



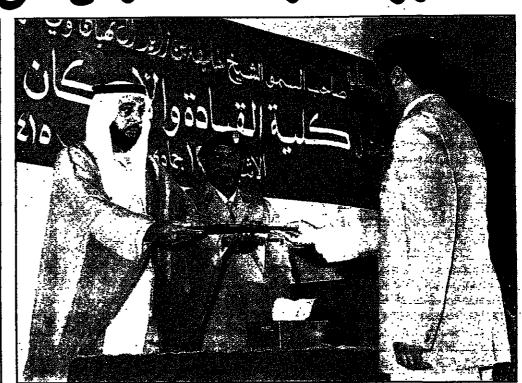


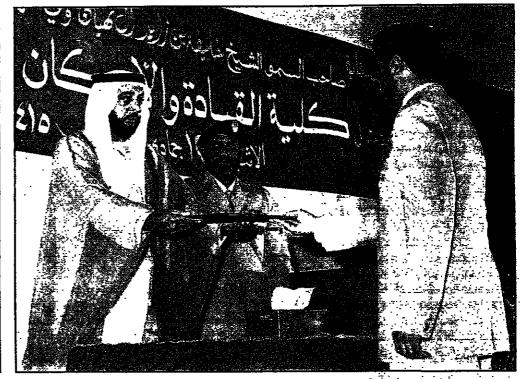
السينة الخامسة والعشرون

الثلاثاء ١٣ جمادي الأولى ١٤١٥هــاللوافق ١٨ اكتوبر ١٩٩٤م

العسدد ۷۱۷۲

# يسيج الدورة الثالثة من كلس





عزيز تحدث عن الاعتراف بالكويت ولم يعلنه

موسكو تدعو وواشنطن ترفض رفع العقوبات عن بغداد

فرنسا ترفض الاتهامات الأمريكية وتهدد بسرد الكيل بسالكيل

وأصم العالم ورالاتحاده ووكالات الاتباء: بدت هـوة الخلافات أخـدة في الاتساع داخل مجلس الامن الـدولي بشان الموقف لزاء

والتي المراق في الوقت الذي بات فيه الخبراء العسكريون يتحدثون عن اتجاه لاستخدام الطائرات التي تقرض حظراً جـويــا دوريــاً على حَيِّوْنِ العراق في تطبيق الحظر البرى على القوات العـراقيـة في نفس للنطقـة لحمايـة الكـويت، ففي الـوقت الـذي اعلن فيــه وزيــر التقارجية الروسي انتريه كوريزيف امام مجلس الامن انه يتعين ان يكون المجلس مستعداً للبحث في رفع الحظــر النفطي للقــروض

### زايد يتأثي ريالة من أنورتي وْكَدْ تَصَابِنْ أَرْيُتَرْيا مِعْ مَعِلْسِ التَّعَاوِنَ

فطية من فخامة اسياسي افورقي رثيس دولة اريتريا تتعلق بالتطورات الاخيرة في المنطقة في ضوء التهديدات العراقية للكويت، وتسلم الرسالة سمو الشيخ حمدان بِن زايد الَّ نهيان وزير الدولة للشُّئون الخَّارجيَّة خلال استقبالــه بمكتبَّه مســاء أفس شِعادة محمد عمر مجمود سفير دولة اريتريا لدى الدولة، وعلمت وكالة انياء الإمارات أن الرئيس الاريتري أكـد في رسالته تضامن بالاده مع اقطار مجلس التَفَاونَ لنول الجَلِيجِ العربية في مولجهة التهديدات العراقية.. (صور ص ١)

مغداد ــ أش ا: عاد الدكتور صغاء هادى وزير النقط العراقي

ال يغناد مساء اس قادما من موسكو يعد زيارة لـ روسيا و الاتحادية استغرات عدة أيام، وقال أن مباحثاته مع للسئولين الروس تتاولت تطوير العلاقات القائمة بين البلدين في محالات

المُنْتَاعَة والْحَقُولُ ٱلنَّقُطيةِ وَيَثِيَاكِلُ الْحَيْرَاتُ وَالْرَيَّارَاتُ، كُما تم

الاتفاق علّى بدء العراسات الفنينة الخاصة بتنفيذ بعض الشاريع والحقول النفطية.

البيوم في **الأخار** 

مضايا ودرايات

🗷 الترتر أي الخليج يعيود من

الياب الخلقي.. باسم الجسر. تاثير الحروب عن الشكان

والتنمية.. لواء أ. ح شوقي محمد

داخل العدد

التحاد الثقافى

مع العدال

الاتحاد الرياضي

يُدوَان (ص ١٠ سَرِ ١٠)

أكبر بلتقس نفطسى

للغبرات والتركيات المالية بن أبوطيس

أشاد صاحب السمو الشيخ خليفة بنَّ زايد آل نهيان ولي عهد أبوطبي سَائبُ القِـأَثُدُ الْأَعَلَى للْقِـوَاتُ للسلْحُـةُ بنهج رئيس النولة في بناء وتطوير قواتنا السلصة لتكون قادرة على حماية تراب الوطن وسمائه ومياهه انطلاقا من ان الصرح الحضاري الذي يعمل على بناثه لابدان يرتكز على دعائم القوة ليزداد رسوخا وشموخا وأعلن سموه آن الاحداث التي تجتازها للنطقة أكنت سلامة نهج صاحب السمو رئيس البدولية، واضاف سموه بعدان شهد الاحتفال الذي اقامته القوات المسلحة أمس بمناسبة تخريج الدورة الثالثة من كلية القيادة والاركان الذي اقيم بمقر الكلية بأبوطبي، ان الظروف التي تمر بها المنطقة والقحديات التي تولجهها

على بغناد في غضون ستة اشهر اذا ما تعاونت مع قرق التفيش

التولي ورقض لقآء نظيره البريطاني دوجلاس هيرد لما وصفه

بِنْلُوقْفُ السلبِي ارْاء للبادرة الروسية ـ العراقية، وقال ان

موسكيو لن تتخلى عن منطقة الخليج لانها الاقسرب اليهسا

جغرافياً اكثر من اي نولة عظمي لخرى ولنيها فيها مصالح،

رفضت السفيرة مائلين اولبرايت، مندوبة الـولايــات للتحــنة

لدى الامم للتحدة في ردها عليه بحث موضوع العقوبات ضد

العراق في الوقت الحاضر، وقالت عقب أنتهاء كوريريف من

بيانه أن وقت بحث هذا للوضوع هو للوعد للحدد للمراجعة

الدورية لنظام العقوبات وليس الآن. واعلن وزيس الخارجيـة

بعد فور كول في الانتخابات الألمانية

ارتفاع حاد للمارك وتراجع الدولار

وانتعساش السسذهب والنفسط

لندن ـ طوكيو ـ نيويورك ـ وكالات الأنباء: سجل للارك الألماني لرتفاعــا حــادا أمس

بعد قورٌ للستشار هيلموت كول في الانتخابات العامة بلكانياً وتراجع الدولار الى

فَقَى لَثَنَّنَ انْخَفَّصُ الدَّولار الى ١٩٩٨ر ١ مآرك و ١٩٧٧ ين بسبب الاقبال على شراء

اللارك مقابل للينه وصعد لللرك الألماني ال أعلى مستوياته منتذ عبامين وقفيزت أسعيا

السندات ليصلُ سعر السند الألماني لمدة عشرُ سنوات والـذي يستُدقٌ في عُـلم ٢٠٠٤

ويالنسية للتهب فقد انتعشت الأسعار عند اغلاق الأسواق الاوروبية لأسباب منها

وعلى صعيد النقط فقد سجلت الأسعار ارتفاعا طفيفا في الأسواق حيث ارتفع سعر

في الأسواق العَللية في الوقت الذي تذبذبت فيه أسعار الأسهم.

يقائدة عر٧٪ ولتنخفض الفائدة عليه الى ٢٠ر٧٪ من ٢٦ر٧٪.

زيوريخ الى ١٨ر٢٨٨ وفي هونج كونج الى ١٠ر٢٨٩.

● البقية ص 22 عمود 1 ●

تكون دائمًا في مرحلة الاستعداد البدائم.. فلنسُّ هساك أمن ولا طمانينة ولا استقرار أنا لم نكن لـ بينا القوة القادرة التي تحمى الوطن واللواطن. فلسفة بناء القوات المسلحـة ومن ابــرزهــا ان امتــلاك

القوة لا يعني اللَّجوء الى استخدامُها. وأكد سموه أن يولية الإمبارات حين عيرت عن ساندتها بكل ما تملك من امكانيات للكويت الشقيقة وأكدت موقفها الثابت والداعم لأمنها واستقرارهما وقرئت الاعمال بالاقعال عير ارسال قواتها قان ذلك يجسد ايمانها العميق بان اي اعتداء على لحدى دول

مجلس التعاون يعد اعتداءً على دولة الإمارات العربية المتحدة انطلاقاً من وحدة المسير الشترك لدول مجلس وإعلن صلحب السمو الشيخ خليفة بن زايـــد آل

تصرفات وممارسات غير مسئولة تجأه الكويت رفضنا قاطعا مؤكدا انها تمثل خروجا على ميثاق الجامعة العربية والشرعية الدولية وتنزيد من فرقة الامة العربية. ووصف سموه تخريج دفعة جديدة من كليبة القيادة والأركان بانه مدعاة للفخر والاعتزاز واضافة متميزة لمسرة قواتنا السلحة..

(وقائع الاحتنال على صنحتي ١٦ و ١٧)



رئيس الاركان يشهد اليوم تخريج نفعة جنايس.

محمد بن زايد ال نهيان رئيس اركان القوات المسلّحة اليّهم تخريج دورة جديدة من المرشحين الطيارين خريجي الكلية الجوية، ويحضر الاحتفال عدد من المسئسولين في السدولسة وأعضساء السلك الدبلوماسي كما يشهد الاحتفال عدد من كبار ضباط القوات المسلحة..

سحدة سسسلام بسين الاردن واسسرائيل

عمان، القاهرة، بيروت ـ وكالات الانساء: وقع الاردن واسرائيل

بالإحرف الأولى امس، معاهدة سسلام بينهما، وأعلن اسحق رابين رئيس الوزراء الاسرائيل، ان السرئيس بيل كلينتسون سيحضر بنفسه مراسم التوقيع الرسمي على المعاهدة، قالت مصادر

اسرائيليــة ان مـراسم التــوقيع الّنهــائي ستتم يــوم الـخميس ٢٧

الجاري، وواققت الحكومة الاسرائيلية بالاجماع على المعاهدة بعد

ساعات قليلة من قيام رابين بسوقيعها في عمان ال جسانب رئيس

الوزراء الاربني عبدالسلام المجالي بحضور الملك حسين عاهل

أكنتُ مصادر رَبَّاسية لَبنانية واخرى بالسفَّارة الامريكية في

● البقية ص٢٦ عمود٦٠

القاهرة، ان وارن كريستوفر وزيـر الخارجيـة الامـريكي سيعـود

الإردن وشيمون بيريز وزير الخارجية الإسرائيل.

المرشحين الطيارين

# راشد عبدالله يرأس وفد الدولة في اجتماع

يــرأس مصالي راشــد عبــداللــه وزيــر الخارجية وقد دولة الإمــارات الى لجتماع وزراء خارجية دول «اعلان دمشق» الذي يعقد في القاهرة اليبوم لبحث التطورات الْاخيرةً في المنطقة في ضوء التهديدات العراقينة لـدولـة الكــويت، كما يبحث للوزراء خلال الاجتماع الذي يعقد بدعوة من معالي عمرو موسى وزيــر الخارجيــة للصري ويستمر يبومين تنسيق مواقف الدول الاعضاء في الإعلان ودعم التعباون فيما بينها في جميع للجالات..

دول اعلان دمشق

# فصل طالب من مدارس

كتب ــجمال أبوطالب: تقرر قصل طالب بــالاول اعــدادي من جميع مدارس منطقة ابوظبي التعليميــة بسبب اعتــدانه على المُعلم دَّاحُل القَصَل وأمأم الطلاب في مسدرسسة القسرطبي

### اعتقال أمريكي في مصر ادعى انه ملك النوبة!

أبوظبي لاعتدائه على معلم

وقد اصنب القبرار السيند عيسى السَّويدي مديـرُ للنطقُـة.. وتَّم اعــلانــه داخلٌ سأحـة للأدرسـة امس امـام جميع للطلاب. • البقية ص ٢٦ عمود ٨٠

مادون • °ر ا مارك عند الاقفال في لندن، في حين شهدت أسعار النفط والدُهْبِ انتعاشا القباهـرة ــ أ. ف. ب: قبال مستُسول في الشرطة السياحية المصرية لوكألبة وقرانس برس، امس ان سأنَّحا أمريكيا يدعى بأنه ملك النوبة اعتقل امس الأول ق استوان بصعيت مصر بعتدان حطم بعصاه رجاج خمس سيارات وأوضح ان للدعو سلّم اقورتن الدني جند الثنين من ابناء النوية لحراسته ادعى انه ملك ترلَّجُع النولار وارتَّقع سعر أونصة النَّفبُ في لندن بعقدار ٥٨ر ١ يولار عن سعر يـوم الجمعية للاضي ليصل الى • ٨ر ٣٣٨ دولار عند الإقفال، كما لرتفع سعير الأونصية في التوبة الثالث وأكد انه جاء «اللَّقَاء شعبه وأعادته لل الولاسات للتحسة»!! وقد تدخلت للشرطة لإعتقاله بعد انثار وجهه برميل نقط بحر الشمال من شوع «بـرنت» بمقطر ٢٠ سنتــا ليصل الى ٨٠ره آ دولار، صلحب لحد القنادق لكن حالة من الهياج

عناصر حركة «حماس» حذر بعض قادة

# «فتح» تحذر من نشوب حرب أهلية

# قوات اسرائيلية وفلسطينية تطلق النار على المتظاهرين في غسزة

غَـرْة ـ وكــالات الانبــاء: قــامت قــوات اسرائيلية وفلسطينية في قطاع غسرة صباح امس، بتفريق متطاهـــرين من سكان خان يونس حاولوا اغلاق الطريق المؤدي الى مستوطئية «مـوراغ» ورشقوا حافلةٌ اسرائيلية بالحجارة. وَّقال نــاطق اسرائيلي ان القسوة الإسرائيليسة اطلقت الفلسطينيــّة، ان «حماًس» حّـركــة لها النَّار لَتَقُريقَ المِتَظُاهرينَ غَيْر أَنْه لم يبلغ عن وقوع اصسابات، وبينما تجددت للظاهرات في غرة وتم اطلاق ٥٥ من

● حسين ورابين و بالقصر اللكي في

حركة دفقع» من ان استمرار التوتس بين السلطـــة الفلسطينيــــة و محماس» ومحاولة قمعها ببالقوة تعنى نشوب حرب أهلية، وحذر قائة من حركة «فتح» السُّلْطة من استمرار التوتــر مع حــركــة «حماس». وقال سفيان ليـورايـدة لحـد قسائدً «فتح» السذي يعمل في السلطسة

تأييد شعبي كبير في غزة، وان اي محاولة لقمعها تعني حربا أهلية. ● البقية ص ٢٦ عمود د٠

# شروق ۲۶ر۲

ظهـر: ۱۲٫۷ عـصر: ۲۳٫۳ مواقيت الصالة (عشاء: ٥٥٢٤) الصالة (عشاء: ٥٥٢٤) وقعها المجالي ورابين بالأحرف الأولى

# كلينتون يحضر التوقيع النهائي وكريستوفريزور المنطقة الاسبوع المقبل الأسدفي القاهرة اليوم

القاهرة ـ أ ف ب: ذكرت مصادر وزارة التعادر - الحاب: دكرت مصادر وزارة الإعلام المصرية عساء أمس أن الرئيس السوري حافظ الأسد سيصل الى القاهرة صباح اليوم لاجراء مباحثات مع الرئيس المصري مسلى مبارك. وقد عط المصدر أية أيضاحات اضافية حول هذه الزيارة غير المتوقعة. ويأتى الساء القسية بين السرنيسين المصري والسوري بعد التوقيع في عمان الإحرف الأولى على معاهدة سلاء ذهذة أ بِالْأَحْرِفُ الْأُولَى عَلَى مُعاهدةٌ سَلَامٌ أَردنيةٌ ـاسرائيلية في عمان.

# القيادة العامة للقوات السلحة

مليسريسة العمسليسات

### 

يحظر تواجد الاهالى والطائرات العمودية بميدان الرماية بالحماراء وذلك خالال الفترة من نصر الشناف و ولغاية ٢/ ١٠/ ١٤ م وكسنك تساريخ ١٩٠٨ ١١ ١١٠ من الساعة ٦٠٠ إلى الساعة ٩٠٠ يوميا.

اذ ستقوم القوات السلحة بتنفيذ رماية بالذخيرة الحية في الميدان المذكور اعلاه علما بأن ارتفاع المقدوف «٢٥٠٠، قدم ومسافة الامان ٨ كيلومترات.

مع تحيات مديرية الترجيه المعنوى

# وارتفع سعر برميل نقط وسط غرب تكساس الأمريكي الى ٧٠ ر١٧ دولار.

AL ITTIHAD, TUESEDAY, OCTOBER 18, 1994 (No. 7172)

● البقية ص٢٦ عمود ٥٠

جاسم درويش

يستقبل المستشار التجاري الهندي

استقبل سعادة جاسم محمد برويش الامين العام لبل ديسات الدولسة بمنتبسة السيد أ. بي وزيسا المستشسار التجساري

وتم خَلالُ للقَالِكَ بحثَ التعاون بين البلدين في مجال الخدمة والبلديسات

وقدم المسئول الهندي لسعادة الامين

العام للبلنيات تقييما للموقف الصحى في

الهند والاجراءات أأوقائية التي تتخذها

السلطــات الصحبــة هنــاك بشأن السلع

وللواد الغسذانيسة للعسسسدرة لمواني

تأجيل اجتماع اللجنة

الصحية الخليجية لناقشة

وياء الطاعون بالهند

الى يسسوم غسسد

دبى ـ الاتحاد: تأجل الاجتماع ألسذي كان من للقور عقدد أمس في البريسانس

للجنة الصحية الفنية المنبثقة عن الأمانة

الصحية لمجلس التعاون لدول الخليج

الغربية لمناقشة موضوع مرض الطاعون

في الهند الى يسوم غند الأربعساء. وتنساقش

اللجنبة ف اجتماعها اخبر المستجهات

والتطورات المتعلقة بوياء الطباعبون فأ

الهند، وكذلك بحث الاجسراءات والتسابع

التي يجب اتخانهـا من قبل دول مجلس

التعماون الخليجي حيمال هذا للوضع

والجنير بالذكر أن الشكتور محمد

حمدان المشرف على الطب الوقائي في دبي والامسارات الشماليسة ومسديسر ادارة

التخطيط والبحسوث في وزارة الصحسة

سوف يمثل دولة الامسارات ﴿ أعمال هَـٰذَا

ومن جهة اخرى تأجل اجتماع اللجنة

للختصة في الدولة لبحث تطورات مرض

الطاعون في الهند الدي كان من المقرر

عقده بعد غد «الخميس» ألى يــوم السبت

القادم وذلك من أجنل استكمال بحث

الأجراءات والتدابع الواجب اتخاذها ف

الدولة خلال للرحلة الحالية تجاه مرض

الطاعون في الهند للحيلولــة دون تسرب

للرضَّ الى السنولسة، وقلك على خسوء مسا

سوف يصدر غن لجتماع اللجنبة الغنسة

الصحية لدول مجلس التعاون الخليجي

من قرارات و توصیات.

خلال المرحلة الحالية.

واستعراض الأوضّاع الصحيّة في الهند.

بالسفارة الهندية لدى الدولة

# استجابة لدعوة رئيس الدولسة التربيسة تدعسو المدارس للمشساركسة في تطوير برنامج عالمي للحضاظ على البيشة

دعت وزارة التربيــة والتعليم جميع للدارس التــابعـــة لها وكذلك جميع للدارس الخاصة في الدولة الى التركيز على عنصر البيئة والشَّاركة في تطوير برنامج عالمي للْحفاظ على الَّبيئة. وصرح سعادة سالم الغماى وكيل وزارة التربية والتعليم بالانابة انه انطلاقا من فكر صاحب السمـو رئيس الـدولـة، وتوجهاته واهتماماته الشديدة بالبيئة والحفاظ عليهاء واستعادته لحياة الصحـرآء، حتى اصّبحتّ جنات مثمّرة، ومساحات خضراء، ومن تلبية سموه للمبادرة الامريكية (لتطوير برنامج عالمي للحفاظ على البيشة عن طريق ربط طلبة المدارس مع اساتنتهم في جميع المعلومات واجسراء

وقال حرصًا من وزارة التربية والتعليم على ترجمة استجابة سموه بما يعزز قيمة البيئة في اعماق المتعلمين، ودرء الاخطار للاوثة لها باعتبارها بيت الانسائية جمعاء، بما يسمو يسلـوك الابثاء ليعبر عن وجه دولتنا الحضّاري فاننا نهيب بالمدارس جميعا أن تركز على عنصر البيئة في الليدان التربوي من خـلال التفاعلات التربوية والانشطة التعليمية والاداريــة، ونطلب الى من ترغب ان تكون من بين المدارس المشاركة في تطوير البرنامج العالمي والمذكور وللحفَّاظ على البيشة، أن تبادر بالكتابة لتسجيل اسمها كمتعاونه في هذا البرنامج.

الزراعية بالامارة ارتفعت من ١٩٢٦١

دونما في مسوسم ١٩٩٢/٦١ الى ٢٦٣٩٨

دونما للموسم للاضي ويمعيدل زيادة

كما زادت كمية الإنتاج من للحاصيل

المزراعية من ١٦٠ القمآ و ١٥٠ طنا ألى

١٦٢ ألفًا و ٣٧٩ طنا وزادت قيمة الانتاج

دراســةحدىثــة:

# زيادة عدد المزارع في الشارقة الى ٢٨٠٥ مزارع

ارتفع عدد المزارع في امارة الشارقة خلال الموسم الزراعي ١٩٩٣/٩٢ الى ٣٨٠٥ مزارع مقابل ٣٧٨٠ مـزرعــة لموسّم ( ٩ / ٢ ٩ ٩ ) وَكَذَلك زَّادت مسّاحة الأرض للزّروعة لتصل الى ٣٣٤٠ دونما على ٱلرّغم من أنخفاض المسّاحة. الكلية للمزارع بالإمارة الى ٤٨٤٧ وونما مَقَابِل ٢٧١٦، دونما لموسم ٩١/٢٩٢.

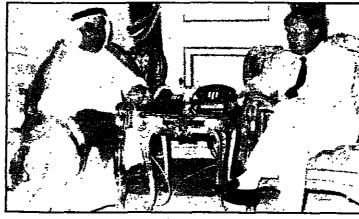
٤٣٣ طنا لموسم ١٩٩٢/٩١.

وعكست الدائرة الاقتصادية يالشارقة من خلال دراسة حديثة أصدرتها عن القطاع الزراعي بالامارة مجموعة من للؤشرات أهمها أن كمية الانتاج الرراعي زادت خلال الموسم المأضى بنسبة ٨٧٪ وبلغت ٢٦٨ ألقا و ١٥٤ طنامن المصاصيل السزراعيسة والخضروات

درهم مُقابِل ٤٨٥ مليـونـــا و ٧٢٠ ألف درهم لموسم ١٩٩٢/٩١ وبنسبة زيادة سنویة تواری ۷ر۱٪. ويتضح من خلال الدراسة ان مساحة

كما ان قيمة الانتاج الرزاعي للموسم

الماضي بلغت ١٧٥ مليسونساً و ٥١ ألف



## المعلا يستقبل السفير البريطاني

استقبل صاحب السمو الشيخ راشد بن احمد للعسلا عضو المجلس الاعلى حساكم ام القيوين بمكتبه بالديوان الاميري صباح امس سعادة انتوبي ديفييد هباريس السفج البريطاني الذي قام بالسلام على سموه بمناسبة توليه مهام منصبه سفيرا لبلاده لدى الدولة. وحضر المقابلة سمو الشيخ سعود بن راشد للعبلا ولى عهد ونبائب حساكم ام القيوين والشيخ خالد بن راشد المعلا رئيس الديوان الاميري بام القيوين.



# حمدان بن زايد يتلقى رسالة من وزيسر خسارجيسة النمس

تسلم سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشئون الخارجية رســالــة خطية من معالي الويس موك وزير خارجية النمسا تتعلق بالعالاقات بين البلدين والقضايها ذات الاهتمام للشترك وتسلم سمود الرسالة خلال استقبائه بمكتبه مسناء امس سعادة انتون بروهاسكا السفير بوزارة الخارجية النمساوية ومبعوث وزيسر الخارجية الذي يزور البلاد حاليا. وحضر للقابلة الدكتور ولفكانج لائز القائم بأعمال سفارة جمهورية النمسا بالنيابة لدى الدولة.

# تنفيذ ٣ مشاريع للخدمات العامة في دبى بتكلفة عره عمليون درهم

بالامارات يتكلفة ٥٤ مليونا و ٢٨٤ ألف درهد. جاءً ذلك خلال اجتماع اللَّجنة برئاسة بلهنيس عبدالله الغيث مساعد للديس العام للبلدية وشملت المشاريع انشاء مكاتب ادارية على بارجة بحرية على منخل خُور دبي غوظفي الهجرة وحرس الحدود لمراقبة دخـول وخـروج السفن بصفة مـؤقتـة لمدة ٣ سنوات لحين انشاء نقاط مراقبة دائمة ويتكلف للشروع مليونا و ٣١٥ الف درهد وفترَّة انجازٌّ ٤٤ عوما باشرافُ انارة الطرق، أضافة ال اشرُّوع تُحسنُ وتطوير شارعُ

الْبِرَاحَة بِتُكَلِّقَةُ ٨ مَلَابِينِ وَ ٣٣٦ الْفُ درِهُمْ وَقَرْدَ الْجَازُ ١٨٣ يَوْمَا وَأَنْتُسَاء تُشَارع ذُي مسارين ومواقف للسيارات وطرق داخلية بمنطقة الحمرية. كما أقرت اللجنة ترسية مشروع الصرف الصحى بعنطقة بوهيل بتكلفة ٣٥ مليونا و ٧٢٧ الف درهم بفترة انجاز ٩٧٠ يوما ويشعل المشروع انشاء خطوط صرف من خدور دراسَّة اوليَّة لتطُّويرْ شَارَّعُ القطاعيات وتقاطَّع خُور مينًا، وتقاطَّع جُداف دبي،

التطوعي والانتماء للمجتمع

سعادتها فيتضمن التالى:

التربوية كالتالئ:

اماً مشَّرُوع المسابقة التي ستطرحه

تتسأيق المناطق والمكاتب التعليمية فيما بينها من خلال اقسام الانشطسة

O الْمُشاركون في المسابقة من جميع

٥ مُوضُوع للمنابقة: انشاء متركيزين

دائمين أو اكتُسْر في كل منطقسة أوّ مكّنّبُ تعليمي للبنين والبنات كل على حدة تحت

مسمى مركز تنمية القدرات الطلابية. ن يشترط ان تشارك كل منطقة او

مكتب تعليمي بعركز للبنين وآخر للبنات

ويشرف علية ويتابعه توجيسه الخدمة

الاجتماعية في كلّ منطقة. وستقوم لحنــة

تحكيم سركنزية بالرور على للساطق

' الختيار المراكز الفائزة بالمراكر الشلاشة

وتتضمن عناصر التحكيم: العضويية

بالركزء توظيف امكانات للجتمع المحل

الْتَتَظَيْمِ الْآدارِي وَالْقَنْسِ دَاخْسُ الْأَرْكُسِرِّ.

التوثيقُ، الخُدْمَاتُ التي يقدمها المركز

كِتَاكُ سَتَنَاقَشَ سعادةَ الـدكتـورة مع

للشاركين في الاجتماع اهم المعوقات الني

تولجه الانشطة التربيويية، واسلوب

التغلب عليهسا بهدف اعطساء دفعس

للمسيرة التربوية والتعليمية..

الأولى للبدين. ومثلها للبدات.

الطُّلَابُّ ومدى استَقَادتَهُم.

الكهرباء بالزارع الى ٢٩٥٩ ماكينة. 

# عائشة السيار تبحث اليوم مع نـواب مـديـرى المنـاطق خطوات تنفيسذ مسراكسز تنميسة القسدرات

دبي ـ ايهاب الخضرجي: تعقد سعادة الدكتورة عائشة . تُعقد سُعادُة الدكتورَةُ عَلَّنشة السيار وكيلة وزارة التربية والتعليم للساعدة لقطاع الانشطة التربوية والمركزية اجتماعــا صبـــاح اليوم بحضور نواب مديري المناطق والمكاتب التعليمية للشئون التعليمية والانشطة التربوية ورؤساء أقسام الانشطــة في المنــاطق العساملين والعمل البسدوي واستثمار اوقات فراغهم واذابه الروح الفرنسة الإضافية بما يضمن سيادة روح العمل

التسع في الدولة، ويحضر الاجتماع كذلك مديرو الادارات التابعة لقطاع الانشطبة التربوية والمركنزية وذلك في قساعسة الاجتماعات بمنطقة دبي التعليمية. وسنطرح الدكتورة عائشة السيار

لخروج للشروع على ارضَ السواقـع، كَما سيتم مناقشـة تقاصيل للسابقـة التي تنظمها الوزارة بهدف أعطاء دفعة قويتأ للمراكز وتتميتها. وأكدت الدكتبورة عبائشية السيبار ان البنيان الانساني اصبح ضرورة تربوية ملحــة حتـى نصـل ال المواطـن الـــدي يستطيع للشــاركـة الفعـالــة في بنــاء جتمعته والعمل على تطبويسره ورقيا

الاجْتَمَاعَ مَشَّروعِ انْشَبَاءَ مَـراكَـرٌ تُنْمَّبِّهُ القَّدراتُ لِمُنَاقِّشَـةَ الخَطـواتِ التَّنْفِيـنَيْـةَ

وقسالت: مَن اجِسل تَحقيقَ هَسْدُا ٱلْهِدَف تُحرص الـــــوزارة عَلَى الاهتمام بهذه الجوانب عن طـريق تحديث اسـاليد النَشَّاطُ للدَّسِي النَّذِّي بياح من خالاًلهُ اطلاق القدرات وتندية الميول وصولا الى اشباع الحاجات وتوظيفها. واشارت الدكتورة عبائش

تصريحها الى أن أدارة الخدمة الاجتماعياً اتجهَّت أَلَى انشأء مـراكـر تنفيــة قـدرات الطَّلَابِ حَتَى يِتَمَكَنُ ٱلطَّلَابُ وَٱلطَّالِبَـاتَ من مصارسـة الانشطـة التربـويــة التي يـرغبـون فيهـا وتتنـاسبُ مُع ميــولهم وتتضمن قدراتهم تحت اشراف وتوجيـه تربوي متخصص وايجاد منافذ تربوية ذات حصانة وتنوكيد تسرسيخ للواد الدراسيـة لـديهم بشكل علمي وتطييقي وتدريب الطـلاب على حب العمل واحترام

وكيل التربية المساعد يقوم بجولسة تفقحديحة لدارس المنطقحة الفحربيحة

المنطقة الغربية ايمان سليمان: قام سعادة محمد عبدالله فارس وكيل الوزارة للساعد لقطاع الشدون التعليمية صباح امس بزيارة تفقدية استطلاعية غارس بينونة الابتدائية للبني والظفرة التاسيسية للبثاث بمديثة زايد في اطأر سياسة وزكرة التربية لتحقيق التـواصل بينهـا وبين أدارات المدارس وجميع العاملين في الحقل التعليمي وأطلع سعادة الوكيل وبرفقته السيد سالم على الهامل مدير المنطقة الغربية التعليمية على سير العمل في هذه المدارس والالتقاء بأدارتها وهيئاتها التدريسية والعبل على توقير كافة الاحتياجات لاستقرار الدراسة وانتظامها لتحقيق الافادة لجميع الطلاب في تدريس مانتي الحاسوب وسيند نقل اجهزة الحاسوب الفائضة عن الحاجة من بعض للنارس الى باقي المدارس الاخسرى لانتظام الطلاب مع بداية العام. من ناحية لخرى قام السيد عبدالقادر محمد رسول مدير لنارة التعليم الإعدادي والثانوي يرافقه السيد بطي محمد لحمد ألقسلاحي نسانب مدير المنطقة للشنون التعليمية والانشطة التربوية سريارة ميدانية الدرستي المرف الثانوية للينين والمرفأ الثانوية للبنات كما زار أيضا السيد يوسف سعد سسالم رنيس قسم التعليم الابتدائي ورساض الاطفال مدرسة الموقا الابتسائيسة للبنين والمرف التأسيسية للبنات في اطار خطة برنسامج زيسارات معراء ادارات التعليم الاعدادي والتانوي والابتدائي للعدارس خلال العاد التراسي الحالي



استقبل صاحب السمو الشيخ حميد بن راشـد النعيمي عضـو المجلـــس الاعــــلي حاكم عجمان في مكتب بالديسوان الاميري قبل ظهير امس السييد جبان البرت سيور القنصل العام الهولندى الجديد في نبى الذي قدم للسلام على سموه بمناسبة تسلمه

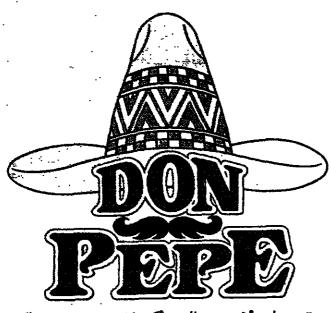




.. ويستقبل السفير الايطالي

كما استقبل سمو وزير الدولة للشئون الخارجية سعادة جيوفاني فريرو سأير الجمهنوريسة الإيطالية لدى التولة هنث بحث معه التطورات الراهنة في المنطقة والعلاقات بين البلدين..

فنلدق الشاطىء



متعوا بأشهى المأكولات من عمق الخليج يكي والأمريكي على أنغام الماريات شي والفرقة الموسيقية

لــوس هـيـرالــدوس تــــروس

النكهة والطعم المين. يجتمعان يستقبلكم يوميا ظهرا ومساء





جمعية الهازل الاحمر لدولة الامارات العربية المتحدة

بخالص الشكر

الى هيئة الطيران الاميرى

لتوفير طائرة لنقل مساعدات ابناء الامارات الى البوسنة

كما تتقدم بوافر الشكر

لـوزارة الصحـة

للتبرع بمواد طبية وادوية لشعب البوسنة المسلم.

وتعلن الجمعية للسادة التجار وللمحسنين من اهل الخير عن وجود

مساحة شاغرة على الطائرة التي تتجه الى البوسنة في

١٩٩٤/١٠/٢٢ ويمكن الاستفادة من تلك المساحة في شحن ما

تجود به انفسهم الكريمة، كما تتوفر مساحة اخرى على الباخرة التي

تقلع من دبي في نفس التاريخ وتحمل الى ابناء البوسنة احذية

و «فوانيس» للانارة، مع الاخذ في الاعتبار أن اقتراب شهور الشتاء

يجعل الحاجة الى الملابس والاحذية الشتوية على قمة الاولويات..

وتقبل التبرعات بمقر الجمعية في منطقة المناصير بأبوظبي

ماتفيا على: ٣٤٣٠٠ وبالفاكس على: ٢٥٠٧٧٧

وللاستفسار يرجى الاتصال

عبدالقائر ایخیتش

واضاف: قبل أن أتي ألى الإمارات فقد

درست في سسوريسا و**َوصلت ال**ى الصف

الثَّاني الثَّانُوني الشَّرَعي بمبدرسة

ابوالسور بدمشق ثم ذهبت الى النمسا

وهناك أنتظرت هذه البعثة سنة كاملة

لأحصل عليها في السنَّة التي تلتها اي

هذا العام وكم كنت سعيسا سنلك حنث

انني سمعت أن الدراسة هناً قويلة

واستطيع ان الم ساللفة العسريسة

والتربية الاسلامية لأتخرج من الثانوية

العامة وابدأ من جديد مشواري الى

الجامعــة حيث أريــد أن اتخصَّصُ في

الشرعية الاسلامية لأتخرج داعية الى

الله واقوم بواجبي نصو اخوتي واهلي

وتعليمهم أمور اللَّدين هناك في بلدي.

واضاف: لقد وجدت في دولية الإمارات

الشعب العريقُ المضيافُ وقد لمست هــذا

عندما وصلنا آلى المدرسة فقد استقبلنا

الطلاب استقبالا حافلا وخاصة عتدما

علموا انتسا من البوسنسة والهرسك

وتعاطفوا معنا كثيرا ووجدنا الرعاية

والعشاية من ادارة الدرسة من خلال

الجهود التي تبذل لتخليل الصعساب

اختتام برنامج

كتابة الرسائل

بمعهد التنمية

كتب : يسري يوسف اختتم معهد التنميـة الإداريـة في دبي امس برنامج كتابة الرسائل والتقـاريـر

الذي تم تنظّيمه للوظفّي وزارة الزراعـة

والتروة السمكية لتمسريفهم بأسس

كتابة الرسائل والتقارير ورقع للهارات

بالتدريب العملي على الكتابة مع ممارسة

وكأنّ المعهد قد اختتم يبوم الشلاشاء الماضي برنامج ادارة الجودة الشاملة

الذي تم تنظيمه لشركة الخليج لصيانة

الطآئرات بهدف تزويد المشاركين فيسه

بمفهوم الجودة الشاماسة والكليسة

والتعريف بمبادىء الإدارة في عام ٢٠٠٠

واكسابهم المقدرة على تحليلُ الإجراءات وتصميم وتنفيذ خطط الجودة.

وذكر الدكتور محمد أيمن عشوش

ودور المنطق العلمي للبرنامج أن البرنامج يعتبر من البرامج التي تنقد لاول مرة في للعهد وتأتي اهميته من حداثة موضوعة الذي يكسب للشارك مهارات تحقيق

التميزُ في الخُدمة لاشّباع رغباّت العملاء

بصورة مستمرة وكثلك مهارات حل

للشكلات واتخاذ القرارات المرتبطة

. وقال ان مواد البرنامج اشتملت على مفهوم ادارة الجودة الشاملة ومجالاتها

ومكوناتها ومقهوم النبوعية واهميتها والنَّــوعيـــة في المنظمات الخَدميـــة والتصميم للنوعية.

واضافً أن هذا البرنامج يأتي في اطار

البرامج العسامسة التّي تهدّف الى تُحسين

مَهْاُراتٌ وسلوكيات النُّوظُفِّين الثواطنين فِيَّ المستويات الادارية المُختَلَقة ليتمكنوا منْ

اداء عملهم بكفاءة وفاعلية.

بتطبيق مفهوم الجودة الشاملة.

تُقديمٌ وعُرض التَّقارير كتابة وتُحدثاً.

أتيت من أجله الى هنا.

تشكيل مجلس الخدمة

الاجتماعية بمنطقة الشارقة

شكلت منطقة الشارقية التعليمية

مجلس الخدمة الاجتماعيسة ويعقب

وقيمًا يلي رئيس واعضاء المجلس:

مستشار برامج ومشروعات، عبدالله

شعبان ـ منفذ اعمال المجلس، جاسم

المدفع - منف ذ اعمال المجلس، متو في

عبدالحميد ابراهيم دامين السر، عمر

سيف الجروان ـ مقرر لجنه العلاقات

الانسسانية والإعلام، عمسر سلطسان

ابوالزود \_مقرر مساعد لجنة العلاقــات

الأنسانية والأعلام، ادريس عمر شهاب

مقرر لجنة الانشطة والمسابقات

والمُعْسَكِّرات، عبدالسيلام الحميد بن

عابد ـ مقرر مساعد لجنة الانشطة

والسابقات والمعسكرات، عبدالله سيف

كتارة مقرر لجئة المسالس، مصطفى

على حسن ـ مقرر مساعد لجنة المجالس،

عبدالعزيز محمد جوكس مقسر اجنتة

رعاية الطُّلُبة، مهير عبيد خليفة - مقرر

مساعد لجنة رعاية الطلبة، اشرف

جمال الدين عقرر لجنعة البحوث

والتطوير، محمد حسين النجار ـ مقرر

متدربون بمعهد

التنمية الادارية

يزورون ادارة مرور دبي

دبي ــ الاتحاد: قام المشاركون في دورة الإعمال المكتبية بمعهد التنمية الأدارية،

والتي تضم ٢٢ مشاركا صباح أمس

فُيُّ اسْتَقْبَالُهُمُ الرَّائِدُ عَيْسَى امْـَانْ عَبِيد،

مُّديرِ الأقسـام بِـالإدارَة، حَيث رَافقهُمْ في

رْيِارْتَهُم الى قَسَمَ الارشَيِف، حَيثٌ اطْلُغُوًّا

على الصنادر والوارد من ادارات ومبراكث

الشُّرطة في اللَّدوليَّة، والبدوائر العنامية

والخاصة للختلفة واطلعوا على اجراءات المتابعة في القسم، وكيفيسة انخسال

المُخَالُفَات، ثمَّ انتقلوا الَّى قُسْم المُخَالِفَات، ۗ

حيث قدم لهم النقيب خليل محمد احمد،

رئيس قسم المخالفات شرّحها وافيها عن

طبيعة عمل القسم والتسهيلات التقدمية

منْ الادارة لاقراد الْجَمهور فِي هذا المجال،

وطَّرقُ الخُسَالها فِي الْكُمْنِيـوتُسْر، والإحصائيات المُختلفة لاعداد المُخالفين،

ثُّم انتقلوا آلى قسم السواقين والسيبارات

حيث اطلعوا على سبر العمل فيها ووقفوا على مسدى سرعسة الادارة في انجساز للعاملات المرورية الخاصة بالجمهور..

اسبوع للمكتبات على

مستوى المناطق التعليمية

ىبى ...الاتحاد: تنظم ادارة المكتبيات

المكتبات للعام الأخراسي المكان المعالى المعادلة المعادلة المعام الأخراسي المحال المعادلة الم

١٩٩٥ خــ لال شهــري بيسمبر ١٩٩٤،

اللكتبسة للقسارىء والبساحث والتعلم

الــدَاتَى. وصرحت سعَـاْدة الــدكتــورة

عائشة السيار وكيلة وزارة التربية والتعليم المساعدة لقطاع الأنشطة

التربوية والركزية ان أسيوع الكتسات ياتي تأكيدا على أهمية للكتبة للدرسدة،

وتدعيدا لدورها واشرها فالمجتمع

رة لادارة الرور بشرطة دبي، وكان

مساعد لُجِنَّة البِحوثُ والتطويرُ..

الشارقة \_على الهنوري:

الدراسي الحالي

# طلاب البوسنة في الدولة يشيدون بدعم ورعاية زايد الامارات قدمت آلكثير لتخفيف معاناة شعب البوسنة

العين ــ جميل رفيع: اشاد طلاب البعثـات الـدراسيــة من البوسنة والهرسك برعاية ودعم صلحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة لابناء شعب اليـوسنـة ق الإمارات ومواقف سموه الثبيلة لتخفيق المعاناة عن شعبهم في البوسنة والهرسك وقال الطلاب الذين تَم قبولهم ضمن ٣٢ طُالبًا للعَلْم الـتراسي الحاتي في اللعهد الاسلامي في العين أن هَــذا يأتِّي في أطــار للواقف للكريمة لدولة الامأرات حكومة وشعبا في مسناندتها لابنساء شعب السوستة والهرسك والمسلمين في كمل وكأن للعهد العلمي الاسلامي يسالعين

قد أُستَقَبِلُ لأول مرة \* طلاب منَّ البوسنة والهرسك ضمن ٣٢ طالبا قبررت وزارة التربيسة والتعليم قبسولهم من الطلبسة البراغيين بسائستراسسة في المعهد العلمى الأسلامية الشقيقة والدول الصديقة ونلك ضمن المساعدات التدراسية آلتى تمنحها الدولة للطلبة تقديرا لظروفهم وتشجيعا لهم على الاستمرار في الدراسة وتحصيل المزيد من علوم التربية الاسلامية واللغة العربية والمنهج الدراسي الذي يدرس بالمعهد اضافة الى ان اللعهد قدّد استقبل ستة من طــــــلاب البوسنة والهرسك ببالصف التمهيدي بالمعهد كمستمعين للعام الحالي.

وفي لقناء لب والاتحادة مع الاستناد يشيخ عبدالقسادر مسديسر المعهد العلمي الاسلامي بالعين اشاد يطلية اليوسنية والهرسكُ لنُوجِودين حالياً ورغبتهم ق التحصيل العلمي وسلوكهم وأشلاقهم وانضباطهم واقامتهم لعلاقات طيبة مع بقية اقرائهم بالمعهد واضاف: ستقيل المعهد طلاب البعثات من شتى الدول الإسلامية الشقيقة والدول الصديقة وقد بلغ عند جنسيات الطلية للوجودين بِالْمُعهد ٤٠ جنسية بالإضافة آلَى الطَّلْبَةَ للواطنين والمقيمين المحسولين اصسلا من للدارس الابتدائية.

وقَّالَ عَنْ طَبِيعَةَ الـدراسـة في للعهـد: تعطي مقررات وزارة التربية والتعليم

الفَّاثُمة هِنَّاكُ وَاعتمادُ الْمِالْغُ الْلارْمة لها.

وافق للكتب التنفيذي لهيئة ابوظبي الخبرية في اجتماعه

الذي عقد امس بمقر الهيئة برئاسة السيد عيسي خليفة

السويدي مدير منطقة ابوظبي التعليمية الامين العآم للهيئة

على تُنْفَيْذُ عند من للشاريع التّعليمية الجنيدة في جمه وريــة

البوسنة والهرسك مع استمرار دعم مشاريع الهيئة الخيرية

وصرح السيد عيسى السويدي بان هنه للشاريع تأتي

انطلاقا من حرص الهيئة على للستقبل العلمي لابتاء البوسنة

حيث دمرت الجزَّرَبِّ الدائرة هُنَّاك معظم المؤسسات التعليمية.

وقال ان هُلِكُمُ لِلْأَشْتَارِيعِ تَتَضْمَنْ تُرْمِيمٍ وَاعَادَةً تَشْغَيل

مِمْرُسَةُ ابْرَاهِيمَ بِأَشَاءٍ فِي مُدِينَةٍ تَـرَاقَيْنَيْكُ وَالْتِي تَعَـد نَاتَ

قَيمة تَارِيخُية كُيْرِة حَيْثُ انْشُئْت بِالْبِـوْسُنَة قَبْلُ اكثـر من





○ طلبة من البوسنة والهرسك في للعهد الاسلامي بالعين ۞ تصوير: ربحي سعد

أضافة الى خمس مواد شرعية هي القرآن الكسريسم والحديث والققسه والسيرة والتوحيد

واشار الى ان طلبة البعثات يلتحقون بالصف التمهيدي ويزودون بدراسة مكثفة في اللغة العربية الاسسلامية اضافته الى المواد التي يحتاجون اليها وفي نهاية العام الدراسي یجری لهم امتصان تحدید مستوی ليلتحقوا بالصف للناسب. واضباف: ان من ضمن البعثة لهؤلاء الطلاب توفر الدولة لهم للسكن والاعاشية والتبذاكس سنويا نهابا وايابا الى بلادهم اضافة الى

ومصاريف الحياة العيشية ويتوفر المعهدلهم كنلك آلجو المدراسي للنساسب ويسذلل كسافسة الصعسوبسات التسي ويقول الطالب محرم هرفاجيتش من

البسوسنسة والهرسك: جئت الى دولسة الامارات العربية المتصدة ولي الشرف في ذلك واتوجه بالشكر الى صاحب السم رئيس النولنة لتوفير هنته ألفرصنة الذهبية لناكي نتعلم اللغة العربية والدين الاسلامي وهذا هـو الهدف البدي

منحسة شهسريسة تصرف لهم تقسدا

لمساعدتهم في تحمل اعيماء الحراسة

أمامنا ومساعدتنا في الدراسة. ويقول الطالب عبدالقادر انجيتش: لقد أتيت من البوسنة والهرسك قبل ٢٥ يوما فقط فقد كنت في مدينة ترافئك اماما للمسجد وقد أنهيت ثماني سنوات دراسة في بلدى واثيت الى الامارات ضمن طلاب البعثات وكم كنت سعيدا بـنكك، خيرية ابوظبي تنفذ عددا من المشاريع التعليمية في البوسنة اريد ان اتعلم بسرعة واتمنى ان اتقن اللغة العربية وتعاليم الدين الاسلامي ٠٠٠ عام أيام الحكم العثماني وينرس بها نحو ٣٠٠ طالب في لاني اريــد ان اتخصـص في الشريعـــة للرحلة الثانوية وتجمع بين النراسة الإكاديمية العلمية الاسلامية لاقوم باتمام رسألتي التي قيد

ودراسة المواد الشرعية الإسلامية. بدأتها منذ زمن كإمام للمسجد وداعيسة واضاف الامين العام للهيئة ان للكتب وافق كذلك على بناء قيه. ارى اننا كطلاب لا نتصدت اللفة فصول جديدة ومكاتب ادارة بمدرسة ابتدائية مشتركة العربية بحاجة لدروس مكثفة اكثر في اسأسيات اللغبة لنتقتها بسرعة دون بالعاصمة البوسنية «سراييقو» ويدرس بها نحو ٣٥٠ طالبا اضافة للواد الاخسرى كسالعلسوم وطالبة مع اعادة ترميم المبانى القديمة بالمدرسة وعلى تأثيث والجغرافيا والفيزياء.. ألَّخ لقد تعلمتُ وتجهيز مدرسة بمدينة توزلا تضم نحو ١٥٠ طالبا مع انشاء مسجد ملحق بالمدرسة. ثماني سنوات في الدارس وقيد برست هذه الواد واريد أن اتعلم اللغة العربية والتربية الاسلامية في هنده الفترة وأكمل

كما تمت الموافقة على طباعة مجموعة من الكتب الـ دراسيــة لتوزيعها على طلاب للدارس وعلى افتتاح مركزين جديدين من مسراكسن تحفيظ القسران الكسريم في البسوست

# في اطار الحملة على الحيوانات السائبة تسوزيع قطع أراض على المواطنين في الفجيرة لبناء حظائر للحيوانات والجمال

القجيرة ــ الاتحاد: بناء على اوامر صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي عضو المجلس الاعلى حــاكم الفجيرة بدأت بلدية دبا الفجيرة بتنفيذ التعليمات الصادرة بشأن الحيوانات السائبة التي قد تتسبب في وقوع حوادث وحــدوث

مساني وذلك بسبب ضيق الطريق

معاً قد يتسبب في وقسوع

واضاف انسه جسار الآن رصف

الطريق الجبلي الذي يبريط شلالات

الوريعة بالشارع العام بالبدية نظرا

لأهمية هذا الطريق السيساحي الـذي

يبلغ طــولــه ٣ كيلــومترات داخلٌ

الجيال الى جانب رصف عدة طرق

اخرى داخلية بدبا والمناطق التابعة

خورفكان وطريق دبا الفجيرة - لها.

وصرح مطر صالح الكعبي مديس بلدية ديا الفجيرة إنه تم اعطاء قطع اراض للمواطنين في الجبسال للسنين لديهم حيوانات لاقامة حظائر بها متعالوقوع حوانث.

واضاف: أن قرار صاحب الســمو حباكم الفجيرة جناء لتخفيف حدة المشاكل التي تتسبب قيها الحيوانات

وأكدائنه خناطب وزارة الاشغنال لعمل ازدواجية لطريق دبا القجيرة

جامعة الامارات العربية المتحدة



وأكد مطر صالح انه جار الآن

انارة شارع الصناعية حتى ميناء

الكاميه وكنذلك شنارع المينناء حتى

صميريد ومن الميناء حتى الكاميه

وذلك لربط هذه المناطق التي سبق

رصفها بالكورنيش على شكل مثلث..

واضــــاف ان الحملــــة على

القوارض مازالت مستمرة في كافة

تعلن جامعة الامارات العربية المتحدة عن حاجتها لشغل وظيفة اخصائى نشر وتتضمن مهام تلك الوظيفة: الترجمة (من العربية الى الانجليزية والعكس)، ومراجعة النصوص (عربي ـ انجليزي) واعدادها للطباعة، ومتابعة عملية الطباعة.

(١) أن يكون المنقدم حاصلا على مؤهل جامعي مع اجادة تامة للغنين الانجليزية والعربية. (٢) خيرة لاتقل عن (٣) سنوات في مجال النشر والترجمة.

(٣) اجتياز الاختيارات الفنية المقدمة من اللجنة.

(١) تقديم نماذج من انتاج المتقدم للوظيفة ان أمكن.

(م) أحّر موعد لاستلام الطلبات اسبوع من تاريخ نشر الإعلان.

تعطى الاولوية لمواطني دولة الامارات العربية المتحدة، ومن ثم أبناء الدول العربية الأخرى، وسيكون التعيين بشروط العقد المحلي.

ترسل الطلبات مشقوعة بصور عن المؤهل الجامعي، وشهادة الخبرة، واي بيانات أخرى يرى المتقدم ارقاقها على العنوان التالي:

> جامعة الامارات العربية المتحدة مركز تنمية العاملين من غير أعضاء هيئة التدريس العين ـص.ب (۱۵۵۱)

وسيتم اخطار من يقع عليهم الاختيار مبدئيا ويحدد لهم مكان أجراء الاختبارات الفنية، ويعتبر عدم الرد اعتدارا من جانب الجامعة.

ادارة الصامعة

### ايفاد ضابطين في مهمة رسمية الى مصر

أصئر معالى الفريق الركن الـدكتـور محمد بن سعيد البادي وزير الداخليـة قرارا بايفاد الملازم اول عبدالقادر محمد العاصري والملازم اول محمد راشد البيات من الإدارة العسامسة لشرطسة الشارقة الى جمهورية مصر العربية في مهمسة رسميسة اعتبسارا مسن .1942/1-/71

وزارة الإسكان تشارك في اجتماعات جائزة مجلس وزراء الاسكان العرب

دبى ــ الاتحاد: يشــارك للهنــس على محسن بركات مديس ادارة السراسيات والتخطيط في وزارة الاشغال العامة والاسكان في لجتماعات لجنة هيئية التحكيم لجآئزة مجلس وزراء الاسكان والقعمير العرب والتي ستبدأ اليسوم ونلك بمقر الإمانة العامة.

### جامعة الامارات تشارك في اجتماع الدورة الرياضية الخليجية

العين\_الاتحاد: تشـــارك جـــامعـــة الامارأت في اجتماع اللجنَّة الاشرافيـة الخاصة بالدورة الريباضيية الثبانيية لجامعات بول مجلس التعاون ليول الخليج العربية، والــــذي سيعقـــد في جامعة قطر خَـلال الفترة من ١٩ \_ ٢٠ اكتوبس الجاري. ويمثل الجامعة في الاجتماع السيد ابراهيم المرزوقي مساعد نَائُبِ مَدِّيرِ الجَّامِعَةُ لَشُئُونَ الْطَلَابِ. ويذكر أن جامعة قطبر ستستضيف

### مارس القادم. بحث خطة التثقيف الصحى لمنطقة دبي

فعاليات الدورة الرياضية خلال شهر

تجتمع لجنــة التثقيـف الصحــــ، في بنطقة دبي يوم الخميس القادم بردأ الدكتور أحمد الهاشمي مدير منطقة دبى الطبية وذلك لبحث خطـة التثقيف الصحي في مراكز الرعاية الصحية الأولية وأيضا خطة التثقيف الصحى في

مستشفى الكويت بدبى. كما يبحــث الاجتماع الترتيبــ الخاصية بالاحتفال بيوم «الايسن» العالى للقرر تنظيمه يثوم أول ديسمير القادم، وكَذَّلك فعَاليَّاتُ ٱلْآحَتَّفَالُ بأسبوع البلنيات والبيئة العاشر المقرر عقده خُلال الفَترة من ١٧ الى ٢٥ ديسمبر القسادم وذلك تُحتُّ شَعْساًر والتَّخْلصُّ السليم من النقايات مسئولية الجميع».



الشرقى يستقبل السفير المصرى

استقبل صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقى عضو المجلس الاعلى حاكم الفجيرة بمكتب سموه بالديوان الاميرى قبل ظهـر امس سعــادة بهاء الـدين مصطفى رضاً سفير جمهورية مصر العربية لدى الدولة.



وزير التخطيط يستقبل السفير اللبناني

استقبل معالى الشيخ حميد بن احمد للعلا وزير التخطيط بمكتبه صباح امس سعادة جورج حبيب سيام السفير اللبناني لدى الدولة. وتم خَلَالَ لَلْقَابِلَةَ بِحِثْ آفَاقَ التَّعَاوِنَ بِينَ البِلدينِ في مجالات التخطيط.



رئيس دائرة التشريفات يستقبل السفير القطري استقبل معالى الشيخ سلطان بن حمدان آل نهيان رئيس دائرة التشريفات والضيافة

بمكتبه قبل ظهر امس سعادة عبدالله محمد العثمان سفير دولة قطر لدى الدولة. اجتمع مع رؤساء النيابات

# النائب العام يطلب الالتزام بالتعليمات واظلاعه على كافتة الحوادث الجنائيسة

دعا سعادة محمد بن نخيرة الظاهري النائب العام رؤساء النيابات بسرعة

ووجه سعادته تعليماته الى السادة ئلاشراف على التحقيقات.

كما استعرض سعسادة محمد بن نخيرة الظـــاهـــري اهم المشـــــاكل التي تعترض سير العمال لسدى للجتمعين ووضع الحلول الناسبة واللازمة لحل

بدء الموسم القضائي الجديد

واختتم سعادته الاجتماع متمنيها

ندوة السلامة للعاملين في بلدية دبي

عدم توفر وسائل الوقاية وتصميم

الآلـة سبب معظم حــوادث العمل

دبي ــ الاتحاد: اقتتح السيد حسين لوتاه مساعد مدير عام بلدية دبي ندوة السلامة للعاملين بالبلدية والتي استمرت يوما ولحدا بقاعة للدينة بالبلدية أمس الأول. واشار في كلمة الافتتاح إلى أن الوقاية من الحوادث اخذت تعتمد كليرا على تـوظيف

العلُّوم الَّبِيِّئية والهندسيَّة والطبيَّة والانأرية للحد من الاخطـار التِّي يتعَّـرض لَها الانسَّانُ. وْتَرَّكْزُ بِشَكَلْ خَاصَ عَلَى الوقاية مَنَّ الإخطار للَّهْنِيةِ، وطِّرقٌ حَمايةَ بيئة

العمل مَنْ الْلُوْثْرَاتُ السلبِيةَ على صَمِحةَ الْإِنْسَانَ. واشارٌ الى أنَّ الآثار السَّلبِيـةُ النــاتُجة عن الحوادث لا تقتصر فقط على اولئك الذين اصيبوا بها مباشرة، وإنما تؤثر ايضا على

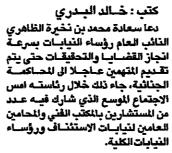
اسَرة الشَّخص المُصابِّ، والمُجتَّمعَ الذي يعْيَشْ فَيْهُ، وْالْتَكْ السِّلارْمـةُ للْمعَّـالَجَةُ

سواء كانت على نفقة الشخص نفسه أمّ على نفقات الدوائر الصحية. واوضح انه قد يبدو للوهلة الأولى بأن التكاليف اللازمة لتوفير رسائل الوقايـة من

الحوادث، أو تطبيقٌ شروطُ السلامَةُ في المصانعُ والمبانيّ بانها كَبِيرَة ولكن في الواقع اذا ما لخَّننا بِعَين الْأَعْتَبَار مَا ينتج عن الحوادث من حَسائرٌ في الأرواح أو أعاقـآت بِـبنيـة

دائمة أو مُؤفَّتَه بالاضْافة ألى الأثار للعنوية على اسرة النصاب، ومَّا يعقبها من ثاثيرات اجتماعية ونفسية في حالة الوفاة أو التعطل بصورة دائمة عن العمل، لوجدنا بان هذه

التكاليف تعتبر زمينة مقارنة مع ما اشرفا الله. وقال ان معظم الحوادث التي يتعرض التكاليف تعتبر زمينة مقارنة مع ما اشرفا الله. وقال ان معظم الحوادث التي يتعرض لها الشخص والإصابات الناجمة عنها، تكون في الغالب اثناء العمل، وهي ساتجة عن عدم توفر وسائل الوقاية والسلامة سواء لدى العامل او في تصميم الآلة التي يعمل بها



المجتمعين بسوجسوب الآلتسزام الكسامل بالتعليمات المكتوبسة والشفسويسة والسابق ابلاغها اليهم ووجوب اخطار سعادته بكافة الحوادث الجنائية حتى يتمكن من متابعـة سير التحقيقـات عن تلك القضسايسا وينتقل في الهام منهسا

واشار سعادته الى انه سيقوم بتدعيم النيابات بالإعداد الكافية من الموظفين والسُّجلاتُ التي تستخدَّم في النيــابــات حتى تتمكن من القيام بالسواجبات المنوطة اليهم وتحقيق اهداف وزارة العدل في سرعت انجسان القضسات والوصول بمستوى القضّاء الى افضّل الحالات وجاء هذا الاجتماع بمناسبة

للحضور التوفيق وبدَل المزيد من الجهد في قطاع القضاء في ظل القيادة الرشيدة لُصاحبُ السمو الشيخ رَايد بن سلطــان آل نهيان رئيس التولية واخسوانيه اصحاب السمو اعضاء المجلس الإعلى حكام الإمارات..

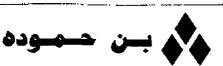




• محرك ٤ سيلندر بسعة ١٠١ لتر • فرامل ABS للانفة للإنفغال على العجلات الخلفيّة

مهنس ون وفنيون مؤهلون نفوم بتدييهم بشكل طلب ما يكفل الإنفار في الحدمات التي نفيمها لك ولسبارتك

كل شيء حدة سقف واحد جدة عدة النام متوفرة خت سقف واحد النام متوفرة خت سقف واحد ما يوفر عليك الوقت والجهد





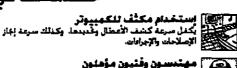
او عدم توفر البيئة الصحية والسليمة للعمل.



 مقصورة أنيقة تستوعب ٢ ركاب • تصميم جدَّاب يخفَّض من مقاومة الهواء

• ناڤل سرعة عادي

حمننسا هي كسبل السفسرق **مراقئ للصيانة الروتينية** للخدمات السريعة مثل تعبير الزينه والفرامل وشمعات



أبوطني - مانف: ٨٨٨٤٤٨٠٨ العين - مانف ١١٨١٤٧/١٤١٨١٧

كتب: سمير الزعفراني

وقال ان أجهزة السوزارة تسواصل

الحصلات التقتيشية لضبط العنباصر

العماليسة التي تخالف قسوانين العمل

ودلك بالهروب من كفلائهم أو العساصر

للتسللــة والتي تشكل تهديــدا مبـــاشرا

لاستقرار سوق العمل وتحدث خلخلة في

وقيال ان الوزارة تتعامل بحرم مع

أصحبان للهن الهامشية مثل البياعية

للتجولين وشرائح العمالة الواقدة التي

تمتهن مهنا تسيء الى الواجهة الحضارية

للدولة ولا تحدم خطط التنمية في البلاد،

وأشار ألى أنه من خلال رصد اجهزة

التفتيش في الوزارة اتضح أن العشاصر

الهاربُّة من الكفُّالاء هي الَّتي تشكيلَ

الظاهرة الغالبة لهذه الفثة لتذلك يتم

التعامل معها بحرم وصرامة، مشيرا الى

أن الوزارة تقوم بالتنسيق مع البلديات

في الدولة وادارات الجنسية والهجرة

بهدف ملاحقة هذه العناصر التى تشكل

عبثا على أجهزة الدولة الخدمة ويُهددون

من المساريع المدرجة على جدول اعمالها.

وافقت لجنة المشاريع في اجتماعها ادس برناسة معالي

سطم سعيد عبدالله القبيسي رئيس دائرة التخطيط على عدد

وقال السيد عبدالله عتبق مدير لجنة الشاريع العامة ان

اللجنة قررت الموافقة على معرف دفعيات خشاسية وإحسالية

بعض للشاريع على متناقصين وتعديد التنفيذ لشاريع اخرى

شعلت مشروع اعمال تطوير الباه في ابوظبي شرق ومشروع

بعدينة الشهامة سعة ٧٠٠ مصل ومشروع مبنيين آبنك الدم

في كل من عديثة ابوظبي والعين ومشروع محطة فرعية في ليوا

وسربيرعية و ومشروع معنى ميركسيزُ بلييسية غيسائي

وَمُشْرُوعَ مُوسِيعَ مَحَظُهُ الطُّولِلَـةُ «أَهُ بِسَالِسُوهِـدَةُ رَقَّمَ \* ؛ يُهُ

كماً اوصَّت اللجنة ببرفع عند من الموضوعات للمجلس

الننفيذي لانخاذ الغرارات الناسبة بشانها وتضمنت مشروع

اضافة محطات جديدة لتوليد الكهربياء وتحلية الميياه في

لحدى محطيات لم النيار والرفاء الطبويلية ومشروع نظيام

توريد اععدة خشيية لنائرة الماه والكبرياء ومشروع مسج

الاستقرار في سوق العمل.

التركسة السكائسة.

تزايد مستمر نتيجة التنسيق والتعاون بين وزارة الداخلية.

الثلاثاء ١٣ جمادي الأولى ١٤١٥ هــالموافق ١٨ اكتوبر ١٩٩٤م 

دخولؤا البلاد بطريقة غير مشروعة وعن

طريق التسلل وحصلوا على وثائق سفر

صــادرة من سفاراتهم ويتقدمسون

بانفسهم لادارة شرطة العاصمة طالبين

تُمكِينَهُمْ مِن السِفِينِ إلى بِسلادِهِم ولسبيهم

تذاكر سفرهم بالطبائرة وبعث التنسيق

مع وزارة العمل وفتح للحاضر اللازمة

منّ قبلهم وموافقتهم على التسفير تقبوم

ادارة شرطة العاصعة بمخاطبة الإدارة

العامة للجنسية والهجرة لاصندار قرار

اخراج بحقهم من مطار اسوطبي السول

وتقوم شرطة العاصمة عقب صدور

قرارات الأخراج لهؤلاء العمال من الإدارة

العامة للجنسية والهجرة بتنبير وسأثل

النقل اللازمة وذلك لنقل هؤلاء العمال من

املم مقر أدارة شرطة العاصمة الى مطباز

ابوظبي الدول حيث يغادرون الربلادهم

ويتم ترجيل هذه الطائفة مرتين كل

اسْيوع في يومين محددين وقال: لاشك ان

مؤلاء العمال للخالفين الذين يقدمون على

تسليم انفسهم نتيجة لحملات التفتيش

المستعسرة التي تقسوم بها وزارة العمل

طالبين العودة آتى موطنهم ولايتم القبض

عليهم في الحملات التفتيشية عندئذ لابد

من محاكِمتهم وتنفيذ العقوبة الخاصية

البلاد الماتهم ثم أبعادهم الى خارج البلاد

واوضح: أن التسهيلات التي تقدّم لإدارة

أشرطة العناصفة سالاتفناق مع شركته

طيران الخليج سواء بالنسية للحجر

السريع او الورن الزائد لها اثرها ن اقدام

هؤلاء العمال غلى تسليم انقسهم طالبين

العودة لبلادهم واستطرد قائلا: بالنسبة

للتعامل القانوني مع الفلة النسائلية من

العماليَّة السوافِيِّدة: أَفَهُم العمال السدِّين

يرتكبون جرائم جنائية وتحكم للحناك

للخنصة بالانتهم وابعادهم فهؤلاء يتم

حبسهم بسالتسحن لحبن تنابسذ فسدا

العقوبة المتحوم بها عليهم ثم تتضذ

لجراءات ابعبائهم أتي خسارج البسلاد

بمعرفة لنارة شئون الامن وينوه سعيد

اللثصورى ال الجهود الإنسانيــة التي

تأوم بها شرطت العناصب أيما يتعلق

بالمشأكل الخاصة بهؤلاء العمال وغيرهم

والذين تكون عليهم ديون المرين او لهم

حقوق لدى تخرين وغير ذلك من الشاكل فتبتذل ادارة شرطة العناصمية اقصى

جهسودهسا في سبيل حل تلك الشساكل

ومعاونة هؤلاء العمال بكافة البوسيائل

المكتبة قبل تسفيرهم الى خمارج البيلاد وكل ذلك لاشك الله يسؤدي الى الإقسلال من تُواجِد العمال للخالفين في البلاد حيث ان

الأعداد الشهرية التي يتم تـرحيلهـا قـد

تنسيق بين العمل والداخلية لملاحقة العمالة الهامشية

وكيل العمل: عقوبات رادعة وصارمة ضد الشركات المخالفة

مدير شرطة العاصمة: اعداد المرحلين في تزايد والحملات مستمرة

أكد سعادة محمد عيسى السويدي وكيل وزارة العمل والشئون الاجتماعية ان هناك تنسيقا وثيقا بين وزارة العمل والشئون الاجتماعية ووزارة الداخلية

عملهم كمضالفين لدى جهات اخسرى

الفئات المخالفة

ومن جانبه أشاد المقدم سعيىد عيسى

للنصوري مبير ابارة شرطة العساصمية

بالتنسيق والتعاون القائم بين ادارة

شرطنة العباصمنة ووزارة العمل تجاد

العَمالة المُخالفة لقوانين العمل، وقال ان

النجاح يتم يبوسا بعيد يسوم في ضبط

وترحيلُ للخالفين، وقال ان التعامل مع

هذه الغثات يتم وفقا للقوانين والأنظسة

المتبعة في الدولة والتي تنطبق على ثلاث

ـــ الفئسة الاولى: وهم العمال السذين

مخلسوا البسلاد بطسريقسة مشروعسة

ولايعملون لسدي كفسلائهم وتم ضبطهم

بمعرقة ادارة التفتيش العمالي واحيلوا

منها الى ادارة شرطة العاصمة التي تقوم

بدورها باحبالتهم خبلال ٢٤ ساعية ال

نيابة الجنسية والهجرة وذلك لمحاكمتهم

- الفُّنَّة النَّانيَّة؛ وهم العمال النَّدِين

تبل ابعادهم خارج البلاد.

محطات تجميع ومحرقة للنفايات بالعين ومشروع الرحلة

الثانية للتصليحات والحماية للجسور الخرسانية لأرصفة

ميناءً زايد «الحماية الكاشوديية» ومشروع اعبادة انشباء

الرصفة هه - ٩ ، بعيثاء زايد ومشروع مسجد بالمرفأ سعة

« • • ٧٠ مصل ومشروع مسجد أخر في الشهامــة سعــة « • • ٧٠ «

مصل ومشروع مناقصة اعمال الدفّان للسنة المالية ه ١٩٩٥

كما تضعنت التوصيات الرفوعة للمجلس التنفيذي لاتخاذ

القرارات المناسبة بشائها مشروع توريد وتركيب خط هوائي

فئة ٣٣ ك. ف في مدينة زايد الى ليوا ومشروع توريد وتسركيب

اعمال تكميلية أل حسيقية العباب الهيل ببالعي والحسباب

الختآمي للاستنساري لاهمايس أنترنساسيسونسال ﴿ عشروع

واشار السيد مدير لجنة المشاريع العامة الى ان لجنية غتج

ومشروع عنابر سكنية خارج جزيرة ابوالابيض.

ليستُ كافلة لهم.

للاحقة العمالة المخالفة، وقال ان عقوبات رادعة ستطبق في حق الشركات التي تجلب العمالة الهامشية مشيراً الى ان اعتداد «المحلين» من العمالة المضالفة في

واضاف: أن الوزارة ممثلة بأجهزتها

للختلفة تبذل اقصى جهدها للغضاء على

هذه الظواهر السلبية وتعمل على تحقيق

الطموح العام وذلك بمعالجة مسببات

الخلل في التركيبة السكانية والتي تشكل

أوضاع هؤلاء الفثات من العمالة الهاربة

من كفلائها احد عضاصرها وقال: انْنْما

نتعامل بمنتهى الحزم مع اى جهة تقوم

بتسهيل اوضاعٌ هذه الْفَتْـة او تشغيلهـا

وذلك بتحريس قسوائم سسوداء تضم

اصحاب الشركات التي تتعامل مع فئات

العمالة الهاربة والمخالفة وتصبح هذه

الشركة معرضة لمختلف انواع العقوبات

بدءا من الغرامة وتدرجا الى ايقاف نشاط

الشركة والغاء ترخيصها علما بأن

بعض دول مجلس التعساون الخليجي

لاتكتفى ببذلك بل تقوم بسجن اريباب

العمل المستولين عن احداث هذه الفوضى

ويطال القانون بعقابه هذه الفشة منّ

العمالة الوافدة المذالفة فيتم ترحيلهم

وتسفيرهم وحرمانهم من مستحقاتهم

ومحاكمتهم اذا ارتكبوا جرائم أثنساء

لجنة المشاريع:

صرف دفعات ختامية وإحالة مشروعات للتنفيذ



### تحت رعاية مكتوم تكريم المتفوقين بمشروع مكتوم لتحفيظ القرآن

دبي ــابر اهيم الدسوقي: تحد رعاية صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد اَل مكتوم نائب رئيس الدولـة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي شهد الشيخ محمد بن خليفة ال مكتوم رئيس دائرة الأراضي والأملاك بـ دبي مساء أمس الحفل السنـوي الـذي اقـامتـه دائرة الأوقـاف والشئون الإسلامية للكريم الطلاب المتقوقين والفائزين من حفظة القرآن الكريم في والشئور الإسلامية الشيخ مكتم التحقيظ الله أنه الكريم وذاك دواع المنائد التحقيظ الله المنافدة المتحدد المنافدة المتحدد ا مشروع صاحب السمو الشيخ مكتوم لتحقيظ القرآن الكريم وذلك بقاعلة المؤتمرات

بغرقة التجارة والصناعة بنبي. وهنا الشيخ محمد بن خليفة آل مكتوم في كلمة له في الحفل صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم على هذه المكرمية والتي تتمثّل في دعوت ورعسايت لهذا للشروع العظيم وهو تحفيظ القرآن الكريم وتعليم احكامه للنشء. وقّدَ آسَتمع الْحَضْوَر الى تلاوة مَنْ آياتٌ الْـذَكـرَ الحكيم تــلاهـا عـدد من الطـلاب الفائزين وقدمت مجموعة من الشباب الصيفار اناشيد دينية. وعُقْبٌ ذَّلك قام الشِّيخُ محمَّد بنْ خَلْيفة آل مُكتوم بتسلّيمُ الطلاب الفائزين الجوائز

البلاد العربية وطرق مكافحتها والوقاية

واضاف سعادته الى الامل معقود على

هذا التجمع العلمي للضروج بنتسائج

مفيدة وتوصيات وأضحة لخدمة للرضى

كلمة مدير الجامعة

الظاهري في الكلمة التي ألقاها بأنجازات

كلينة الطب بجنامعنة الامسارات والتي

حققتها خللال فترة وجيزة من عمرها

الزمني، وذلك بفضل الرعاسة الكبريمة

لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان

آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو

الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهيد

ابــوظبى نسائب القسائد الاعلى للقـــوات

الْسُلَحَةُ ومتابعة معالى الشيخُ نهيان بن

مبارك وزيسر التعليم العسألي والبحث

العلمي، الـرئيس الإعلى للجــامعــة ممــا

جعلهأ توطد مكانتها على خريطة التعليم

الطبي العللي من خلال انفتاحها المستمر

على العالم، وخاصة بعد ان استكملت

هيًّاكلها ومرافقها، وتمكنت من تخريج

واشاد الدكتبور الظباهيري ببالبحث

العلمي والذي يعتبر جسزءا لا يتجسرا من

أنشطةَ الكليةَ منذ تأسيسها.. مؤكدا ان

تنظيم هذه الندوة يأتي ثعرة لهنا البحث

وللتعساون بين الكليسة ووزارة الصحسة

واشار سعادة مدير الجامعة الى ان داء

الاكياس للاثية ينتشر بشكل واضح في

منطقة الخليج، ومن ثم فان تطوير سبلُ

علاجه، سوأةً بِالْعَقَاقِيرُ او ٱلجِرِلْحَةُ امْسُ

على مُرجِّة كَثِيرة مِنْ الْأَهْمُيْسَة، وانْ مساهمة ٢٥ جَبِيرا عَالِمِيا بِالنَّدوة

والقى د. لَيدنجهام عميد كليــة الطب

كلمته أشبار قيهنا الى عملينة التطبويس

المستعر التي تشهدها الكلية بخططها الدراسية، مشيدا بالتعاون القائم بينها

وبين وزارة الصحلة ومنظمة الصُحَلَة

وتَحَدَثُ د. لورنـزو سـافــوني ممثل منظمة الصحـة العــالـــة.. فأشــاد

بالتعاون القائديين وزارة الصحة وكلية الطب لتَنْظيم هُدُهُ السَّدُوَّة.. مركدزًا على

اهعية ايجاد وسائل اكثر فاعلية لعهالاج

داء آلاكيَّاسُ الْمَائِيةِ والوقَّايةِ منَّه، ومنعَّ

ستساعد على ذلك دون شك.

أولَّى دفعاتها في العام للاضي.

لخدمة المجتمع.

ومن جانيه اشأد الدكتور هادف

وتحقيق معاناتهم وسلامتهم.

# افتتاح المؤتمر العلمي الدولي حول مرض «الاكياس المائية»

ن الظاهري: الوتمريجيد التعاون بين الجامعة ومراكز البحث العالمية



حاء ذلك في الكلمة الَّتِّي القاها سعادته نيابة عن معاني احمد سعيد البادي وزير الصحة في افتتاح المؤتمر العلمي حول (داء الاكياس المائية) والذي تنظمه كلية الطب والعلوم الصحية بالتعاون مع وزارة الصحة، ومنظمة الصحة العالمية

وذلك يفندق هيلتون العين. وحضر حفل الافتتاح د. هادف بن جوعان الظاهري مدير جامعة الامارات، وسعادة شبيب للرزوقي الامين العسام للجامعة ود. على الشرهان نائب مديس الجامعية لشئون التخطيط، ود. ايان ليدنجهام عميد كلية الطب والعلوم الصحية، ود. لورنزو ساقيوني معثل منظمة الصحة العسالميسة، والخبراء الإجانب المشاركون وعدد من المسئولين بالجامعة، كما حضره سعادة سالم الدرمكي الوكيل المسباعيد لمنطقية الحبن الطبيــة، ود. جـورج مـاتيـوس مـديـر منطقة العين الطبية.

واشساد الشيخ السدكتسور سعسود القناسمي ببالتعناون المستمس والبدائم القبائم يين وزارة الصحبة وكليبة الطب بالجامعة في اكثر من مجال، بهدف دقع المسيرة الصّحيـة الى مستــوى اعلى من الرعابة الصحية المتكاملة، وتوفير المناخ

الصحى الملائم لابناء الدولة. واضاًف ان هذا المؤتمر هـو لحـد ثمار هذا التعاون والنذي تشارك فينه عندة جيُاتٍ صحية.. لتلبية احتياجات اجراء

**Emirates News** 



العالم بين مرضانا مما يدعو الى اعطائها اهمية خاصة في دراسة الحالة الوبائية

لهًا، وطرق الوقاية وعلاجها. واشار سعادتـه الى ان (داء الاكيـاس المائيـة) وطرق تشخيصهـا بمختلف الوسائل الحديثة، ووضع منهاجية

لعلاجها، ورسم حارطة استبطائها في

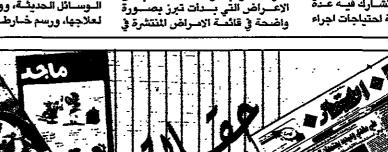
الأكوروسورانسر

والحكيدوليوجيبا



تغطية: أحمد الخشن تصوير: محمد سليم

الدراسات والبحوث لاستقصناء بعض





مُن ب ٧٩١ ـت: مهههه أ\_قاكس: ٢٦ أه و كالبوط. الامسارات العبرييسة للتحسدة

للؤسسة المسخفية الرائدة في بول الخليج العربي بعطبوعاتها لِلْتِي تُصدر في الإمارات العربية للتحرة وتوزع في كافة انتحاء العالم.

# الأمية أبرز أسباب أمراض سوء التغذية بالدولية

أكد المنكتبور عبدالبرجعن مصيقر منرس التغذيبة بجنامعية الإمنارات العربية أن الأمية تعتبر أبسرز الاسبياب للؤنية لاسراض التغنية بالاسأرات خاصة عند الامهات.

جاء ذلك بالمحاضرة التي القناها في مكتبة هور العشر العامة مساء امس الاول بمناسبة الإحتفال بيوم الغذاء العالني وتناول فيها موضوع والعادات الغذائية بدولة الإسارات بين الصواب والخطأء.. وأشار خسلالها الى ان أهم أسبساب أسراض التغيذية بسآلامسارات تتضَّمنْ نقصَّ الوَّعي الصَّحيُّ والغَـذَّائي

الصيدليات المناويسة

٥ أيوظِيي: نهارا: صيدلية النور ـ شحمدان ت: ٧٢٢١ ١٧

بني ياس ومصفح: صيدلية المسفّح \_مصفح ت: ٢٣١٩١١

٥ ٱلْعَيْنَ: صَيدلية كريم شَ خليفة بن زايدت: ٦٤٢٧٢٥

٥ ديى: صيدلية التعاون ـ شارع السور ت: ٢٦٩٢٨٢

صيدلية الخليج شارع على بن لبي طالب ت: ٣١٧٧٠ الصيدلية الدولية ـ السطوة ت: ١٥٥١ ٤٤

وصيكانية المجاز ـش جعال عبدالناص ت: ٩٩٧٧٩٥ ليلا: صيدلية علياء ـش العروبة ت: ٢٣٥٥٧٥٥

وصيدلية النصيحة ـش الزهراء ت: ٢٥٦٩٩٤

وصيدلية العائلة \_ مدينة زايد الجديدة ت: ٣١٧٤ أَ٧

وصيدلية أمياً سادور ـش زايد الثاني ت: ٣٣٧٩٩٢ ليلا: صيدلية الوحدة ـش النصر مقابل قصر الحصن ت: ٣٣٧٨٧٠

صيدلية كولنا - شارع الخليج بناية فندق الفردوس ت: ٢٥٩٥٩٠

0 الشَّارِقَة: نَبَّارًا: صيدليةٌ التعاون ش الزهراء ت: ١٣٩٢ ٢

Oّ الَّذِيدُ: صيدليَّة خاك آلجِدَيدة ـ السوق الجديد ت: ٨٢٣٦٧٧

O خورفكان: مبيدلية السدوس\_السوق القديم ت: ٢٧٥ ٢٧٠ و حدث: صيدلية بن موسى ـش الشيخ حمدت: ٧٧٦٦٦٧ ٥ رأس الخيمة: صيدلية الهندية ـش الشيخ محمد بن

O عجمان: صيدلية الصفاً ـ ش الشيخ حميد بن عبدالعزيز ت: ٢٤٤٦١ ٥ أم القيوين: صيدلية أم القيوين ـ ش الملك فيصل ت: ١٨٥٠٥٠

١ ٥ ٣٣٣٩ وصَيدلية الكورنيش . ش عمان ت: ٢٢٩٧٧٩

بالغناء وطريقة اعداده.

عادات سيئة للاطفال واوضح المنكتور مصيقسر خسلال

### اعداد: فريد وجدى

في للجنعع مما يؤثر على نـوعيـة الغـذاء ألتناول وطريقسة اعسناده كي تلعب انتشار مشاكل التغنية حيث أوضُّحتُّ الدراسات لن نسبة كبيرة منّ الاسر تقوم بمعارسات غناشة غنر صحبة بالأضافة لائتشار البدع والخرافسات المتعلقسة

# للحاضرة التي حضرها نحو ٥٠ شخصا ان الحراسسات تشير الى العسديسد من العادات الغذائية السينة عنيد الإطفىال

لنعود وصحته كما تبين أن نسبة كييرة من الإطفال تتناول افطارا فقيرا في قيمته الغسنانيسة مثل شرب الشساي السذي لايمتوي على اي عناصر غذائية ، فقر ألدم الغذائي وقال ان فقر الدم الغذائي خاصة فقر

الدم الناتع عن نقص الحديد من اكثر أمراض سوء التغنية انتشارا عند الاطَّفْال والآمهات الجوامل في بواسة الامارات حيث تلعب العادات الغدانيية دورا أساسيا في انتشار هــذا الرض. ولأحظ ان معظم الاطفسال خساصسا اللراهقين لايحبون تناول اللحم والنجاج والسمك وهي أهم مصيبادر عنصر

بالدولة مثل عدم تنبأول الإفطار ممأ

يُحرَمُ الطغل من المصول على المقررات الغذائية من الفيت امينات والامسلاح

المعدنية التي يحتاج البها الطفل بومسا

العادات الغذانية والأمراض وأشار المصاضر الى علاقية العيادات الغنّائية السيئة بآنتشار أمراض القلب والسرطان والسكري وارتفاع ضغط الَّذِم وَالسَمَنَةُ فِي مِحِتَّمَعٌ ٱلْأَمْاراتُ وَنَشَمَلُ هذه العادات كثرة تناول السهون في الوجبات المنزلية اليوميسة.. وقلةً تتأول الخضروات والقوآكه الطارجة والالبان الغنائية وقلة ممسارسنة

التسمم الغذائي ونكر المحساضر ان حسالات التسمم الغَنَّائي في الإمارات لاتّعتبر قليلة مشبراً ال قلّـة الإحصائيات الخّاصــة بهذّه الحالات حيث لا يبلغ عن الاصابة بها.. وارجع أسباب حالات التسمر ألى كثرة تَّنَّاوْلُ الاغْنَيَّةُ خَارِجِ للنزلِ وزُياَّدةَ عَنَّد

المنأقصات التابعثة للجئبة المشاريع العبادية فيابت يفتح منافصة واحد اعمال تطوير الأبار وتوزيع المساه بالقرى ومحطات ضخ المياد بالعين.

# العادات الفذائب في الاصابة بأمراض فقر الدم والقلب والسرطان

المساعم وقلسة السوعي الصحي عنسد العاملين في بعض المؤسسات الفائلتية والماعم فضافة الى الاعتماد على خسم

التغذية السليمة واضاف للحاضران أهنول التغنية السليمة تتطلب الامتمام بتغيير عبارات التغنيبة السيئية والحقيانة على البيريا

تزايدت شيلال اشهس عيام ١٩٩٤ وهيذا مؤشر جيد، ويؤكد سعيد المنصبوري ان انارة شرطة العاصية تشارك بكل طاقتها واجهزتها الإدارية لتنفيذ خطط الدولية في معيالجة اي مشياكل تتعلق

# ولطلينة وداملين الثراثوبة العامة وفرنا برامنج التكوتيت الكثفة الدورات الحديث علمة بينا (١٠/ ١٠/ ١٩٩٤) أَلِقُصُولَ مِنْ السِاعَةِ ٢٠٣٠ وَجُتَّى الخامسة مسام الرعوا نسب التحجيل لزيدون للعلومات الرجاء الاتصال عل هانت في د ۱۹۲۱ ه

0 الفُجِيرَة: الفَجِيرَة الْجِنْيدة \_شَّ الغَرْفَة ت: ٣٢٤٨٢٠ ٥ دبا: صيدلية الشرق الأوسط ت: ٢٧٣٦٤٤ مقابل سينما المارية ـ بجانب فندق زاخر شارع بني باس أبونلب مع تشكيلة واسعة من المعدات الفعالة والعملية وتجهيزات المكاتب من أجل تفصيلات أكثر برجى الإتصال بـ TEVATET - TETAYET

بِالتَّرْكِيبِةِ ٱلسَّكَأِيْنِةِ أَوْ تَنْفَيِدُ مِخْطِطَ اتَّ الاحلال والإبدال العمالة التوافدة وذلك لتُحقيقَ متطلباتُ التنميــة الشــادلــة ال كافة مرافق للدولة بالمرحلة القالمة. المناسب وققبا للطبول للنباسب للجسم والاقلال مَن تِتَاوِلَ الْدَهُونَ . بتوجيهات حاكم الفجيرة

بلديسة دبسا تسسوزع قطسع أراض

مجانيسة لبنساء مساكن للمسواطنين

طالبت الجميع بالتعاون واعطاء بيانات دقيقة

دائسرة التخطيط تبيدأ الأسسبوع المقبيل الصصسر

الميداني للعينة الرئيسية للقوى العاملة في أبوظبي

# مدير منطقة ابوظبي يجتمع مع مديري المدارس التأكيد على عدم قبول الهدايا من الطلاب واولياء الامور

. كتب: جمال ابو طالب

وقد وچه السيد عيسى السويـدي في بدأية الاجتماع تهنئية للسنيرين يعناسبة بداية العام الحراسي متمنيا لهم التسوقيق والسسداد لاداء مهمتهم

### ضاحي خلفان يستقبل القنصل الهندي

كما تأتّى هـده الـريـارة في اطــار

### تغطية ٧٠ شاغرا في الهيئة التعليمية من المقابلات الخارجية

العجز البسيط في الهيثَّاتُ التعليُّمية.

صرح ببذلك سعبادة سبالم الغماى وكيل وزارة التربية والتعليم بالإنسابة وقال انه تم اختيار هـؤلاء المعلمين من الاحتياط.. حيثُ انْه لم يتم تغطيتهم

# الدعوة للاهتمام بدروس التقوية للقضاء على الدروس الخصوصية

الطلاب دراسيا.. وحسن استقيالهم

وايجاد السبل الكفيلية التي تدعم

العلاقة بين البيت والمدرسة على اساس

وكذلك توجيسه المعلمين والاداريين

بعدم قبول اية هدايا شخصية من

الطلاب أو أولياء الإصور حتى لا تكون

لذلك تأثير سلبى على العملية التربويسة

والتاكيد على الالتسزام بسالمواعيسد

مغ القاكييد على اهميسة عقسد بروس

التقوية السائية للمجموعات الطلابية

الصغيرة لتعميم الفائدة منذ ببدايسة

الخاصة في التعاميم الصادرة الى ادارات

وعلى سلوك الطلاب تجاه معلميهم.

مصلحة الطلاب.

عقد السيد عيسى السويدي مدير منطقة ابوظبي التعليمية اجتماعا لجميع مديري مدارس البنين امس بمدرسة زايد الثاني حيث تمت مناقشة عدد من القضايا التربوية بمناسبة بدء العام الدراسي الجديد. اوليساء الامسور على متسابعة ابنسائهم

العمل على تـوفير سبل الاستقرار

النفسي لجميع المعلمين الجدد خاصة

القادمين من خارج الدولية وحسن

التعامل معهم ومساعدتهم على التسلاؤم

مع النبئة الجديدة بالنسبة لهم حتى

يكون عطاؤهم مستمرا ومتزايدا من أجل

مصلحــة الطــــلاب وكسر الشعـــور

وتشجيع المعلمين المواطنين المعينين

حديثا وتوجيه النصيح والإرشاد لهم بما

يحقق رفع مستوى آداء عملهم التربوى

والتعليمى داخسل للدرسسة وتشجيع

القُدسة في تعليم الاجيال الصاعدة.

دبي \_ الاتحاد: استقبـل سعـــادة العميد ضاحى خلفان تميم القائد العام لشرطة دبي بمكتبه ظهر امس سعادة بروبودايال القنصل الهندي العام بدبي وتم حسلال اللقاء بحث سبل التعبُّون بين شرطـــة دبي والقنصلية فيما يتعلق بالجالية

انتهت وزارة التربيسة والتعليم مسن

واختتم تصريحه بقوله انهم سوف

وقد ركز السيد عيسى السويـدى في كلمته على عدة نقاط تـربـويـة لنجـاح العملية التعليمية في مدارس المنطقة على النحو التالي:

الهندية في الدولة.

الريسازات التي تقوم بها الهيئسات الدبلوماسية للقيادة العامة لشرطة

حصر شواغس الهيشات التسريسي بمدارس الدولة.. حيث تين وجود عجز بسيط بلغ ٧٠ معلما ومعلمة فقط.. وقد تُم لَخْتَيْـاًر معلمين من مصر وسـوريـا والاردن ممن لجسريت لهم مقسابسلات خَارِجِيةَ وِتُمَ لَحُطَارٌ سِفَارِاتُ الدولـة ق التدول الشلاث لسرعنة اخطنار هنؤلاء

من للقايلات للحلية.

يصلبون خيلال ١٠ أيام لتغطيبة ميَّدًا

# اخبار تربوية

 ٥ تلقت الإدارات للعنيـــة في وزارة التربيسة والتعليم والمنساطق التعليميسة تعميما حول تحقيق الدور المتكامل

 تلقى مدراء المنساطق والمكساتي التعلسسة تعميما بشان السرحسلات الطلابية الى الجزر والمناطق النائية. اللقت الادارات المختلفة بــوزارة

التربية والتعليم قبرارا اداريسا بشان القواعد للنظمة لتطبيق برامج النشاط المدرسي بالمدارس والمساطق والمكاتب التعليمية وادارة الخدمة الاجتماعية. 0 صـــدر أمس التعميـم الخّاص

بتشكيل لجان الجرد السنــوي من غير امناء المخازن والعهد الفرعية بوزارة التربية والتعليم. تعقد الدورة التدريبية العربية في استخدام وصيانة اجهزة السبطرة

والادوات الصناعية في الفترة من ١٢ آلي ٢٣ نوفمبر القادم في نبّي بناء على قبرار مجلس الاتحاد العربي للتعليم التقني. 〇 يصل وقد طلاب عمان يُوم السبِّت ٢٩ اكتوبر الحالي في زيارة اللهولية تستمر حتى ٣ نوفمبر القادم.

# لرعاية المتأخرين دراسيا.

مدير منطقة ابوطبى التعليمية العسام البدراسى والقضساء على ظساهبرة الدروس الخصوصية والاهتمام بالمظهر العام والحفاظ على هيبة المدسرين امام

بتوجيهات صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي عضو المجلس الاعلى حاكم الفجيرة آكث السيث مطر صناا الكعبي مدير بلدية دبا الفجيرة ان البلدية على استعداد لتقديم الارض مجانا للمواطنين لبناء بيوت عليها .. وذلك حرصاً من صاحب السمو حاكم الفجيرة على التخفيف عن الشباب ومساعدتهم في بناء بيت المُستقبلُ.

الفجرة ـ سيد عثمان:

كتب عيدالله الطنيجي

تقسوم دائرة التخطيط خسسلال

الأسبوع القادم بتنفيذ بحث ميداني لمسح للباني والوحدات السكنية من أحِلُّ تحديد أطآر عينة من الأسر التي ستدخل في طار البحوث الميداني

التى ستجريها الدائرة اعتبارا من

وستندأ الدائرة اعتبارا من يوم غد

الأربعاء ومن خلال باحثيها بريارات

ميدانية أولية لأسر العينة للتأكد من

تواجدها في أماكنها التي سيق

حصرها في تعداد عام ١٩٩٢ الـذي

كما سيقوم البـاحثـون يتحـديـد

الأسر البديلة لتلك الأسر التي طرأ

على تواجدها وخصائصها العآمة أي

تغيير وذلك من أجل وضع الاطسار

صرح بذلك السيد حميد على الكوس الرعابي مدير الشعب الإحصائية بالإنابة، وقال: لقد

نفذته الدائرة في ذلك التاريخ.

النهائي للبحث بشكلة الأمثل.

وقوة العمل وخصائصها

البحث سوف تظهر نتائجه قريبا،

فيمكن على هـــذه البيـــانـــات التي

يتيحها تقدير حجم السكان سنويأ

الشهرالقادم.

وقال أن البلدية تتولى أعداد الأرض وأجراء الاتصالات مع اجهزة الذَّدمُ أنَّ المُغْتَلِّفَة لتوصِّيلَ الْمَاءُ وَالْكَهِـرِبَـاءُ وَحَتَّى التليفونات الى البيوت التي يتم تشيّيدها.

ينتظرون الحصول على لحد للساكن التي تقوم الدولة ببنائها وذلك في اطار سعيها لتوفير المسكن الملائم والحياء الكريمة لجميع المواطنين. وأضاف مطر صالح أن صاحب البيت يمكنه بناء بيته من طابق واحد او طابقين وذلك حسب رغبته وذلك وفق النظام

واضاف مطر صالح ان هذه الفرصة مناحة لكل من يسرغب

ببناء بيت له حيث الكثير من المواطنين ونظرا لظر وفهم المآلية

واكد مطر صالح ان الدولة قامت بتوريع ٣٥ بيتا شعبيا على المواطنين في منساطق رول صفيدنياً وضيدنسا وشرم.

# حركة تنقلات في التربية تشمل ٨٧ معلما ومعلمة

دبى ـ الاتحاد: اعتمد سعادة سالم الغماي وكيل وزارة التربية والتعليم بالانابة امس قرارا بنقل ٨٧ معلما ومعلمة نقلا خارجيا الى مناطق تعليمية اخرى غير التي يعملون بها. وتضمن القرار نقل ٤٢ معلما و ٤٥ معلمة وهم

### ● أولا: المعلمون:

حوادث وقضايا

بالشروع في القتل عمدا

كماً عانين مَّكان ارْتَكابُ الْجِرِيِّمـة وضرب للجّني عَليـه ضَربَتَين على رأسـه كما

وجهت له تهمة سرقة فيييو وتسجيل وساعة يّد وتليفون ورجّاجة عطر

وَمْلَابِسِ وَبِطَاقَةَ صَرَافَ ٱنْ خَاصِةَ بِٱلْمَحِني عليه وهَدِدَهُ شَفَاهَـةُ بِالْقَتَلِ اذَا لِمَ

يَدَفَعَ لَهُ مَيْلَغَ ٥٠ الفُّ درهم. وتنازلُ المُجنِّي عليه عن حقه بِالدعوى خَالالُ مراحل نظرها.

ابعاد ٣ متسللين بعد قضاء العقوبة

ام القيوين ـ الاتحاد: قضت محكمة ام القيوين الجنائية برئاســة القــاضى

حمدى التَّنَّدَى وبحضور الاستاذ عبدالله الشَّامَسيُّ رئيسَ النَّباية العامـة

وامين السر سعيد الحمر بحبس الايراني احمد ابراهيم شجاعي عشرة ايام

كُما قَضْتُ الْحَكَمَةُ بِحِبِسَ الهِنْدِينَ عَبِدَالْقَادِرْ عَبِدَالْعَزْيَرْ وَسَيْدَ ابِـو الحسن

عشرة إيام لكل منهما وابعادهما عنَّ البِلَّاد بعد تتفَّيذ العَقُّوبُـة وَذَلْكُ لادانتهما

وابعاده عن البلاد وذلك لأدانته بدخول البلاد بصورة غير مشروعة.

يتهمة البقاء في البلاد بصورة غير مشروعة.

وفاة هندي احترقت

سيارته على طِريْق

دبي ـ «الاتحاد» لقي جمال شــــاه سائق هندي حققه مساء امس انتاء

قيـانتّـه اسيّـارتـه على طـــريق دبي ــ ايوفلبي نتيجة احتراق لوحة القيــادة في

اشذ بواسطة أسجاف الشرطـة وقـد تم

أستبدعناء خبير الحرائق بشرطنة دبي

العرفة سيب الأوفاة حيث أنَّ السيارة لـ

تحترق حريقا كبيراً وكذلك السَّائقُ لمَّ

سيارتة وقديم نقل التوق الى مستشا

عيسى محمد أحمد صالح \_أبوظبى، وجيه احمد عبدالبسارى - ابسوطيي، غسسان على حمامي - رأس الخيمة، عبدالرحمن محمد للبيضي - دبي، عوني شفيق خليف ـ دبي، سعد حمدو الدبسـاوي ـ عجمان، يوسف محمد محمود الزين ـ العين، حسين كمال الدين على .. دبى، فتحى سعد محمد مصرجان ـ العين، عبدالستار توقيق عبدالستار - العن، مامون عبدالقادر محمد - عجمان، خالد عبدالحق منصور \_ عجمان، علائي محمد امين عواد ـ العين، محمـ د احمد محمود چناد ـ الشنارقية، محميد غييده على يبلاطنه ـ أبسوطبي، الشبراوي محمسد عبسدالخالسق ـ عجمان، عبدالر ووف محمد محقوظ ـ عجمان، أنـ ور حسين على النجار ـ العين، على أحمد يعقبوب ـ العين، مصطفي أحمد مصطفى ـ العين، عبدالآله عبدالحميد الخيرات ـ

العين، عبدالرؤوف عوض ابوشتيتي ـ دبي، محفوظ على محمد الخطيب ـ العين، أحمد محمود على طــهـ دبي، اشرف احمد جمال الدين ـ العين، وجَـدي شـوقي

زبيدة عبدالحميد احمد ـ دبي، حواء عبدالله محمد ـ ىبى، فاطمة عبدالله ماجد الشآمسى ـ دبى، ليلى مطر احمد غيث ـ ابوظبي، تمام أيوب شرف ـ العين / القوع، أمال سيد محمد داوّد ـ العين / الـوجن، عقراء سعيّد سالم الهاملى ـ ابـوظبى، مـورة ابـراهيم على ـ عجمان، مريم خميس بـلال للَّذن ـ عجمان، فـاطمـّة مختــار الهوارى ـ دبي/ الاسيلى، نجية سعيد محسن ـ العين/ الهير، بثينة شُبل عبدالفتاح ـ عجمان، سمية فهمي

محمد عبدالله ـ دبي، تـوفيق محمـد شحــادة ـ العين، غسان على عبود ـ العين، حسن عبدالعال محمد مقبل ـ عجمان، محمدود مصطفى محمدد حمدان عجمان، محمد سيد أحمد عباس\_الشَّارقة، على شيخٌ بن الشيخ أبوبكر -العين، محمد جميل محمد شيخًوى - رأس الخيمة، محمد سامي عبدالغثي ـ ابوطبي، يوسف محمد عوض الشيلاق - دبي، عادل زكي عبدالعال -الشرقية، زكريا صالح رباح لولو العين / القوع، احمد كامل محمد اسماعيل ـ ابوظبي، محمد حسن الحسن ـ ٠٠ المعلمات:

روحي صقر ــ ابوظبي، ابتسام محمود ابوالحجاج ــ ام القيوين، مريم ديب حسن مطر ـ عجمان، أحلام محمــد

حبيش ــ العين. جميلة اسماعيل عبدالــواحــد ــ العين، وسام عبدالرحيم محمود ـ دبى، بهجة خفرى محمـود عطية ـ الغربية، ايناس احمد سلامــة صــالح ــ العين، ليلى محمد عجمى وهبة ــ العين، مهــا محمــد الحسينــى عبىدالله ـ دبي، راوية هنيندي الهنيدي ـ أبوظبي، سكينة أسد الله مهدى الشارقة، ثرياً حسن الصافي. عجمان، سناء مصطفى كمال ـ الشرقية، خديجة فاتح بدوى ـ عجمان، عــرة على حسن ـ العين، عفت احمد عبدالباقى ـ ابوظبى، شعــاد محمـد خليل أبــو زيــاد ـ عجمان، هند محمد معتصم الجندى ــ العين، امتئـــال حسن الامام ـ عجمان/ النامسة، رائدة اسماعيل الخلايلة ــ العين، خديجةُ رمضان اسماعيل ــ أبوظبي، مهلـة حسن على حسن ـ ابـوظبى، عقـاف محمــد على فياض ـ أم القيوين، انصاف محمّد سالم للؤمني \_ أم القيوين، مها سعيد سعيد يـونس النجـار ـ الشرقيـة، منى خُطاب خطاب ـ ابوظبى، هيام لحمد رجب ـ العين، هناًء دیب سلیمان قدلح آلعین، حنین جبر بالازی۔ دبي، هدى غريب على النجدى ـ أبوظبي، محبـة عمـر

الشُّناوي ـ الشَّارقَـة، ليل مصطفى بسيـوني ـ أم

بينها سواء شرطة حسرس السـواحل

والحدود او الداخلية او الاحتياطيـة

واضاف انه فور ان ابلغ احسد

المواطنين عن اكتشافيه لمتسللين تم

عمل مطاردة بالمناطق الجبلية الى ان

ونناشند الملازم اول عبنداللنه

الصغيري جميع المواطنين والمقيمين

بالابلاغ فورا عن اي اشخساص

قبض عليهم.

دورة تدريبية للباحثين قبل بدء الحصر اعتبارا من عسام ١٩٨٦ حتى عسام تحصل الدائرة على قبوائم متكساملية

بمفردات العينة وأماكن تواجدها على

مستنوى النريف والحضر تمهيسدا

لبحث قوة العمل وسوف يتم تدريب

المُراقِينِ لَهذا البحثُ في الفَتْرَةُ مِن أُولَ

الشهر القادم حتى النسالث منه ثم

يتبعثه مباشرة تدريب البساحثين

ستعامل بسرية تامة ولن تستخدم

إلا ﴿ الأغراض الاحصائية الخاصة

يحجح السكسان في الفترات المقبلسة وُحْلَالُ سَنْتِينَ أَوْ أَكْثَرٍ. وقال الزعبابي ان من منزايها هنذا البحث انخفاض التكلفة ويمكن عن طريقه جمع بيآنات تسبق تلك التي تَجَمَّع مِنْ خَلْالٌ تعداد السَّكان وهذه البيانّات تجمع بواسطة بــاحَّثيّن تم

تُعدَّادُ عام السكاڻ. وأوضح وبعد تصميم العيث

من هساد الشهسر، على أن تبين ٢٨ من هساد الشهسر، على أن تبين العينية بشكل نهائي ودقيق خسلال تسلانسة أيسيام من ٢٩ حتى ١٩٩٤/١٠/٣١ وبـننك ســوف

١٩٩٤ كما يساعد أيضا على التنيو

# بمساعدة المواطنين ضبط ١٤ متسللاً في الفجيرة ودبا

القجيرة - الاتصاد: تجمست مُختلف اجهزة الشرطة للختلفة قيما بالفجيرة وديا. وفي ديا تمكنت قوات الشرطية من

ضبط ٥ أفغانيين متسللين بالمنطقة الجبلية بالقرب من مصنع الاسمنت وهم: جمعـــة اقبـــال، وشبرين كل، وخيـــار بنت، وبخت كــل، وسخــي

وقد اشاد الملازم اول عبدالله

# قسوات الشرطسة الاحتياطيسة والمحليسة في ضبط ١٤ متسلسلا

الصغيري مدير مركسز شرطية دب بالظاهرة الايجابية المتمثلية في تعاون المواطنين مع رجال الشرطة في ضبط المتسللين هذا الى جانب تعاون

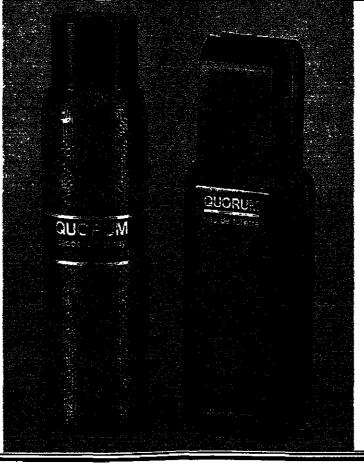
دبا الفجيرة ـ سيد عثمان حاول أمسَّ الشَّابِ المُواطن ن. ع ١٩ سنة من دبا الانتحار بعد أن أطلق النار على نفسه ولكن الرصاصة أخطأته وأصابت كتَّفه.

وتقل بعد ذلك الى مستشفى المقرق لاستكمال العلاج. وفي حادثة ثانية بدب الفجيرة نجا الوافد العربي جمال. ص من الموت باعجوبة بعد سقوطه من ارتفاع نحو ٨ أمتار اثناء عملُه حيث كان يشارك في بناء لحدى رياض الأطفال واختل توازنه مما أدى الى اصابته ببعض الكسـور

### مشتبه فيهم او يرتابون بهم وذلك للحفاظ على سلامة وتبراب البوطن، وتم ضبط باقى التسللين بواسطة نقاط التفتيش..

ونقل الى مستشفى الفجيرة وحالته مستقرة وطيبة.





# الحبس ٣ سنوات والابعاد لمتهم

شیکا بدون رصید. دبى ــ الاتحاد: اصدرت محكمــة دبي دبي ـ الاتحاد: اصدرت محكمة دبي حكما بحبس للتهم جمال محمد نبيعــة حكما بحبس المتهم محمند افضل محاسب ٣٠ سنة عـربي» ٣ سنــوات وابعــاده عن البــلاد يتهمــة الشروع في بتهمة اصدار شيك بدون رصيد بقيمة القَتَل. وْكَانْتَ النَّيَابِةِ الْعَامَـةَ قَـدَمْتَ المَّتَّهُمْ للمحـاكمـةُ بِتَهْمَـةَ الشَّروعَ في قَتَل ١٣٩ القاو٢٢٥ برهما. للجنى عليه سعيد عوض على محمد عمدا مع سبق الإصرار بيلطة اعدها سلفا

### وحبس فني اسنان لدخوله عيادة بدون علمصاحبها

دبی ـ الاتحاد: اصدرت محکمــة دبی حكما بحبس المتهم مايكل رودلف البرث «فنى اسنان ٤٠ سنة للاني» لمدة شهـر بتهمة بخول عقار خيلافا لرغبة

وكان للتهم قد تمكن من بخول عيادة استان بدبى وهى خالية تماما وبـدون علم صاحبها وتم ضبطه بداخلها.

### وحبس ايرانيين وابعادهما عن البلاد ديي ـ الاتحاد: اصدرت محكمـة دبي

حكما بحبس متهمين ايرانيين بعدة تهم. وشمل الحكم حبس حسن على بهاس «عاملٌ ٣٤ سنَّة» شهرا وابعاده بتهم المحصول الى البلاد بمدون وثيقة او تأشيرة ومن غير الإمساكن للخصصسة لسذلك وتعساطيسه لاقسراص مخدرة ومشروبات كحوليـة.. وحبس يـوسف محمد على «عبامل ١٨ سننة» ٧ شهبور وابعناده بتهم حينازة اقسراص مخدرة يقصد التعاطى وبخسول البسلاد بسدون جسواز او تاشيرة ومن غير الامساكن للخصصة لذلك وتعاطيه لاقراص مخترة ومشر وبات كحولية.

وكان الشاب يعاني من بعض الظروف النفسية وفي حالة ضيق أخذ بندقية جده وأطلق النار على نفسه فأصابت الرصاصة كتفه مما أدى الى حدوث نزيف، وُتم نقَّله الَّى مستشقَّى ببا الفجيرة حيث نجحت جهود الأطباء في وقف النزيف

# يتاثر جسمه بالحريق وقد قــام رجــال الـــقـاع المنني يمــركـن اطقـــاء الجميرا باطقاء الحريق بالسيارة. سبب أخر رائع لشرائكم منتجات كوروم!



اصابة شخصين

في حوادث مرورية

اصيب للواطن بالال. رق حادث

اصطدام سيارت بقاعدة عمود كهرياء بشارع الخليج ببابوطبي

كما اصيب زرجسوت بس باكستاني الجنسية في حسادث تصادم للدراجة التي كان يقودها من قبل سيارة خاصسة بقيادة

عبدالله. أ. «امارات» على طريق

جسر الادارة العامة لشرطة ايوظني. وقد نقل للصساب الى للستشقى وقد

وقد تُم نَقُله الى السنشقي العلاج.

تحصلون على هذه النظارات الأنيقة من كوروم مجاناً عند شرائكم زجاجة سعة ١٠٠ ملل من عطر كوروم وعبوة مزيل رائحة العرق من كوروم!

مَ الله العرض متوفر لدى جميع محلات العطور الرائدة في النولة.

# مصنع العين لتعليب وتصنيع الخضروات ص.ب ۱۰۰۶ العين

دولة الامارات العربية المتحدة

# يعلن المسنسع عن مزايسدة بالظسروف المفلقسة عن بيسع (معجسسون صليصة طماطسم خسيام تركيسسز ٢٨:٠٦٪)

- من محصول عام ١٩٩٥ ان شاء الله – كمية حوالي ٤٥٠٠ طن تـركيـز ٢٨:٠٠٪ منهـا ٢٪ ملح معبأة في درمات بلاستيك زنة ٢٥٠ كيلوجراما صافيا، تنقل وتحفظ على درجة حرارة صغر درجة مئوية ومطابقة للمواصفات القياسية بدولة الامارات. بیدا التسلیم من پنایر الی نهایة پونیو ۱۹۹۰.

- يقدم السعر لكل الكمية أن جزء منها.

- يقدم السعر للمن شاملا العبوات (الدرمات).. أو بدون العبوات اذا قام المشتري بتوريدها للمصنع على أن تكون نظيفة وسليمة وسهلة التعبئة ويسعة لاتقل عن ٢٥٠ كيلوجراما. يقدم السعر على أسأس تسليم ظهر الشاحنة بالمصنع بالعين أو بالمخازن بأبوظبي (مصفح).

- الدفع باعتماد مستندي غير قابل لـ لالغاء يعزز من بنك الاتحاد الوطني فرع العين ويكون التحصيل للشحنات على نفس البنك. - يقدم مع كل عطاء تأمين بواقع نصف في المائة من قيمة العطاء تـرفع الى ١٪ عند قب ول العطاء تخصم من

نهاية مسحوياته أو تصادر اذا لم يلترم بالسحب في الأوقات التي سيحددها المسنع من ١/١ وحتى ٢٠/٦/٥٠ ويقبل التأمين بشيك مقبول الدفع أو بخطاب ضمان بنكي باسم المصنع. - آخر موعد لتسليم العطاءات ظهر الخميس ١٠/١١/١١/م ويتم ارسال العطاءات أو تسليمها الى مكتب

سعادة رئيس مجلس الادارة - وكيل دائرة الزراعة والثروة الحيوانية بالعين. ويكتب على الظرف عطاء

شراء معجون طعاطم خام ص.ب ١٠٠٤ العين. - للمصنع الحق في قبول أو رفض اي عطاء أو الغاء المزايدة بدون ابداء الاسباب.

احمد سلطان الحلامي وكيل دائرة الزراعة والثروة الحيوانية ورئيس مجلس ادارة مصنع العين لتعليب وتصنيع الخضروات





الثلاثاء ١٣ جمادي الأولى ١٤١٥ هــالموافق ١٨ اكتوبر ١٩٩٤م

يعلن عن أسعار الاسهم المحلية والعملات الاجنبية

والنَّمْبِ وَالْقَصْمَةُ وَالْفُوائِدُ عَلَى الْوَدَانِّعَ لِيومِ ١٧ .. ١١ .. ١٩٩٤م

\_مؤشر البنك ٢٢ر ١٩٦١ نقطة

977-970

4.0\_4 ..

V1 - V10

4 - - - 44 -

110\_117

أسعار أسهم لبنوك والشركات المحليم درهم

بناست إيطلستبي الوطر

شركة الجرافات البحريسة الوطني

شركة البوظبي البوطنية للغسادق شركة البوظبي البوطنية للغسادة شركة البوظبي البوطنية للقامير شركة البوطنية المقامير

شركية العين الاهليكة للتسامين شركيكة الظفيسرة للتسامين

شركة ابوظبي الوطنية للمواد الغذائية بنت ابسوظیی السوطنی بنت ابسوظیی التجاری بنت درسی السوطنی

بنك الشارقة الصوطني

البنك العـــريــي المتحــد بنك الاستثمار للتجــارة والتمــويـل

ــة الإمــــ

ىــــــك دبــــــى الة نـــــك الإتحاد الـــــ

بنــك رأس الخيمـــــة الــــ

بنسك ام القينسويسن الس

بنك دبي الأسسلام بنك الامسارات السس شركسة الاتحاد العقساريس

بنسك القجيرة السس

بنسك المشرق (عمّان ســ

في ملتقى الامسارات للاني السدولي الاول السدي

انعقد خلال شهر نوفمير من العام الماضي اثره

. الكبير في نقبوس كل من شارك أو سسآهم في

وقد تم تنقليم هـنأ الحدث للمساهمة في

عملية تطوير مبؤسساتنا المالية محلب

، واقليمها ودوليا، حيث استطاع ان يحقق

اهداقه الاساسية ولقي ترحيبا كبيرا لدى

مجتمع الأعمال الآن، وقسد أصبح ملتقى

الأمارات حدثا سنويِّها، فقد جهاءُ ليتحسس

الامكائيات الجذيسة وليرسم ابعسادا أخسرى

وليتعرف على التحديسات التي تكنونها هـده

الامكانيات في الوقت اللذي يتّم فيه تحديد

واضاف معساليه: ان جميع المهتمين

بالقطاع لنالي ومستقبله، سيطلعون

مستجدات كثيرة خلال الاشهس التي تلت

ملتقى الامسارات للمألي السدولي الاول. حيث

فتحت اسواق ججديدة وأصبح اهتمام

المؤسسات الكبرى يتمركز بجدية نحو أسواق

الشّرق الأقصىي والشرق الاوسيط وأواسيط

أوروبا وتم التوقيع على الاتف اقيسة العسامسة

للتجارة والتعريفة «الجّات»، وكانت دولة

الإمارات من أوائل الدول الموقعة عليها. ان

التجارة الدولية تيشر بالكثير، ويجري

الإتجاه الآن في منطقة الشرق الاوسط والعديد

من دول العُسالم الى الاحْسَدُ بِسِيساسسات

الخصخصية وانفتساح الإسسواق وتقليص

القسود.. وهذا يطرح أمامنا العديد من

التساؤلات، أي من المسالات ستتجاوب مع

هـــنه البـــواس؟ وكيف يعكننـــا كمصرفيين

ورجال أعمال أن نساهم في القرص الهائلة

للتجارة المقتوحية؟ ومنا هنو ألندور الندي

وقال معالى احمد الطاير: ونحن على ابواب

القسرن الحادي والعشرين عليسا ان نعسد

أنفسنا لاجَدْ مكاننـــا الصحيح في هـــذا العــالم

التجارى الواسع الامتداد الذي اتساحتته لنسأ

اتفاقيات الجات الشاملة، وعلينا أيضا ان

نقرر ايا من هذه الاستراتيجيات نتبع والى اي

مدى يمكن ان تحقق مصالح للنطقة وتسهم

في تطوير اقتصادياتها وذلك بخلق مزيج من

الترابط والتجانس والتضاعل بين عنساصر

وأكد قائلا: ان ملتقي الإمارات سيساعدنا

في مواجهة التخديبات ووضع السيباسات

والإجسراءات التني ستضمن تجسادنا في

المستقبل مرة لُحْرُى. وقد تم استقطـاب حُــرة

للحاضرين الذين يتمتعون بخبرات واسعة

ولديهم النظرة المستقبلية الصحيحية في

وقال أنيس الجلاف العضو للنتدب وكبير المسئولين التنفيذيين ببنك الامارات السدولي في

ان الفضلُ في النَّجِأِح النَّي حققسه ملتقى

الاسارات للالى السدولي الاول يسرجع الى دعم

وتشجيع حكومية دبي وجميع من سياهم وشيارك في احساء هيذا الحدث الذاتي الهاد،

وبوصفت ، بنك المستقبل ، تتحتم علىنسا

مسئولية القيادة والابتكار والقياد بحور

الواجبات من أولويات الامور التي تعبد بيا

بنك الأمسارات السدولي المحسدود لتتنظيم هسذا

وأوضح ان التطسور في مجال التجسسارة

والاقتصاد يستر بخطوات سريعية عيائب

وَاقليميا ومُحلياً، وكدُّنا ينبغُى ان يكوُّن

تجاوينا معمه، حيث أن الفغيرات تكساد ان

تحدث قسل استبعسابنها للسدروس التي

واجهناها في الاشهر الماضية، لـذا فقد أصبح

التاقلم ضرورة لبلوغ النجاح:

عملية التطور التي تجرى حاليا.

رسالة الدعوة للمؤتمر:

لللثقى للتعير سنويا.

ستلعبه في تنميتها؟

باستمرار على أمكانياتنا، فقد حدثت

الاعداد والتحضير لهذا اللتقي.

الفرص التاحة في للمتقبل.

## الطايرية كد: ملتقى الامارات المالي الدولي يساهم في تطوير مؤسساتنا المالية

والاعمال من اهتمام ورعايـة خــاصــة من

تُحتُّ رعايةً صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء جاكم دبي يعقـد ملتقى الامارات المالي الدولي الثاني.. الخدماّت المالية الابعاد والتحديات والفرص الذي ينظمه بنك الامارات الدولي يومي ٩٦ و ٢٠ نوفمبر

> وقد وجه معالي لحمد حميد الطايس وزيس الدولة لشئون للالية والصناعة رئيس مُجِلُس ادارة يِنْكُ الإمارات البدولي الشكير الي ساحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم على رعايته ودعمه للتواصلين لانعقاد هِـذا الْللتَقِّي وعلى ما يحظى به قطباع المال

وقد جاء ذلك في الدعوة التي وجهها معالي احمد الطاير للمشّاركة فيّ الملتقّي. أ وقال معالي احمد الطايسر: لقدد كان للتشجيع والثناء على النجاح الذي تم احرازه اقامة منطقة صناعيسة

# جديدة في ابوظبسي

قال سعادة عبد الله ناصر حويليل الذائب الأول لـرئيس مجلس ادارة غـرفـة تجارة وصناعة ابوظبي إن حكومة ابوظبي وافقت على اقامـة منطقـة صناعيـة جديدة يتم تزويدها بكأفة الخدمات. واوضَّح أنَّه سَّيتم تعويل المشاريع في المنطقة الصناعية من قبل المؤسسة

لعَامَّةَ للْصناعَةُ فِي ابْـوَظْنِي ومُعَـرّضٌ الإمسارات الصنباعي ومَكتبُ الآمسارات

واضاف سعادته في كلمة نشرت امس في النشرة الخاصة للمعـرض التي صدَّرتها الغرفة بمناسبَّة اقامة المؤتَّمر السأنسُّ للنفط المقام حاليا في ابوَّظتِي انَّه تم الحُصُول أيضاً على مُوافَقَة امارةً ابوطبي لتوسيع منطقة المعارضٌ والمؤتَّمُّرات وأن هناك خُططا تبنتُها الإمـارة لتُخصّيصُّ العُـديَّد من للشـاريّع الصّنّـاعيّـة والخدمية الحكومية. واكد انه نظرا لاهمية مستقبل امسارة ابوطبيّ النفطي فسَّان العديد من الشركات العالمية في مجال النقط ستتخذ من ابوظبي مقرًا اقليميًا لها

## شركات الطيران العاملة في ابوظبي تبحث دعسم حركة نقل المافريسن

عقدت جمعية شركات الطيران العاملة في ابوظبي اجتماعــا صبــاح امس بــرئاســة السِيد محمد الشكيل المدير الاقليمي لشركة طيران الخليج في ابوظبي والعين. وشارك ف الاجتماع الذي عقد بفندق ابوظبي هوليداي ان مديرو شركات الطيران العسربيسة والاجنبية العاملة في ابوظبي والسيد عبدالله بوخماس مدير محطة مطيران الخليج،

> وجسرى خسلال الاجتماع بحث عسدة موضوعات مالية وادارية مرتبطة بشركات الطيران العاملة وحركسة النقل الجوى للمسافرين وسبل تعزيزها بما يخدم المصلحة العامة.

لترويج خدماتها وانتاجها في للنطقة.

 وتم خلال الاجتماع تعريف المشاركين بإكتمال العمل لتشغيل النظم الجديدة المتقدمة لتحويل المسأفرين العبابرين (الترانزيت) الى مختلف الجهات في مطار بوظبي الدولي وفقا لاحدث الاسباليب

تعريف المشاركين في الاجتماع بكافية المعلومات المتعلقية بعمليسات تطويس وتحديث مختلف الخدمات والتسهيلات المتوفرة حاليا بعطار ابوظبي الدولى والسوق الحرة باللطار . وتقرر عقد الاجتماع المقبل لجمعية شركات الطيران العاملة في ابوظبي يـوم ٢١ نوفمير اللَّقيل.

واضاف في تصريح لـوكـالــة انيـــاء

الامسارات بأن هسذا الاجتماع سيبحث

التصاون للشترك سيواء كيان في شكل

مشاركة في مجال التأمين للباشر او اعادة

تأمين اختياري لدى الشركات الخليجية

بما يتقق وللراكز للالية لشركات التأمين

بالنسية لللخطار المختلقة كما تبحث

كيفية جنب وتأهيل الكوادر الوطنيسة في

مجال التأمين واعسادة التأمين لشركسات

التأمين الخليجية والعمل على نشر الوعى

التأميني على مستسوى اسسواق التأمين

الخليجية سواء باصدار نشرة دورية او

عقد ندوات او عن طريق وسائل الإعبلام

التكنولوجية بهدف توفير للزيد من

الوقت والجهد لصالح للسافرين على

مدار الساعة. وذكر انه جسرى كتلك

# اجتماع لهيئة تنسيق شركات التأمين الفليجية في ابوظبي الشهر القسادم

تعقد هيئة التنسيق لشركات التأمين واعبادة التأمين الخليجيبة اجتماعها الثالث برئاسة سعادة سيف عيدالرحمن الغرير رئيس جمعية الاسارات للتأمين يوم ٢٤ نوفمبر القادم في فنسدق ابــوظبي فورتی جـرانـد. وصرح سعـادتــه بأن الاجتماع سيبحث نشاط الهبشة خلال العام الحالي ولاسيما في ثلاثية مجالات اساسيسة هي تشجيع التعساون بين الإعضاء في مُجال التَّبَامِين الْمِساشِّر بالنسبة للتغطيات التأمينية الخاصية بسالاخطسار الكبيرة في فسروع التأمين المختلفة مثل التأميثيات الهنشرسسة وتأمينات النفط وتأمين الممتلكات في منطقة الخليج وموضوعات اخسرى

تخص التعاونُ بين شركات خليجية.

«صَعَدَقَ الله العَظِيمَ عَاسَ

عبدالله القاسمي يفتتح اليوم معرض الساعات

السُمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القـاسمى عضــو المجلس الإعل حـــاكم الشارقة يفتتح سعادة الشيخ عبدالله بن

غَرضٌ ٢٠٠٠ مترمريع. وصرح محمد على بن بخين مسيسر

والساعات والمجوورات.

غَرِفَةَ عَجْمَانَ وقال ان الدورة يَشارُك فيها مديرو الشنون الادارية وموظفو الحسابات في الوحدات الحكومية بالدولة حنث تبدف الدورة الى تعريف المشاركين بمأهية وطبيعية ومقوميات المصاسبيا الحكومية وتوعيتهم بأهمية ماتوفره من معلومات في تـرشيـد عمليـات التخطيط للطابوية في مجال النظم المساسبيسة الحكوميسة والاتحاهبات الحديثيبة وتطويرهاً. اذ يحتوى برنامج الدورة على عدد من النقاط تتعلق بماهية وطبيعة للحاسبة الحكومية وللصروفيات والإيرادات الحكومية والسجلات المالية والتنبائمة المستخدمة فالسوحدات الحكومية والدورة للستندية وللوازنة العامة في الدولية والبرقيانية الماليية في الوحدات الحكومية.

دبى ـ الاتحاد: بلغت التجارة الخارجية غير النفطية ندوئة

الإمارات ٢٠ ملياراً و ٤٩٩ مليون درهم في عام ٩٣ وبلغت جملة

بنسْبِهُ ٣٦٦٪ مُن لجمال التَّجارة الْحَارَجِية وبِنْغَتْ حَصَّهُ

أبوطبي ٢١.٣٪ والسَّارقة ٣.٠٪ ورأس الخَّيْعَة ٣.٠٪ والغجيرة

ذكرت ذلك دراسة لغرف تجارة وصناعة دبى عن تجارة دبي الخارجية ٨١ـ ١٢ وقسالت ان قيسة اجمال التجسارة

الخارجية للبي خلال النصف الأول من علم علم الم بنفت ٣٣

دبي دالاتحاد: تقرر زيادة مسلحة سوق الكعبيوتر في ، حِبنكس ٩١،

بنسبة ٣٥٪ لمولجهة الاقبال السّنيد من سُركات الكَعبيوتر عَيْ المشاركة

فيه وهو القسم للخصص ضعز للعرض لبيع لجيزة الكعبيونس

والبرامج والتطبيقات للختلفة بصورة فيورية وبالنفرق تنجعهور

وُسْتُزَادُ لَلْسَاحَةُ مَنْ ٧٥٠ مترا مُربِعًا أَلْ الْفُ مَتْرَ مربِع باصَّاقَة مساحــة

وتستعد شركات كثيرة لعرض اجهرزة وبرامج جنيعة والغيام

بعمليات ترويج واسعة خلال للعرض لمقابلة استعرار نصو الطلب عنى

اجهزة الكعبيوتر الشخصية والتطبيقات والعاب الفيسيو ومنتجسات

دور الميزانين في صالة العرض رقَّم ١ الى السوق.

دبي ـ الاتحاد: ٠ \$ في الالف من سكان

دولة الإمارات يستخدمون الان اجهازة

الكمبيوتر الشخصية بمختلف أنواعها..

وتزيد هذه النسبة سنونيا على مستبوى

الامسارات ودول مجلس التعساون

جنب ه استرلینی ۲۱۱۱.

فرنك فسرنيثي ١٤٨٨،٥

قرنك سويسرى ١٠٢٥٠٠١

ليرة لبنائية ١٦١٨

البوق المصرفية المصرية

ء 🛣 بنوك صرافات

جرهم ا ۸۸٫۰۶ ۵۰٫۸۲

نيويورك

داوجونز

**▲ ۲414,77** 

خام برئت

\* بالقرش . \* ظهـرا

77A,4. 777,7.

**▲** ٣17.,Y

خام تكساس

سارك المانسي

والمجوهرات بالشارقة رالشارقة ــ الاتحاد: تحت رعاية صاحب

سالم القياسمي رئيس السيوانُ الاميري بالشارقة مُساء اليوم معرض «الشرق الاوسط الثاني للساعات والمُجـوهـرات، بإكسبو الشارقة، حيث سيستمر المغرض حتى اُلْتُسَائِسَى والعشريينَ مِنْ الشهيرِ الجارى بمشاركة اكثير من ١٣ دولسة و بمثلها أكثر من ١٠ عارضًا على مساحسة

مبيعات المعارض في مركز اكسبو الشارقة ان العنرض يُستَضيقُ حَسُوالُي ٨٠٪ مَن اشهر العالُاماتُ التجسارية في مجال الساعات والمجوهرات الرفيعة والاحجار الكريمة واللؤاثؤ واللنتجيات المتصلبة بهآ من أوروبيا وأسيا وامتريكا وافريقيا والشرق الاوسط

وقال أن الفعاليات المحلية والخليجية المُشَارِكَة ﴿ المعرضُ تحتل مُوقع الريادة في مجال صناعة وتجارة السّاعسات والمجوهسرات على الستسويين الاقليمي والعالمي وتجسد مشاركتها من حيث ألكم والنوع أهمية وحيبويته منطقته الخليج النسبة لحركة التداول والطلب في قطاع تجارة السنفب والاحجبار الكسريمية

### دورة تدريبيّة عن المحاسبة الحكومية تعقد السبت ألقادم بغرفة عجمان

عحمان ــ الاتحاد: تُحت رعــايــة سمــو الشيخ عمار بن حميد النعيمي ولى عهد عجمان تنظم غرفة تجارة وصناعسة عجمان بسالتعساون مغ معهسد التنميسة الادارية دورة تبريية بعنوان «المحاسبة الحكومية «وذلك بعقر الغرفة حيث تبدأ السبت القادم وتستعر حُمسة ايام. صرح بذلك محفد الحمراني مدير عام

من بینها ٦٤,٣ ملیار درهم عبر دبی

١٦,٤ مليار درهم اجمالي تجارة الامارات الخارجية عام ٩٣

٣٠٪ زيادة في مساحة سوق الكمبيوتر في معرض جيتكس ٩٤

المتحدة الامريكيةب

٤٠ من كل الف في الأمارات يستخدمون الكمبيوتر الشخصي

وبالبرهم:

الفضية

بأريس

**▼** 1477,•7

خــام **عَمِــان** 

**≣**وغق سوق پیروٽ

الخليجي والعالم كلبه بنسبة ٢٠٪

سنوياً. اعلن ذلك اسس في مؤتمر صحفي

ميرزاً بصراوى مديس عبام «اي اص تي»

. الشرق الاوسط بعناسية النطور الجديد

غير للسبوق بطرح اجهزة الكمبيوتس في

المسادن النف

**"ለ**ሊሊ

طوكيو

تىكاي

¥ 1440A,Y

هونج كونج

هيئة قناة السويس لجنّب وننسيط الحركة الملاحية بالقنّاة.

بالإضافة الى تخفيض ٢٠ في المانة من الرسوم الإضافية. صرح ببذلك اللبواء بحيري منجد حمزد رئيس عينة الميناء وقال انه سيتم ايضها منح تخفّيض لسفن الحأوسات قَدَرُد ٢٠ قُ الْمُنْفُهُ مِنْ يَسْوِد الْإِرْسَاد واعفاء الصائرات مِنْ تَعْرِيفَهُ الذَّيْماتُ الْتَحْرَيُّنية،

# غباش يجتمع مع وفد زراعي مغربي

استقبل معالى سعيد غباش وزير الاقتصاد والتجارة بمكتب صباح اميس الخوف الزراع المغربي برئاسة سعادة جُونَ سَيْبتيني رئيس دائرة الزراعة الملكية المغزيَّيَّة الدِّي يَرور البُّاد حالياً. وأشاد معالى سعيد غَياش بالعلاقات الوطيدة التي تربط البلدين الشائقان معرِّبُ عن امله في تطور هذه العلاقات في المستقيل في مختلف للجالات مشيرا معاليه إلى أن ريارات الدوف و التجارية والاقتصائية تساهم في تطوير هنا التعاون وتفتح مجالات جنيدة لَّهنَّا التُعَّاونْ. واشار معاليه لل السياسة الافتصادية التي تنتهجها دولة الأمارات في فلل القوائين للعصول بها والتسهيلات للمنوحة للشركات العاملة في الدولة. ومن جانبه اثناد رئيس دائرة الزراعة الملكية المغربية بتطور العلاقات بين البلسين وما

وصلت اليه من تقدم في مختلف للجالات مبديا رغبة بالدد في اجتراء دراسة تقصيلية لمشروع أنشاء شركة مشتركة بين دولية الإمارات وللغرب للاستثمار في عيياتين الانتباع والتصديير والترويج للمواد الزراعية في دولة الإمارات وللغرب بصفة خاصةٌ ودول الخليج بِصفة عامة. وحضر للقابلة سعادة عبدالرحمن المنصورى السفير المغربي لدى الدولة.

### ويفتتح غدا بالشارقية نسدوة دراسات الجسدوي الاقتصاديسة

المتاحة وتبوظيف العبوائد الماديبة التي

تساهم في استمرار التنمية وشموليتها

مشراً إلى أن برأسات الجدوى التي تتبع الإسلوب المنهجي والعلمي من شأنها أن تساهم في تسدعيم اسساليب التنميسة إلاقتصانية المتحققة والمرتبطة بكيفية

تخصيص القسدر المتساح من الموارد بما

يتفق مع مياديء الكفاءة الاقتصادية في

أستخدام الموارد المتاحة والوصول الى

وتعقد خللال الثدوة اريع جلسات

يشارك فيها نخبة من المُختَصَّين بأوراق

عمل ودراسات تسركسز على تقييم المشروعات الاقتصادية في دولة الامارات

وعل اهمية دراسة الجانب التكنول وجي

واتسر ذلك في أنجياح المشروعيات ضمن

دراسات الجدوى الفنية والاقتصادية

وتقدم للندوة دراسة تحت عنوان

«مقارنة بين المقاييس للسنخدمة في

تقييم الجانب المالي للمشساريسع الاقتصادية» واخرى حول اشكالية

دراسات الجدوى الصناعية في الامارات

وورقسة عمل حسول براسسة مساقبيل

الاستثمار وتجربسة مصرف الامسارات

الصنساعي في مجال تقييم وتعويل

المشاريع المستاعية بالأصافة آلى بحث

دراسية جدوى وتمويل المساريع

قرارات استثمارية جيدة.

للمشروعات الصناعية.

الأقتصادية في الدولة.

عليارا و ۱۱۶ مليون درهم مقابل ۳۱ مليارا و ۲۸۶ مليون درهم

قُ النصف الأول من عام ٩٣ بزيادة ٨٨٪ وقد او تفعت قيمة

د منسارات ود١٠ عليون درهم والصسادرات مليسار و١٧٥

مئيـون درهه وبلغت الـزيــادة في الـواردات ٨٨٪ وفي أعــادة

لتُمَسَّدِ بِرِ ١٠٧١٪ واندَفْقُت المَسادِراتِ هـ١٨١٪ مَقْسَارِنسَة

بالنصفُ الَّاوِل مِنْ عُنَّامِ ٩٣ وقد شكلتٌ النواريات ٧٨،٥٪ مِنْ

أجِمَالُ النَّجَارَةُ النَّارِجِيةَ لَنبِّي في عام ٩٣ وَالْصَائِراتُ ٥.٥٪

لنظمة ألوسائط للتعددة والمالثي ميديساه من فبل قطساعيات الطيلاب

والمستخدمين، والعائلات وارباب الاعمال الصغيرة المدين ينتظس ون

بشارك في معرض الخليج لتقنية المعلومات محمتكس ١٩٤ اكثر من

٣٠٠ عارض يعتلون الف شركة. كما تشارك مجموعات وطنيبة من

ممر وليران والهند وتايوان وسنغافورة والمانيا وبريطانيا والولايات

ويستشر للعرض بمركز دبي التجاري العالى من ٢٩ اكتوبر الحاثي

ورأس الخيمة والفجرة.

مستخدم لهند التقنية.

السعودية ٢٩ في الالف.

التقليدية.

قنسوات ومحلات بيع الاليكترونيسات

الاستهلاكية في ابوظبي ودبي والشارقة

وقسال ان الامسارات سسوق واعسدة

للكمبيوتر المنزلي وقدحقق هنذا السوق

نِعوا شائلًا في العسالم حيث يَقْس أجمالي مستضدمي الكمبييوتي والشخصي ق

العظم الان بحوالي ٨٠٠ مليون نسعة يتريدون سنوينا بحوالى ٦٠ مليون

وتوقع ان تزيد نسبة مستضدمي

الكمبيوتر في الإمارات العام القادم الى ٥٠

في الالف وتصل هذه النسبة في الولايات

المتحدة الى ١٦٥ ق الالف وفي اليابان ٨١

في الالف وفي الامسارات - ؛ في الالتف وفي

قد طرحت «ای اس تی» وهی دن اکبر

صناع الكمبيوتس في المولاسات المتحدة

كمبيوتر ادفانتيدج للأستخدام المنزي

والمكاتب وهو مجهز للاتصالات واستلام

رسائل الفاكس والاجبابة على الكبالمات

الهاتفية بجانب استخدامات ألكمبيوت

جبتكس لشراء احتياجاتهم بأسعار تشجيعية

ال الاول من نوفهم المقبل بجميع قاعات العرض بالمركز.

الشارقة ـ الاتحاد: يفتتح معالى سعيد غباش ورير الاقتصاد والتجارة عدا بمقر معهسد الامسارات للتسمدريس المصري بِالْشَارِقَةِ تُدوة «دراسَــاتُ الجِدوّي الاقتصادية واثرها في انجاح المشروعات» والتى ينظمها اتحاد غسرف التجسارة والصناعة بالدولة بالتعاون مع معهند . الإمارات للتدريب المصر في حيث تهدف الندوة الى تسليط الضوء على الجوانب المختلفة والمتعلقة باهمية دراسات الجدوى الأقتصادية والتعريف بالاسس العلمينة وللعباص العلمسة لبذراسيات الجدوّى اضَّاقِـة آلى التعـرف علىَّ بعض التُجارِب المحلية والاقليمية في هذا المجال ودور المؤسسات المالية والاستثمارية الْخُاصَةُ والعامة في تمويل للشاريع

ووصف السيد حميد القطامي محيني معهد الامارات للتدريب للصرفى دراسات الجدوى الأقتصاديسة بانها من للوضوعات للغبة والحسوسة على المستوى النظرى والتطبيقي في السدول المتقدمة والشامية على السواء لما لهذه الدراسيات من ابعساد مختلفسة تعني بالجوانب التنظيمية الفنية والتسويقيأ والإدارية والمالية والاقتصادية وغيرها

الاقتصادية والتعرف على الاطر

القانونية وآلاجرائية لتنظيم المساريع

واكد السيد القطامي اهتيسة دراسسات

# تخفيضات بنسبة ٥٠٪ في رسوم قنياة المويس للمفن المياهيسة

بورسعيد ـ ؛ ش ا: تقرر التوسع في تقبيم التسهيلات والاعفادات للسفن السياهيمة العابرة للمجرى للناحى بقناة السويس والمتعاملة مع ميناء بورسعيد في اطار خطسة

وسيتد بنج السغز السينجية تخفيضات قندرهنا ٧٥ في المائة من رسود المينساء

# النفار القوائد على الوذائلغ (فندة عنام) الدرهم؟ ٧٩ره ٪ الدولار ٢٣٠ ر٦ ٪ الجنيه الاسترئيني - ١٨٧ رة ٪

السيعار الشفيا والعمالة

اسعار العصلات العربية والاجنبيبة

جرام النهبه٧ر٦٤ درهم جرام الغضة ٣٨٠ر ، درهم ت ۲۲۹۸۲۸ / ۳۲۹۸۲۸ زیاد الدباس = ۲۲۳۵۲۲۸ بدالة

٤٥ر ٩

17.77

٠ ١٣٠٠

# تؤكسة اللافعاري للصراف أسعار العملات العربية والاجنيية

لع قسبوريسة لسلالة برهم لع ة لبنانية (تدويل) لسلالف درهم سار آردنسنی (تحویسل)

181,00 لينسار اردني (تقسداً) لسلالف درهم رَبِـال يَعنَى لَكُلِ مَـانَّهُ نَرَهُمْ (تُحُونِلُ)

العمسلات الاحتبسة بارك المائب

31.4 ١١٢ر 3114 ١٢١ر

دولار امسريكي (تحويل للفلبين) ابوقلبي: ١٣٠ و ٣٤ العين : و ١٣١ و ١ ديني: ١٣٦٣ و ١٤لشيار فله: ١٤ و ١٤ و و

طاء الاوراق الماليسة

# Star Securities & Brokerage Corp. وسطساء بينج وشراء الاسهم العلب فيطاب والسندات الاجنبية والعقاؤات المعاينة والاجنبية

٢ ـ الجرافات البصرية الوطنيــة ٣ - ابسوطبي السوطنيسة للقُنسادق 4.3 ه - ابسوطبي للمسواد الغسنانس 111 ٨ ـ العين الاهلب 41. حسة عدان للنساءس ۱۳ \_ مضال اب ١٤ \_بنسك الانجاد الــــ ١٥ -بنسك الامسسارات الـ 17.0 ١٦ – ألبضك العسس بيسي المتحسسة ١٧ ـ بنسك الاستثمار للتّح\_\_ 1 . 2 ١٨ ـ بنتك رأس الخيمـــة الـــوطن ١٩ - بنك الشارقية السوطني 44,0 ٢٠ - بنك ام القيسويين السوطني 14.5 ۲۲ ـ نــــــك الله 30.

٢٣ ـ بنسك الفجيرة الســــوطن ٢٤ -بنـك ابـــوفلبـي التجـــاري ۲۰ ـ بنسك دبسى الأســــ ٢٧ -المؤسسة العبريينة ألمصرفيسة ٢٨ ـ شركــة الاتحاد ألعقــار ـــة

نفس للدة من العام الماضي.

خلال ۹ شهور

# ارباح «سابك» السعودية تقفز الى ٢,٤ مليار ريال

الإساسية (سأبك) امس ان ارباحها الصافية قَفْرَت ٧٦ ق النائة قُ تُسَعِّةُ أُسَهِّرُ الْأُولَى مِنَ الْعَسَامُ الْحَالَى الْ ٢٠٤٨ مليارَ ريال (٦٦١.٣ مليسون دولار) من ١٠٤١ مليسار ريسال (٣٧٦ مليون دولار) في الفترة ذاتها من عام ١٩٩٣. وقال نائب رئيس مجلس الادارة ابراهيم بن عبدالله بن

وكانت ارباح الشركة قد بلغت في سنة ١٩٩٣ باكملها ٢٠١٣ ملياًر ريال (٥٠٥ مليون دولار). واضاف يقول ان سابك انتجت حوالي ١٤ مليسون طن في

سلمة أن زيادة الارباح تعكس نمو عمليات «سابك» الانتاجية والتسمويقيسة وتحسن اسعمار العسديند من للنتجسات البتر وكيماوية العالمة.

ملياً (ريال (٢٠٥٩ مَلْيَار دَوْلار) من ٢٠٣٠ ملهار ريال (١٠٩٥ مليار دولار). ب رسرس. كما صنعدت موجودات الشركة ال ۲۹٬۲۹ طيار ربال (۱۰٬۲۱ مليار دولار) من ٩٨. ٥٣ مليار ريال (٥١، ٩ مليار دولار). وَيُعْلُكُ ٱلْحَدُومَة السعـوْدُيِّنَّةً ﴿٧ُ فِي المَاتِهُ مُنْ سُلَّابُكُ وَهـي الشركمة العدلاقية في الملكة والبياني يملك مستثمسرون في السعودية ودول الخليج الأخرى ومعظم انتاج مسلبك اللذي يتم تداول اسبعه في السُّوق السعُّودينة من البتروكيماويات والبلاستيك والإسعدة والحديد

تسعة اشهر الاول من عام 1995 مفابل نحم 11 مليون طن في

وقالت الشركة في بيسان ان قيمة المبيعسات ارتفعت الى ٩٠٧٣

1 . 4

140

TOV

بمشاركة ١٢٠ شركة من ٢١ دولة

افتتساح معرض الملاعة والخدمات البحريسة بدبي







🗷 على سعيد العامرى

الكوينية لتزويد الطائرات بالوقود.

وبالنسبة لأهم للشاريع الستقبلية يقول

لحمد الصالح ان شركة صناعة الكيماويات

زيادة مساحة المعرض

وقال سامی یوحنا مدیر عـام بتروغـاز

للوكالات ان للعـرضُ يشكلُ فـرصـةُ هـَامـةُ

لعرض لحدث ماتوصلت اليبه تكنول وجيبا صنَّاعَـة النَّفطُ والغَـازُ في العـالم، حيث

تستطيع الشركات البترولية العاملة في دولــة

الإمبارات ومنطقسة الخلبيج ككل ان تطلع على

التطورات الحديثة في هذا للجال الإمر الدي

سيكون له تاثير مهم لتطوير صناعة النفط في

وأوضح يوحنا ان العرض يشكل للشركة

قرصىة كبيرة لنزينادة النروابط مع شركنات

النَّفُطُ الْعَامُلَـةُ فِي ٱلمدولـةِ والتَّـوسَعِ الى دول

الخليج الاخرى، واكد أن اهمية للعرض تنبع

مَنْ كُونَهُ بِقَامَ عَلَى ارضَ الإمارَاتِ وَفِي مَدَيْثُةٌ

ابوظبي بــالــذَاتَ التي تحتل اهميــة كبيرة في

مُجَّالُ صُنْاعَةَ النَقطَّ على للستَــويين للحلَّى

ودعيا يوحشا الى تطويسر هنة للعسرض

مستقبلا من حيث للساحة والتنظيم ليكون

متناسبا مع حجم دولة الإسارات بشكل عام

وامارة ابوظبي بشكل خناص ومكسانتهسا

وعن شركة بتروغار قال سامي يبوحنا ان

الشركة التى مقرها ابوظبي تمثلٌ قـرَابــة ٢٢ ٌ

شركة علليةً وتحاول من خَلال هذه للشاركة

عرض نماذج حية لمنتجاتها لكي يتم تعريف

الزوار بطريقة عمل الجهاز والتقنيات الفنية

توسيع الفاعدة النفطية

وأشاد ديفيد نوان مدير منطقة الشرق

التي تتمتع و تتميز بها الاجهزة وللعدات.

النفطية على الصعيدين الإقليمي والعالمي.

■ اجمد الصالح

النقط في الإمارات تتطور بشكل كبير وهذا

يعكس حرص الدولة على توسيع القاعدة الصناعية النفطية وتنفيذ مشاريع عصلاقية

تَهدف الَّى زيادة القدرّات الانتاجيَّة من النفط

الخام وتوسيع مشاريع التكرير وتسييل

وقَّلُ لَن امَّارة ابوطبي حققت الكثير من الإنجازات في تطوير ثروتها من النقط والغاز

وفتحت البآب واسعا للتبادل التجارى مع

واكسد ان اعمال أهستا المعسرض وللؤتمر

ستمثل فرصة ممتازة لجميع الشركات

الشاركة لكّي تبرهن من خلالهما عن مستوى

وأعرب في هُتَام حُديثه عن توقعاته بان

يثمر العرض عن مريد من التعاون بين الشركات الشاركة بالإضافة ال عقد صفقات

جديدة سوف يعلن عنها خلال ايام المعرض

مختلف بلدان العالم

منتحأتها ومدى خبراتها

🗷 اقبال كبير على جناح ادنوك التوزيع خلال المعرض.

المشاركون يشيدون بالتنظيم الجيد لمعرض ومؤتمر أبوظبي الدولي للبترول

# خبرات وشركات عالميسة في أكسبسر ملتقي نفطي بأبوظبي «أدنوك» ومجموعة شركاتها تجسّد تطور صناعة النفط والغاز في الامارات

السادس للبترول «أويكُ ٤ ٩» الـّذي أَ<del>فَتَحَـ</del> سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نــائب رئيس مجلس الوزراء امس الاول بمركسز أبوظبي للمعارض الدولية اقبيالا كبيرا من قبل المهتمين بشئسون النقط والغسار ونلك لليوم الثاني على التوالي

وقد اشباد السنولون المساركون في للعرض بالتنظيم الكبير والمستوى الني ظهر به واكدوا ان اهمية هـذا للعـرض تنبعً من كونه يقام على لرض الإمارات وفي مديت أبوطبي بــالــذات التي تحتل اهميــة كبيرة في مُجَّالُ صَّنَّاعَـة النَفَطُّ على للستَّويينَ الْلَحَلَّى

وتشارك في هذا للعرض ١٣٠ شركة مطية عاملة في مجال خدمات حقول النقط من بين ٤٩١ شُرِّكَةُ ومَوَّسسة مِشَارِكَةً، وللتعرف عَلَى فعاليات اليوم الثاني للمعرض وانطباعات للشاركين فيه قامت والاتحادة بجسولة ميدانية شملت عددا من الاجنحة للشاركة، ولَجِـرَت لقــاءات مُع للسئــؤلين عن هــده الاجنحة تمخضت عن طرح اراء وموردات بسديسة لتطويسر وتحقيق دور اكبر لهذه للْعارض المتخصصة مستقبلات والتفاصيل

العلاقات العامة في شركة «أُدكوه أنّ الشوك ومجعوعة شركاتها حريصة كل الحرص على المشاركة والتواجد في للعارض الدولية سواء داخل الدولة او خارجها وذلك بهدف اعطاء نبذة عما توصلت اليه الصناعات البتروليية في دولتنا الفتية من خالال التعبريف بمعروضات ادنثوك ومجموعة شركساتها آلتي تم تطويـرهـا لمواكبــة أحــدث الـــوس التكتولوجية في مجال صناعة النقط والغار. وأضاف الصيالان هذا المعرض بشكل قرصة مهمة لرجال الاعمال ورجال الصناعة النفطية للالتقاء مع الخيرات العنائية التي

جاءت من دول عبيدة و متقدمنة لتشارك في نقل التكنولوجيا التقدمة والتكنول وجيا للتخصصة في دول العالم

للتقدمة الى الأمشارات والتغشريف كسذلك بالتطور الحضارى الذي تشهده الامبارات في طُّلُ القَيْادَةَ الرِشيِّدَةَ. وأوضّح أنّ صنّاعة التقط في أمارة أبوظبي

شهدت نموا كبيرا وتطورا مستمرا خبلال السنوات للاضية نتيجة لآستخدام احبث ماتوصلت اليه التكنولوجيا في العالم. وبالنسبة لامم للعروضات في جناح

ادنوك يقول الصيقل اننا نحباول من خلال للشاركية التعبريف ببالنبوعيبات للتعبدية لزيوت ادنوك التي تم تطويرها بحيث تواكب لَّخْرُ التطورات في محركات البترول والديــزلُّ و للحركات الصناعية والبحرية وللعدات الاخزى واوضح ان معظم هذه للـزيـوت يتم مرجها وتعيئتها في معامل الشركة المتطورة والمتكاملة الانتساج الريوت وانتساج العلب والبراميل ويخضع انتاج هذه للزيوت لرقابة دقيقة من محتبر الإبحاث والتحاليل الخاص بالشركة والذي بواسطته نتتم للحافظة على اعلى مستويات السيطرة الثوعية والخدمة

وَالْمَالُ الصيافُ فِي حَسَامُ حَسِيتُهُ انْ هَـذا للعرض متيكون له انعكاسات مهمة في تطوير الصناعة النقطية واكتسىاب الخبرات العللية في هذا الحال.

أكبر ملتقى الشركات العالمية ويؤكد السيد حسن على برويش مديـر عام مجموعة البواردي بدولته الأمسارات على أهمية للعرض السادس للبترول يكونه يمثل ملتقى لأكبر شركسات النفط العساليسة للتخصَّصة في مَجَّالُ صِينَاعَة للنَّفْظ، وقالَ انْ مشاركة ٤٩١ شركة ومؤسسة من ٢٠ دولــة عربية ولجنبية في هذا للعرض تدل على للْكَانَّةُ الْكَبِيرَةَ لَّلْتَى تَجْتِلُهَا دُولَةٌ إِلامارات على صعيد الصناعات الناطية.

وأوضح ان الهدف من الشاركة والتولج ق هذه النظامرة الالتصادية التي تحتضنها أمارة ليوظبي هو التعريف بأنشطة مؤسسة أو مجموعية البواردي التي تَشمل الحفير والانتاج بالاضافة المصناعبات للعدات البترولية لليكانيكية والكهريائية ومعدات التحكم، واضاف أنَّ صناعة النَّقُط العبائبــة تواكب يوميا تطورات جديدة في تقنياتها



١٣٠ شركة محلية تعرض أحدث خدمات حقول النفط

العبلاقيات العباميَّة في مسؤسسيَّة البِترولُ الكويتية ان هذا الدُّدث الْبِترول العسالمي يعكس للكباشة اليتروليية اللرموقسة التي تحتلها دول مجلس التعاون الخليجي على وجه العموم والمكاتة الكبيرة التي تحتلها الإمارات على الخارطة الدولية كفاعدة ضخعة

والتنقيب والتصنيع والتكرير. ومجالها التصنيع وشركسة صن

تصوير: يوسف العدان

الاوسط كأهم للناطق القي تحرص الشركة على التواجد فيها وتكثَّيف نَّشاطُّها فَيها. مكانةمرموقة ويؤكد السيد لحمد الصالح شاظـ

في مجال صنَّاعة الَّنفط والَّغَّارْ.

واوضح ان مثل هـذه المعـــارض التي يتم تنظيمها فيدول للجلس اصبحت تظاهرة حضارية في هذا العصر وتمثل مرأة عاكسة للتقدم لللموس في مجال تنظيم للعارض على للستوى الدولِّ.. وحول مشاركة دولةً الكويتُ من حُلال مؤسسةُ البترولُ الكويتية يقول الصالح أن الهدف من للشاركــة هــو التولجد ضمن الشركات العبائية للتقدمة التي تشارك في هنا للعرض، حيث نصاول لبراز كافة الأنشطة البترولية في الكويت وخارج الكويت والني تعمل تحت مظلسة مؤسسة البترول الكويتية، وأوضح ان اهم الانشطة البترولية هو النشاط الاستكشال

شركسة نفط الكسوييت ومجالها التنقيب



الشاملة، وقد أستطاعت دولة الإمــارات ويكل

جذارة ان تواكب هذه التطورات حيث حققت

انجيازات ضخمة في مجال صناعية النفط

والْغَارُ مما جعل النُّولَيَّة في مقدمة البدول

الْنَقَطِيَّة فِي الْعَالَمِ، واشْسار تُرويش الى المؤتَّمرُ

الذي يُقَامُ على هامش المعرض مـوضــــا انــه

يتيح أرصة جيدة لالتقاء نخية كيرة من علماء وخبراء الصناعية النقطية، وهذا

ماسيكون له دور كبير في تطويـر الصنساعـة

واشاد حسين درويش فختام حديثه

بالتنظيم الجيد للمعرض والترتيبات ألتي

لخرجت هــــذا للعـرض الضخم في صــورتـــهُ

للشرقة التي تعكس للكاتة البراقية التي

وصلت اليهسا الإمسارات في مجال تنظيمٌ

عرض أحنث المعدات

ويقول السيد على سعيد العامرى
رئيس العلاقات للحلية في ابما العاملة أن هذا

لتعرض المتخصص يتيح فرصة ممتازة

للَّشُرِكَاتُ للشَّارِكَةِ لَكِي تَعَرضَ لَحِيثُ لِلْعِياتَ

التكنُّول وجية للتط وُّرة في صَّناعة النقط،

والتعريف بلليـزات الفنيـة التي تتصف بها

المعروضات والتي تشمل مختلف الاجهازة

التي تُعَمل في مَخْتلفٌ جِــوَاتِبِ الصنَــاعــة

واضاف العامرى أن شركة توتال تحرص

كل الحرص على للشاركة في مثل هذه للعارض

الهامة وخاصة في هذا المعرض الـــــــــي يقـــــام في

ليوظبي التي تمثّل قناعدة ضُخمنةٌ في محالً

صَّنَاعُةٌ النَّفُطُ والغَارْ.. واوضح ان تُـواجِـد

الشركات الـوطنيـة العـاملـة في مجال النقط

والغاز في هذا للعرض يعكس أهتمام الدولــة

ومواكبتها لاستخدام ثحدث التقنيات العللية

وقبال ان تبوتبال تشبارك بشكل فعبال في

تطوير للشَّاريعَ الصناعية الرثيسيَّة في امارةٌ

ابوظَّيِّي بالتعاون مع شركة بْتَرُولُ ابْـوظبي

الوطنيَّة ادنوك، وأوضح ان تــوتــال تــابعتُ

خَلَالَ آلعام لَنَاضَى تَنْفُيدُ الاستَراتيجِية أَلْتَي

بنأتها قبل عدة اعوام بهنف زيادة الاحتياط

والانتاج وتطويس انشطتها في مجال انتاج

الغاز وأعادة التسوازن بين طسأقنة التكسريس

والتسويق في مناطق جغرافية مختلفة واعادة

ق مجال صناعة النقط

النقطية في المستقيل.

التعارض الدولية.

هيكـــــة اعمالها التخصصيـــــة في مجال

واشار الى ان توتال تنظر الى منطقة الشرق

وقال أنَّ الشركات التابعة للمؤسسة هي والاستكشاف وشركنة للبترول السوطنيسة البتروكيماويسسات ومجالها تصنيع للواد البتروكيماوية وشركة نقط الكويت ومجالها أو تشاطها التقل من خلال الإسطول البحري



الكيماويات، وكجزء من هنده الاستراتيجية تابعت توتال جهودها عام ١٩٩٣ وذلك في سبيل تحديث عملياتها وتخفيض الكلفة

الاوسط لشركة بي ببليـو سيلـز الامـريكيـة بالتنظيم الكبير للمعرض وللستوى اللذي ظهر به وخاصة الاهتمام الكبير الــدّي حظى به من جانب الحكومة والجهات للنظمة وفي مقدمتها شركة بترول ايوظبي الوطنية ادنوك وغُرِفَةٌ تَجَارَةً وْصَنَّاعَتْهُ ابْلُوطْبِي، وَقَالَ ان للعسرض السسادس للبترول يعتبر من اهم للعبارض التي تقيام في للنطقيَّة، وأكسد على غرورة تطويره مستقيلا سالشكل السذي يتناسب مع أرتقاء مكائنة دولية الإمبارات في مجال صناعـة النقط، واضــاف ان صنــاعــة الذي تعقلكه الشركة، وهناك الشركة

إلى كل من لهم علاقة

الْقَطَعَة بِالْفَعَلِ مَرْكِرًا هَامَا لَهُذَا القَطَـاعِ. كما أن احتمالات النَّمُو في المستقبل تبدو ممتازة، وقال أنسور محمد عبىدالسرحمن

رئيس مجلس ادارة المجم وعثة المنظمة للمعرض أن مساحة المعرض الحالى تزيد

١٢٪ عن مساحة للعرض السابق وانه

يأتى بتقنيات جئديلة تهم دول مجلس التعاون وكلها بحرية والأهتمام بالملاحة

على مستوى التجارة أو الصيد أو الثرهة متأصل في عقول وتراث المواطنين.

وقال أن هنداً المجال أهم من مجال

الطيران ويكفى ان ناقلة نفط عملاقة

تتكلف ٢٥٠ مليون دولار وهنذا منؤشر

واحد على حجم الأمسوال المستثمرة في

مجال النقل والخدمات البحريــة في دول

التعاون. وقسال ان أبسرز الجديسة في

العرض هو نظام انذار مبكّر ضد تسرب

ويستمر المعرض من ١٧ الى ٢٠ اكتوبر

الحالى، وسيـــؤكــد للؤتمر مــن خــــلأل

الندوات والمؤتمرات والمنتجات عل أهمية

تطنويس كفناءة السفن والقبوانين

والاجتراءات التى تحمى حيباة الانسبأن

ومعتلكاته في البحس. يضم المعسرض

البحرية وخدمات الصيائية للسفن

والمنشأت وشركات ملاحة خليجية

معرض «موتیکسا»

يفتتح غدآ بدبي

التجارى العالى في دبي غدا معرض

موتيكساً / تشايّلد اكسّبو التجاري

الخَّامِس والعشرون. وقسال ريميون

حريصاتي المدير العام للشركة المنظمة المد

للمعرض أن ٥٥٠ شركة من ٣٧ دولـة

تشارك في للعبرض منها احدى عشرة

دولة تساهم بجناح وطنى مما يجعلها

أكبر مشاركة رسمية من نوعها في تاريخ

«موتیکسا»، ویشکل هذا نموا قدره ۴۰ ٓ قَ

المائَّة ۚ في عدد العسارضين عَن معسرض

ECLUPARMY - DRILLING AND DOWNHOLE TECHNOLOGY AND PRODUCTS - INSTRUMENTATION AND CONTROLS - GEOLOGICAL, GEOPHISICAL AND RESERVOIR EVALUATION JEG-INOLOGY - INDUSTRIAL ECLIPMENT - LABORATORY SERVICES -

«موتيكسا» في العام الَّاصّ

دبى ــ الاتحاد: يفتنـــح ق المرك

المياه للسفّن وتكفى كارثَّة العبار «استونيا» كنموذج للأخطار البحرية.



الشيخ محمد بن خليفة ال مكتوم يفتتح المعرض (تصوير: ظهير حيدر)

## ۱ر۲ ملیار درهم استثمسارات قطاع التأمين في العام الماضي

أكد معالى الشيخ حميد بن أحمد للعلا وزيس التخطيط ان سـوق التامين بدولة الإمارات العربية المتحدة من الأسواق المالية الهامة محليا واقليميا ودولياً. وقال معالى وزير التَّخطيط بمناسبة اصدأر النشَّرة السنوية عَنْ النشاط التأميني التي أعدتها الادارة لمركزية للاحصاء بوزارة التخطيط ان سبوق التأمن خبلال عبام ١٩٩٣ تميز بزيادة ملموسة في حجم اقساط التأمن بفضل السياسة الاقتصادية الرشيدة لدولة الإمارات، كما تميز بحلول عبام ١٩٩٣ بتعديلٌ سياسة بعض شركات التأمين وخاصة في مجال التأمين على السيارات الى جانب نجساح جمعيسة الإمارات للتأمين في تصحيح مسار بعض فروع التامين وتكبوين هيئة لشركات

التأمين واعادة التأمين الوطنية الخليجية. وانخفضت قيمة الاستثمارات في مجال التامين من مليارين و ١٧٠ مليونا و ٣٣١ ألف درهم عام ١٩٩٢ كما انخفضت عـوائد الاستثمارات الى ١٢٣ مليـونــا و

١٥ الاف درهم عام ١٩٩٣ مقابل ١٣١ مليونًا و ٨٩٣ ألف درهم عام ١٩٩٢. وأشار معالى الشيخ حميد بن أحمد المعلا الى ان عدد منشأت القامين وخسمساتُ التامين في عام ١٩٩٣ ارتفعت الى ٢٢٣ منشاة مقابل ٢١٦ منشاة تأمين في عام شخصا عام ١٩٩٣، كما ارتفعت الأجور والحوافر في عام ١٩٩٣ الى ١٥٥ مليونا و 230 ألف ترهم مقابل ١٤٢ مليونا و ٥٧ ألف درهم في عام ١٩٩٢.

وقد ارتفعت أقساط التأمين على الحياة الى ٣٣٨ مليوناً و ١٨٨ آلف درهم في عام ١٩٩٣ مقارنية مع ٢٢٣ مليسونياً و ٣٦٥ ألف درهم عيام ١٩٩٢ في حين انخفضت التعويضات للدفوعة للتامين على الحياة الى ٤١ مليونـا و ٣٦٥ ألف درهم مقسابل

27 مليونا و 200 ألف درهم عام 1997. وارتَّفْعتُ قيمة أقساطُ التَّامينُ على الحياة من ٢٧ مليونا و ٢٧٥ ألف درهم عام ١٩٩٢ الى ٩٤ مَليونا و ٨٠٠ ألف درهم عام ١٩٩٣. كما ارتفعت قيمة أقساط التأمينات العامة من مليار و ٢٥٤ مليونا و ٧٩٤ ألف

درهم عام ١٩٩٢ آلى مليار و ٦٧٥ مليونا و ٨٣ ألف درهم وارتفعت التعويضات للدفوعة للتأمينات العامة الى ٧٢٧ مليونا و ٨٥٣ الف درهم مقابل ٢٩٣ مليونا و ١٩٩٢ ألف درهم عام ١٩٩٢ وارتفعت كذلك قيمة أقساط أعادة التأمينات العامة الى ٩٢١ مليوناً و ١٥٨ ألف برهم عام ١٩٩٣ مقابل ٨٧٤ مليونا و ٧٠ ألف برهم عام

تحت رعاية صاحب السمو

ولي عهد أبوظبي وناثب القائد الأعلى للقوات السلمة

معرض ومؤتمر أبوظبي

الدولى السادس للبترول

ة أبد أل

خلىفة ين

١٦ \_ ١٩ أكتوبر ١٩٩٤ مركز أبوظبى للمعارض الدولية للزنس التاريخ .۱.۲ س-۲.۲ م ١١,٢٠ ص-١١,٢٠ من ١٦ أكترير ٠,٠٠٠ م - ٠٠,٢٠ ۱۸-۱۷ اکتربر ۸۰۰۰ س-۲۰،۲۰م ٨٠٠٠ من ١٢.٠٠ من ۲٫۲۰ م - ۲۰٫۲۰ ۸.۲۰ من-۲۰ من ۰۰۰،۸من−۲٫۲۰م P.O. Box: 5546, Abu Dhabi, United Arab Emirates, Tel.: 971-2-446900, Fax: 971-2-446135 ABU DHABI CHAMEER OF DIMMERCE AND INDUSTRY حضور أديبك يقتصر على المترنين ورجال الأعمال نقط. بالتعاون مع ملاجم شيراتون ابوظيم Sheraion Abu Dhabi BANK OF ARAMEX: **ABU DHABI** 

الطبيعية وَللْتنوعة تتيحُ الْعنيد من فرص الإستثمار لرَّوس الأموال العربية والأجنبية في عدد مجالات انتاجية وخاصة في قطاع الثروة الحيوانية وتصنيع وانتاج المواد الغذائية التي يمكن أن تحقَّق جانبا كبيرا في الأمن الغَّذَائي العربي، ودعاً لن تهيئة مناخ الاستثمار وتوفَّير مقومًات استقطاب رءوس الأموال الأجنبية بضمانات مؤكدة وحوافر تشجيعية. جاء تلك خلال لجنماع سعانته مع وقد بنك الثروة الحيوانية في السودان بـرئاسـة السيـد الشغيع لحمد محمد عضو مجلس لدارة البنك والسيد بس حميدة مساعد للدير العام الذي يزور الدولة في اطار جولة بدول مجلس التعاون الخليجي تهدف الى عرض وارساء القنوات الكفيلة بجنب رءوس الأموال الخليجية للاستثمار في قطاع الانتاج الغذائي والحيواني بالسودان. موارده الاقتصادية القنية مع التركيز على ابراز بنك الفروة الحيوانية لتعزيز التصاون المشترك

وتناول الاجتماع استعراض الجهود التي يبذلها السودان من أجل ترقية مجالات أستثمار مع رءوس الأموال العربية عامـة وللستثمـرين الخليجيين على وجـه الخصـوص في مشروعـات استتمارية عديدة. وتطرق الاجتماع ال بحث سبل تشجيع اقامة هذه الشروعات بالتعاون مع اتحاد غُرِفَ تَجَارة وصناعة الدولة وغرف الإمارات والبنك السوداني من خلال دعم الجهود التي تعمل على تدوفير منساخ استثماري يختم للمسألح للشتركية بين فعباليسات القطساع المخاص والمستثمرين في كلا البلدين. ودعاً الشومان الى تدارس اقتراح تنظيم ندوة متخصصة بين الْقطاعات التَجارية تستعرض كل موارد السودان من الشروة الحبوانية وللجالات والفرص للتاحة والتسهيلات والضمانات الاستثمارية في هنا الشأن.

الشارقة ـ الاتحاد: أكد سعادة حسن عبدالله النومان رئيس اتحاد غرف التجارة والصناعـة

بالدولة ورئيس غرفة تجارة وصناعة الشارقة أن تمتع السودان بوفرة للوارد الاقتصادية

### مباحثات فی غرفسته دبی لزیسسادة 📑 النومان يستعرض سبل تطوير مجالات 🗦 الاستنسمار بين الامسارات والسودان التبادل التيَّماري بين الامارات وفرنسا

دبي ــالاتحاد: استقبل حسن محمد بن الشيخ النائب الثاني لـرئيس غـرقـة تجارة وصناعة دبي صباح اس رئيس غرفة «ليموج» الفرنسية بحضور عبدالرحمن غـادم للطبوعي منير عام غرقة نبى ومنير غرقة ليموج وللستشار التجارى الفرنسي في دبي ليحث مجالات زيادة التبابل التجاري بين الأمارات وفرنسا.

وتحدث بن الشيخ عن القجارة مع قرئسا فأشاد بالجهود المُشتركة التي بذات لتنمية التعامل بين البلدين، وأعلن أن قرنسا ومن واقع نجاح للعرض الفرنسي الشامل البذي اقيم في دبي قبل عامين قرزت اقامة معرض فرنسي شاعل أخر في دبي في اواخــر العــام للقبل، وسَيْرِكْرُ هذا للعرصُ على المواد الاستهالاكية لاقساح للجال أمام للوسسات الصناعية الفرنسية المتوسطة والصغيرة لدخول أسواق هذه للنطقة.

وَابِلَعٌ رِئْيُس عَرِقَةً لِيمَوِّ جِ عَرِفَة دِبِي في هــذا الإجتماع ان المؤسسيات في منطقتــه زاد هجم تصديرها الى دبي ينسب • ٤٪ منذ اشتراكها في معرض ٩٢ الـذي اقيم في دبي، وستعمل الغرفة على تشخيع اعضائها للقدوم في وفود تجارية وكذلك للشاركة في للعِرْضِ الْفِينَاسِي العَبَالِيَّةِ فِيند رئيس عُرفة ليموج الدعوة لقيام وقد من غرفة دبي لرَيْلِرَّةُ مَنْظُفَةُ لَيْمُوجٍ وَٱلْتَغْرِفُ على امكاناتها، وإذا ما استثنينا الصفقات غير العاديـة، رَقَائِنًا نُحدِ أَنَ الأِسْتِيرُ أَنْ غَرْنُسا تَقْيَم بِشَكُلُ مِتُواضِع خَلَالُ الْعَامِ لِمُأْضَى وذلك يسيب وقلته تجدان ارستيره من حرب حسم بسول المارات عبر دبي من فرنسا خلال الريقاع بينة ضرف القريقة، وقد بلغت قيمة استيراد الامارات عبر دبي من فرنسا خلال النصفُ الْأُولَ مَنْ هَذَا الْقَامِ ٢٤٦ مليون برهم.

SUBSEA TECHNOLOGY EQUIPMENT - PRODUCTION AND COMPLETION EQUIPMENT AND SERVICES - SAFETY PRODUCTS AND SERVICES - SUPPLY VESSELS AND SERVICES - TOWAGE ANG SALVAGE EQUIPMENT

من سيـــاســـات لجذب اكبر عـــدد م

مستضمى المطار اكد سعادة الشيخ

احمِد بن سيف آل نهيسان: ان عسند

مستخدمي المطار وصل خُللال العام

الماضي ٢ مآيـــونَ و ٨٠٠ الف راكـب.

وتعتبر هذه اكبر قنرة استيعبابينة

لُلَصرَكَة مشيراً الى أنْ هَـذَا الْعَـدِ جَـاء

نتيجة ماتقوم به الدائرة من جهود

لاستقطاب التركياب حيث أن وسيالل

التسويق الحديثة المتبعة حققت نتائج

صيد. ونأمل من ادارة التسويق المزيد كما ان تطبيق جائزة السوق الحرة بالمطار كان له دور كبر في زيادة الحركة والدائرة تقوم ايضا بيدل جهود لاعداد دراسات مستقبلية لـزيادة الحركة وتسويق

للطار. وقال سعادته ان الدائرة سوف تقـوم

بارسال وفد لاجراء جولة تسويقية قريباً

في الشرق الاقصى لعرض خدمات مطأر

أَبْـوطْبَى والعينُ مَـوْكَــدا ان مثل هـــده

النزيارات تعسود بسالمردود الايجابي

لتستويق الخدمسات ونثر الجأنث

السياحي الذي تتمتع به الدولة. خطة لتوسيع فندق مطار ابوظبي

واضاف سعادتُـه: ان الـدائرة وضمَّن

الدراسات الطروحة تبحث كيفية تنفيذ

خطُّة توسيعٌ فندق مطار أبوطبي

الى ان الفندق حقق النتائج المرجود من

خدمة قطاع رجال الاعمال واعطى ايضسأ

تجديد وتضوير بعض المحال بالسوق

أحرة بمطار أبوطبي

كما اوضح سعادته از السوق الحرة بنطر الوظبي النولي قامت بدور فعال في عمليات التسويق باعتبارها من المجالات الرائدة في خنمات المطار حيث ان المعروضات التي تتوفير بالسوق تناسب كافة الإفواق بالإضافة إلى وجود

مدننة منخصصة عن السوق الحرة

ساهمت بصورة فعالة في تقديم مايتمنع به للطار من خدمات. مشيرا الران هذاك تركسات دائمة بهدف تجديد وتطويس بعض المحاز بالإضافة أل زيادة انواع

انطباعا مثيرا عن خدمات مطار ابوظبي

سنَّة ١٩٦٤م ومُقرد مدينة القَّاهرة.

رهم مقسمة الد١٤٥٧ مليون نرهم اقساط مكتتبة لتأمينات و ١٩٩ مليون درهم. وعلى المستوى العربي فان جمعية الإمارات للتأمين وشركات التأمين الوطنية اعضاؤها وعددها ( ١٩ )

شركة، اعضاء في الاتحاد العام العربي للتَّامِينَ الذي تأسس منذ

على المستنوى الأقرق \_ آسيوي. فان جمعية الامسارات

للتآمين، ويعض شركات التامين اعضاؤها،

أعضاء في الاتحاد الأفسرو \_ أسيسوي

للعومنين ومعيدي النامين، والـذي تاسس

عَامَ ٤ ١٩٦ ومقرة مديثة القاهرة. وعلى

المستوى الدولي. أن جمعية الإمارات للقامين باعتبارها تمثل سوق التامين في دواسة

O الاتحاد الدوّيّ لمؤمني الطيرانّ. ومن البيان السابق يتضع تواجد سوق

التأمين في دولة الإمارات العربية المتحسدة

وعلى المستويسات الخليجيسة العسرييسة

ها تنصبح المحتوى والاجتماعية المستوى المحتوى المحتوى المحلى، والدولي كقطاع فني يتصف بالتطور والتقدم، له طابعه المحلي والدولي، وتسرحب

معيلة الإمارات للتامين وجميع شركات

التامين العاملة في السدولية، وفروعها على

مستوى جميع الامتارات بانظمام ألواطنين

نكور واناث ) الى اسرة العاملين لهذه الشركات للمشاركة

الدور الإساسي والهام الذي تقوم به شركات التامين اقتصاليبً

واجتماعيا ولأكتساب المزيد من الخبرات الفنية المتطورة مع

الاستعداد لتناهيلهم وتدريبهم، بما يتناسب والخبرة السلاره

لتحمل مستولية العمل في قطاع التامين في الدولة.

ألامـــأرات العــربيـــة المتحــدة. الاتحادات الدولية التامينية مثل:

٥ الاتحاد الدول للتأمين البحري

كما تتضح الاهميسة الاقتصد

الامارات ثانية اكبر سوق تأمين بدول التعاون

١,٦ مليـار درهم قيمة الاقساط عــام ٩٢



# احمد بن سيف ال نهيان «للاتحاد»: جنساح متميسز وخطسة تسسويقيسة لعسرض خ مطاري ابسوظبي والعين في معسرض سسوق السفسر بلنسدن

يترأس سعادة الشيخ احمد بن سيف أل نهيـــــان وكيــل دائرة الطيران للدني بُّ ابْسُوطْدِي وَفَـدَ دَائِرَةَ الطَبِّرَانَ للدنيِّ الشاركَ في مُعرَض سوقَ السقُّر َ الـدولِّي الذي سيقًام في لندن خُلال الفترة مابيُّنَّ 1 2 - 17 نوفُمَّر المُقبِل. ويضم الـوفد مسئــوبي قسم الانماء

التجآري والتسويق بالدائرة ومـٰديـري الفنادق الذين دعتهم الدائرة للمشاركـة لْ جِناحُها الْحَاصُ بِالْمُعرضُ مَعْ شَرِكَةً الَّقْنَادِقَ الْوطنية لتَقْنِيم صُورةً متكَّاملة عن المدينة ومرافقها السياحية الى جانب المطار وخدماته.

والَّنَقَّت «الاتحاد» مع سعــادة الشيخ احمد بن سيف آل نهيــان لــلاطــلاع على خطة مُشَارِكَة الدَّائرَةَ في هَذَا للعرضُ ومَّا تَحَقَّقَه مَثْلُ هِـنَه الْمُشَّارِكَـاتَ فِي مَجَال التسويق عن الخدمات السياحيةً.

قَالَ سُعادَته: ان دائرة الطَّيرِ أَن المُدنَى بابوطبي تحرص دائما على النَّمَارَكة عنَّ مثلُ هَـذُهُ الأسـواق التي لها دور فعــال وايجابي عن نشر اكبر قـدر من الإعـلان عن النشاط السياحي الذي تتمتع بــه الامارات وماحققه مطار ايوظني الــدولي من خُـدمـّات ســـاحـــة سـُـاهمت و استقطاب عدد كبير منّ شركات الطيرانّ التي تعمَل في حقلُ الطيرانُ المُننى مؤكداً ان نجاح المطارات بقاس دائداً بمدى ماتحققه من استقطاب لشركات

سياسة تسويقية مكثفة واضبافٌ سعبادة الشيخ احمد بين سيفٌ أَل نهيان ان معرض سُوقَ السفَر الدولي الذي تشــارك فيــه دائرة الطبران المُدنِّيُّ للمرِّةَ الثَّـالُثَّـة من اهم معــارَّضَ السفر العالمية وثاني مشاركة لـدائرة الطيران تاكيدا للسياسة التسويقية المُكَثَّفَّةُ التي تنتهجها الدائرة مَّنَ أَجَل الترويج لمطاري ابوظبي الدولي والعين وايضًا الترويج لمدينة أبوظبي كمدينة سياحية تتوفر لها جميع المقوسات

السياحية في العالم. وقال سعادته: ان خطة المشاركة في المعسرض خسلال أأعسام الحائي تشملًا لقساءات مع صحفيين متخصصين في قطاع السياحة خلال آيآم المعرض بهدف

لتصبح واحدة من اجمل النتجعات



جانب من جناح دائرة الطيران المدنى خلال آخر مشاركة بمعرض لندن.

# ٤١ شركة طيران تتعامل مع مطار ابـوظبي و ٣٤ رحلــة اسبــوعيــا عبر مطــار العين

المدني قــامت بتأسيس ادارة خـــاصـــة

تعريفهم بخدمات مطاري السوظبي والعين وبالجهود التي يقوم بها المطار في مجال التسويق موضحا أن المعرض بتضمن لقاءات مع عدد كبير من مسئولي الطيران المدني في العالم بهدف اطلاعهم على التسهد الراغبة في الطيران من اي من المطاردن.

العام تبلغ مسآحته ١٣٠ مترا مربعا وتم السم من المنطقة المنطقة المنطقة عرض المنطقة المنطقة عرض المنطقة المنط ستخدامها في ابوظبي. متم استخدامها في ابوظبي. ترويج خدمات مطاري ابوظبي والعين

وأضَّاف سعادته: أنْ دَائْرُةُ الطيران

المطارين. وقال سعادة الشيخ احمد بن سيف آل نهيان: ان جناح الدائرة بالمعرض هذا

وقُـالٌ سُعادة الشيخ احمد بن سيف

للتُعاملُ مع المطار مؤكَّدا انْ عدد شركَّاتُ الطيرانُ المُتَّعساملَّةُ مَع مطَّار البوطبي وصلت الآن الى ٤١ شركـة من مختلف أنحاء العالم وعدد الرحلات الإسبوعية في مطار العين وصلت الى ٣٤ رحلة. موضحاً أن هـذه الإرقـام تبين مـدى الجهد المبذول لتطويس قطاع الطيران الدنى وزيادة الحركة الدائمة الله. مايفاسب الدائرة من سياسات.

أبوطبي وحول ماحققه مطار أبوطبي السدولي

نُـواّكتِ التَطُّوراتُ الهائلـةُ التّي تحدثُ دائمًا في هذا المُجَال مشيرا الى أن دائرة الطيران المدني تقوم بارسال الوفود للمشَّارُّكة في مناسباتٌ ومعارض من مختلف الدوّل الاوروبية والعربية في التسويق عن خدمات مطــاري ابــوظبي والعين.. تقوم هذه الوفود باعسداد النقارير اللازمة واستعراضها وتطبيق

### احدث وسائل التكنول وجيها في قطاع الطيران المدني واستحداث كل صاهــو جديد في قطاع الطيران المدني لدينا حتي

سالتسويق بهدف ترويج خدمسات مُطاري أَبُوطُنِي والعَيْنُ وَبِدَل كَافَةَ الجهود لاستقطاب شركات طيران

«الترانزيتُ» وَتَأْتِي صُلْدَ الخُطُودَ بِعُلْدُ النجساح الذي حققه هذا الفنسيق من خيمات متميزة لرحيال الإعمال حيث أن غرقه مشغولة دائما لنلك طرحنا خطسة هر٢مليون راكب استخدموا مطار التوسعية لقوفير ميزييد من الخدميات انفندقية المتعلقة برجيال الاعمال مشيرا

### أَل نَهْيان: ان مسلوتي أدارة التُسويق يقومون دائما بمتابعة مايتم تقديمه من

والكركدي الصمغ العربي والقطن ١٠٣ منايين دولار خلال الربع الأول من العام للآلي الحالي حيث كانت عائدات يوليو حوالي ؟؟ مليونا واغسطس ٢٣ مليونا وسبتمبر حوالي ٢٠ مليون

الصَّادرُ تتمثلُ في تعدُّدُ الشَّهَادات الصَّحيْة لَبعض أنصَّادراتٌ مثل الكرَّكديُّ وعـنَّمُ الالسَّرام بالعبوات المقررة وسوء مواعي التعبئة خاصة جوالات تعبئة القطن مما يودي ال الاضرار سمعة الصادر في الإسواق العالمة.

من جهة لخرى تم مؤخرا التوقيع على اتفاقية بين شركة الصمغ العربي السودانية

وِبعضَ الشركاتِ اليابِ انيَّة لشَرآء كميَّات منَّ الصَّعَ الْعَدِبي والأَضْريُّ لَتَصنيع ٱلصَّعَ ا ي المستورين. ضمنت الاتقاقية الاولى شراء الف طن من الصمغ العربي بمبلغ عشرة ملايين دولار كما

نَصْنِ الاتِّفَاقِيةِ التَّانِّيةِ عِلْجَ قِيامُ مشروع صناعي مشتَّرك لتَّصَّنيُعُ الْصَـغُ العربُّي بصُدينـة بورتسوّدان للسوق اليابائي. وقد وقع عن الحانب السوّداني دنيـر شركة الصنغ العـربي عنـر المبـارك وعن جـانب

الشّركاتُ الْبِابِانية حِونَ ساكي مُنير شَرِكة تويونا العالمية. من ناحيته اعلى الامن العام لاتحاد مزارعي السودان احمد النور انه من المنتظر ان بيها تنفيذٌ اتفاقَ كــان قَـد تم بين وزارة التجــارة ومجالس الصــادر واتّحاد الزّارعين بيّنفُ قَلْح اسواق عللية جديدة للصايرات السودانية لهذا الوسم. ومن للقرر ان تقوم وفــود مشتركــة بحِوَّلاَّت لاسْتَكشَافُ الاسواقَ العائليةُ وتَحْنيدُ اتْجَاهَاتُ الْصَادرِ.

الفندى المزروعي للسفر والسياحة

يوقع اتفاقيات سياحية هامة مع مجموعة الراجحي الدولية بالسعودية

تم مؤخرا الاتفاق بين الفندي المزروعي للسفر والسياحة روكانة فرناس السفر والسياحة احد

فروع مجموعة الراجحي الدولية بالمملكة العربية السعودية والتي تمتلك ثلاثين فرعا سياحيا

بالملكة وقد وقع عنها سعادة الشيخ عبد المحسن صالح الراجحي رئيس المجموعة الذي

والجدير بالذكر ان ذلك التعاون السياحي سيَّلتي الضوء على الخدمات السياحية التي

سيقدمانها معا واهمها خدمات رحلات الحج والعصرة على مختلف مستبويباتها والخدمسات

السياحية بين كل من دولة الامارات العربية المتحدة والملكة العربية السعودية وتحقيق افضل

النبيل للعطور تقتتح فرعا جديدا في دبي

فى قلب سوق مرشد وسوق المعطرة يدبي افتقع رئيس مجلس ادارة النبيل للعطور السيد أصغر ادم علي ويحضور الضيف الكبير السيد انسرى من فسرنسا والاستباذ عبدالسرمين

العطاس وايوبّ اسماعيل احمد من السعودية، وحضور لفيف من رجال الاعمال والاصدقاء،

الفرع الجديد بصالته الانيقة ليكون لؤلؤة جديدة في عقد النبيل للعط ورات التي اشتهرت

بتقديم العطور العربية الاصيلة، والبخاخات ومواد التجميل ـ ودهن العود ـ ودهن الحطب

والمنات من التوليفات العطرية الرائعة التي لامثيل لها ويذكر أن منتجات النبيل للعطور تأخذ

وتمثلك النبيل للعطورات مصانع بالشارقة مجهزة بأفضل واحدث مأ انتج في عالم العطور،

ولديها شبكة توزيع متطورة نأت خبرة عالية تغطى جميع دول مجلس التعاون والشرق

بمتطلبات ورغبات اصحاب الذوق الرفيع مما يعكس التزاما بالجودة وتقديم الاقضل.

حضر الى دولة الامارات العربية خصيصا لترقيع تك الاتفاقيات.

الخدمات الفندقية والتسهيلية لكلا الطرفين

الاوسط وأسيا واغريقيا واوروياء

حماية للمنتج ودعماً لسياسات التوسع في الإنتاج انزراعي. وقال أن صيغة التسويق الجماعي هي الصيغسة الننز لانها تضمن المسزارع ابعساء وقّال مصدر مسئول بادارة جمارك البحر الاهتر ان ابسرز المساكل التي تعبوق حسركة

واشار الى أنه بموجب هذه الصيغة سيند تسليد جزء من للحاصيل باسعار مناسبة ليند بيعيًّا في الناَّخل والخَّارِج بسَراكة مَع المُزَّرِعين. كما أكد النور وجود الجاد لقيام شركة عامة لنسويق المنشجات الوّراعية تطويرا لتجربــة من جهة لخرى أكد الامين العام لاتحاد المزارعين بالنيل الازرق الصادق ابسراهيم ان هنساك نجاحا كبيرا في زراعة المحاصيل النقدية في مساحات وصلت ألى طبون وتعانعانة الف فدان منَ محاصَيْلَ ٱلسَّمْسَمُ والدَردُ وَٱلقَطَنُ وَرَهِّرةَ عِبَادَ انسَّسَسِ. ودَّعَنَا الْي حَلَّ مشك لات النَّمـويلّ

واضاف النور ان تنسيقا سيقد بين انحادي الزارعين والمصارف السودانيين للمخسول في عملية شراء الحاصيل بهدف سويقها خارج الباد للحفاظ على سركيس مقبول اسلاسعيار

وُطَالُبُ أَبُراهِيم باعادة النَّظُر في سعر السمسد (تحديد سعر شراء للمصول قبل المصاد)

قضايا زراعية وبحرية مازالت معلقة.

# روبيسة.. إلى أين؟!

الرباط : هيثم شلبي مل كان ملف العلاقات المغربية الاوروبية بحاجة لاضافة اشكالية جديدة تتمثل في الصادرات الزراعية بين الطرفين؟ الاكيد أن الاجسابة هي بالنفي. فخيوط الاشكالية الاولى والمتعلقة بالصيد البحسري التي تتعقد مع المتغيرات اليومية. ويسرعـة تستعمى على المتــابعــة. حيثُ بِعكنَ القَّولَ أنْ هَذَه الخَّيُوطُ الْأَنْشَابِكَة تَحسَّاجَ لَحاَّقٍ مَـاهُـر مِنْ أَجْل حَلَحَلْتَهَا، لاسيما والقَصْيَّة قد مخلتُ مرحلة الأجراءات المضادة، مع التلويح الدائم بأوراق الصَّغط التي يملكها كل طرف، أوراق بسالسرغم من أهميتها بل ربماً بسبب أهميتها جعلت للراقبين يضعدون أسديهم على قلوبهم تحسبا لاستخدام نحد الطرفين لاي منها.

المعتلكَسات، وتأمينُ المُستُسوليسات تجاه الآخُسرينُ، وتسأمين

واريساره، وريساده صيحرات اركراديسا يخدم الناتج القومي بصفة عامة، وياتي ذلك بطريق مباشر بقيام شركات التأمين واعادة التامين باستثمار فوائض المسوال المتجمعية لسبيها في مشاريع

اقتصادية انتاجية وخدمية كألمواصسلات

والصحةً، والتعليم، والمشاريع الترفيهيـة

وأما بطريق غير مباشر وذلك بواسطة اعانة الاشخىاص والمؤسسات في تجاوز التبعات المادية والسلبية لما قد يتعرضون

لـهُ من كـوارث أو حـوادث مصـا يــودي الى

ضمان استمرار عجلة الاقتصاد في السوران

والتقدم. وقال الغريس للدلالية على أهميية قطاع التامين في الاقتصاد الوطني نجيد أن غالبية اليول تولي هذا النساط أهمية

خاصة وتسن التشريعات اللازمة التى

تضمن لله تأديسة دورد القومي بسالشكل

المتوخي منه بالنفع المتوقع له وتبقيه تحت

دائرة التابعة والرقابة لسانيدتية في اداء

وُحُول نشاط التّأمُينُ بالإمارات قبال الغيريين: يعتبر سبوق

التأمينَ في دولة الإمارات العربيّة المتحَـدة ثــّانْيّـة أكبر أســواقّ

التَّامِينَ فِي دوَّل مجلسَ التَعاوَّنَ الخَليجي، بعد سوقُ التَّامِينَ فِي

المملكة ألعربية السعودية من حيث حجم اقساط التأمي

المحققة عام ٢٩٩٢ فقد بلغَّتُ مليارًا وسَتمانُةً وْحُمسين مليـوْنُ

الدوّر المتوط له القيام به.

ومن النَّاحية الاقتصادية فان الوظيفة الاساسيـة للنشـاط التأميني هي للســـاهمة القــاعلــة في نمــو الاقتصــــاد القـــومي: وازدهــاره، وزيــادة مــدخــرات الاقراد بما

ولا جدوى هذاً. من مراجعة فصول الشوشر التي جعلت صدًا الملف بعكوناته يقفرُ الى الواجهــة الـديبلــومــاسهــة، فهــآلتظــر لثقل السمع المُفَاحِيءَ الذِّي أَصَابِ أَذَانَ بِروكسيل، بِحَيثُ صَعَتَهَا عَنْ سَعَاعَ مَنَاشَدَةً الرباطُ اعادةُ النَظرِ ﴿ اتَّفَاقَ الْصَبِّدِ المُوقَعَ بِينِ الطرفيزِ ﴿ وَالسَّدِي يَنْصَ في بنوده على نسنه التراجعية }، لجات البربساط الى عسم تسليم رخص الصيد للمراكب الاوروبيية بعهاً من أكتوب الحالي لتعشَّلُ بِذلك الخطبوة العطينة الإولى ( ولن كنانت هنده الخطبوة ردا على تجاهل الاوروبيين غطالب لتغرب }

﴿ سَلْسُلَة خَطُوات مَحْتَمَلَة، لاتعرف ماهيتها حتى الآن، مسبية إ نفسُّ الوقت استعدادها لرد للقابل النقدي السدّي بنص عليسه الإنفساق الموقع فورا وعما تبقي من فترة العقد.

وعلى ضُغة للتوسط الشمالية. حان الرد الأوروبي استنكاريا وملوما بأوراقٌ صُغط عملية مقابلة. معتج أن الاجراء للغربي ، بغتاد السند الْغَانُونَى - مع أنهُ بِعِجْلِ ﴿ نَطَاقَ مَا اصْطَلَحَ عَلَى تَسْمُبِثُهُ دَبِيلُوماسيا ، باجراء بخص معارسة السيادة ه.

وهكذا فالتغرب يعلن أته متمسك بموقفه، وبعطالبشه للمجمعوعية الاوروبية الالتزام - القانوني ، أولا بعراجعة الانفاق، والطرف الاهر الطالب المغربية غير واقعية.

ومعسا زادي التصعيب أن لللف للوازي وللتعلق بسالمسادرات الزراعية، والذي أنهي جولة مارتونية من المفاوضات استغرفت ثلاثة أيام تمخض عن ، قنبلة ، لوروبية ربعا كانت أحدى اجراءات الضغط التي يجري الحديث عنها أوروبيا، وتعللت اساسا في « قرارين » أوروبيين، أولهما بغض بتعميم سعر المنصول للطبق على المنتسات الزِّرْآعَيْةَ طَوِّلُ العام { كَانْ المَغَرْب بِبِخَلِ السوقِّ الاورْوَبِيةٌ بِبونْ سعر مرواسية مون المام و على المرب و المراوي مون كل عنام )، والشائي هيو مرجعي للنخول ما بين نوفير ومنارس من كل عنام )، والشائي هيو تحديد حصة الغرب ب ١٣٥ ألف طن سنويا ( ١٠ الف طن الغراسا و ١٢٠ آلف طن لباقي للجموعة ) مما يشكل الذف اضا مفعاره / ٢٦٪

وبربط الاجراءين مع بعضهما البعض يمكن تخيل مقدار الازمـة التى تِلُوح في الْأَفِّقُ لَلْعَنْتُجِـاتُ الرزراعيةُ لَلْغَـربيـةً ( لاسيعا الْكليعنتينُ والطماطم). وبسبب حداثة الاجراء الاوروبي النذي يبرجي أن يشهند مزيدا من الْتقاوض بُحوله، قان المُغسرب لم يَتَحْسَدُ حَتَّى الْأَنَّ أي اجسراء محدد، ربعا لترابط الملفات الزراعية والبحرية، وعدم البرغبية في فتح أكثر من جبهة مع الجموعة الأوروبية بانتظار ما سيسفر عنه القطاع الاول من اتفاق أو اختلاف. وَبَالغُّوصَ قَلْيُلا فِي المُوقف الاوروبي، والذي يدعم (حسِب ما جاء ﴿

البهلاخ العساس عن الاجتماع الاخبر للوزراء خَسَارِجِيُه للجِمسوعسة الإوروبية بتاريخ ٥ اكتوبر إ اتمام للفاوضات الجارية مع للغرب رِبُوشِي وَاسْرِيْكُولُ قَبَل يُهَايَّةُ أَلْعَامَ، مَعَ التَّشْدِيدِ عَلَى ضُرُورَةُ التَّـوَازُنُ في العلاقات الاوروبية مع دول المتوسط ومليلاتها من دول وسط وشرق أوروبا، والذي يفوح كذلك بورقة الجابية هسامة لم يسوقف التلويح بها المغرب في مناسبات عدة دون الخارة اجراءات محددة لتلك الورقة المتعلقة بالمام القياقية الشراكة مع المغرب التواقف المتعلقة بالمام القياقية الشراكة مع المغرب والمتعلقة المراقبة مع المغرب والمتعلقة المراقبة المتعلقة المتعل بالغوص في هند المواقف، نجدَ التَناقِضُ ﴿ مَلاَّهُـ رِيناً عَلَى الْإِقْلَ ﴾ قـانما ويحمَّدة، فَمَنْ جِهِةٌ هَذِهِ التَّصْرِيجَاتُ الْأَيْجَانِية، وَفَي الْجَهِـةُ الْقَبَائِلِـةَ تَلَتَى الإجرامَّكُ وَالالْتَرَاهَاتُ وَالْقَرَارِكَ الْتَتَى لَانتُأَسُّبُ مَعْهُ وَمِ عَلَمَتُ ۖ . تَقُاوَضُ ، لَغُوياً عَلِى الأقل، اذ أن شَعْوَطَ الصَّيَائِينِ وَالزَّارِ عَيْ الإسبانِ أسأساء والله تُسينُ بدرجة اللُّ تجد بُنْما طريقها للتَّرجيلُه غُير قرارات وتصرفات بروكسيّل، وقد بقول قبائل، أن هنَّدُه هي أحدى حُسنْنات ومساوىء الديمقراطية الأوروبية فالنفس البوقت، ولكن بيغي الاكسد أنه لامن مصلحة الغرب وبنفس البرجة ليس من مصلحة الجسوع الاوروبية أن تدخل بينهما مرحلة أوراق الضغط والإعرادات المتباداة. فالمغرب يدرك لغمية قطاح الصيد البحري بالنسبة لاقتصاده الوطنى وكذا القطاع الزراعي، كمصَّدرين هساميٌّ من محسَّادر النَّقَد الاجْنِينَ وبالمقابل تُدرج للجُموعة الأوروبية كلَّ الإدراك، أن علاقات متكسافتُ وندية، مع البلد الاكثر استقرارا في جنوب المتوسط، وبواب اوروب نحو القارة الافريقية كلها، السبيل الاوحد لتحقيق مصالحها الرجسو، كَيْفُ لا، والذي بِحِمْل مَكَانَةُ مِركَزْيِةً لِي حَسَاسِاتُ الْاسْتُراتَيْنِينِهُ. هَيْا

وأخيراء فهل ستشهد زيارة وزير الصنبد البحري المغربي المرتقب لبروكسيل نهاية تمهد لنهايات. بتعنى هل يوافق ألمغسربُ عَلَى الْإَلْمَوْاتِ الأوروبي بابقاء العنل بالإتفاقية الحاقية دون مس حنى نهابة السنة الثَّالَةُ فِي مَايُو ﴿ عِدْلُ النَّهَايَةُ الطَّبِيعِيَّةُ فِي مَاسِقٍ ١٠ ﴿ الْاَتَفَاقَ مِدِمَهُ أربع سنُوات } على أنْ يِتْم التَّقَاوِض عَلَى أَنْفَأَقَ كَامَلُ جَنْدِيد بِدَمَا مِنْ الْعَلَّمُ الْقَبْلِ؟ هَذَا مَا سَتَحَعَلَ لِنَا الْآيِامِ لَنْقَبِلَةَ الْإِجَابِةَ عَلَيْهُ.

دُونَ النَّمَارِقُ أَلْ مَلْفَاتَ تَرِعَيَّةً، وَلَكُنْهَا ذَاتَ أَهْمِيةً مَسَامِهُ مُثُلُّ أَنْسُوبَ

الفَّازُ المُفَّارِبِيِّ سالاوروبِيِّ، والنَّاقُ الرابط بين القيارِنين والجاليِّية

المهاجرة، وغيرها من ذات الطبع السياسي.

# بسعت التعادري وسواق مصمية. واقترح المصدر تكوين لجنة من التجارة والصناعة والجمارك والغرفة التجماريـة وبنك السودان بجانب اتحادات وكلاء للخلصين والمصدرين ووكبلاء انبولخر والتخرين لحل مشاكل عبوات الصادر وتحديد جهات فنية مختصة لتحرير نوعية العبوات بغيـة تـرقيـة مشاكل عبوات الصادر وتحديد جهات فنية مختصة لتحرير نوعية العبوات بغيـة تـرقيـة

السوق حاليا اكثر من سنة ألاف حنيه للجوال). وقال عبد المنعم ان المسلحات التي زرع عليها النخن والذرة والقول السوداني بالولاية هذا العاَّم تَصلَ الى اربِعة ملايين فدان كما أنَّ هناك خططا وضعتُ لــُلاستَفَـادة عن سَياه الأوسِية والخيران بولاية جنوب دارفور. وفيُّ دلَّتاً طُوكر قالَ أمينٌ عاَّمٌ انتحاد المزارعين هناك ان مالا يقل عن ٣٥ الف خدان قند زرعت

قطناً لَلْ جانبُ \* ` اللَّهُ قَدَانَ زُرِعت دَرَةٌ هَنَا أَنُّوسه الذّي قالَ أنّه يبتّر بانسَاج وغُر لارتَّفَاء معدل الامطار بالاضافة لن الخصوبة الاضافية التي اكتسبتها الدلتا من فيضان صدا العساد. ودعاً الامن العام للصدريّن الى للشّاركة في تسّويق ّمنتجـانّا للنطقـة مّن الخضّر والفــاكيــة حيث ان انتاج هذا الموسم يفوق الطاقة التسويقية التقلينية.

بعض السنع بثغت مدف وعيات السبوة اُلْحَرَةً بِعَطَارً ۖ اَبُوطُنِي حَوَالِ ٥٥ الْفُ نُوعَ وفأل سعآدة الشيخ احمد بن سيف أل

سنَّةَ عَنْي انشائهُ قَد حَقَقَ نَثَانُج جَيدة فُ مجال نقل الركاب وعند السرحسلات التي وصئت الى ٣٤ رحلة اسبىوعيسا تعبر عنْ نَجاح السياسة المتبعة في مجال الطيران المنني بالعين موضحنا أن مطار العين ارتبط بالعبيد من الخطوط السولية وأصبح الأن سكسان مستينسة العين وضواحيها يتمتعون بخدمات متميزة

مُهَيِّئَنَ: أَنْ مَطَّأَرِ ٱلْحَيِّ الْنُولِي وَمَعِ اغْتُرَابٍ

محلات صديقي تطرح ٢٠٠٠ جولد الذهبية احدث ساعات تاغ هوير باسواق الامارات



طرحت المحلات الكبرى مؤخرا مجموعة وستتدال، احدث منتجات العناية بالبشرة غير المثيرة العساسية والخاضعة لقحوص علم امراض الجلد والتي تقلل من خطر اثارة الجلد الى ابنى حد دبايو .. بروجرام، هو مجموعة تضم ٧ منتجات خاضعة لتجارب مخبرية في مستشفى سان لريس في باريس وملائمة بشكل ممتاز لتلبية حاجات اكثر انواع البشرة حساسية وهي: «بايو - كونفورت» يزيد من الترطيب والوقاية - «بايس - كمونف ورت بـلاس» مكمل شديد

هيدراتان، ملطف ومرطب سريع المقعول. مجموعة وستندال، مختارة من الكونات الناشطة من اصل نباتي او حيوى تكنولوجي



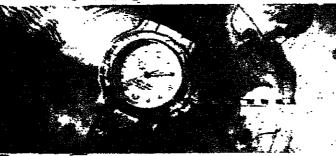
عقنت شركة كوداك ونيرايست، حلقة دراسية تسويقية استضافت فيها البروفيسور جسورج توكر المعروف بخبرته الطويلة كمستشار مستقل لكبار المديرين. ضعت الطقة ٢١ مديراً تسويقياً ومبيعات من القائمين على منتجات كوداك الخاصة بالتصوير ف جنوب غرب اورويا والشرق الاوسط وافريقيا والهند الجدير بالذكر أن البروفيسور توكر كان قد عين محكما للمحكمة الدولية هيج مولندا عام ٩١ كما عمل لدة تزيد عن ٢٥ عاما كمستشار مستقل لكبار المديرين في عدد من الشركات

الاوروبية كما أنه زميل كلية تمبلتون ـ جامعة اكسفورد وحصل على زمالة جون أولين الميزة علق اشرف القيناوي مدير قسم العلوم الصحية في كوداك بأنه لمن دواعي فخر الشركة كون البروفيسور توكر قائما على وضع خطة عمل خاصة بكودك.

عائية تشمل كافة ارجاء العالم.

الترطيب دبايو ـ ديكونفورت، كريم العلاج الليلي دبايو ـ روسيس، يلطف ويقلل البقع دبايو ـ كونترليفت، لحماية العينين دبايس- ٢، المضاد الحيوى للبشرة الشاحية دماسك بيس-

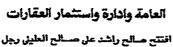




طرحت شركة الساعلت السويسرية تاغ هويو مجموعة ساعات ٦٠٠٠ جواد الذهبية خلال مؤتمر صحفى عقدته مؤخرا بفندق مآريوت دبي على هامش اجتماع موزعي الشركة لنطقة الشرق الاوسط بعضور كريستيان فيروس من تاغ عوير وجورج كورين سنيس تصديس

يأتى تقديم هذه للجموعة من الساعات الذهبية عيار ١٨ قيراطا ف الشرق الارسط ضمن حملة مرح كريستيان فيروس رئيس الشركة المفوض بان ساعة ٦٠٠٠ جولد هي اكثر ساعة

رياضية روعة وفخامة تصنعها تاغ هويرحتى الان وتاتى نتيجة سنين من الابتكار والريادة ق ضبط الوقت ويراءة الاختراع في مجال تصنيع الساعات وتوقع ان تستحوذ منطقة الشرق الارسط على ٢٠٪ من أجمال مبيعات هذه المجموعة من الساعات الذهبية افتتاح مؤسسة خليو للصيانة



الاعمال ، من سبة لطيع للصيانة العامة وادارة واستثمار العقارات ، ويقول السيد صالح أن المؤسسة ستقوم باستثمار وأنارة العقارات ق الداخل والاتفاق مع شركات عائية لتسهيل مهمة رجأل الاعمأل والسياح الذين يسافرون من الامارات واستقبالهم

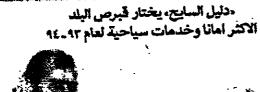


توكهيد تكمل معاينة التصميم الدقيق للطائرة 1301 - C الجديدة اكدات شركة لوكهيد لانظمة الطيان دASCماء المعاينة الدقيقة للتصميم وCDR، المائرة -C

1301 الجديدة. وكانت أخر معاينة فنية رئيسية قبل بدء انتاج طائرة النقل الجديدة. وقال السَّيدُ بيلُ ميكولوسكي مدير برنسامج 130٪ - C «مع انجازُ المعاينَة الدقيقـة للتصد CDR ، بنجاح تام، تقوم «LASC» بالتركيز على التغييرات في تصميم طائرة 1301 - C حتى رُاستُعرَّت حلقة المعاينة الدقيقة لطائرة C - 1301 من اربعة ايام وطرقت الكثير من

السائل المتعلقة بالمتصعيم. وقد شارك فيها سبعة زيسائن محتملسون واكثر من ٢٠ مزودا لمثاثرات C - 1301 - C. وإضاف انسيد ميكولوسكي وأن كل الزيائن المعتملين عبروا عن رضاهم تجاه الخط القاعدي

مُنائرة 1301 - C وكفاءة صنعها والتي تلائم مواصفات احتياجاتهم. وأما بالنسبة لفريق المزودين غند التزموا بالانتقال لانتاج 1301 · C بدون ابة مشاكل كبيرة. وتقرم شركة لوكهيد لانظمة الطيران حاليا بانتاج خمسة نماذج من طائرات 1301 - C. اربعة نماذج معددة وكخر مألوف.





اختار تاشر وبليل السايح، السيد ادوار دانيال جزيرة قبهم على أنها البلد الاكثر اسانا وتوفرا للخدمان السياحية للعام ١٩٩٣ ـ ١٩٩٤، وقدم الدرع السنمين الى كلُ من ورُسِر السناعَلية القبيصى السيد دينوس ميغانيليدس والمديرة المامة لهيئة السياحة القبرمسية السيدة فرينى ن أحتقال حضره الاعلاميون تسلم الوزير ميخاثيليدس المدع مهنشا السيد دانيال عل

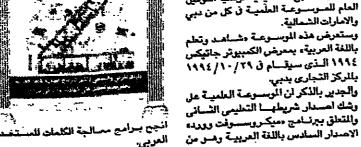
وجهوده المبنولة لتعزيز مكانة قيمس في العالم العربي عبر وسائل الإعلام، ومنمنيا له والزيد من النَّجاح ثن مساعية كناشر لدليل السايع. وتالت السيدة فريني: دهذا التقدير القيم يبره حقا الازدياد المستمر في عدد خميوفنا السباح. خُصوصًا مَن اوروبا والبلاد العربية. الذي بأت يناهز الآن مليسوني سسايح في العسام. كنذلك

الخدمات الراقية التى تقدمها فنادقنا الغضة والشقق والفآل السياحية والطاعم شمت اشراف الاكاديمية الوطنية الوكيل العام

للموسوعة العلمية «شاهد وتعلم باللغة العربية، بدبي في أطار نجاح الموسوعة العلمية «شسام

وتعلم باللغة العربية، تم توقيع عقد وكسالة بين كل من جامباً للكعبية وتسر بابسوظيي والاكاديمية الوطنية لتنظيم المعلومات بنبي. ويموجيه تصبح الاكاديمية الرطنية الوكيل العام للمسوسوعية العلَّميَّة في كلُّ من دبي والامارات الشمالية. وستعرض هذه الموسسوعة وشسأهمد وتعلم

باللغة العربيةء بمعرض الكمبيوتر جاتيكم ١٩٩٤ الدي سيتسام ق ٢٩/١٠/١٩٩٤ بللركز التجارى بدبي. والجدير بالذكر لن المرسوعة العلمية على وشك اعسدار شريطهسا التعليمي النساني



● ترحب صفحـة «رأى النـاس» بتعليقـات القـراء حول ما ينشر من مقالات وموضوعات، كما ترحب

بمساهماتهم على هاتف ٨٨٨ه ٤٥ ابوظبي

.. فاكس ١٦٥٢ ٥٥ ابوظبي ص. ب ٧٩١ ابوظبيّ.

مطلوب من مؤسسة الإمارات للاتصالات تقوية ارسال جهاز

محمد هلال الكعيى

«الهدهد» في بعض المناطق لانه لـوحظ ضعف الارســـال في بعض

المناطق النائية وانقطاعه تماما في اماكن اخرى.

لماذا تم اغلاق المراهل الاعدادية والشانبويية بمراكن تعليم الكبسار بسالعين؟

المشرف على تعليم الكبار:

القارىء سعيد النيادي يستقسر عن سبب اغلاق المرحلتين الاعدادية والثانوية لبعض مراكز تعليم الكبار بالعين على الرغم من

التي سينصب حديثنا عنها اليوم. ودورهاالثقاق.

مطالبة المستولين الدائمة بان يكون مناك دور ثقاق للاندية الريساضيية بجانب الدور الرياضي الذي يحظى بالاهتمام الاكبر من القائمين عليها. ومن المعروف ان وزارة الرياضة الشباب خصصت ۲۰۰۰ درهم لِكُلُ لَجِنةَ ثَقَافَيةً في كُلُ نَادُ لَكِي تَقْوِم بأنشطتها مع علمنا ان هنذا البلغ قليل ومتواضع للقيام بأي نشاط وانب لايمكن أن يغطى اكتر من نشاطين طوال الموسم إلا انه قيد يساعد ويسهل من مهامها ولكن للاسف سمعنا ان هذا المبلغ البسيط والدي يمكن أن نعتبره رمرزيها قد أوقفته وزارة الرياضة والشباب عن جميع اللجان الثقافية باندية الدولة. البلغ عَنْ اللَّجَانَ النَّقَافِيةَ.. ولكنَّ من خُلْالَ احْتَكَاكَى ومعرفتي بظروفها فاننى اعتقدان السبب الرئيسى لوقف هذا الدعم هو عدم اقتناع الستولين في الوزارة بدور اللجان الثقافية في آلاندية!.. وقد يكون ذلك مبررا ولكنه غير مقنع لموقف المدعم عن جميع اللجان، فمن المعروف ان هناك لجانا ثقافية تقوم بنشاط واضح ويشيد به الجميع.. فالمطلوب من الوزارة تقدير جهود اللجار النقافية التي تعمل وان تقوم بدعمها وتشجيعها وعدم مساواتها باللجان

في المدولة يجد انها خطت خطوات واسعة في هذا الجال، فترى من حين لأخسر أفتتساح معسارض للكتسب ومهرجانات ثقاقية وفنية وسينمائية واجتماعية متنوعة طوال العام. كما أن الجهات التي تقوم بهذه الإنشطة كثيرة منها بعض الوزارات مثل وزارات التربية والصحة والرياضة والشباب وكذلك جامعة الاسارات، وبعض جمعيات النقع العام واللجان النَّقَافية ببعضُ الانديَّة الرياضية، فَاللَّجان الثَّقافية عليها عب، في

الاصدقاء

عامر



الدولة، فنسمع من فترة لاخسري تَأْكَيْدا على دورهْا النَّقَاق، وكَـذَلْكُ لا اريد أن أجزم في سبب قطع هذا

من يتأبع انجازات الحركة الثقافية

Military Comments ( Land Comment

تعلام هاتف : ٢٣٦٤٤٤ / ٢٠ - فاكس : ٢١٨٣٢٦ / ٢٠ - ص.ب : ١٤٤٨٣ دبي ـ الامارات العربية المتحدة

نشر الثقافة ودعم الحركة الثقافية في

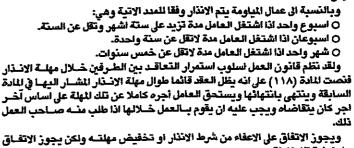
الثقافية في الاندية والتي ليس لها اي

. غواص

الهاشمي



من مساهمات



ويجوز الإتفاق على الاعفاء من شرط الانذار او تخفيض مهلته ولكن يجوز الاتفاق

هل حدد القانون مدد الانذار لعمال المياومة؟

القارىء حسين احمد علي يقول أن بعض اصحاب العمل بسالقطاع الخاصر

يتغاضون عن اعطاء مهلة انتار لعمال المياومة قبل انهاء عقود عملهم فهل مناك مدة

مدير الشئون القانونية بغرفة أبوظبي

يجبب عن هذا الاستفسار للستشار القانوني طارق السركال مديس الشئون

القَانْوْنَيْهُ بِغُرِفَةَ تَجَارَة وصَّنَاعَة ابوطْبِي فَيقُولَ: نَّظمَ الْقَانُونَ ٱلْاتَحَادِي رَقَّمْ ٨ لسنَّا

• ١٩٨٠ بشأن تتظيم علاقات العمل والقوانين للعدلية لله للمدد السرمنية التي تمنح

كانذار قُبل أنَّهاء العُقد بالنسبة لعمال المياومة حيث تشير المادة (١١٧) منه انه يجوزُّ

لكل من صَلَحَب العمل والعامل انهاء عقد العمل غير للحدد اللدة لسبب مشروع في أي

وقت لاحق لانعقاد العقد بعد أنذار الطرف الاخر كتأبة قبل انتهائه بثلاثين يسوماً على

أنذار حددها القانون ونص عليها قانون العمل بالنسبة لعمال المياومة؟

ثلاث مدد للانتذار هددها الق

لانهاء عقسود عمال الميسساوم



إلى وزارة الماء والكهرباء

 القارثة فاطمة عيدالحميد تشكر المسئولين بوزارة الكهرباء والماء على جهودهم الدموية لحل مشاكل انقطاع للياه والكهرباء برأس الخيمة وتقول في رسالتها: الماء يمثل ضرورة مهمة من ضروريات الحياة المعاصرة فانقطاعه لمدة بسيطة يسبب شللا مُؤْقَتَا للمُسْاكِنَ أَو الوَّحَـداْتُ ٱلتَّجِـارِيَّـة فكيف يستقيم الحال اذا كَـانَ انقطَـاعُ الليـاه مسَّتُمرا منذ شَهْرين وَّهذا ما حدثُ لمُنْطَّقَة العَّبرة برأسَّ الْحَيمة حيث انَّ للياه ٱنْقطَّعت عنها غُدَّة شهريْنٌ كَامْلُن وتسبب هذا الانقطاعُ في أَضُرَّار كثيَّرَة للمُقْمِمَّيُّ بِأَلْتَطَعَ هُ، لـذَّا نناشد المسئولين بالوزارة بحث اسباب هذا الانقطاع ووضع الخطط والقدابير لعدم تكرار ذلك مستقيلًا.

### إلى دائرة البلدية برأس الخيمة

القارئء محمد المزروعي ومجموعة من ساكني منطقة اعسمة النائية برأس
الخيمة يطلبون من بلدية رأس الخيمة منح المواطنين المقيمين بها اراض للسكن بسبب





قوى الى اللعب فهو مظهر قطرى يميـز هذه المرحلة السنية للانسان فاذا راقبنـا

طفلا سليما نجده لايكف عن الحركسة

للستمرة بل ياتي باعمال مختلفة ليست لها منفعة في حد ذاتها ولاترمي الى غاية معينة وانما يؤديها لمجرد ارضاء رغبة

طبيعية في نقسه وإن مايديه الطفل من

ضروب النشاط وانواع اللعب ليختلف

باخْتُلاف كل مرحلة من مراحل نموه

ويتغير تبعاً لقوة الغرائز التي تظهر في

مراحل حياته المختلفة فالبوليند الصغير

طاللا كان يقظا ف مهده لايكف عن مناعاة

نفسه بل ويتعمد احداث بعض الاصوات ويحملق في كل مسايقع عليسة بصره من

الْمُؤْثرات للْخَتَلْفَة كَالْأَنْـوْأَر السَّاطُعَـة والأحسام المتحركة والاشياء البراقة وهو

ايضا طوأل وقته يتسلى لعبا بتاظراف فيحركها حركات سريعية غبر منتظمة

لاَيهدا من مُكانَّهُ بل يحبو ويخطو ويتأرجح ويسير مسرحا اينما كان وَيَعْنَاعُبُ آيَّ شَيَّء يصَّادَفُهُ مستمتعاً بالحركة لناتها ومغتبطا لانه ينتقل

واكثر مايلهو بسه الطفل ويقطع عليسه

اوقاته هو تناول الاشياء التي تصادفه وامساكه بالمحسوسات التي تمتد اليها

يداه او يعثر عليها عرضا في طريقه فهو بسحبها نحوه و يدفعها عنـه أو يجرهـا

وراءه أو يتذوقها ضاحكا او يترميها

غُاضبا وهكذا يستمر من غير ملل يلعب بفكها وتركيبها او تخريبها ورميها. وكما

Raul Ollana

قوى جسم الطفل وارتقت حواسه بندت في لعبه عوامل جديدة ومظاهر فطرية متنوعة كالمصاكاة وحب الاستطالاع والمُنْاقشة والاجتماع والاسْتهواء وتقترنَّ هذه جميعا بحدة خيالية فهو يتمعن في الاشياء آلتي يراها ويتخيلها أذ يتصور القضبان خيولا يركبها وعندما يجتمع الطفل مع اقرآنه ويظهر تقوقه في لعب يشرع ليستعرض قوته ويظهر تفوقه عْلَى غَيْرِهُ فِي مسَّابِقَاتَ شُتَّى وَبِعد ذَلك ينحاز لفريق ليبارى الفريق الاخر في الجرى والقفز والالعاب سالكا فيها قوأعد عآمة تصنعها الجماعة ليسير

واحة من النخيل في وسط المياه الصافية

بتوفر ثلاثة عناصر وهي: (ألدارس والمعلم وألمناهج). فالضوابط الوزارية تشير الى شرط توافر عدد ٦ دارسين على علَّيها هو ورفاقه وهكذا ينمو الطفلَّ. الاقل كحضور لكل صف بالمضاطق الضائية وهذا الشرط غير حسن عبدالله على احمد.

خلفية الكتروضوشية مبتكرة تضيئ واجهة الساعة بأكسلها لرؤبيا سهلة

للمهام الشاقة

SU 6-30

10:5850

الكِبَّارُ بمنطقة العن التعليمية عن هذا الاستفسار قبائلا انه كمركز القوع، الوجن، الـزايـديـة، مـزيـد، الهير بـالعين يجب الاحاطة أن وزارة التربية والتعليم ومنطقة العن التعليمية تدركان اهمية التعليم للمجتمع وانه حق مكتسب لكل مواطن على ارض دولة الامارات ولكن هناك ضــوّابط ادارْبــة ومــألـــةُ لتحقيق هذه الاهداف التعليمية فالقائمون على العمل بالوزارة والمنطقة التعليمية وقعوا في معادلة صعبة بين تحقيق الاهداف والاهدار غير للنطقي في الجهد والوقت والمال وكان لابد من الاخذ باخف الضررين فاغلاق هذه الراكز جاء بعد دراسة مستفيضة من واقع الميدان الفعلي لهذه المراكز والتي اكدت أن مؤشرات حضور الطلبة دون المستوى ووصل احيانا الى حد الصفر مما

تصوير: سيف الحمادي

يجيب السيد عبدالله ابو زيد المشرف العام على مراكل تعليم بخصوص اغلاق المرحلتين الأعدادية والثانوية لبعض المراكر تعـذر تّحقيقُ الهدّفُ العلمي للنّشود والّـذي يتحقق بـدَيهيــا

Su 6-30

10:58s0

رأي 🕥 رأي

وجود عدد من الطلاب الراغبين في الدراسة ولايمكنهم الالتحاق بالمدارس الصباحية نظرا لظروف عملهم.

تم اعسادة فتح المراكسز من منتصف الشهسر المالي متوفر بهذه المناطق ورغم ذلك سمحت ادارة المنطقة بكثير من الفرص لهذه المناطق، وذلك بالحصول على استثناء من معالي وزيس التربية والتعليم على امل ان ينتظم السدارسون ولكن التجارب ابرزت تدنى الحضور الى جسانب انسه لم ينجح أحد بهند الْرَاكِزْ وَفَقَا لِمَا اشْارِتِ اللَّهِ نَتَائَجُ الثَانُويَةِ العَامَّةُ عَلَّى مدى السنواتُ السَّابِقة.. لذلك كان قرار الآغلاق نتيجة حتمية لتوفير الوقت والجهد والمال حيث ان مراكز محو الامية وتعليم الكبسار مفتوحية لمن يستطيع الحضور ومن لم يستطع لظروفيه الخاصة عليه التوجه للدراسة وفقاً لنظام المنازل للمرحلتين الإعدادية والثانوية مع أن قرار الإغلاق كان منطقياً إلا أن المنطقة كالعادة يهمها تعليم الدارسين فاغتنمت فرصة زيسارة معالى وزير التربية والتعليم الاخيرة للمنطقة وعرضت عليه الموقف فوافق معاليه مشكورا على فتح للراكز المغلقة اعتبارا من ١٥ / ١٠ / ٤٠ على امل ان يترجّم الدارسون هذه الموافقة الى مصداقية في الحضور والجد والمثابرة في الدراسة لتحقيق الامل المنشود وهُو النجاح بجدارة لينعكس ذلك على ادائهم الوطيقي

في العمل والله الموفق.

CASIO

ساعات البيد التى تطلعكم على اكثرمن مجرد الوقت! مجموعة ساعات البيد من كاسيو

يو تقدم لكم الساعة ة. ساعات ال من الوظائف والمزايا المناسبة

 ساعة ايقاف ١٠١٠ ثانية
خلفية الكتروضوية لرجال الأعمال دليل هاتف، جدول مواعيد، مفكرات، تقوييم، بالإضافة إلى السديد من الوظائف التي يحتاجها رجال الأعمال. حماية للذاكرة عرص سحري

تتضمن بوصلة لتحديد اتجاء مكة المكرمة. ومسنب لدخسول الصلوات في خلال لمة الصلاة SU 8-30 Y 10:58 SG ه تقونيم هج CPW-310B **CMD-40** 

CASIO COMPUTER CO, LTD. Tokyo, Japan.

قسم الساعات ومنتجان التصوير فلنتوفرافي المُكْتُبِ الْوَتِيْسِي عَبِيرِ مَانِي مَوْتِ 1977م، مَكُلُّ و 1970م عِيْكُلُ إِي لَهِ وَقِيَّا عِيْكُنُ مِي طَكَسَ 1971م المُكِتَّبِ اللَّهِيِّةِ المُكِتَّبِ اللَّهِيِّةِ المُكِتَّبِ اللَّهِيِّةِ المُكِتَّبِ اللَّهِيِّةِ الإدامةِ المُكِيِّسِ 1974م، المُكِتَّبِ اللَّهِيِّةِ 1974م،

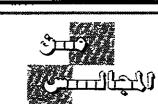
لِحدَروا التقليد: إنكاميو لاتقبل أية ضمانة للضائع القيلا تحملكمة "CASIO" على النماد الخلفي

لغدمة المبيانة، يرجى الاتعمال بالشركان التالية سربادا اشوكا تأيمترونيكس ماتلہ ۱۹۳۰، ۱۳۳۰ بیبنی شرائطان الکترونیکس مادرب شرائطان الکترونیکس ملتہ ۱۳۱۷، ماتلہ

الساعة التي" تدرك" اشارات التحكم الخاصة بجهازك الشاغزيوني، القيديو. الستيريو وغيرها من الاجهزة التي تصل بولسلة التحكم بالاشعة تحت الحمره.

تحكم عن بعد بالتلفزيون والشيديو
تلفزيون تشنيل إيناف مسرت مرء فناقد في المنافي مسرت مرء الماقة في المنافيون المناف العادة الفناؤيون المناف العادة الفناؤيون المناف العادة الفناؤيون المنافيون المنافيون

الوظائف المدركة



ما معنى ان تنحاز وسيلة اعلامية لبلادها؟ بل وعونا نقول: كيف يمكن ان تعارس هذه الوسيلة انحيازها لبلادها وتستطيع - الى درجة كبيرة - اقتاع الآخر بوجهة نظرها ... أو على الاقل التأثير على ذلك الآخر واضعاف حجته وتشكيكه في ولائه؟

ما دام الموضوع قد اثير من صحيفة «الجمهـوريـة، الناطقة بلسان الحكومة العراقية التي اتهمت محطة التلفزيون الامريكية «سي أن أن، بالانحياز لامريكما في معالجتها للازمة بالخليج الآن، دعونا نطسرح مقسارنسة بسيطة بين «الجمهورية» ومثيلاتها من وسائل الاعلام العراقية كأحد نماذج الاعلام العربي، وبين الـــ "سي ان ان، كنموزج للاعلام الغربي. فنحن منحازون في وسائلنا الى اتقسنا وأوطاننا، او

هكذا يجب ان يكون حالنا، وهم في الغرب منصارون لانفسهم وسياساتهم ، ولكن الفرق كبير في ممارسة كل من الطرفين لانحيازه وحجم التأثير السذي تشكلسه الوسائل على الجانبين. فعندما تنحاز شبكة تلفزيون او صحيفة امريكية... او غربية لسياسات بلادها فانها تقدم المعلومة على العبارات الانشائية ، وأن أضافت على هذه المعلومات من «البهارات» الخاصـة بها، أو الفتها من الاسساس. فسانها تغلب الهدوء في الطسرح، وتقديم المعلومات، واصطناع الموضوعية بكشف بعض سلبيات طرفها، ثم تنهال بعد ذلك على عقل المتلقى يمينا ويسارا ... بصوت يعلن ترك المتلقى اتخاذ الموقف الذي يناسبه

ولسان حاله يدفعه دفعا نحو تبني وجهة نظرها. فماذا يحدث في الوسائل العربية؟... حتى نتعرف على الاجابة تكفينا «الجمهورية «... النشرة الحزبية التي تصدر في شكل جريدة لنرى ان الانشاء والصراخ والكذب وأحادية السراي والانشساء الكتسابي هي اهم عناصر مخاطبة الداخل والخارج معا.

هذا يمارس انحيازا لبلاده وسياساتها وذلك يمارس انحيازه، والفرق في النتيجة وصول الاول الى كل ارجاء العالم، وتقوقع الثاني داخل جدرانه... بل انه احيانا لا يجد الفرصة للانتشار والتصديق داخل تلك الجدران

عبادل البر اشيد

والعالمالة واسعة من روائع المالب

النسائية إتقليدية الملزة يدوداك

• انواب • جاكيتها ته • شالات وحقائب يروغيها

تجدونها لمدة محدورة لدعه

صدام:

ماذا يريد

ردع دولي

لحاولات اختراق الحظر

بوسائل محظورة

توقيت «المناورة» العراقية على حدود الكويت، مع التدخل العسكري الإسريكي في «هاييتي» قد يكون نتيجة الصدفة، وحدها بل الارجح أن للتوقيت علاقة اكبر بموعد اجتماع مجلس الامن الدولي لبحث مسألة رفع او تخفيف العقوبات المفروضة على العراق منذ عام ١٩٩١، ولكن الإنسان لايستطيع سوى التوقف عند ردة الفعل الإمريكي، في الحالة الخليجية والحالبة الهايتية «او الصومالية او البوسنية» مستخلصا بعض الحقائق الجديدة، في هذا العالم الجديد الـذي ولـد، بعـد انتهـاء

الحقيقة الاولى. قد تكون في أن للولايات المتحدة الإمريكية، اليوم وفي عهد الرئيس بيل كلينتون، بالــذات اكثر من سيأســة «تــدخل عسكــرى» عنــدمــا تتعــرض مصالحها الحيوية للخطر، لاتتواني في التبخُّل السريع والحاسم عندما تكون القضية تتعلق باحدى دول القارة الإمريكية، لاسيما القريبة من الحدود الامريكيـة، «هاييتي، باناما» يكون التدخل اقل مباشرة واكثر ملاءمة لاوضاع البلد او للقانون السول. ولكشه تسخل يستمر الى ان تتحقق الغاية منه، وهي عـادة انهاء حكم معين اما شوع القنخل الشالث فهو النذى «حصل ولم يحصل» في يوغسلافيا والصومال، مؤخرا اي تندخل عسكرى او سياسي محدود «لاسباب انسانية» او غيرها من الاسباب التي يتأثر بها الرأى العام الامريكي عادة.

والحقيقة الشانية، هي ان تفرد الولايات المتحدة الامريكية بدور «الدولة الاولى» في العالم، ضيق مجال حـريـة دول كثيرة من دول العـالم الثـالث، في المنـاورة للضغط على واشنطن او حملها على مساعدتها وهذا في الوقت الذي تحول قيه الاتحاد السوفييتي «سابقا» اي روسيا، حاليا الى دولة غارقة في الديون، بل تكساد تطلب من الدول التي كانت تساعدها، في الماضي عسكريا واقتصاديا ان تساعدها.

س عاج مانزحة .. عندام مواندان العنظة ومعر بالترح جملته التعليه عربيه جنينة أ

صدام: ماذا يريد ولماذا بقي؟

الكرفة الحمراء والتعديب ووالكتب لا،

**■** حاولوا اعتباله فاصلوني

■صدام: أنت ابنى التالث ولكن احثر غضبى

مصر تقترح على دول «اعلان دمشق»

انشاء «جماعة اقتصادية» جديدة

الجزائر: ليلها للمسلحين ونهارها كرُّ وفرُّ

الشيخ عبدالله العلايلي: لا أمل بدولة حقيقية في لبنان

أم كلثوم ايران تغني بلادها من باريس

مذبحة ,الهيكل الشمسي، في سويسرا انتحار جماعي ام جريمة قتل كبرى؟

اسبوعية سياسية مشقلة تصدر صباح كل اثنين

505

والحقيقة الثالثة، هي ان الــــدول الكبيرة

والولايسات المتحسدة في الطليعية بباتت تطبالب السدول او الانظمسة التي تدافع عنها او تساندها في الدفاع عن نفسها بالثمن. وذلك لإن شعــوبها وهي تمر بازمة اقتصادية مند عدة سنوات، لاترضى بان تخصـص «الثـــروة السوطنيسة» لاغسراض

الاثنين ١٧/ ١٠/ ١٩٩٤

خارجية دفاعا عن «للبادئ» او «القيم» فحسب ومن هنا يمكن القول بان الثورات والحروب الوطنيسة والاقليمية، باتت تكلف الشعوب والدول التي تقع فيها، اكثر بكثير مما كانت تكلفها، يوم كان التنافس الإمريكي ـ السوفييتي، محتدما لاجتثابها الى معسكرها.

او تقسير ــمًا حــــث، الاسبـــوع الفـــائت، على الحدود العراقية ــ الكويتية، من تقدم وانسحاب، ذلك أن تسعة وتسعين في الماثة من المراقبين والمحللين السيساسيين اجمعوا على التساؤل عن اسياب هذا التحدى الذي اقسم عليه النظام العراقي، عشيسة عسرض قضيسة رفع العقوبات، او تخفيفها، على مجلس الامن «وكان هناك، كما قيل، بعض الدول الكبرى ميالة لتخفيف العقوبات، ولم يجدوا حتى الآن جـوابـا على تسـاؤلهم النقطـة السوحيسدة التي اتفق عليها، في مختلف الاوسساط الدبلوماسية والسياسية، هي ان الرئيس العبراقي انما اقدم على ما اقدم عليه، لأن والأوضاع المعيشية في العراق المحاصر اقتصاديا بلغت حدا خطيرا من القساوة والحرمان، وانه، من جهة اخسرى يتبع في تحليله وتفكيره السياسي نهجا او منطقا مختلفين عن المنطق والنهج اللندين تتبعهما السدول الكبرى، بل معظم دول

الامر المُلفَت الآخر فيما حدث في الخليج هـو ان بعض الدول العربية او الاحتراب والحركات التي تظاهرت بتأييدها او لم تشارك في الحلف الغربي ـ العسربي لتحرير الكويت من الاحتال العبراقي، عام ١٩٩١ لم ببدر منها هذه للرة اى صوقف او تصريح مؤيد او متعاطف مع بغداد وهدا يعنى ان النظام العراقي لم يتمكن بعد اربع سنوات من مغامرته الاولى، من اكتساب مؤيدين او عاذرين له في العالم العـربي. بل فقـد معظم الذين لم يدينوه عام ١٩٩١.

والسؤال الذي لم تتوقف الصحف الغربية والعربية عن طرحه، يتعلق بالخطوة التالية لما حدث من مناورة وردود فعل عليها، على الحدود العراقيـة ـ الكـويتيـة؟ قالرأى السائد في واشنطن اليوم هو ان الولايات المتحدة الامريكية ليست «مستعدة» بل لن سرضي بان «ييز بدنها» النظام العراقي من وقت لآخر بحشد قـواتـه على الحدود الكويتية او تهديد جيرانه، وحملها على ارسال قواتها الى الخليج او استدعاء احتياطيها العسكري وتأهيب جيشها فأما ان يذهب هذا النظاء البذى لم يكن يقترض فيه از يبقى بعد هزيمة ١٩٩١ واما ان تقام بينه وبين الكويت، منطقة عازلة كبيرة وعميقية. تحول دون

الرنيس علي عبدالله صالح

لـ ,الوسطى:

المديث

عن أسلمة اليمن

حدیث ساذج

و الاصلاح، ملتزم

تداول السلطة

مجزرة اهدن:

من اتخذ القرار

ومن نفذ؟

and the second of the

حاكم في بغسداد ان يقسوم بعمل مساكي يخفف من

أن الاوسياط الامتريكيسة لم تخف استغسرابها بل انتقادها لتصريحات وزير الدفاع الفرنسى التي عبرت عن تحفظ بالنسبة للردة الفعل الامريكية السريعة والعنيفة على مناورة العراق، وليس سرا ان هناك خلافا فرنسيا \_امريكيا حول السياسة التي يجب اتباعها بالنسبة لحصار العراق، بل أن هشالك عدم تطابق كلى بين السياسة الامريكية وسياسة بعض الدول الكبرى الغربية الحليفة لها، بالنسبة للشرق الاوسط وللمسالة العبراقية، ولكن النظام العبراقي، وكان يعرف ذلك لم يعرف كيف يستفيد من هــدْه «الثغرات» اذا جاز التعبير، بل اضاعها في مناورته الاخيرة واعطى فنريق المتشندين الفترصنة والحق في الإبقاء على تشددهم واصرارهم على ان تطبيع العلاقات

مع بغداد لايمر الابتغيير نظام الحكم فيها. وانه. في النتيجة مشهد لايريح النظر ولايفرح القلب ولايطمئن على المصير العربي، برمنسه هـذا الـذي تـراه العين او تسمع بــه الاذن، مـن الخليـج الى المحيـط،

العطاء أو امكانياتيه على الأخيذ وقيد يكون السبب اقتصاديا ـ اجتماعيا أو ثقافيا، كما كان يقول البعض منذ سنوات ولكن في مطلق الاحوال ليس ما هو جسار أو قائم او مندلع في معظم ارجاء العالم العربي، وربما العالم الاسلامي ايضا بأمر طبيعي او منطقي او سليم او مبشر بالخير ولايرد على ذلك بان العالم بأسرد، انما يجتاز مرحلة صعبة، بعد انتهاء الحرب الساردة وتفجر القوميات والنزاعات المختلفة الاسبساب في كل ارجاء المعمـورة ذلك ان الإسبـاب التي تجمعت في عقل الإنسان العربي وقلبه وواقعه ومعانساتسه المعساصرة، كى يجد طريقه نحو نظرة مصيرية مشتركة مع كل انسان او شعب عربي آخر ليست وارده عند الشعوب الإخرى. بل ان كل المشاكل المُستَعصية، في بلاد أخرى، وجدت منطقها في التحليل والحل. بينما ترداد العلاقات بين الدول والشعوب العربية وفي داخلها. تعقدا وتأزما

النكبات القومية او التعثرات السياسية او النــزاعــات

العربية ــ العربية، ما نعرفه ونعجز عن تلافيه او مــا

لانعرفه ونرفض البحث عنه خوف من ان يـؤدي هـذا

البحث الى الوقوع فيما هو افدح منه وقد يخبون السبب

ق ان طموحات الأنسان العربي اكبر من طباقبات على

بلوغها، مرفأ امانها واستقرارها التاريخي كبيرا لسوء

مفكر وسياسي ليثاني سبب ام اسباب للمناورة؟ وحده الرئيس العراقي يستطيع انراك واعطاء تيريس

التهديد ولكن هل يقبل النظام العراقى بأن يفقد سيادته على القسم الاكبر من جنوب العراق، بعد ان فقد سيادته فعليا على قسم كبير من شماله؟ هنا منا سوف تجيب عليه الاسابيع أو الاشهر للقبلة اذا لم تجد واشنطن غير هذا الحل لبردع بغيداد عن تكبرار عمليية الحشبود على الحدود الكويتية، كلما وجد النظام الحاكم فيها نفسه امام ازمة مالية او اقتصادية حادةٍ.

التوتر فس الخليسج يعسود مسن البساب الخليفي

ماذا تعد بغداد وواشنطَن للجولة المقبلة من مفاجآت؟!

هناك بالطبع مخرج أخر للعراق ولجميع الاطراف، الا وهو اعلان النظام العراقي رسميسا ونهائيسا اعترافته بسيادة الكويت وكيانها الوطني السنقل، والتخل عن منطق اعتبارها «تابعية للعيراق» الـذي هـو جـزء من منطق آخىر منيعه الإيسدي ولسوجيسة القسوميسة اللاديموقراطية والتوحيدية الاندماجية التي قد يكون النظام العراقي آخر من يقول ـ او يدعى ـ اتباعها ولكن كيف يستطيع السرئيس العسراقي والحزب الحاكم في بغناد تبريس هنذا التراجع عن شعسار كلف الشعب العراقي ما كلفه، حتى الأن؟

وضع ام اوضاع صعية؟

للأساةالحقيقية لاتقتصر على ما عاناه ويعانيه، وقد يعنانييه الشعب العبراقى من جبراء استميرار الحالبة الراهنة في بغداد وبين بغداد وواشنطن، بل بين بغداد والعالم العربي، بل تتعداها الى تأثير هذه الحالة «التي يصعب وصفها بغير العداء او الانقطاع او التحدى، على الاوضاع العربية عامة، وعلى المنطقة بشكل خــاص ذلك ان في المنطقة من النزاعات والصراعات والمشاكل العالقة او المحتدمة، غير مشكلة العراق مع الكويت او مشكلة النظام العراقي مع جيرانسه، فسالصراع العسربي ـ الاسرائيلي، الذي مخل في الوقت نفسه الذي كانت القوات العراقية تحتل الكويت، اي عام ١٩٩٠ مرحلة جديدة وحاسمة من تاريخه. يتقدم في الاهبية على مطامع بغداد في الكويت، ولاشك في ان تنفيـذ اتفـاق اوسلـو المهـد، مبدئيا، لقياء دولة فلسطينية، كذلك المحادثات السلمية بين تَلَ أَبِيبِ وَالْعَـوَاصِمِ الْعَـرِبِيـةِ، مَـا كَـانْتَ لَتَتَعَتَّـر بالشكل الذي تتعتر به منذ سنوات لو لم يخلق العدوان عنى الكويت عام ١٩٩٠ ما خلقه من انقسامات في الصف العربي ومن نزاعات بين النول العربية، تستفيد منها اسرائيل ومن هذا يمكن بل بجب القبول، يسان استمرار شذه والحائلة لثراقينة واصيح خطلوا لإيهدد الشعب العسراقي او الامز والاستغسرار في الخليج، فحسب بل لنصير العسريي يسرمنسه وثكن كيف ومن اين ومنسي الخروج مزهده الحالة؟

لإيستبعدون ءمقلجاته النظاء العراقي العالم باعبلان اعترافه بسيادة الكبوبت وهندودهما، في محاولية لقطع الطريق على المخططات الجدينة النبي تدرسها واشنطن مع حلقائها، توضع حد لنهديدانه لجيرانه بل ان مثل هذا الاعتراف الان - أي بعد أن حشد القوات ثم سحبها من شأنه از يحرج واشنطن وحلفاءها حتى اذا رفضوا اعتباره كافيا لرفع العقوبات وهنذا هو المرجح بعيد الحشد الاذجء كان لدى النظام العراقي حجة جديدة يحاول اقتاع الشعب العياقي بها، أي اصرار واشنطن وحلفائها على عدائهم رغم تنفيذه لما كانوا قد طالبوه يه ولكن السؤال، كما يقول شؤلاء المعلقون شو: لماذا لم يفعل النظام العراقى ذئك قبل او بدون هذا الحشــد على حدود الكويت، لاسيمًا وأنه لو فعل لكنان لنه حظ كبير جنا بأن ترفع العقوبات او بعضها؟ الجواب الـوحي الذي توصل اليه يعضهم هو ان الحسامات السياسيية مختلفة جدا. في عقول المسئولين العراقيين والاصريكيين أو ان «النيات» الحقيقية تجاه بعضهم البعض، ليست تلك التي تعلن رسميا.

بعض المعلقين وفي جسريسدة الهيرانسد تسريبسون

اثارةوثمن

لقد نجحت بغداد في اعادة مشكلتها الى مقدمة الاخبار المنولية ولكن بأي ثمز؟ صحيح أن الشعب العراقي بعانى ازمة معيشية قياسيية جيدا كيان لابيد للنظيام

قسساوتها، او يصرف تفكير الشعب عن معسانساتها، بمعاناة «سياسية» او «وطنية» من نوع آخر ولكن الم الترلجع لمعالجة الازمة المعيشية التى قادت اليها المقاطعة والعقويات الدولية؟

فباستثناء دول الخليج ودولة او دولتين عربيتين

لليادين. فلماذا؟

المُحلِين، انسه من السهل

جدا، بل بكاد يكون من

الخطبأ تحمييل الغسرب

«وروسيا معه» واسرائيل

والبهودية العباليية «كل

السئولية، حتى ولــو

كسانت هسذد الاطسراف

تتحفل بسبب مصالحها

او مطامعها او تشافسها

على الخيرات والمراكسيز

الاستراتيجية في العبائين

العربي والإسلامي، قسما

لا باس به من السنولية

فلقد يكون من بين اسباب

وخطرا. سنة بعد سنة. ولايزال الثمن الذي سوف تتكبده الامة العربية، قبل



أعددالمشتركين عدود وآثا ولوية للاسبق في التسجيل المندمن العلومات يرجى الإنصال بسكرتارية التعليم العلبي المستعد: تشفى المعربي للعيون ک طریق مکتر جنة صرب: ۷۳٤٤ جسدة، ۱۶۶۲ ت ۱۶۱۲ ت ۱۲۲۹) فاکست ۱۲۲۲۳ ۱۲۲۳ (۱۲۲۹)

### البقسياء للسسه

يتقدم مكتب التربيسة الريباضية والمسدرسون الأوائس بمنطقة ابوظبي التعليمية بخالص العراء وصادق المواساة الى الـزميـل/ نبيسك يسوسف ابسوجسراد

لسوفساة المسرحسوم ابسن عمسه

عيسد هسيسن ابسوجسسراذ للققيد الرحمة ولآله وذويه الصبر والسلوان

شركة النوباني للكهرباء والتجارة

من أسرة البيك العربي في ابوظبي كمايقدمون التعازي الى أسرة البنك العربي

ويشاركون زوجته وابناءه وشقيقه في دولة الامارات

# البقسساء للسسه

في دولة الإمارات

وذويه في جمهورية مصر العربية أحزائهم بهذا المصاب الأليم الهم الله الجميع الصبر والسلوان

نايفالنوباني

# وراد و المسلمان المحكمة والنسور والسواليسو طريب (۱۷ حد، 2004) اللهي: (۲۷ احد) ليوناب الإسارات المسريب اللهسدة ميكند بند و بول معنج الدير و الدول المراد المداد و ورزح و خانه المداد المداد تشفى المغسري للعسيون جدة - المملكة العربية المودية والكلية العلكية البريطانية للجراحين قلصتما قطاممة - قباناغا دورة تحضيرية دجتياز الإختبار النهائي في الجزيين الثاني والثالث للحصول على درجة الزمالة البريطانية بف طب العليون FRCS تنظمها مستشفى المغربي للعيون بعجدة بالتعاون مع

الكلية الملكية البريقانية بأدنبي برناميج الدورة : موضوعات مغذارة في ملب العيون \* التدريب العملي على MCO \* النديب العملي على VIVAS \* تندريب عملي بالعيادات رسوم التسجيل ٥٠٠ دولار أمركي أوم أيعاد لها بالريال السعودي

يسنسطيته اليجنيا اليجنينسو البقساء للسسه

جهاد وليماء و مجدى سعيد محمد ينعـــون

فقيدهم الغالبي المغفور لسه بساذن اللسه

عيسد حسيسن ابتوجسراد تغمد الله الفقيد بواسع رحمته واسكنه فسيح جناته

﴿ إِنَا لِلَّهُ وَإِنَّا إِلِيَّهُ رَاجِعُونَ ﴾

المسرحسوم

﴿ إِنَّا لِلَّهُ وَإِنَّا اللَّهِ رَاجِعُونَ ﴾

ينعسى مسديسر ومسوظفسو ايسراهيسم يسسوسف

# أثير الحروب على السك

تخصيص جــزء كبير من مينــزانيتهــا لشراء الاسلحــة

والمعدات العسكرية لتامين حدودها الخارجية والجبهة

وقد تقوم الدول الكبرى باشعال الحروب المصدودة بين

الدول النامية لبيع الاسلحة المضرونية للديها والتخلص

منها لافساح للجال امام اسلحتها الحديثة والمتطورةالتي

تنتجها باستمرار. وهي بهذه السياسة تشجع النزاعات

· امثلة من الحروب الحالية

واذا استعرضنا الاوضاع العللية الان ـ نجـ د الكثير من

الحروب والصراعنات المسلحسة التى وقعت بين السدول

النامية ونذكر اولا العدوان العسراقي على الكسويت والسذى

حدث في الثاني من أغسطس ١٩٩٠ \_ حيث احتلت القوات

العراقية الكويت، ورفضت الانسحاب منها. مما اضطر

قوات التحالف الدولى الى تدمير البنية الاساسيــة للعــراق

وتـدمير قـواتها المسلحـة وارغــامهــا على الانسحــــاب من

الَّكويتّ، والحاق خسائر فادحة باقتصادها القومي ان ما

تكبده العراق من خسائر ودمار لمنشئاته الاقتصادية

واهدافه الحيويـة سـوف يظل يعـاني من آثــاره لعشرات

ومازال الحصار الاقتصادي مفروضا على العراق،

ومازال حظر تصدير النفط العراقي قائما ـ مما اريك

اقتصاد البلاد، وجعل الشعب يعيش في حالة من الحرمان

وقد اثرت هذه الحرب اكبر تأثير على الكويت ـ لما اصابها

من دمار وخاصــة بسبب نسف حقـول البترول واشعــال

الحرائق فيها، مما سيب للكويت خسائر مادية كبيرة جدا

-استنفذت كافة احتياطيات البلاد المالية وكذلك بالنسبة

للملكة العربية السعودية التي كانت منطقة حشد لقوات

التحالف الدولى وساهمت بقدر كبير في تكلفة العمليسات

ان الخسائر المالية والتي تقدر بمئات المليسارات ـ قد

حرمت دول عربية واسلامية كثيرة كانت تتلقى المعونات

والهبسات مشل فلسطين والاردن واليمن والسسودان

ومثال أخر ـ وهو الحرب المحلية الدائرة في افغانستان ـ

وهي دولة فقيرة ناميـة ـ وكـانت تتلقى المعـونــات حتى

تمكنت من الصمود امام الغزو السوفييتي وما ان حلصت

المسلح بين قادة المجاهدين الافغان ـ واشتد بينهم الصراع

والصومال ـ من للملكة العربية السعودية والكويت.

العرقية والاقليمية بين الدول.

ونقص الاحتياجات الإساسية.

تلبية لرغبة السادة العملاء...

قسررنا زيادة ساعات العمل في معارضنا

السبت حتى الأربعاء: ٨ صباحًا - ١ ظهرًا، ٤ عصرًا - ٣٠ ٨ مساءًا

الحميس: ٨ صباحًا - ١ ظهرًا، ٣٠ر٤ عصرًا - ٧٠ر٧ مساءًا

السبت حتى الخميس: ٨ صباحًا - ١ ظهرًا، ١٣٠٤ عصرًا - ٩ مساءًا

الجمعة ٥ عصرًا - ٩ مساءًا

MOHAMED HAREB ALECTAIBA

دبسي: طريق نبي الشارقة ماتف ١٩١٥٧٠، قاكس: ١٩٧٤٦، أبوطبي شارع زايد الأول، ماتف ١٣٢٤٢٥، قاكس: ٣١٤٧٦٥ التعسيسن: قربيرج إلى الماء ما الله الماء ١٥٠٠٤٠، فاكس: ٤٢٠٥٠، هيسسوة: شارع بني ياس، ماتف: ٢٢١٨٨٤، فاكس: ٢١١٤٩٠

ے - آبوطبی العین

وخسرض ديسرة

عَقد بالقاهرة والمؤتمر الدولي السكان والتنمية، - والذي نظمته هيئة الامم المتصدة - خالال الفترة من ٥ - ١٣ سبتمبر عام ١٩٩٤ وقد ركز للوتمر على دراسة منهج عالمي جديد لمعالجة المشكلة السكانية، وعلى الربط بين السكان وظروف التنمية، وعلى حقوق الانسان في الحصول على مستويات معيشية لائقة تشمل الخدمات الصحية والتعليمية وخلق ضرص عمل للاضراد والقضاء على الفقر، والعناية بالاطفال.

ويركز المؤتمر كذلك على الاخطار التي تواجه البشرية من فقر وانخفاض المستوى الاجتماعي والاقتصادي وتأكل خطط التنمية في كُذير من الدول وخاصة الدول النامية ودول العالم الثالث.

واذا كانت زيادة السكان تؤدي الى كل هذه الاثار \_ فيان برامج ألتسليح والحروب والصراع للسلح بين الدول تؤدى بنفس الدرجــة الى كل هــنه الآثــار والكــوارث التي تلحق بالإفراد والجماعات والدول.

وانك بعد كل صرب - سرتفع دعوات صارخة ضد الحرب. وهذه الصيحات لها هدف واضح وهو الإيقع جيل آخر في نفس الخطأ الذي وقع فيه الجيل الذي حارب. أن الحرب الحديثة -اصبحت حربا شاملة -لايقف مناهـا عَلَى أَرضَ للعـركـة فحسب، ولكنهـا تشمل جميع اراضى النولة ومرافقها واهداقها الحيسوية، ولم يعسد يقاسى من ويلات الحروب رجال القوات المسلحة وحدهم، ولكن جميع المواطنين من الرجال والنساء والإطفال.

برامج التسليح والتنمية

تَبْكر الاحصاءات ان العالم ينفق حـوالى «٧٠٠» مليار دولار سنويا على التسليح. أي أن العالم يتفق حـوالي ١,٣ مليون دولار كل دقيقة في المجالات العسكرية وقد جاء ذلك في التقريس السنسوى على «نفقسات العسالم العسكريسة والإجتماعية» الذي قامت باعـداده مـؤسسـة «روكفلـر»

كذلك يوضح التقرير ان المخزون الاحتياطي من الاسلحة النووية الان يقوق بحوالي « • • • هـ مرة المخزون الاحتياطي من الاسلحنة التي استخدمت خلال الحرب

ومن الغريب ان حوالي ٢٠ دولة نامية قد انفقت اكثر من ٢٠٪ من ديونها الخارجية على شراء الاسلحة والمعدات والمنشأت العسكسريسة وان دول الشرق الاوسط وشمال أفريقيا ـ هما اكثر منطقتين في العالم شراء للاسلحة والنَّعْدَاتِ العسكرية من الشرق والغرب.

ان أرقام الانقاق العسكري في العبالم ـ اصبحت تفوق كثيرا أرقام الانفاق على التعليم والصحة ـلدرجة ان تكلفة انتاج غواصة نووية واحدة تعادل ميىزانية التعليم السنوية في «٢٨» دولة نامية أو «١٦٠» الف مدرسة.

وللأسف ـ فان جكومات الدول النامية المثقلة بالديون الخارجية تفضل انفاق البلايين لشراء الاسلحة والمعدات الحربية على بناء المدارس والتعليم ونتيجة لذلك يوجد في العمالم الان حـوالى « • • ٨٠ بليـون شخص لايستطعـون القراءة والكتابة وتخفيض الانفاق العسكرى بنسبة ٢٤٪ في الدول الناميـة ـ يكفي لتـوفير خـ دمـات تنظيم الاسرة لجميع الازواج الراغبين فيها وتحسين الحالـة الصحيـة ورقع مستوى التعليم في البلاد.

والحقيقة أنَّ البدول للنتجية للسيلاح ـ تهدف دائما الى حُلق أوضاع سياسية وامنية بين الدول الفقيرة والنامية ــ بحيث تشعرها بوجود تهديد مستمر من جيرانها او يؤربحدوث قلاقل واضطربات داخلية بها تضطرها الى

على السلطة وبدلا من انفاق مالديهم من اموال على التنمية واصلاح البلاد اخذ هؤلاء القادة ينفقون على الإسلمة التي يحاربون بعضهم النعض بها.

والمثال التالى عن الصومال - والقتال الدائر هناك لعدة سنوات باسلحة هم في امس الحاجبة الى ثمنها لاطعباء الافواة الجاثعة والمحرومة وقد اصيبت مرافق الدولة وتعطلت ويعيش الشعب هذاك في حالــة مــؤلمة من الفقــر

والبؤس \_ بسبب القادة الذين يتصارعون على السلطة. والمشال السرابع عن الجرب التي دارت في اليمـن ـ بين الجنسوب والشمال وهي الحرب التي دمسرت منشسأت البترول في البلاد وخربت للرافق الهامة والمنشآت الحيومة وكبدت البلاد خسائر فانحسة في الارواح والاموال، واليمن دولة نامية تتلقى المعونات والهبات. ولكن بدلا من انفاقها على الشعب في التنميــة مثل التعليم والصحــة والــزراعــة

والتجارة \_اهدرت مليارات الريالات هباء منثورا. ان الامثلـة كثيرة عـن دول وشعــوب فقيرة \_ ينفـو رؤساؤها وقادتها مسالسديهم من امسوال قليلسة على الحرب والصراع المسلح ـ ولعل اقريها ما يحدث الآن في «روانـ داء مما جعلَّ السكأن هناك يفرون خارج البلاد طلبا للطعــام والماوي من الدول المجاورة.

اثار الحروب

تتاثر الاحوال الاقتصادية للدول المتحاربة بدرجة كبيرة جدا \_ نُتبجة التكاليف الباهظية التي تتكلفها الحرب . اثناء الاعداد لها واثناء ادارة العمليات ثم بعد ان تضع الحرب أوزارها.

ومن الأثار الاقتصابية للحرب ان الندول المتصاربة تصطــر بعــد الحرب الى رفع اسعـــار السلع، وزيـــادة الضرائب المباشرة وغير المباشرة، وزيسادة السرسوم الجمركية بعد أن أصبحت خرانتها خاوية، وكل هذه الزيادات يتحملها الشعب كاجراءات للتقشف ومواجهة

والحرب الحديثة حرب شاملة ـ تتعرض فيها الاهـداف العسكرية والمدنية للتدمير ولذلك تخرج الدولة من الحرب وقد تخربت وتهدمت بعض موانيها ومطاراتها ومصانعها ومحطات الكهرباء والكبارى والمبانى السكنية ومثل هذه المنشأت تحتاج الى وقت طويل بعد الحرب لاعادة بنائها وتحتاج كذلك الى اموال طائلة حتى تعود للعمل مرة

ومن آثار الحروب انتشار حالة الياس والاحباط بين افراد الشعب ـ نتيجة تدهور الاحوال المالية والاقتصادية، وتدهور المرافق الاساسية للبلاد، والشعب رغم ما يقاسي في الحروب من تقشف وحرمان فهو مطالب بــازالــة آثــار الحرب ـ عن طريق زيادة الانتاج واصلاح ما اصاب البلاد

### المشكلة والحل

ان المشكلة الكبيرة التي تـواجـه دول العـالم الآن ـ هي الزيادة الكبيرة في السكان والمعدل الكبير لهذه الـزيـادة وهذه الزيادة تحتاج ان يقابلها زيادة في الخدمات الاساسية لهؤلاء الافراد الجدد من رعاية اجتماعية وصحية وتعليم واسكان وبناء مدن جديدة وطرق

جديدة، وزيادة الانتاج الزراعي والصناعي وتوفير فرص العمل لكل هؤلاء البشر. ولمقابلة هذه التبعات فان تنظيم النسل يكون في المرتبة

الاولى للحلول المقترحة لمواجهة الزيادات السكانية، وياتي بعد ذلك حسن استخدام مـوارد الـدولـة في الإنفـاق على الانشطة المختلفة وفي مقدمتها القوات المسلحة. أن انشاء قوات مسلحة قادرة على الدفاع عن اراضيها

وحماية حدودها هو امر لاجدال فيـه. ولكن بنــاء القــوات المسلحــة الإن يتكلف الكثير من الإمــوال، قــالاسلحــة والمعدات الحديثة والمتطورة بساهطسة الثمن وتأهيل وتدريب الكوادر الفنية يحتياج الى تكلفية كبيرة كبذلك واعاشة القوات نتكلف لللايين.

ولذلك فان المعادلة الصعبة التي تواجه القادة ورؤساء الدول هي كيفية الموازنة بين نفقات القوات المسلحة من جهة والخدمات الاساسية لاقراد الشعب من جهه أخسري. لان الزيادة في ميزانية القوات المسلحة بدرجة كبيرة تحرم قطاعات اخرى في الدولة \_مثل استصلاح الإراضي وبناء المصانع لاتاحة فرص عمل جديدة، كما تؤثر على الخدمات الاساسية وهي الرعاية الصحية والتعليم والثقافة.. الخ

وذلك في زمن السلم. أما قرار الحرب \_ فأنه قرار خطير جدا على سكان البلاد لانه يوقف خطط التنمية للدولة ويعرضها للدمار

وقد يظن بعض الناس ان الحرب هي الوسيلة الوحيدة لحل الخلافات بين النول. ويعتقد أن الحرب من الامور السهلة التي تنهي كل نراع، وهذا اعتقاد خاطيء - لان الحرب لاتقف ويلاتها عند حدوثها فحسب، ولكن تظهر

آثارها اكثر بعد ان تنتهى. هنا يظهر الثمن الفادح الذي دفعته الدولة سواء كانت منتصرة او مهزومة حيث يأخلذ كل جانب في مراجعة خسائرة من القتلي والجرحي والارامل واليتامي، والخراب

والدمار الذى لحق بمرافق الدولة ومنشأتها الحيوية. وخلاصة القول ـ انــه من الــواجب عنــد بحث المشكلــة السكانية والتنمية ورعايـة الاسرة والطفولـة، وزيـادة الخدمات الصحية والتعليمية للبشر فأنه من الضروري أن نشير الى «سباق التسلح» الجارى حـاليـا بين الـدول بصفة عامة والدول النامية بصفة خاصة والتي اصابتها حمى هـذا السبـاق سـواء في الشرق الاقصى او الشرق الاوسط او افريقيا.

ان سباق التسلح يلقهم جزءا كبيرا من ميزانيــة الــدول لشراء الاسلحة والمعدات الحربية ـ بدلا من توجيهها لحل المشكلات الاقتصادية والاجتماعية التي تواجهها الدول الناميةوالفقيرة.

ومما لاشك فيه أن سباق التسلح والحروب ـهما أكبر خطر يهدد العالم، ويؤدى الى خلق قبوات مسلحة كبيرة تمتلك قدرات تدميرية هائلة \_على حساب اعاشة ورفاهية

واسذلك يجب ان يشكل ابنساء السوطن مجمسوعتين مجوعـــة تبني، ومجموعــة تحمـــل السلاح، ويجبُ الا تطغى احداهما على الاخرى ـ بل يكمل كل منهما

معرض الكتاب.. وتعميم الفائدة

يعتبر معرض الكتاب في الشارقة أحد أبرز معالمنا الثقافية وعنايتنا بالثقافة والكتاب.. وقد ترسخت اقدام هـذه المؤسسـة الثقافية للدرجة التي زاد عدد دور النشر المشاركة فيه لهذا العام فقط ١٤ داراً.

والمعرض من الوجهة الفعلية يعتبر تتـويجا حيـا لاهتمام امارة الشارقة بالثقافة ولحرص صاحب القرار فيها على شيوع الثقافة وتسهيل مهمة الباحثين عنها.. وتقديم الكتاب لسكان الامارات بأسعار مناسبة.. واستجلاب الاصدارات المختلفة من كافة بقاع الـوطن العـربي، الـذي يعـاني اهلـه من صعـوبـة التواصل الثقافي وتفشي النَّزعات الاقليمية في كافة المجالات بما فيها الثقافة ذاتها.

وقبل ان تبدأ فعاليات معرض الكتاب.. هناك مستولية خاصة تتحملها اجهزة الإعلام، صحبافة واذاعبة وتلفيزيبون ترتبط بدورها بدعوة الناس لزيارة المعرض والمبادرة في شراء الكتب التخصصية ذات القيمة الثقافية الكبرى لغثات المجتمع المختلفة وعلى وجه الخصوص فثات الطلبة بمختلف الاعمار. فقد درجت تلك الاجهزة، أجهزة الاعلام في مثل هذه المناسبات

على القيام بتغطيات للفعاليات الثقافية المصاحبة للمعرض، واستعراض بعض الإصدارات الخاصة والمحدودة جدا.. وكانت كما يبدو تحجم عن التوسع في عرض الكتب تجنبا للـوقـوع في فخ الاعلان والترويج لبعض دور النشر.

والحقيقة ان هذا الامر يهون كثيرا مقابل الفائدة التي يمكن ان يجنيها القارىء والمتتبع جبراء اقتنسائه لبعض الكتب التي تسلط عليها الاضواء اجهزة الاعلام.

والحل الامثل ان تقوم اجهزة الإعلام بالانتشار في اجنحة دور النشر وتبدأ النبش في المجلدات والكتب القيمة، وتقديم نبذات عنها ودعـوة القـراء لاقتنـائهـا.. وان تفـرد الجرائد اليـوميـة صفحاتها بسخـاء.. لتسليط الضــوء على مثل هــذه الكتب، وان تقوم قنوات التلفزيسون بساجسراء لقساءات مع عسدد من المثقفين واصحاب دور النشر للحديث عن اهم محتـ ويات العرض من الكتب النادرة والقيمة.. التي يمكن ان تقدم اقصى فائدة ثقافية لن يقتنيها، ويطلع على مضمونها ومحتواها.

اننا حين نشيد بأهمية اقامة معارض الكتاب لا تقصد توفير الكتاب للمثقف في الإمارات فقط.. لكننا نطمح في أن نشد من ورائنا الإجيال لتجريب الرحيل داخل بطون الكتب.. وليس هناك من هو اقدر على جنب انتباه الوافدين الجدد للقراءة سوى

مرة اخرى لا ينبغي ان تتردد اجهزة الاعلام في الحديث عن اي كتاب تحت حجة تجنب تقديم الإعلانات المجانية لإصحاب دور النشر فالاعلام المتخصص يستطيع ايجاد وسائله لتقديم الخدمة الإعلامية واسقاط الخدمة الإعلانية المجانية والمهم من، وكم عدد من يستفيد من الدعوة لاقتناء الكتاب ولزيارة معرض

د. حسن قايد الصبيحي



يعلن المجمع الثقافي عن طرح مزايدة رقم ١ / ٩٤ لبيع أثاث مكتبي وأجهزة كهربائية مستعملة وعلى الراغبين الاشتراك في هذه المزايدة مراجعة قسم المشتريات بمبنى المجمع الثقافي للحصول على شروط الدخول في المزايدة ومعاينة المواد والتقدم بعروضهم وذلك خلال

. سبعة ايام من تاريخ نشر هذا الاعلان.

الامين العام

امارةابوظبي دائرة الزراعة والتروة الحيوانية بالعين

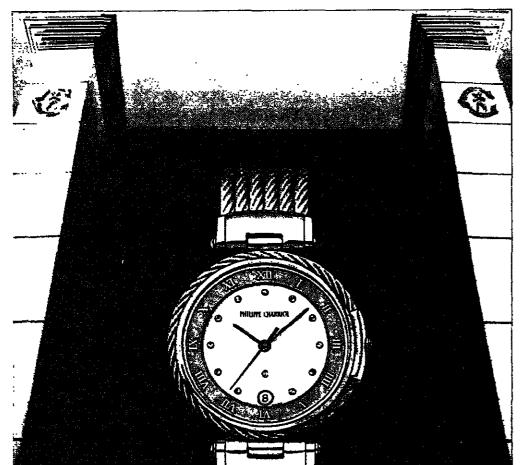
مناقصة رقع ٩٤/٩٦

تدعو الدائرة المقاولين المصنفين في الفئتين: ... الرابعة والخامسة في مجال مشاريع: ــ الري

تخصص: ـ شبكات ري لتقديم عروضهم لمشروع: - شبكة ري ارضية لمساحة (١٠٠٠) هكتار بمزرعة القمح بالعوهة ومشاريع الإعلاف بالزعلة والختم والمقام والخزنة، المرحلة الخامسة/ الخزنة

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب السيد/ نائب مدير البلدية للشئون الفنية مقابل دفع مبلغ: \_ (٢٠٠) مائتي درهم غير قابل للرد اعتبارا من يوم الثلاثاء١٨/١٠/١٩٩٤ م وآخر موعد لتقديم العطاءات الساعة العاشرة صباحا من يوم ١٩٩٤/١٠/٣١ م الى لجنة المشاريع العامة بدائرة التخطيط بابوظبی ص.ب ۱۲.

احمد سططان الحالامي وكيل دائرة الزراعة والثروة الحيوانية بالعين 





أبوظين: شارع زايد الأول. هاتف ١٩٤٨ ٢٢ ٢٠ ديسي: شارع الرفية. هاتف ٧٤ ٤٧ ٢٧

بوظبي : شسارع زايد الأول هانف ۲۵٬۳۲۷ هـ ۲۵٬۳۲۷ هـ مسرکيز سرحيميان هانف ۱۱۱۲ هـ

ساعات الدوام:

 ملايس جاهزة الرجال والنساء ملايس الأطفال

منسوجات منزلية وأقمشة للمفروشات



عاله الازباء محددا في دبي

زوروا أرقى وأهم معرض للأزياء في الشرق الأوسيط،

والتقوا مع منات من مصممي الأزياء والمنتجين والمصدرين من كافة أنحاء العالم.

طمون الختع في إلى • ص ب ١٩١٦ دبي عاتف ١٩٨٩ (١٧١٤) غاكس: ٢٢٦٠٦٥ – ٢٧٤٠٥٩

● إحدى للشاركات توضح للأهالي أهمية استخدام أكياس القمامة

€ خلود محمد الملا

الطالبات المشتركات معى في الحملسة

مستفيدات منها، لانها تذكرهن بان

النظافة لايمكن أن يكسون لها وقت أو

مناسية بل يجب العمل بها يـوميــا

وكذلك هي توعية لسلامهات السلاتي

يتكاسلن عن تنظيف ابنائهن ويتكلن

اما روية عبيد وهي ربة منرل

ولديها ابداءً في المدارس فتقول: نشكر

للدرسة على جهودها واهتمامها وعل

هذه الحملة التي تنبه بعض الامهات

اللاتي يتركن نظافة الإبناء والمشزل

على الَّخادمة متناسيات ان دور ربــة

المنزل لايقتصر على كونها اما للاساء

فقط بل يجب ان تعلد ىكل تضاصيل

الحياة اليومية لابضائها ومضزلها.

وسأقوء بقراءة الكتيبات التي وزعت

علينا ولابدان يكون بها معلَّومات

ركسن الأصدقاء

على الخدم في ذلك.

● وتشرح دور الفرشاة في حماية اسنان الاطفال من التسوس

هذا الجزار يريد ذنيح الخروف لكن امامه طرقا كثيرة للوصول اليه.. عليك ان تساعده بشرط

أن يسلك الطريق الذَّى يصل مجموع نقطة الى « • ٢٠ » نقطة.

でつぐつでつ

 $\mathcal{O}_{i}\mathcal{O}$ 

of I for cal for all present



# تجربة رائدة لطالبات مدرسة الفجيرة الابتدائية



تحت شعار «النظافة الشخصيـة

والمتزلعة ضرورية للمصافظة على نظافة البيئة».. قامت طالبات

مدرسة الفجيرة الابتدائية بتجرية رائدة للتأكيد على الاهسالي بضرورة

الحرص على نظافة الحي والمنزل والإبناء للسوصسول الى مجتمع حضاري نظيف خال من الإمراض.

شباركت طبالبسات المدرسسة من

جماعتى العلسوم والإجتماعيسات

بالتعاون مع الخدمة الاجتماعية

بحملة توعية واسعة حيث ذهين الى

الاسر والاحياء السكنية بنماذج من

ادوات التنظيف والنشرات التسي

تحض على نظافة البيئة.. وشارك مع

الطالبات في الحملية مجموعية من

المدرسسات في مسادتي العلسوم

تقول شيخة الشريف معلمية

العلوم بأن فكرة هذه الحملة جساءت

من مشروع البيئة العسالمي وشعسار

«نظفوا العالم» وبمناسية اسيـوع

النظافة بالدولة، وتكفلت الإخصائية

الاجتماعية السيدة مريم قاسم بجمع

عدد من الطالبات لاصطحابهن في

الحملة داخل الإحياء السكنية وقد

وجدنا تقيلا كبيرا من الاهالي لبذا

الدور من الطاليات.

والاجتماعيات.

● عائشة يعقوب يوسف





تؤدى بدورها الى الامراض.

نظافة طفلها بغسل الشعر مرتين في

الاسبوع وتقليم الاظافر بشكل

وخلود محمد الملا تقول: احمل

معى كيسا بـه ادوات تنظيف وهي:

فرشاة ومعجون اسنان، صابون يد،

صابون غسیل، محارم ورق، دیتول،

كيس قمامـــة، وكتيب ونشرات عــن

النظافة وسأخبر الام التى سأعطيها

الكيس ان تتأكد بنفسها من نظافة

اسماء محمد عيد الله ترى ان لهذه

الحملة اهمية لانها تنبه الناس الى

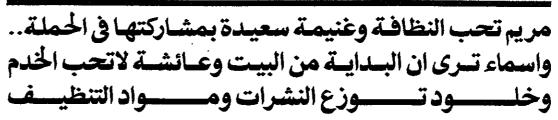
النظافية والى عيدم رمى المهميلات في

الشُّوارِع ولحماية البيئَّة من التلوث،

لذا يجب ان تكون البداية من البيت.

عائشة يعقوب يـوسف تقـول: كلّ

اجسام وشعر وملايس اينائها.



اما حقصة يوسف «معلمة علىوم» فتقول عن الجديد في هذا العمل بأنه في السابق كان يقتصر على تـوزيع المنشورات والكتيبات فقط لكننا هذه المرة اضعنا للذلك كيسنا بله مسواد النظافة وكل طالبة حملت معها كيسا كهدية للمنزل الذي تزوره واتمني ان تتكرر مثل هذه الحملات قلو قام كل حى سكنى بمهمسة الحفَّاظ على نظ افت بشكل دوري لامكن الاستغناء عن بعض العمالة الوافدة

العاملة في مجال التنظيف. وتضيف: اطمح بان توفر الدولية جائزة لانظف مدينة في الدولسة وانظف حي تماما كالخطسوة التي سدأتها الشَّقيقة سلطنة عمان في تشجيسع المواطنين على تتظيسف

وتدى جعيلة على معلمة مسادة الاجتماعيسات ان الأسرة هي نسواة المجتمع ولاعداد مجتمع حضساري لابد وان تكون الإسرة حسريصية على

تحقيق: مريم مسعود

النظافة ولان العالم كله الان مهتم بنظافة البيئة، لذا كان لابد من حملة لتوعية الناس بضرورة الحقاظ على نظافة البيئة المحبطة واعتقيد بأننيا نجحنا في ايصال فكرة الحملة لـدي

اما الطالبات المشاركات في الحملة

غنيمة سعيد الرقبانى تقول انا سعيدة بمشاركتي لانثى سأرشد تصوير: محمد صلاح الامهات الى اهمية نظافة ابنائهن لان الام يجب ان تشرف بنفسهـــــا على

الاهالي الذين رحبوا بقدومناء

فقد علت الفرحة وجسوههن وهن يحملـن اكيـــاس مــــواد التنظيـف فتقول مريم عزينز هنده اول منرة

لان عدم نظافته تجلب الجراثيم التي

والنشرات بأيديهن.

اشترك في مثل هـذه الحملــة ومهمتي تتلخص في شرح اهمية النظافــة للاسرة التي سوف ازورها وعن ضرورة المحافظة على نظافية المنيزل

امارة ابوظبيي



وكيل الميئة

# حسة الرعساية الاجتماعسية

تعلن هيئة الرعاية الاجتماعية وشئون القصر عن الوظيفة التالية: ـ

--- الوظيفة: - بستشار الهيئة الطقة والدرجة والراتب: وربسط خساص

مسام الوظيفة: يقوم شاغل هذه الوظيفة بتقديم المشورة الفنية لـرئيس الهيئة وكبار موظفيها فى كافة مجالات عمل الهيئة ووضع الخطط الاستراتيجية طويلة المدى لتطوير العمل واقتراح السياسات البديلة والمفاضلة فيما

كما يقوم بالمبادرة في اقتراح واعداد الخطط المتعلقة بمجالات استثمار اموال القصر وفقا للأسس القانونية والشرعية.

المؤهلات والغبرات: ـ

شهادة فوق الجامعية «دكتوراه او ماجستير» في احد فروع العلوم الانسانية ويفضل درجة عليا في القانون او الاقتصاد مع خبرات عملية متنوعة في المجالات المذكورة.

### الشسروط المامة: ـ

١) تعطى الاولوية في التعيين لابناء دولة الامارات العربية المتحدة، وابناء مجلس التعاون ثم ابناء الدول العربية ممن بحوزتهم اقامة سارية المفعول وعدم ممانعة من الكفيل.

٢) اقصى موعد لقبول الطلبات بعد عشرة ايام من تاريخ الاعلان.

٣) ترسل الطلبات باسم سعادة وكيل هيئة الرعاية الاجتماعية وشئون القصر ابوظبي ص.ب: ٥٨٥٣ مصحوبة بصورة من الشهادات العلمية والخبرات العملية وثلاث صور شمسية حديثة ويكتب على المظروف «وظيفة مستشار الهيئة».

٤) ترسل الطلبات بالبريد ولاتسلم باليد.



## من ارشيف المتفوقات



وكذلك لجهود معلمتها الفاضلية داخل الواجبات والمفاكدرة والتحضير لليسوم





صدر عن المكتب التتقيدي اجلس وزراء العمل والشدون الاجتماعية بدول مجلس 📱 الْتَعَاوِنَ لدولَ الْخَلِيجِ العَرِّبِيةِ عَبْدُ جَدِيدُ مِنَ سلسلة دراساته الإجتماعية والعمالية تحت عنوان «التخطيط الاجتماعي لرصد وتلبيـة التسس العلمية بين الأسس العلمية والتطنيقات العملية.

وقالَتْ رئيسة قَسمُ التوثيق والمعلـومـات بالمكتب فهيمة الزيرة لوكألة آلانباء الكويتية اُنْه تُم أُسَتَّقُلاصَ مَادةً العبد البذي صَبَّر 💂 مؤخراً من مضمون التقاريس والاوراق التي اعنت لورشة العمل التدريبية التي نظمها التَّنْفِيدِي خَلَال شَّهَ رَ سَارِسَ ١٩٩٤ أَ حُولُ موضوع «التخطيط الاجتماعي لرصـد وتلبية احتياجات الاسرة الخليجية».

ِّ وَأَضَّافَتَ السَّرِيسِّةَ انَ النَّشْرَفَ العلم للورشة النكتور مصطفى حجازي قام يتحليل وتوليف ماتوفر له من مادة علمية

التخطيط الاجتماعى لىلاسرة الخليجيسة

وأعدادها على هذا النحو اللذي يحقق حسن وبينت أن الفصل النالث يناقش نماذج واستأليب تحديد احتساحيات الاسرة وثلك عثر الاستفادة منها واشارت موضحة الى أن ه تم تقديم عُـدد من النماذج وطرح قضيــة اسّــاسيــة تقسيم مادة الكتاب وفق منظور تحليل توليفي تتمثّلُ في القصّول الرئيسي في تلبيـة لحتيـاجـات الاسرة من مستوى الحاجات الإساسية الى مستوى الى سُبِعَة قصولُ يُطَرِّح القُصَلِ الْآوَّلِ مُنْهَــُ القضاسا المتعلقية ساهمسة تنمسة الاسرة الحاجبات الإجتَّماعية التي تفتح مَجالُ التنميَّةُ الشاملة وصولا الى الارتقاء بنوعية الحياة وبنياء الخليجية وارتباطها بالسنة الدولتة لللأسرة وتـوجَّهَـاتُ الأمم المتحدة على هـداً الصعيــد الانسان الفاعل المقتدر المسأق والمتكسامل والللشرم واعادة الاعتبار عبائيا لبلاسرة بعدان طبال وهو مايشكل لب القلسفة المستقبليــة في التخطب تُغييبها في الحضارات الغربية الصناعية ويعد الإجتماعي. واشارت الى ان الفصل الرَّابع يتقدّم ان دَفَعَ الْغُرِبِ ثَمِنًا بِـامِظًا لِهِذَا التَّغَيِّبُ عَلَى خَطُوة اضَّافَيَة فيعَالج قضَّايا التَّخْطيطُ ٱلْعَـام في صعيد تقاقم مشكلاته الاجتماعية وتتراخي معناه وعقوماته وعملياته ومراحله. قيمه وتصدع بنيانه. وذكرت أن القُصل الثـاني يـرصد المُلامح الـرئيسيـة لـلاسرة العسربيــة الخليجيــة

وقالت أن الفصّل الخامس يعرض المنهجيات الفنية التى تشكل الخطوات والعمليات الرئيسية للتخطيط الاجتماعي عبر تحديد القايات الكبرى

وفروعها من اهداف تشغيلية. وحول القصلين السانس والسابع ذكرت سةٌ قُسم التَّوُّثيق والمعلَّوْمات بُسَالمُكتَّبِ 📱 التنفيذي انه يتم طرح تماذج تطبيقينة لبرامج تنميسة الاسرة ونماذج عمليسة رائدة في مجال التنمية الشاملــة لــلاسرة الخليجيــة ثم ينتهي 🛚 الكتاب بعرض التوصيّات الَّتَي خرجت بها اعمال الورشة التدريبية.

صدر... واحْتَتَمَتْ تَصريحَها قَائِلَةَ انْ هَذَا الاصدار من التخطيط الاجتماعي للاسرة ياتي منسجماً مع اهساف وتسوجيهات مجلس وزراء العمل والشئون الاجتماعية بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ويعكس اهتمام الدول الاعضاء وحرصها على غرس مفاهيم علمية للتخطيط السليم للاسرة كما انه يمثل مساهمة علمية وأضافة هامة للفعاليات والإنشطة التي 📕 يقوم بهَّا الْمُكتب التنفيذي من ضَّمَنْ فعــاليــاتُّ الإحتفال بالسنة الدولية للاسرة.

ان ہی رغیبہ للیکساء

 صنعاء \_ الاتحاد: الذين بكوا في الـزنــازن يبكـون ثــانيــة في الفضــا المقابل.. رووا كل شيء ولم يتقنوا، لينهم يتقنون الخراب، سيقول ون نحن النين كذا وكذا.. سنقول لهم كلب من تراب.. سنعلم اولادت قصة المحد، سوف تقول لهم من حبال السياسة، من دورة الاقتصاد الكسيح الى أناة في الرَّصَيفَ، أَلَّى صُونَ بِانْعَةَ فَى الطَّهِيرةَ كُلَّ شَيْءَ يؤدى الى المجد والمَّجد سـوفّ

يؤدى الى حتفناه. هَذًا اللَّقطع جاء في الديوان الاول للشاعر اليمني المبدع احمد ضيف اللـه العواضي «ان بي رغبة للبكاء» الذي صدر مؤشرا في عمّــان ضمن اصدارات الاتحاد ألعام للأدباء والكتاب العرب.

على الغلافُ الآخْير للَّديوانُ كتبُّ فَحْري قعوار الإمين العام للاتحاد العــام للادباء والكتاب العرب يقول: في ساكتورة منشوراتها من «ديوان الشعير العربي للعاصر » تفخّر آلامانة العامة للاتحاد العّام للادبّاء والكتاب العربّ ان تُقَدِّم للقاريء العربي هذا الصسوت الشعـري المتَّميـز القـادم من اليمنِّ.. احمد ضيف الله العواضي، شاعر يمنى له قيمة ابداعية كبيرة، ورغم ال هذا هو ديوانه الاول الا ان نضوجه الفني يبدو واضحا وكبيرا وببيدو صوت الشعرى متميزا لا على صعيد اليمن وحدها واثما على صعيد الشعر العـربي

وفي اجابة على سؤال حول وجود رقابة

على النصوص النشاركة في المسابقة، أو

وجود خطوط حمراء فيمآ يتعلق بنوعية

مَنْ الْكِتَـابِـات تَميل الى الجَراة في التَّعبير

عن قضايا الواقع الاجتماعي مثل الحنس

وغيره من موضوّعات، قال الاستاذ عسدّ

الاله عبد القادر ان جسائزة سلطسان

العويس غير مشمولة ببرقايية وزارة

الثقافة والإعلام، كما انها لاتضع قيداً أو

شرطاً على المسلمين في التعبير سلوى قدراتهم الابداعية. وأشأر في هذا الجانب

الى أنْ الْجائْزة مُنْحَتَّ احْبِراً للشاعر نُـرَارُ قبانى، بما عرفت بــه قصــائده من اثــارة لقضايا المراة والجنس.

ومن جهته قال الاستباذ عبيد الحميد

احمّد رَداً على اسفّلة تتعلق بأحتكار كبّار

المبدعين في الوطن العسربي دون الشَّبِسَابِ

للجائزة وعدم قبول ابداعات كتاب عبرب

يكتبون بالفرنسية وغياب التواصل بين

ـــ الجائزة لم تصمـــم لتمنــــح لغير

ــ تقبل الكتابات المترجمة من لغبات

ــ اتحاد ادباء الإمارات يمد الايدي لكل

اخرى الى العربية، لكتباب عرب، بشرط

موافقة اصحابها على ترجمات تصوصهم.

الاخوة العرب، وقد ظل هذا موقفتًا دائما

للجمهور، ووعيه وميله يحركه نحو الحضور، ولكن مشكلة النص مازالت قائمة، فماهـ و الحل في رأيك ... وأما بالنسبة للوجوه الجديدة، فماهي مشكلتها، وكيف

\_مشكلة النص هي مشكلة عالمية ولانعــانيهــا هنا نحن في الدولــة فقط، فأزمــة النصــوص هي في الحقيقة أزمة الفكر، ويبدو أن ايقاع الحياة وكذلك

المجريات السياسية التَّى بَّانَتْ تَتَقَلُّب بِشَّكُل، حتى

لايمكن للمرء أن يتَّخَذُ منَّهَا موقفًا. وَكُنْلِكُ كُلُّ مِنَّا

ويمس حسر من عداد . يؤثر من عوامل نفسية في محاولة تجميع العالم في موتقة ثقافة موحدة، الأمر الذي أشر في الجيل

النَّسَاشيء، ليس العبربي فقطٌ بل وحَّتي الأَّجيـــالَّ

الأوروبيَّة التِّي كانت تُنتَّمي الى المعسكر الآخر. هذا

الْجِيْلُ أَثْرٍ عَلَى الإيديول وجيّات للكتباب القّدامي الذين بناتوا لايفهمون النوضع الصحي للعبالم

اما فيما يخص الوجـوه الجديـدة فـلا استطيع

 لم حلقة «السينما» مفقودة في الامارات، وبما أن أعداد المثلين في تزايد، فلماذا لايتم التوازن والسوزيع بين المسرح والسينما، أم أن العلاقة ضاحرة بينهما ال

\_صناعة السينما تحتاج لكثير من العوامل

لنتوفر لها النجاح، قد تستطيع دول الخليج ان

لللوفر مها المكانسات والتي أعني بها الأجهارة الخاصة لهذه الصناعة وكذلك الموضوع، فالارض

لاتزال خصبة، ولكن في هذه المرحلية مّن الصّعب

خُلقٌ السوارْن ما بين ألسرح والسينما فلنصاولُ

ومن خلال التجارب التي مضت لـدول الخليم،

كانَّ اتَّجاه السينمائين معَّالجة المواضيّع بالترآث

الامر الذي أراه صعباً وخطيرا لان مخاطبة المشاهد

بأيقًاع حيَّاتِّي مختلف أمر لأبد من الوقوف عنده

لْـُرْ اسْتَـهُ. وَهَنَا تَخْلَقَ الفُجِـوةُ مَا بِينَ السينما

والتَّفرج. لهذا نقول ان توطيف التراث هُو اهم تَقلة

بالنسبة التفريون مادى اشكالية ممثل

\_ يَنْ التَمنيل فِي المُسرح يَخْتَلُفُ عَنَ التَمثيل فِي

التلفزيون، فالمسرّح وحدةً متكاملة من التعاملُ

النفسي والجسدي وكذلك جهد الممثل السدى بتطلب

كثيرًا من أمور التَّقَنيَّة التي تَحْتَلُفُ عَن نَظَّيرُ أَتِهَا فِي

العمل التلفزيوني والنذي يحتباج الى نسوع من

الهدوء. فالكاميرا كفّيلة في الوصول ألى التعبير دُون

ان تزيد في جهود المعثل.. وهذه أزمة يمر بها الممثل

الهاوي الَّذي لايزال في بدايته ولكن المُعثلُ المتمكن

يمكنه أن يغرق ما بين المسرح والتلفزيون.

ءالمسرحء أعام الكاميرا، فلم يبدو مترتبكا ومتصنعا

خلقَ التوازنَ أولا بينَ المسرحَ والْتلفزيون.

سواء في المسرح او السينما. -

حد الفصلَّ؟ وماهَي علاقتكَ أنت بالسينما؟ٌ.

التحدث عنّها، كوني أنّا أيضاً جلّيـد على اللعبــة... لكن اتمنى ان يكون المسرح هو هاجسها وبعد ذلك

ياتي دون ان نطلبه.

تستطيع أن تتوجه الاتجاه الجاد دونَّ أن تضلُّ '

الشباب، فالمعيار الوحيد لمنحها هـ و

المشرق واللغرب العربيين:

### ثورة اليابان الصامته

من الكتب التي صدرت حديثا، كتاب بعنوان «شورة اليابان الصامت» للكاتبة (كارولين بوستيل)، عن دار كالمان ليفي للنشر في بُاريس، ويقع في ٢٠٨ صفحات.

تقدم الكاتبة عصارة معرفتها الوثيقة بالارخبيل الياباني ولفته، وتستعرض العرَّوامل الداخليَّة والتبدلآت الخارجية في آسيا والعالم والسرها على التطور الباهر لليابان.

كذلك، قامت الكاتبة بتحليل انتشار الرواية اليابانية في الخارج، وكشفتُ عن بروّز هُـويّـة أسيوية أو شرّق أسيّوية، تندرج تحَّتْها ٱليّابان. وتحاول ايضا ازالة للفاهيم والفرضيات التثقيفية السائدة في الغرب والتي يتركز تأثيرها في احباط رغبة التعرف على هذا الارخبيل، ويساهم غالبًا في اخفاء التَّعتيم العنصري على اعتراضــات الغرب ذات الطابع الاقتصــادي، الحقيقيـة منهـا او

ز ضوء محاولة اغنيال نجيب ستغوظ

الافتيال المياس.. كريدا

الاغتيال السياسي ـ كما قتل النفس البشريــة تحت التعــذيب ــ

بكونه فعلا غير اخلأقي، قديم جدا. وربما تكون بدايات مع

تقسيم المجتمعات البشرية وفقا لنظرية العمل. ومع هـذا لا ينبغي

أهمال الجانب الفردي في هذه العملية السلاأ خسلاقية، حيث يلعبّ

والاغتيال السياسي يتصاعد عشية وفي اثناء التحولات الكبرى.

ان اغتيال يوليوس قيَّصر بتلك الطريقــة البشعــة ربما يــوميء الى

هذه الفكرة على صعيد الحضارة الانسانية. ولكن الاسلوب الّـذي

تم فيه اغتيال الخلفاء الثلاثة: عمر، عثمان، على درضي الله عنهم

وأرضاهم، يكشف عمق التضاد والتناقض في الافكــُار وبــرامجُ

العمل والتجربة، بين هذه النماذج الأخلاقية الرفيعة وبين الجهات

لقد ارتبط الاغتيال السياسي بأذهان الناس بشخصيات منفذي

عمليات القتل العمد. بل وصلَّ الامر بهذا الاعتقاد إلى أن التاريخُ

الشخصي للغائل، طقى على موضوع الاغتيال. ولعل كتاب هـذًا

النمط منَّ التاريخ ـ بدراية او لضعف الفكرة ـ حواسوا الغسائل اليَّ

شخصية اكبر من حجمها، ووضعوا سجفا على موضوع الاغتيال،

ان حادث الاغتيال، في لحظته، هو ذروة فعل أجماعي ينفذه فرد

واحد، وضحيته فـرد واحـد، يعبران عن منظـومــة مّن الأفكـار

والجماعات البشرية، وتسبق لحظة الاغتيال، من قبل الطبرفين

التعارضين، سلسلة من العمليات الفكرية والثقافية والفنيـة، هم

قبل لحظة الاغتيال يعمل الفكر، ويشتغل المال، وتتهيأ الاجساد

باتجاهات معاكسة حـول نفي أو تنفيـذ الاغتيـال. أن نظـرة غير

متسرعة الى مجمل الوقائع المكشوفة أو المصموت عنها، قبل تنفيذ

فعل الاغتيال السياسي على وجه التحديد، تضعنا اسام رأيين

فكريين متعارضين، ومشروعين حضاريين متضادين، وبين

تضاعيفهما ينشط دعاة ومنظرون، لايصال ذلك التعسارض والتضاد الى نجاحهما او فشلهما، بنجاح عملية الاغتيال او

ان شخصية الغائل ليست بالضرورة شخصية استثنائية او

بطولية، فلقد قدم لنا تاريخ الاغتيال السياسي انماطا من البشر

الغائلين يعيشون في أسفل سقف المذكاء البشري العادي. لكن

القوة الفكرة والقوى الاجتماعية التي تقف وراء الغائل هما قموة

الدفع الكبرى لتصويل مجصوعة بشرية الى شخص واحت هو

ان الغائل، في تأويل ما، في زمن الاستعدادات والتدريبات لعملية

انه \_هذا \_ هو الجلاد الذي يتخذ سمتا جديدا تماما لا علاقة له

بفطرته الاولى المسالمة. لكنه في لحظة تتغيذ عملية الاغتيال ينفصل

عن تلك الفطرة، بل وينفصل عن كل ماضيه الانساني، لينقلب الى

شخصية جديدة في ولادتها، زمنها وعمرها هو زمن لحظة تنفيد

عملية الاغتيال ذاتها. اما بعد ذلك، نجحت العملية أم فشلت، فأنها

عمر مضاف، كلته نغي للنذات بمعنى الندم أو الخوف في حال

الفشل، وكلها انتظار للموت ربما بطريقة الاغتيال ذاتها في حال

وأسوًا ما في ثقافة الاغتيال تبرير عملية الاغتيال وتمجيد الغائل.

وبالتاكيد هناك تأليفات نظرية على نطاق واسع كي هذا القرن

وسابقه بهذا الصدد. وربما يلخص مصطلح «العنف الثوري، او

«حماية الثورة» أو «حماية المتمع» كل تلك التاليفسات النظريسة

التي ابتدعها كتاب ومفكرون مرصون للوجهات نظرهم، ذات

أنَّ الاَعْتِيال السياسي، الذي هو شكل من اشكال الارهاب، كـانُ احد الموضوعات الفضّلة للكتبر من الادباء والمتقفين والفكـرين

الغربيين، سسواء على صعيد الكتابة، وربما ايضا على صعيد

المعارسة، أن مدرسة والمديسمبريين، المروس التي قدمت احمد

افضل التطورات في الثقافة المروسية في القمرن الماضي. كانت

الامتداد الثقباني والاخبلاقي لفكرة تقوم على تمجيد ألاغتيبال

وتسرب كثير من الآراء والافكسار حسول «العنف.. والعنف

المضاده باعتبارها خطابا اجتماعيا وفكريا وثقافيا، من الحضارة

الغربية المعاصرة الى الكثير من الشعراء والمثقفين العرب، لاسيما في

القرن العشرين، حيث شهدت الساحة العربية عمليات اغتيال

سيأسي طالت شخصيات سياسية واجتماعية في رأس السلطة وفي

الا أن أسوأ مما في خطاب الاغتيال السياسي في الوطن العسربي،

وشهدت سنوات السبعينات والنصف الاول من عقد الثمانينات

تسجيل عشرات حوادث الاغتيال السياسي راح ضحيتها العشرات

من الأدباء والكتاب والصحفيين العرب. ولعب «كاتم الصوت»

دورا اساسيا في تلك الحوادث، بينما لعب «العامل البيولوجي»

عاملا اكثر خطورة في هذا الشأن، باعتبارد ابتداعا واختراعا تبنتُه

أحزاب في قمة السلطة العربية، في اماكن معروفة من هذا العالم

ومآ محاولة اغتيال الاديب نجيب محفوظ الا استصرار لهذا

والشأن العربي، في خطاب الاغتيال السياسي، ويبدو أن هذا

الاديب الكبير ليس الأخير على قائمة الاغتيال السياسي العربي.

هو ذلك الذي يتوجه الى الكتاب والمثقفين والمفكرين العرب.

السياسي والتصغية الجسدية للمناوئين.

الاغتيال، هو انابة عن ملاك الموت، أو هو امتثال للموت كشخمسية

المزاج الفردي، احيانا، دورا مسيطرا.

وهذا هو ما أدى الى إيهام تاريخي خطير.

استعدادات لنفى فعل الاغتيال وكذلك لتنفيذه.

الغائلَ، أو الضحية في الجانب المقابل.

اليمين وذات الشمال.

الكادر الوسيط منها.

# اربع صفحات اسبوعيته

# العثور على «اللامبالي» لمارسيل بروست

عثر مؤخرا على رواية بعنوان «اللاميائي» للروائي القرنسي الراحل مراسيل بروست» كنان قد كتبها وهو في الثانية والعشرين من عمره ونشرت في سنبة ١٨٩٦ في مجلة «الحياة للعناصرة» ثم طلواهنا النسيان بعد ذلك ولم يلتفت اليها احد من الثقاد. تدور احداث الرواية التي قامت ا حاليا دار ج

الفرنسية للنشر حيول البطل «لوبريه» الندي يفتتن بله الجميع ولكنه لا يبالي بذلك ويعيش في عالمه الْحَاصِ الَّذِيِّ يُعرفه لَلْقرَّبِو نُ لَهِ ومارسيل بروست روائي قرنسي ولد في سنة ١٨٧١ وتوق في سنة ١٩٢٢ من اشهر اعماله «البحث عن

«الاخوان المسلمون فى كتابات الغربيين»

صدر كتاب جديد للكاتب الإردني رْياد ابوّ عَثيمة يحمل اسم والاحْوانّ لْلْسَلْمُونَ فِي كَتَابَاتَ الْعُرِينِينَ ۗ وَهُوَ عَلَّى كِتَابِ وَتَاثَقَي يَقَدِم تَعَرِيْفًا بِمِثْمَةً واربعـــة وعشرين من الكتــب والبيحوث والسراسات التى كتنها منصون غربيون، ويهود وتثاولوا قيها بالتراسة واليحث جماعة الآخوان السلمين على مدى العقود الخمسة الماضية وتعكس هذه الكتب والدراسات والبحّـوث في غالبيتها النظرة السلبية العـدائيـة التي ينظر بها الغربيون للاستلام بِشَكِّلَ عَامٌ وَللصَرِّكَةُ ٱلاسلاميةُ بشكل خاص.

وقد صندر لبلاستناذ زيناد ابو غنيمة حتى آلآن تسعة كتب أخسرى وهي: الحركة الإسلامية وقضية فُلسُطين، السيطرة الصهيونيـة على وسائل الاعلام العالمية، جُوانبُ مُضِيِّةً في تُساريخَ العثمانيينَ الاتراك، السلطان المجاهد محمد الفأتح، مواقف بطولة من صنع الاسلام. وبشر الصابرين (نظرات ق سننُ البُّلاءُ والابتُلْاءُ) سُقَوط تطرية داروين، عداء اليهود للحركة الاستلامية، دراسة وتُنائقينة في صحيقة الكفاح الإسلامي.

# «ميتران

والاربعون خزامي»

«ميتران والاربعون حرامي»، هو خ-تـوان الكتـناب «البيست سيلس ُّالُسيِّــآمي الـذي صدر مؤُحــرا في ياريس والعابق بروائح الفساد والرشاوي التي تقوح من ممارسات كيسار السوزراء واركسان السلطسة المحيطين بالرئيس الفرنسي قرنسوا

ويرتدي هذا الكتاب الفضائحى اهمية ومصداقية خاصة باعتبار أن مؤلقه «جان مونتالسو» كان دآئماً ضَّمَن حَاشَيةَ الْمُقريين حِسَّا من الرئيس ميترآن معا يجعله في موقع العارف والضليع اكثر من غيره بالخبايا السرناسية والاسرار المكومية

يرسم الكتاب سينار يوهات مثيرة حول ملابسات وخلفيات انتصار الستشار البرئاس وقبرتسوا غروسوفر» في مكتبه يقصر الاليزيه في نيسان/ أمريل الفائت، وحول نُّورَ وزيرُ لُلْأَلَيَّةُ هَنْرِي ايْمَانُويلِ فَ الفَصْيحَةُ الصَّرَائِينَةَ التي مَـأَيْرِالُ يتخيط فيها «برنار سَابِي» الى الأَنَّ-كما أن مونتالدو لإيتواثي في كتاب عـن كشـف الكثير مــن والإسرار الصغيرة» السيئـــة والتعلقــــة بشخص الرئيس ميتران نفسه.

يبقى ان تـزاءن صـدور الكتـاب يعد أيام من حروج الرئيس ميتران من السنشقى ليـس صـــدفـــة على "الإطلاق". ويعض أركان للعارضة البميثية بقول علنا بال معرفة ميران يقري صدور الكتاب هي السن المياش للنكسة الصحية الخطارة التي اصنيب بها والتي كانت تودي بحياته. ويبقي ايضا مِنْ أَمْنَا لِلعِنْ وَأَنْ الشَّرِقِي ال آختيان هذا العبسوس سري للكوان ميتران والإربعون حرامي» فَدُهُ فِي عَلَى ايْحَاءُ غَيْرُ مَبِّاضٌ بِأَنْ شَيْكُ: الْجَمَّمُ والْحَكُومَاتِ لَيْسُ حَكَرًا عَلَى عُلَدان الْعَالُمُ الدَّالَثُ فَقُطَّ.

وخصائصها وتحولاتها وقضاياها

الرباط \_ مكتب والاتحاده: لقيت الندوة التي نظمتها مؤسسة سلطان بن على العويس الثقافية، بمقر اتحاد كتاب المعرب بالرباط وحصرها جمهور كيير من المُهتمينُ بِالعملُ الثقافي، اَمْتَمَامُا وَاسْعَا خَاصَّةُ مِنْ قَبِلِ مَمْثُلُى أجهزة الإعلام للختلفة بالمغرب، وخالالً هُـذًا اللقَـاء الْتَقَـاقِ الــدِي تُحَدثُ فيــهُ الاستباذان عبيد الحميية احمد، رئيس اتّحاد الادباء والكتاب بالإمارات ورّثيس مجلس امناء مؤسسة العويس الثقافية، مجس المام سوست المحويس التنفيذي وعبد الاله عبد القادر المدير التنفيذي للمؤسسة وسكرتير تحريب مجلة «شنون البية» اثيرت عدة قضايا ثقافية منها مَّايِتَعُلُق بِٱلْجِائِرَة «١٩٨٨ ١٩٩٤ »، ومنها ماينسرج تحت الاسئلة «دائمة الإلحاح!» حول أشكال العلاقـة

والتواصلُ الثقافي بين اطرافُ الساحـة الفكرية والإبداعية بسللشرق والمغرب وتحدث في بداية الندوة الامين العسام لاتحاد كتاب المغرب الاستاذ عبد الحميد عقار ، مقدماً بنبذة تعريفية قصيرة عن صْيِفَى اتحاد الْكتاب، ثُمَّ تُحدث الآستــادُ عيد الحميد احمد فتطرق الى الهدف من النَّرِيارة للمغرب، حيثُ آشار الى انها تشدرج في اطار اللقساءات والصسلات لمثنقة السابقة بالمغرب والامارات ادباءً ومبدعي البلدين، ويضاف الى ذلك هدف ثَانْ هو التعريف بجَائزة سلطان بن على الَعـوَيس النَّقـاقيـة. واوضح انْ الْلَّؤْسِشَة لِاحْظَتَ ان حضور اللغرب رغم ثقله الثقافي ... في جائزة العويس يعد

أمان:

وقال ان الجائزة هي اسهام من احد شعراء الامارات لخُدمة الثقافة العربية، موضّحا ان الشاعر من اسرة قدمت عُـددا من رموز الثقافة والابداع بالامارات. واشار الى ان الشاعر سلطان العويس طلب من اتحاد ادباء الإمارات تبنيها ثم انشئت لاحقا مؤسسة العويس الثقافية المستقلة عن الاتحاد. وقلَّال أن مجلَّس امناء للؤسسّة مستقل حّتى عن صـاحبّ الجائزة نفسه.

قليــلا وعـزا السبب الى بعض الضعف في

التواصل الأعلامي.



رأينا ايضا ان جائزة العويس الثقافية لَّابِّد انَّ تَحْتَلُفُ عَنَّ بَقِيةَ الْجُواْئِزُ العربِّية الأخرى، لذلك حرصناً أن تكون مستقلبة حياً نيَّة لاتنتميَّ لسلطِّة أو حَسرَبِ أو منظمـة. وإن تكوَّنْ من السَّرَّاهـَة بُحْـ لاتمنح لكسات ب لموقفسه السيساسي او



وذكـر ان الام



المؤسسة التي يحق لها من الجانب الآخر ترشيح اسماء للمنافسة. وتم اضافة تعنيل آخر يعطي الحق لخمسة ادباء للقيــَام بترَشَيح كَـاتب ّمن الكتــاب لنيل



على أن يمند التوزيع الجغرافي الأعضاء لجان التحكيم من المحيط ألى الخليج.

لاسلطان عليها الأسلطان الضمر العامة لآحقّ لها في التحكيم، وانما يتمثل دورها في مراقبة حيادية لجأن التحكيم





عبد الإله عبد القادر

ومصداقيتها، وتحرّص امائلة اللؤسسة



العقــاّنُدي او الطّـائفي، بل تمنّح لابـّداع الكاتب وليس لموقف يمثله. عبد القادر بعض الملاحظات للتعلقة شروط الترشيح للجائزة، فقال أن

النظام الاساسي لجائرة العويس يمنح المبدع حقّ ترشيّح نفسه لنيل الجاّنزّة، في

في مؤتمرات اتحاد الكتاب العرب.. ان تبعد الثقافة عن السياسة.. لكننا لم حَالَ أَنْ يَكُونَ ٱلْبَدِعِ عَلَى خَسْلافٌ مَعْ واضاف الاستباذ عيند الحميند احمد:

# التجـــريب هــو التطلع في جهيسع الأبعـساد حصد استساليسب التعبير السرضي



هذا الكَّادَبُ والحالم والهمجي بحركة عصاه وانقعال صوته. وفي هذا الحوار يخبرنا هو بنفسه عن لغته، وتناقض شخصياته، وجرأته وطموحه.

● تستضيم لغة الجسد التعبير أكثر من لغة الحوار، فالمشاهد لمسرحية «حبة رمل» يشهد لذلك، هذا الرقص الذي قدمته في النهاية أدهش المساهد واستوعب الساراتك له، فعانا تعني بهذا الاسلوب للوحى؟ ولم تستخدم لغة الجسد؟

\_إن للسرح بحد ناتبه لعبية سحريية تبهر الكيار والصغار، ولهذا تتخطى دائما الحواجر الطبيعية والعقلانية تحيانا، والرقص في مسرحية وحية رمل، هو لحد الإساليب للتعبير النفسي عن كل ثُلكُ التَّقلباتُ والصَّعْوطُ النَّفْسيةُ ٱلَّتِي مرتُّ بها شُخْصِيةَ «لَلْأُس» قَلَم يَكُنْ الرقَص هُو مَجْرِد رقَصْ لــلاحتقــاليــة، أنما حُمَل معــه طقــوس التقــرب والتضحية لينقلب من «الليوة» الى «الزار» ولتقدم هُذَهُ الشَّخْصِيَّةَ بِهُذَا السرقص متَّعَـةٌ لَلُوتَ مِنْ لَجِلُ المحبوبة، ربما الأساطير القنيمة التي قيمت أنواعاً شتى من التَضحيات منّ اجل الحقاظ على ديمومّة الجيَّاة وَتَقالِيدهُا البُّرَّتَ عَلَى الشَّخْصِيَّةَ أَو رَّيما جِدُورِهِ مِنعتها من التعبير إلا باسلوب الأيقاع الأكثر أثرا من مجرد الكلام."

وكما قلت ان للمسرح اسساليب شتى للتعبير والجسد هو وأحد من هذه الاساليب وريما اعمقها لانه أصدق في الوصول، فالتشكيل الجسماني يغير عن جوهر الانسان وصدق انقعالاته وهنا ما قد يخفيه الكلام

 الفارقة الموجودة في الشخصيات التي تعتلها. المُسكة أحيانا والكبية أحيانا اخرى لحد الاقتاع، فأحيانا والمجيد إلا الحبيب الدرَّاماتيكي في وحبة رمل:، ويساقسوت الأعمى في مجميلة»، والذكتور غير السوي في دوطيفة لـــلايجار»، كيف تستطيع أنُ تجسد هذه الشخصيات في بـوتقـة شخصيتك الحقيقية؟ ومادرجة قربها منك بالرغم من

\_. إن شخصيتي الحقيقية الخارجة عن اللعبــة



التراث مسرحيا.. وليس نقله إلى الخشبة • مشكلية النص المسرعي، كأزمة، تتجاوز هذوه الامارات

# في سر دانيا الدافرة من المعب خلق التوازن بين السرع والسيما!

العقلانية حتى لايخطىء في المقاييس فيحاسب:

الابداع قيه، وطبعا أسمك مندرج تحتها، فماهو تعليقك؟

فالتجريب في المسرح ليس نظرية محدودة الأفق، والتجريب بحد ثاته هو التطلع في جميع الأبعاد من النص والتمثيل والاخراج ولكن القول أن هـذا العمل

وهـذا بـــالطبع أمــر صحي أن تتنـــاول الموروث الشعبي ضمن حدوتة ولعبة غير مالوفة عند الناس والهروب من أسوارَ الكَّلاسْيكيَّة، فعَّمليـة البحثُّ بُحدُ دُاتَهَا عَنَ النَّوْبُ الجديد لَلمُوروث عملية شاقة تحتساج الى كثير من الإدراك العميق التراث وعميق استخداًمـه.. فَتَكُلُ للَّوروتُ كما هــَو على حُشَبــةَ للسرح لايعني هذا هو التجريب انما كيفية توظيف هذا الموروث الى عمل فني.. وكـوني انتمي الى مسرح نبي الأهلي والتجريبي سابقا فالروح التجريبية هي التي تحرك هذه المجموعة.

 قبل عدة سنوات كانت مشكلة غياب الجمهور مطروحة بشكلها المأساوي، والآن وبعد الاقبال الجيد

• يلاحظ المتتبع لحركة المسرح في الامارات، أن هناك اتجاهات متعددة، منها الاتجاه النَّجُـريييّ والـذيّ بـداً يأخـذ التراث شكـلا لـه، وهنـاك أسماء لعت محاولـة

\_ميرة المسرح انه ملتصق بالحياة بكل تأثيراتها الطبيعية والسياحية والإيديولوجية التي قد تُختلف في عناصرها ولكنها الحقيقة.

تجريبيّ يعنيّ التّاكد أولّا مّن أنْ هَذَّه الاّبعاد تخطتُ ما هو كَانَنْ عَلَى الاقل في حدود اقليم العرض.

أما قضية استخدام التراث فهو البحث النذي يهم الفنان المحلي لخلق هوية خاصة للمسرح الامأراتي

هي شخصية مرافقة للشخصيات التي اشتركت في هذه اللعبة ولكنها هنا تأخذ دور للراقب والضعير أحياناً. والشخصيات التي تمر في حياة المثل تمثلك شخصية الحياة ذاتها مهما كانت غريبة أو منكسرة. فالحياة ذاتَّها غريبة ومنكسرة إذاَّ ليس بالضرورة ان تكون قريبة من الشخصية الذاتية المنافرين الشخصية الذاتية لَلْرِافَقَـَةٌ لَّهَا، إِنْمَا آنَّ تَكُونَ قَـرِيبَـةٌ مَنَّ الحيــاَّة. فتجسيد الموت لايعني شيئا لايقاع الحياة، وكذلك لاية اع الشخصية. والمتعة هنا هي أن تكتشف شخصيات الحياة ان كنت تـ ومن باننا وكل من في

متى تصل إلى نروة لحظات النعشيل أو قعة

الأرض معتلون سواء الناجح منا أو الفاشل.

ــ كما قلبُ إن الشخصية للرافقة هي شخصيــة للمثل الذاتية التي تكون الضمير والمراقب وبـذلك لايتصور ان تتقاعس هي الاخـرى بـدورهـا انما تقوم بدورها كاملة في مراقبة الشخصية الدخيلـة

# حوار: الهنوف محمد ــ دبي

رسمها فنسأن عبثي لإبسد وأن تمر بها لحظسات

انفعالك، وتعتقد اعتقاداً كاملا بأنك تلبست الدور، أو 

سواء في نّروتها وانفّعــّالها أو حتى في لحظــّات صُعفها. فالإندماج الكامل بين هاتين الشخصيتين بعني ذوبان احداهما بالإخرى، وفي كلتا الحالتين يِفَقِدُ لِلْمَثْلُ مَتَعَةَ اللَّعِيةَ ذَاتَهَا وَهُذَا حَسَبِ اعتقادي على الأقل إذن الدي لايفصل بين الصيواب والخطأ وتقييم الأمور هو آلمجنون وحدد فاجمل لـوحـة

كنيز بورو أوى: من «أكوتياغياو» اليسابيانيسة الى «نيوبل» السويسديسة

رواية «مسألية شفصيية» تكثف مشوهيات الميساة اليسابسانيسة المساصرة

### عبد الكريم غلاب ببليوغرافية بأعماله ٠٠ وماكتب عنه في مصادر عربية (١٩٤٧ ـ ١٩٩١)

الفكري الادبي الـوطني في كتاباتــه ويتضح من

تعددها وتتسوعها

بحضوره كشاهد أو

. ملهم او حجــة او معلم

في اعمال اخرى منشورةً

ان الثابُّتُ البنيوي

الاهم والاجمل ــ أدبياً

۔۔ والـذي نستخلصــّه

يقرآءة نتأفذة الى عمق

هذا العمل البيلوغرافي هـو ان هـده الكتـابـات

والأسهامات المتواصلية

ماللغة العربية.

العلم المساعي ميسسوي ماكتب عن غلاب في بحوث ورسائل جامعية مغربية عبد الكريم غلاب: المفكر ومصادر عربية. والصّحقي والاديب هو احدّ لقد أحتيد الساحث في أساتذة أأجيل النساضلين القسم الاول فجمع ثبتا مرجعيا حصر فينة اعمال اسي بـــــالامـس عُلَابٍ واحصاها كالتالي: والتحريس والتنسويس والحوار الحضاري اليوم خمس روايسات وتسلات مجموعات قصصية واربع عشرة دراسة ادبية فكريــة كشاهد ومحلل. ــ يطمــح الاست وحبوالي عشرين دراسية

الباحث جواد الطعمسة استباذ اللغلة العربيسة والادب القارن بجامعة انديانًا الامريكية، في سياق عبداده لبدرات انطولوجيا آلانب المغبربي الحديث، ألى دراسة مؤلفاتُ وكتابات واسهامات غلاب القصصية والنقدية وهي جـزء لايتجـزا من العطـاء المتنسوع والغنى الممسز اشخصيته وحضوره الادبى والسياسي ويعترف الكتابات التي تحمل توقيع غلاب او النشورة دون تــوقيعــه، وهــو يقسم البيلوغرافية ألى قسم اول يدرج فيه أعماله المنشورة

سياسية وتتاريخية ودراستان في أدب الرحلات ثم أنعطف على تُرتيب هنه آن آهم واعمق واخصب ماتكشف عنه هذه الدراسة البيلوغرافية هو تلك اللائحة المتنوعة والفنية من الاطروحات الجامعيسة (بحسبوث الإحسبازة وُالدراساتُ العليا) والتي تناول معسدوهسا اعمال غبلاب البروائي والقياص

والسياسي فترسوا مفهوم الانب وفنّ الروايـة لـديـــ

منذ اكثر من نصف قرن وماتيزال، تصندر عن النسزام واع بساللغَسة العبربيسة وتسرائهسا وحضارتها والتزام اكبر واشمل برؤينة فكرينة متفتحة يسطرها ضىوء المداد وتنبــــــض بها الكلمات الصــــادقـــة النسبطة الحاملة بومنا لما قل ودل من مسواقيف

ومعالم وأفاق الخطأب الَّنْقَدِي وَالسَّرِدِيِّ او البِحثُ

بين ١٩٩٧ و ١٩٩١ آما جاءنا من الفنان حسن شريف مايلي: نَشْرِ لِي فِي «الاتحاد الثَّقَاقِيّ» الثَّلَاثَاءَ أَلَّا يولِيو ١٩٩٤ والثلاثاء ٢ اغسطس ١٩٩٤ مقالتان عن الفِنانِين كارل اندريه ودونال جِود بعنوان -أشياؤهم الجديدة ... يرجى ذكر المصادر التالية باعتبارها قاعدة في كتابة المقالين: Minimalism,-

(۱) مينيماليزم (٢) تاريخ الفن الحديث هـ ارتاسون

أيُّ جرح ذَاكَ الذِّي يُسرِّرع في القلب.. وأي قلب ذاك السذي لايتبت إلا

فَي كُلُ لَيِلَةَ تَنْغُرِس نَرات الأَلْمِ فِي أَحَشَاء قَلْمِي فَيِنْزِفَ فِي كُلُ لَيَلْمَةً أطفالا مشوهين بشطايا الجنين.. أطفالا أطفئت أعينهم في ليلة

و واقعية مقمرة شديدة الوضوح.. أطفالا يجهضون طفولتهم قبل أن

الربيع إليهم فيسبقه.. فتصرع الطفولة في زمن فقد طفولت... وتهتك

يَجِهِضُوا.. أَطْفَالا يَشْيِحُونَ قَبِّل أَن يُولدُواْ.. أَطْفَالا يســابِقِ ٱلْخُرِيفَ

البراءة في ليلة ققدت عنريتها.. ليلية هتك بها القسر عرض الشمس

فيُّ كُلُ لَئِلَـةُ يَّلَـدُ قَلْمًى أحسرفُ أصاهي بِالْإحسرف.. وكلمات ساهي

تفنى الأحرف... وتتلاشى الكلمات.. وتبقى الجمل شاهدة على ذاك

ق كل لظة تخطو أحسلامي أول خطواتها.. وترقع طرف ردائها

الطَّويل حتى لاتتعثر بـ وهي تحاول غَـائِثَـة ٱلعَّبِـور الْ ارضْ

 في كل ليلة يحمل قلبي حقيبته المليئة بالأحلام المستحيلة ويسافر الى مَدينة العشق البعيدة.. ويُطرق ابوابها.. وعند عنبة كلِّ بأبَّ يقفُّ

منادياً بين أهل العشق على ذاك السوجية الدي رحل ذات ليلة وعلقم

وأشَّجار لاتَّطْرح إلا الحُنظلُ متنكراً بَرْي تَفْاح محرم، من يتنوقه

لا يتذوق مرارة طعم الحقيقة والطرد والرجم. في كل ليلة ترتدي أحلامي وشاحها الأبيض للننس بشوائب الليائي وتسافر بحثا عن وجه تاه في الرحام ذات ليلة.. وانتهى الرحام.

فيَّ كُل ليلة يَتَّجِرَّد جَرحي من دثاره.. ويرتدي ثوبِ طفولة رحلت

ع قبل أوانها فيضيق به الثوب.. والعمر.. في كُلُ لَيْلَة تُقْسَل جَرِحي بِعاءَ الذُكري.. واطهر بماء الحنين جبرح المنكسري.. وأسام الحنين تضر

قي كل ليلـة أُسْتحضر حُلمي.. وأقْتح كفن ذاك الحب الموؤود.. ومع أول خيوط الصباح اعبد الخنجر الى غمد الكبد.. وأغلق الكفن وأوارى

رِ الله العادم في عبر اوالم... في كل ليلة أحاول جاهدة استنطاق جرحي.. أنساغيمه كالطفل في

في كل ليلة أمعن النظر في خطوط يدي.. لعل خطا جديدا أعلنت

الــوعـد.. ووعـد العلقم مّــازال مــرّروعــا في أرضٌ لاتنبت إلا للرّارة..

· فتموت الأُحْرِف لتولدُّ الْكلماتَ.. وتنصهر الكلمات لتنسج الجملة..

ا بِالكَلْمَاتِ.. وجِمَلًا مَاهَىَّ بِالْجِمَلِ..

أيها القادم في غير أوانه..

أبها القادم في غير أوانه..

ع مهدم. فيبكي الطقل.. ويبكيني..

المية.. فأغسل بماء العين كل الأشياء..

بكامل قواي العقلية تراب الواقع على أغل احلامي.

ولانَّتَهُ فِي بَاطِنِ الكَّفِ.. وَآعَلَنَ بِاعْلانْهَا أَتَّك لِي..

Kenneth Baker History of Modern Art\_Y H. Amason Minimal Art\_\" Gregory Bat Cock

في نهايــة الستينـــات كتب الــروائي الــراحل يــوكيــوميشما عن الشــاب كفــر بورو أوي «في قمة الادب الياباني اليوم» بورو رو "ي سياسي" هناك كنر بسورو اوي" قال ميشيما ذلك عن وعي ومعرفة لتجربة اوي الروائيسة الحضور في الأدب والفكر المغربي المعاصر. وتتعرز السدراسات والابصات المغسريية لناهضة التي عرت الحيساة اليسابسانيسة للعاصرة وإحَّالتَّهَا، الى تَشْوهــآت الحرّب العالمية والآثار النقسيسة الفظيعسة التر بقيت في المجتمّع الياباني المهزّوم، حيثًّ وسمت الحرب طفولسة اوي بسألخوف والقلق ودعته للتفكير مليا بالهرب من ذلك الواقع الماساوي الذي خلفته سنوات الدمار، وحيث يكتب بتوتر عن حياته الخاصة مهملا الحفيظة الإخالاقية غير ...... مكترث لـــلأثــار السلبيــة التي سدِتركهــا ىدورە فى نفس قارئە! ولد کّنز بورو آوي عام ١٩٣٥، اي قيل

سنوات قلائل من الحرب العالمية الثَّانية ليقتَّح وعيه الطقولي على الدمار والخوف ولتترك الهزيمة في نفسه جسرحسا ان يَتَخَلَّصَ مُنَّـهَ بِسَهُ ولِـة، وهُـو عَنْـيمـاً اقْتَرَحْتُهُ الأكادينِيَةُ الْلَكِيـةُ السـويـديـة ليفوز بجائزة توبل لـالأداب عـام ٤٩٩٤ فَذَلَكُ مُردُه لقَدرتُهُ عَلى تصوير الحياة اليابانية الجديدة بتشوماتها الجديدة وتمرده على المجتمع بتقالده السالسة ومعاداته للمفهوم العسكري النذي كأن مُسيطرا على الروح اليابانيَّة حتىَّ بعدّ لهزيمة وختاماً منح اوي تلك الجائزة الرفيعة لمُواقفه المؤيدةُ للحَرِّياتِ في أُسيًّا حَاصَة في الصن وكُوريا، وقُدُّ سيقٌ له أن فاز بجــّائزة «آكــوتـّاغَّـاوّ» اليــأبّـانيـةً

التدجين» عّام ١٩٥٨ حيث تحولت لفيلم سيتماني عبام ١٩٦١ ثمّ «اغـوّيي مسّخُ الغيوم» عنام ١٩٦٤ و «لعبــــة العصر، عام ١٩٦٧، «قو لوالناكيف ننجو بحلوُننا» عام ١٩٦٩ «يوم سيتكرم بمسح دموعي بنفسه» عام ١٩٧٦ وكانت هَذِه مُهداةً لمُعلَمه ميشيمًا، «الطـوفـان المعتسد حتى روحسي» ١٩٧٣ «اللعبــة العصريــة» ٩٧٩٤، «النســاء اللـــواتي



عرض وتقديم: حســين درويــش

ينصتن الى شجـرة المطـر» عـــام ١٩٨٢. «استيقظوا ياشباب العصر الجديد» عام ١٩٨٣ «كيّفٌ تقتّل الشجرة » عام ١٩٨٤. كان كنز بورو اوي يعاني من مسائــة فيزيولوجية لاحد اولآده حيث رزق بطفل مشَّوَّهُ اوْ غَير طبيعي قيسر دُ دُلْكُ فِي كُتَابِهُ المُهم مسألة شخصيـة طـارحــا الإسئلـة التي تعصف به كاتب يعاني نفسيا من مشكلة غير مستعد لها ويمر بسيرته تلك على علائقاً غير سوية داخَل المجتَّمع وهو لانشر هنّا بدّلالة أكيدة أنّ للجتمع الذي يعنية هو المجتمع الياباني بالتحديد ولكن اي مجتمع يمكن أن تُقوم فيه هـده للشكلة" ــ طفل مشود، اب غير مسئول، مدرس غير سوي مهزوز ـــ عــلاقـة غير

يتناول «كنر بورو اوي» في روانته



من الوليد، بل يقرر اجبراء الجراحـة لـه لتنتهي الرواية باكتشاف الاطباء ان ذلك ليس فتقـا دمـاغيـا بل هـو دمل في راس

الوليد لاغير، وهكذا يتحرر بيرو من عقدة الهرب المستمر ليواجه الخقيقة بشجاعة

وبسَّالية، ومن ثم ينال رضا زوجته،

بهذا الملخص السريع لروايسة مسائسة

شخصية نرى أن كنز بورو أوى تعالج

الواقع الذي يعيشه الأنسَّانَ، ومسالـة

هريه الستمر من مشكلاته حيث بعيان

الدرس من ارتكاسات نفسية مع تلامنته

فِي الَّفْصَلِّ، كَمَّا يعاني مِن مشاكلٌ رُوجِية،

ورغبة في التحرر من قيود العالم والسَّفر

بوجود طفله للشوه النذي يشكل شافنة

الْأَسُلُ فِي الرواية حَيثُ أَنْ ٱلْحَيْسَاة جِمَيْلَـة

ورائعته اذا نظسر اليهسا للرء يمنظسار

السيادة وقلة همم الكتاب الذين عبالجوآ

مشــَّاكل بِّهذا التعفيد. وْلكنْهْــَّا نَــزعـُــةٌ

وجوديــة طُهـرت في الستينــات، وتُمثلت

بَتْيَارَ كَامُو الْفُرْنَسِيّ وماركُورَ الْإمْرِيكِي، وغيرهم ممن اسسوا الـوجـوديــة التي اصبحت مدرسة سائدة فيما بعد.

وْحقيقة لمّ يكن بيرو فيّ هذْه الـروايـة وجوديا خالصا لانه قرر أخيرا التخلي عن

فكرة العبث والهروب، بل واجه مشأكك

بشجاعة وقوة، في حين بقيت الصديقة اللاهية على فكرتها ... المضاسرة صوب

افريقيا \_ ومن ثم طبيعة الحياة التي افترضها الكاتب لايميكو تمثل سلوكما

شينا لايتناسب مع نموذج الراة

كما ان شخصية بيرو ليست شخصية

سوية تماما، اذ أنَّه كَأَنَّ مدَّمنا على الحُمَّر

كماً كان عابثا قبل الزواج، وهـذا مَّا ادى

الى قصليه من المدرسية رغم كفياءتيه

العلمية، ولكنَّه يقرر في تلكُ اللحظة التي

سيتقبِّل بِهَا الطفَّلُ أَنْ يُقلع نَهانيسا عَنَّ

فكرة التدريس ليعمل دليلا سياحيا

للسياح الاجانب الذين يرورون بالده،

وهي فكرة انقذته من استمرارية الهرب

عَلَا مِّنَائِلٌ، اما لِمَاذَا احْتَارِ الْكَاتُبُ شَخْصِينًا

بيرو بهذه الطريقة؛ فللساللة بسيطته

جُداً لانها تتوافق مع شخصيته

الْاساسية، ولان لَـدى كنـرّز بـورو اوي

ماعاناه بيرو ولكته لم يهرب تماما بل

حاول ان يُكُونُ فردا نْلَاقْعْنَا ويسدي

معروفًا لَجْتَمَاعِيا للغَيرِ، فَنْرَاه بِحَاول انَّ يتنبي صحديقنا اشتراكينا عن التَّخْلَ

والانسلاخ من دولته الشيوعيسة، لإن ذلك

سيجعلية عرضية للمالاتجانة، وهيو

التبلوماسي الرفيع، ورغم فشل بيرو في نلك. الاانه ـ حاول ـ وهنا كان كافيا ليتأكد من مقدرته على تحمل امور الحياة

وقدوقع اختيار الكاتب ايضاعلي

ولكنهج ليسوا اسوياء تماما. فايميكو

عابثة لامبالية لاتعنيها الحيساة. وكتذلك اللساء المستشفى يضحكون حين يتالم

المُرضى، ومثلهم الطبيب المجهض صديق ابعنكو ايضا كيك وهيكنو صديق بيرق

الْحُمْيَمْ. جَمِيعَهُمْ يَتَمَتَّعَسُونَ بِغَيِّسَوْبَ

جارحة أرأدها ألكناتب أن تكوَّن بنارزُّة،

ووأضحةً ليبرر لننا مُعنَى الهُرْبُ، وهُـو

واعطساهم اهميسة باخيل النيص لأنهم

نُهْضُوا بِـه، ولَم ينسلفوا على اطرافُـهُ

وعموماً ينهض مشهد الرواية الخنامي

ألى المسنشقى لأجراء جراحة عاجلة. كما

اختصر والد الزوجة مقولة الرواية عمله

رددها على مسامع بيرو: «يمكن العيش بطرق عديدة مختلفة. بعرو هناك انساس

بْنْتَقَلُّونَ مَنْ كَنْبِهُ ال كَذْبُهُ حَتَى مُوتَهِمٍهِ.

للطفل مما دفع حماته لأن تقبول ليه: ...

صراحة بيرو، كنت شجاعا كاسد فتي.

وكان بيرو قد تبرع بالكثير من دمه

ثم بدأ بيرو رحلة اخرى بعدما مخل

دوامة الامل ليفتح كتابا اهداد له صديقه

السيدوعي حيث كتب في الصفحة الأولى

كلمة ، ألامل ، واخذ بير و يفتش عن كلُّمةً

الغَطْع الوسطُّ حاملُة الرقم ٢٨ من ذاك مُ

الشعوب التي تصدرها مؤسسة الإبحاث

العربية في بروت ويغلاف يسبط وموح

صممه نُجَّاحٌ طاهرٍ، وبترجِمَة مُوفقةٌ قَامُّ

بهاودييغ سعيادة عن النص الاصل «Kenzabiko Kojintekina»

جديدة تدعى «الصبر».

بحرو هذا لهربه اسعند طلك

بسذلك اجساد عرض حسالاتهم النفسب

بات سوارية لشخصيسة ببروء

طفيلا مشوهياً في واقع الإمسر، قعساً

آلُى الأدغال لمجرّدُ المُغَامَرَة. لكنهُ يُص

وحماته، وطفل عادي كماقي الاطفّالْ.

مشوها فيصدم (بيرذ) وهو اسم ميدرس اللغاّت فيعود مرّة اخرى لعاقرة الخمر، ومعاشرة صديقة قديمة، عبثيــة. لإهيــة تدعى «أيميكو» قتقرر أن تشبَّارك حَّلم السقَّر الَّى أَفُرِيقِينا حَين يعرضُ عليها الخِرائط النيِّ يقتنيها، ولكَّنَّ الطَّفَّل المشوه يقيد بيرو بسلاسل اختلاقية، ويخاف من مستقبل طفله للصاب بعاهة

يسرغب بيرو في التخليص من الطفير عندما سيقوم الإطباء باجراء جراحة عَاجِلَةً لَعُالِجَةً فَتَقَ نَمَاغَى فِي رأسِه ولكنهم بِحجمون في النَّهاية فيسَقَّطٌ في يد بيرو. عندها تقرر ايميكو العاسية مساعدة صديقها على التخلص من الطفل للشود عن طرّيق طبّيبِ «مجهض» تتريد عليه ايميكو من حين لأخر. وفي لحظة نهبية عندما يلتقي بيرو مع

مسألة شخصية حياة مدرس لغات يحلم صنيق قديم وتثثث ضغط الذَّكْرَيَّاتُ بالسفر دوما الى افريقيا. وبينَّحْر الامَّـوالُ الهائلَ يتراجعَ بيرو عن فكسرة التخلص من اجلَ ذلك، في حيّنَ تلد زُوجتُه طفُّلاً

أصابعي حتى لايؤذيك قدومي للنكرر.. فاراك مستلقيا بين الضلوع.. . متوسدا صمام القلب.. فادترك ببعض مني.. وأهبك اذن الاقلمة الدائمة

في كل ليلة أمرد حكايتي على صديقي البحر.. فيختلط ملح دموعي

يبكي مرارة الخذلان والجحود... ُ فِيُّ كُلُّ لَيْلَةَ أَبِحَثُ عَنْ شُعَسٌ عَينَيك.. مجنونـة تطلب الشنس ليبلا. فتتِّها مس النجوم بعبلي ساخرة.. وينزوي القمر صافتها بعد أنَّ نكا

وْ كُل لْلِلَّةَ أَعْقد اجتماعا شارنا مع أعضائي.. اطالبها بضرورة تَسْلَيْعِكَ الَّى أَرْضَ الْوَاقْعِ.. فَيَتَعَرِ دُ قَلْبِيٍّ.. وَيُنْتَحَبُّ عَقْلٍ عَدُوانَ يَاسَيْدُو

هذا بعض من جنون المساء باسيدي.. وأه من عنابات المساء.. فكل الجروحُ تجدُّد رُداءها في المساءُ.. وأعَاقَات الحنيِّ لاتظهر إلا في المساء... فَحَنْيَنْـاً الكُسِيحِ ذُو الْأَرْجِلِ المُثْلُـولَـة بِـولَــد لَيـــلاً.. وَنَبِضُ الْجِرِحِ لايستَيقَظ مِنْ غَفُوتَه إلاّ لَيْلاً.. وشتَّاء العَّبِيُّ برعبٌ برقه.. وهُولَ رعْدُدَّ..

لاتسنلُّ شراعها،، وتبحرُ فِي طرقات الجرَّحُ النَّحي. وَمَعُودُ مَنْقُومِةَ بِأَلَّهُ وغربان صينة العشق المهجورة لاتتغنى بسائستكسرى إلا ليسلا.. انسه 📱

نوع آخر منَّ للوت بهذيانه وسكراته..

موت يسلب من العمر كل رحيق المشوات ويخلف وراءه عسرا بسلا 📱

فَياشجرتي المحرمة.. بأمعصيتي الأولى.. بلخطينة قلبي البكر.. هل

تدرك ماالدي يبعدني عنك؟.. يَبعنني عَنْكُ خُوفٍ مِن اقتراب الشجرة وَّحبِائيَّ من لقيا أصحابها عارية إلَّا من خطيئتي وعار في قلب نفسي تزد. يه.. يبعثنى عنك خوف ضعف نضي

> فَايَ غُرابِ شُقِّي ذَاكُ الَّذِي سيلَقبَني درس العدر وأي قبر ساواري حبث فيه باكية والقبر يضحك ملىء فيه.. فأمضى متخففة من عبئي وخطيئتي

ُ فِي كُلُ لِيلَةَ أَرْسَمُ وَجِهُكُ عَلَى أَرْضَيَةً غَـرِفْتي.. أَحَــاولُ أَنْ أَمَـلاً عَـللِّي بك.. فأكتشف بعـد تفـاد الجهد والحلم والعدر أنك أكبر من عــالمي

بملَّح مائهُ.. فيسري نهرانُ من الملح في الجرح ذاتهُ.. فكلانا ياسيديُّ

وغُالِ دُّ أمطا. و لاسدا الإلينَّا..

حتى الدم المساعت في الشريسان لاينطق إلا ليسلا.. وسفن الجنين

وَمَد يِدَي لَمَا لِيسَ فِي نَصِيبِ فِيهِ .. وندمي.. وبكائي.. واضطراري.. لتتبع نَاكَ الْغرابِ يواري سُوَاةُ احْيه..

وأدرك بعد الأوان أته ما أغيدك القر إلا نسيان نقمي فيه..

# ألفاس ويتولد اوي من المالح الى المالح...

ثمة شعور بالاحباط الم بفئة من المتقفين، وارتفعت نفمة غيريبة، عجيبة. صرنا نسمعها منا وهناك في الساحات العربية: «ماجدوى الكتابة، ماجدوى القراءة، ماجدوى ان تقول شيئا، اي شيء ويصطدم بفراغ، او أن تفعل شيئ ويقود الى العتمة، الى نفق مظلم لايفضي الى نور. حالة غريبة بدأنا نستشعرها، نعيشها، خطورتها ان تتصول الى منهج

حياتي مبرمج تجد من يغذيه ويقويه. ويؤصله، ويعمل على توسيم دوائره في المؤسسات الاجتماعية بدءاً من مؤسسة الاسرة . وهنو منهج بدأت معالمه تتشكل، بالضبط، منذ هذا الانكسار الحاد الذي أصاب المواطن العربي، اصاب الأمة في رسالتها، وترجهها، فانقلبت معه المعايج الثقافية السائدة.

ومن ملامحها، نعمة الاحباط هذه، هذا التساؤل الذي نسمعه وبالمصون ذاته: ماقيمة أن اقرأ. وإن اكتب وإن احضر ملتقى أو ندوة أو اشارك في نشأماً. واسئلة اخرى فجرتها حالة بأئسة، محبطة للأمل والطموح

والاتجاه العام المشترك الذي بدأ يتشكل الآن لدى المواطن العربي، هـ والا يفعل شيئا له قيمة حضارية، وهـنه كـارثـة، يأكل، ويشرب، ويقدم وأجب البشري، يتفاخر أن توفر، بالمال والولد، ويجتهد في أن يبني حول نفسه شرفقة يرسم دائرة ضيقة. بل ضيقة جدا حول نفس، وعلى قدر نفس، وروجه وأولاده: هـؤلاء هم حياتي، مستقبلي، طموحي، وألى الجحيم سيواهم. هذه الحالة صرت تسمعها من الماء الى الماء بسالتعبير القسديم، ومن المالح الى المالح بتعبير جديد وادق، وهي فلسفة ان تأصلت ومـدت جـنورهـا ضمن واقعنـا المعاصي، قد التطرح سوى نتيجة واحدة: كل دائرة صغيرة تفرخ دوائر اصغر منها، تتفتت وتصغَّر، وتتباعد عن بعضها، يبتعد الاخ عن اخيـة. والولد عن ابيه، والصديق عن صديقه، ترتفع بينهم، جدارات صماء من القطيعة، والتشرنم، والانانية، والكل يعضي من صبحه لسانه في بناء نفسه، ذاته ولأغير والقيم تطوع، ومتطعج، لتدعيم هذا البناء الذاتي، وصولا الى فسرديسة مقيشة تراجعية عن النمط الانساني المأمول، فردية هي قطعاً لاتنتج ولا تنصو، ولا تقدر على بناء اجتماعي حضاري من أي شكل، هي قطعا ليست كفردية المجتّمعات الغربية، وإنَّ تكون وفقّ الاسس ناتها.. فردية ستأخذنا من آيدينا وترمي بنا خارج منظومة التاريخ الانساني العاصر.

# امسارة ابسوغليسي دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين

## اعسلان بسزايسدة

تعلن دائرة بلدية العين عن تاجير المسلخ الآلي التابع للدائرة، ويمكن الحصول على شروط المزايدة من مكتب السيد/ رئيس قسم الصحة بقسم الصحة الكائن بالشارع العام مقابل دفع ۱۰۰ درهم «مائة درهم» غير قابل للرد وذلك اعتبارا من يوم١٨/١٠/١٩٤ وآخر يوم لتقديم المظاريف الساعة العاشرة من صباح يوم ٢٩/ ١٠/ ١٩٩٤ الى صندوق العطاءات بيلدية

بلبييديسة العسبين 

# دائسرة الاشسر

## مناقصة رقم (م) ۱۸۱/۱۴

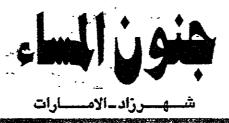
تدعو دائرة الاشغال بأبوتلبي المقاولين المستغين بالفتات الاولى والثانية والثانة في مجال مشاريع المباني تخصص المباني بانواعها للاشتراك ولتقديم

انشاء وأنجاز بمعانة المارس الابتدائية الجديدة - للرحلة الثانية مدرسة ابتدائية للبنين شرق ٤/٢ ابونليي تعوذج (١). - يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب الاستشاري/ مكتب الجامعة

للاستشارات الهندسية ابوظبي تليفون ١٣١٣٥٥ شارع الشيخ راشد بن سعيداًل مكتوم بناية بدر الريشي - الماليق الفامس - شقة (١٠٥) نظير دلم رسوم غير قابلة للاسترداد مقدارها (٢٠٠٠) الفا درهم المين المستديق بدائرة الاشغال واستلام ايصال بالبلغ اعتبارا من يوم الاحد الموافق \*\*\\*\\\\\\\\ - آخُر موعد لتقديم العطاءات في تعلم الساعة العاشرة من صباح يهم الاثنين

الموافق ٥/١٢/١٢/م إلى سكرتارية لجنة المشاريع العامة بدائرة التعطيط (مى.ب١٢ ابوتلبي). حميد أبراهيم السويدي

وكيل دائرة الاشغال بالوكالة 



يصهل جواد الواقع فيوقظني من حلمي.. أيها القادم في غير أوانه.. قٌ كُل ليلة أتَّقَمَصٌ شخصية (جولييت) فاجلس بشرفتي، وانظر الى

الأسفل نعلي أرى رجلا جاءني حاملاً قلبه بساقة من الورود.. أو ألم -آخر جاء يبيعني عمره.. فجاء قبلك كثير.. وجاء بعدك كثير.. لكن ما من ليلة حاءت بك. في كل ليلة أستعير القمر من نسائه النجوم لاثارة غيرتك.. فتحترق النَّجُوم بِلَّهْيِبِ غَيرتُهَا.. ولَايتَحرك بك سوىٌ سُياطكُ التَّي تَجِلَعْني بِـلَّا

سوطٌ. وسيَّاقكِ الَّذِي يقتلنيَّ بلاَّ موْت. يَّى كَلَّ لَيلةٌ تَنْغُرسٌ سُكِينَ الْحَنْيِنَ فِي خَاصِرتي.. وتشهد ساحة أيامي اعداًما ليلياً.. حبل عن الضَّفائر يشَّنقُ ذاك المُحكُّوم بالاعدام قلبي..

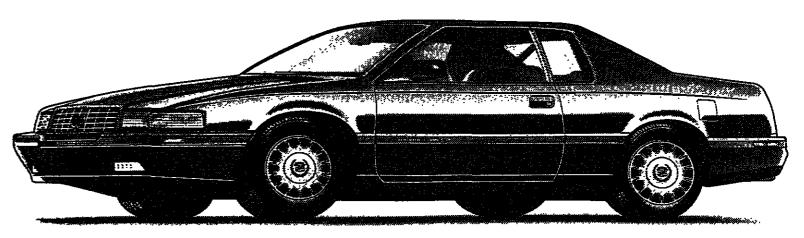
أبها الْقَادِم فِي غَيرِ أُوانِه.. في كل ليلة أجرح أناملي شوقا.. واتنوق بعض دمي.. فيريحني أن نكية وجودك هي الغالبة على طعم الدم في جسدي.. في كل ليلة أقتلع عيني من جنورهما.. وأسلخ باظافر عنسادي صورتك من سوادها لاعدام تلك الملامح بناظري.. فيصدوك القلب

للعين.. وتستوردك العين من القلب.. فيتُجدد طيقك ووجودك بها.. في كل لَّنِلةَ أُمِّتُطي جِنُوني .. وأسْسافيرُ الْي مديَّسَة ٱلْقَلْبُ على أُطراف



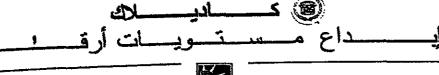
ۚ فِي كُلُّ لَيْلَـةَ ٱبحثَ عَنَّ رَكَنَ مُشَبِع بَـالعنكَبِوت.. وأطيل الجلـوس في كل تنسه ابحث من رس مسيع مسيع و من المساء المسلمين أم المسلمين ي كل ليلة أغمض عيني وأقف بانتظارك على أرصفة الحلم.. ق فتقاذفني الدروب.. وتنكرني للحطات.. قاراك قائما من أحشاء البعد طيفا مخذولا يجر خطواته.. وتجره الخطوات.. وقبل أن يصل 





كادياك الدورادو

الآن .. وفر ٥٠٠٠ درهم عند شرائك اي من سيارات كاديلك يسري العرض حتى فترة زمنية محدودة ، انها أفضل فرصة لقيادة واحدة من أكثر السيارات رفاهية وفخامة بالعالم.



. . . .





LIBERTY AUTOMOBILES CO.





حمال عدوي: دُوَشُخْتُ الصَّمَّت وحدك.. بدأت احتقال العين بالعين... ويُعَلَّثُ مع للرسول سلاماً.. نفاس وللأحية أينما كانوا - سلاماً للرمن

التيقي بين أينيناء. ﴿

لزين

مع فسند الوالمال

. واقعه

تونصو

ولندز

تهريها

شروط

-- الشَّاعُرُ للْغُربِي الراحل أحمد بركات تَنْشَغُلُ السَّاحَـةُ الثَّقَافِيةَ، بِيَّ الْغَيِنَـة والاخرى، عن تتبع أخبار روادها وسُمارها. تأخذ التقافة لحبانا عظلتها السنوية للتزامنة مع ايقاع الحياة اليومية في للدن والبوادي.. ثم تُنهيا بعد فترة الإسترخاء الْمُفْتَع -- لَنْهِ دَيء لـالأعصـاب -- لِتُستَأْنُفُ الحوار والجدل الندي تقطعه بانشغالات مرتبة مسبقا تحتفي خلالها بكتابات الموسم الجديد البدعي كل الواسم.. لكن بداية موسم النشاط الثقافي هنه للرة جاءت موحشة بشيء من حزن الرحيل... فييتما كان محسو الشعر يتجمعون حول الشعلة السنوسة لنضاءة بلهيب حروف الوجدان في مهرجان «شفشــاون» للشعــر اللغــربي.. سقط وسط دائرة الصمت المترقب لقصيدة جديدة تلقى، هجر صغير اخنت تُتشكل مَن حَـوَّاــه بواثَّر اكبر، هذا الحجس يتمثل في النبا للقَّجع السَّديّ تلقته اوساط الثقافة والأبداع للغربي باسي بالغ. حَين اعلموا برحيل الشَّاعِـرَ الْمُغَـربِيّ أحمد بركاّت (٣٣ عَامًا) صاحب ديوان وأبـداً لن اسباعــد الــزلــزال»، والــدي كــان يخضع للعلاج مؤخرا بأحد مستشفيات مدينة البدار

وسرعان ما نُحَدُ النبأ طريقه إلى الصفحات الاولى بِالجِرائد اليومية المُفَريية. وذكر بيان اصدره المكتب للركزي لاتحاد كتاب للغرب، ان روح الشاعر احمد بـركـات قـد صعـدت لبارثها ليلـة الخميس/الجمعـة ٨ سبتمبر. ووضف البيان الشاعر أحمد ببركيات البذي صار على اول جائزة لمسابقة الشعر للمبدعين الشباب، التي ينظمها اقحاد كتساب المفربّ، في عام ١٩٩٠ عن ديوانية البوحييد وابتدا لن أساعد الزلزال». وعبز اقحاد كتباب للقبرب عن خسرتسه

العَسِيقَ فِي كُلُماتَ الرَّثَاءَ للشِّـاعَـرَ، مشيِّرا الى أنه ﴿ شَاعَرْ فِي أَقُقَ انْـُعِشَاعِـهُ الْخُلَاقِ ونَصْحِ تجريته الإبتاعية م وتقدم «ثقاقةً وفكره من خــلال هــذا الملف

شهادات لادباء وميدعين مغاربة، ممن تابعوا تجرية لحمد بركات الشعريية وعيايشوا الى جانب ذلك ادق خفقات وخفايا حلمه اليومي بالشعر والحياة والتبوهج. وتضم الاوراق التائية حوارا مع الامين العنام لاتحاد كتناء المغرب الاستاذ عبدالحميد عقار، وكلمات عن الشاعر البراحل ببركنات خطهنا قلم محمد الاشعري رئيس أتحاد كتاب للغرب، وصورة لبداعية تتناول للسارات للتقاطعة يين حياة أحمد بركات وشعره تصوغها تشرا يبديعه الراضي الصحافية بجريدة (أنوال) اليومية الغربية — «مسئولة القسم الثقافي والقاصة عبدالحميد عقار : شاعرية الواقع اليـومي

كنت أعرف أنه

كنت أعلم أن

ماقد فاته لا

كتت أعلم انه

ولقد عرفت أنه

سيفقد نبضه

مثل مافقدت

حفيدتها الوحيدة

باتت تحيك دموعها

جارتنا العجوز

تقوس ظهرها

فليلة

وقد

ماعاد يأبه بالسنين

لن يعود

الشتات

عقار «استاذ جامعي ونساقد ادبيء، الامين العام لانحاد كتاب المغرب، سالناه عن بداية معرفته بالصوت الشعــري «الثمانيني» ــــ كما يطلق على جيله باللغرب -- احمد بركات. فأجاب: تعود بداية مصرفتي بالشاعر الراحل احمد بركات الى منتصف الثمانينات - تقريب - حيث انتظم في نشر نماذج عن أبداعاته الشعـريـة، وحيث لخـذ يسـاهم في لللثقيات الثقافية والإبداعية باعتباره احد الشعراء الشيباب المتمينزين. وازدادت هنده للعرقة قريا وحميمية يعد مشاركته للنتظمة في مهرجان الشعر للغربي اللذي تنظمه عنويا جمعية «اصدقاء للعتمد» بمدينة شَفَشَاوِنَ (شَمَالَ لِلْغُرِبِ) مِنْدُ سِنْـةً ١٩٦٥. وتواصلت يعدنك صلات الصداقة والتبايل الثقاق بيئنا حيث ظل الشاعر طوال السنان الاخيرة يستزاوج بين العمسل الصحفي، وبخاصة في للجـال الثقـاقي، وبين الحضـور

الأسداعي لَّلْتَمْسِرُ فِي النِّسْدُواتُ وَلِلْلْتَقِيسَاتُ

كان الشاعر اجعد ببركيات اول الفيائزين

والامسيأت الشعرية.

في مستهل الحوار مع الاستاذ عبدالحميــد

بجائزة اتحاد كتاب للغرب للادباء الشبساب في الشَّعر خلال النورة الآوني للجَّائزة سُنَّةً • ١٩٩، وَدَلك عن ديوانه الشعري الإول «أبدا لن اساعد الزَّلزَّالَ، والذِّي الف قَصَّائدَه وهـُو دون الثلاثين من عمره. وقد طبع السيوان ضُمَّنَ مِنْشُورِاتَ لِتَحَادُ كَتَّابِ لِلْغُنِّرِبِ ١٩٩١ بغسلاف من تصميم الفنسان التشكيلي احمد جاريد (النيوان في نحـو ٥٠ صفحة)، حيث ان جائزة انتجاد كتاب للغرب للادباء ألشباب تشمل بالإضافة الى التعويض للادي الرمزي والشهادة التقديرية التزاما من الاتحاد بطبع الكتاب الفائرُ. وكان لنشر هذا السيوان اثس بالغ في تكريس مكانة لحمد بركات شاعراً يُقنِّي ۚ سَاحَةً الَّابِياعِ الانبِي الْعَربِي بِالْمُعْرِبِ، ويضفي عليه نكهة حاصة تأتي من تجربــة الشاعر ومعاناته الخاصتين مثلما تأتى ايضًا من نهجه الخاص في التعامل مع اللغـةً

والصورة الشعريتين و بضيف الاستاذ عقار، مجيبا على ســؤال حول الكيفية التي استقبل بها النيوان الاول — الوحيد — للشَّاعر بـركـات بـالسـاحـة الادبية للَّغربية: ديوان أحمد بركات وابدا لن اساعد الزلزال، استقبل باهتمام خاص من طرف الصحافة الثقافية والبرامج الإعلامية، ومن طرف النقاد والقراء. اولا لكونه يمثل حنثا ثقافيا جنيداً في الساحة الابيية بالمغرب لكونه اول عمل يفور بجائرة للادباء الشباب ينظمها اتحاد كتاب للغرب، ضنه الجمعيسة الثقسافيسة ذات التساريخ والحضور الأبداعي والثقاق الفعال منذ بداية الستينات. وثانيا لأن الديوان تجربة شعرية تمتلك خصوصيتها وخصوصية الجيل الذي ينتمي اليه احمد بركات. وهذا الجيل يوصفُ في للغرب — عادة بالثمانيني، اشارة الى تاريّخ البدُّهُ بِالكِتَابِةُ والنشرُّ والبحثُ منْ

خلال ذلك عن تكريس اسم العلم الخاص

بكل شاعر او مبدع. ققد كان النيوان موضع

خساسودالسعسلا

.. ومهذهٔ

كهلا غدا

بداخله

قلم تعد

تهزه

المعلق

لم يعد

فالقمام

أو ذلك الحلم

تقافز يأسه

ترنيمة المطر القديم

يشجيه صوت حنينه

أو رقصة الوتر

ماعاد يعرف

كم من العمر انقضى؟!

ق لحظة الشيب التي ولدت

مازال يذكر دقئه

وتنظر للطريق

علها تلمح الطفلة

بثوب من رماد

كنت أعرف أنه

قد صار مثل عجورنا

وضفيرتين

بلازمان

.. هي قبلهُ

قد توقف عندها

بثوب رقاف طفلتها

خلف السماء

شيخ بلا عمر

هومثلها

عمر الحقيدة

لم تعد تكبر،

ولن...

لكنها

تحلم

لايثيفي أنَّ يظل فضَّاء حَبِيس الجغرافياً السياسية وحدها. وَيْ تَقْعِيرَي الشخصي فالتجرية الشعرية

وبتعاسك تسركيبي ودلالي، وبميل واضح وبدهاست سرديبي وددي، وبعدى وسمى الميانا نحو الصوغ الحواري ذي الطابع الدرامي. هذه اللغة ومع ان الشاعر محسوب على ما يعرف عن خطأ او صواب بقصيدة النشر، تهتم بتوفير اسباب الايقاع الذي نلمس من خلاله تجانسا قويا بِينَ الصُّوتَ وللعنَّى، مثلما نلمسٌ من خلالُـه نُـُوعًا مِنْ الاستمرّارية لتقنيـــة الانشــاد وطقوسها، خاصة وان الشاعر لحمد بركات، كان من القلة الذين يحسنون الإلقاء ويأخذون من خبلال تُلكُّ باسماعٌ الجمهور،

(٢) القدرة على توليد الصور وابتكارها،

الموضّوعـات التّي تستثيرنـا في سيّـاق هـدّه للفجع، ونُهايته السـابِّقـة لأوانها، فيصا للقطع الشعري بمثابة مرثيبة من الشباعير للشاعّر ذاته:

وشحت الصمت وحدك

سُّلاما لَلزَمَّن المُتبِقِّي بِين ايدينا ما علِيك الآن لو شَيعتني بحرأ يستوطنه الظمأ وجهزت الجنازة حديثَّة حولٌ الشاعر الـرأحل احمَّد بـركــاتَ: وعموما فشعر بركات يمثل جانبا هاما مما

عدة دراسات وحلقات للتوقيع والثقاش في مدن مغربية كثيرة، مثلما غُدا الشَّاعر نفسـةً موضّع اقتمام منّ طرف الجمعيات والهيئات والناس الثقافية بدعى للمساهمة فيها ولاغناء الحوار بصدد القضايا للعروضة. وَّمع ذلك فما يزَّالُ هذا الديــوانَّ وامشَّالُــه من لْلْجِمْوعات الشَّعْرِية للاجْبِيَّالَ الْجِديدة منَّ الشعراء، مون توجد في بدأية تجربتها مع الزمن ومع الكتابة، في حلجة الى شروط تداول الزمن ومع الكتابة، في حلجة الى شروط تداول اوسع تتيح له ولتجارب امتاله الذيبوع والانتشار في العالم العربي، ففضاء الشاعر اعمال الشأعّر أحمدُ بـركـاتُ الاخيرةُ التّي لمّ تجمع في بيوان...

ــة الشعـــــر والـــــرح

للشاغر الرآحل احمد بركات تمتلك مكانتها ضَمَن النسيج الشعري العربي بالمغرب، انطلاقا من العناصر التالية: (١) اللغة الشعرية تتميز بشفافية بالغة بانشداده آلى الشاعر وهو يلقى قصيدته من

> سواء باستعمال ادوات التشبيه والاستعارة للبلاغة العربية القديمة، أو باستعمال الأسلوب للعروف باسلوب اللا مُتَّوقع، ذلكُ الذي يُخَلقَ لدى القارىءَ الإثارةَ والدهشة، اذ يعدل الشاعر من اقق انتظار عـذا للتلقي

(٣) شعر احمد بركات، مؤسس في الغالب مشًاهْد مستقاة من الحياة اليوميّة، يحرص الشاعر على ان ينزعها منّ واقعيتها للباشرة، ويضَفّي عليهـــا من الصـــور والأســـاليــب اللغوية، ما يجعلها تصبح ذات شــاعـريــة حَاصَةً، يَعْنَيُهَا احْيَانَا الْحُلُّم وتَعْنِيهَا احْيَانَا صور الخُرنُ والإكتَّنَاب، او بِالْعكس، صـور للقاومة والتوق الى الأفضلُ. ومن بين ابسرُزُ المشاهد المشروعية من اليسوميِّي أو منَّ الحلم والتوقع صــورة الموت. فَقَي دَيــوان لحمدُ بركات طَلال لهذا الموضوع الوجودي، ييـدو الشاعر من خلاله كما لو آنه يتلمس مصيره

بدأت لحتفال العين بالعين ويعثت مع للرسول سلاما وللأحية أينما كانوا

ويستطرد الناقد عبدالحميد عقار في

يميز الشعر المقاربي المعاصر، من نزوع تجريبي يمس اللغة والإيقاع والصورة والرؤى — نزوع يستهدف تحقيق اكبر قدر مُمكن من الحداثة والتحديث لهذه القصيدة. ومع أن الشاعر رحل باكراً وهو ما يزال بعد في عتبة الحياة والوجوب الإ أن صبق التعبير لَديه وَتَنُوعَ مَسْتُويَاتُهُ وَعَمَقٌ مِا يُثْيِرِهِ هَـٰذًا التَّعبيِّر مِنَ أَسِئلَــَةَ وِشَجِّــون، سَيْجُعلُ مِنْ صوثة صوتا مسموعاً ومتواصل الحضور. اما حوّل الانجاد لتُخليد ذكراه ونشر

فيةول عبدالحميد عقار: احمد بسركسات لم يكن فقط عضوا في اتحاد كتاب الغرب، ولكنه كَانَ عَضُوا نَشَّيطًا وحيـويـا منـذ آنتُمانُّه الى دان عضوات المتبعة المستوات المستوات المستوات المستوات المستوات المستوات المستوات على عدم المستوات الم للؤتمر الشائي عشر لاتحاد كتساب للغسرب انتُخب عضوا في لجنبة رئاستة المؤتمر (نوفمبر ٩٣ — مدينة المحميية). وأيان حنكة وقدرة في الإضطلاع بالمسئولية، كانت محط اهتمام وتقديس منَّ لَلْوْتَمَرِّينَ. فـوفـاء لروحته واستحضبارا لخصبائص تجربت الآبداعية واستمرارا لتقليد ثقافي الثزم أتحاد كتاب المغرب من خلاله بتأكيد لحتضائه وتقديره البيدعين السراحلين - اعتبسارا لكل ر ــــيرد سبعد في مسرحت المجتورة لكل ذلك سيحرص المكتب المركزي لاتحاد كتاب المغسرب على تنظيم ذكيراه الاربعينيسة. وبالبِحَثُ عَنْ سَبِلَ نَشْرَ آثَارُهُ الشَّعْرِيَّةُ وَغَيْرِ الشَّعْرِيةُ للنَّشُورَةِ فِي الصِحْفُ والْجَلَاتِ، وفِي ارشيفَّ الجمعيانَ والمنظمات. أو تلك التي تْكُونَ مخْطُوطة ادىّ الشَّاعَـر لَّم يَسبق لَّـه رس البوح بها بعد أن أكبر عزاء يمكن أن يقدمه اتحاد كتاب للغرب لأسرة الفقيد ولأصدقائه.

وللابداع الشعري بالغرب عسوماً، هو ان يستطيع نشر باقي ابداعات الشاعبر احمد بُـركـاتٌّ. لمَا لَهْذَا الْنَشْرِ من قيمـة بِـالنِّسبِـة للذاكرة الشعرية العربية بالمغرب. محمد الاشعري يكتب عن احمد بسركــات : الوردة التي توبخ العالم

وأعرف - بالبداهة - أنني عما قريب ------مع الأشياء التي تبحث عن أسمائها فوق سماء أجمل ولن أساعد الرارال فُقَطَّ سأقف لحَظَّة لخرى تحت ساعة البدان العبيرة هناك العربات تمرّ بطيئة كأنها تسير في حلم هناك قطع الغيم في الفضاء لا تشبه سرب هائرات خائفة هناك أمرأة تقترب من الخامسة مساء تنتظرني سائھبعما قریب دون أنَّ أعرف كَأَذَا الآن أشبه الحب بكتاب التاريخ

أتوزع قبائل تتناحر علىبلإدوهمية ولكنني دائماً لحمل في كفي الوردة التي توبخ العالم: هي كلمات أحمد، كلماته المقلقة الساخنة،

كان مرتبِّة قد اعدت سلفا في أبهائها من اجِّل جِنْ ازْةَ وَشَيْكَ هُ، كَاءَاتَ تَنشَّى خَلْفُ نُعشَّ صاحبها، كأنها تنسج من منذب ه الهاديء ذلك القرر القادم لا محالة. هذا هُوَ الشَّاعِرِ لِنُوجِودِ دائعًا في لِنْكَانَ الذي لاينتظرد فيه احد.

مثلماً عثرناً عليه في تسراب قص النيركية دونما توقع ومن غير انتظار. كذنك نعثر اليوم على بسمته في شرقة باردة لموت غير معلن، دون أن يكونْ ذلك قريبًا ولا بعيدا مِنْ الاحتمال، لقد كان الأعلان هُنَّ سُفَّ وُطَّه فَجِأَةً مَثَلَ دَعَابِةً، شَـَاعِـر مَتَـوتَـر الحركـة، هُسادىء العنفوان، قصّي وعسارَم، وسريع

الذويانَ مثل حبة تُلْج، ايّ مرض هَـٰذا الــُذيّ يجرؤ على اقتناص نبرة عابرةً في رماد عابر؟! ثُمَّمُ بِسُرِد الخَبِّرِ كُمَّا تَبِرُدُ كُلِّ ٱلْاشْيِسَاءُ فِي بِسِلادِنْسَا، تَعَاثَلُ الخَبِرِ لَلْشَفْسَاءَ... وَلَمْ يِبِرُا الشاعر؛ ريما مرت بخاطره مدينة شفشاًوْنَ وهي تُرْجِي طلالها الناعمة للشعراء. ريّماً سب به جمله من تلك الجمل القاسية التي لايمسكها سوى الموتى.. ربما فكس فينا جميعا واحدا واحدا وابتسم من كل هذه القدرة التي لذاعا الناء القدرة التّي لنا على النسبان والـدعـة. وقـال لابأس، ساكان مشكل. نعم! لا مشاكل للذاهبين ابدا، ودأعا ايها العابر القياسي! انت

لم تساعد الزلزال حقاً، ولكن الشعر ساعده،

وعنف هذا الرَّمان؛

بديعة الراضي : أبداً لن ترحل من ذاكرتنا يموت بركات. في اليــوم الــذي بــرمج فيــه لالقاء شعره بالهرجان الثالث عشر للشعــر للغربي... صدفة كَتْلك الصدف التي تكررت في دِيوَانه وأبدا لن اساعد الـزلـزال... يمـوّت أُحمد في الوقت الذي كان لاصدقائه ورمُـلاَّنُه امل في أنه سيعيش من اجلهم، من اجلنا، من اجلنا، من اجلها، من اجله التصيية التي كتبها بركات ولم تكتمل بعد. ديوانه قصيدة تنهض فيك تروسس شيئا داخلك، تحدث لك تعطشا لتطَّالب بالمزّيد، وتقف عند نهاية المقاطع طالبا الرجوع الى بداية المقاطع الأولى...

— «أيدًا لنّ اساعد الزّلزال» عنوان اختاره الشاعبر لاحد نصوص وعثون به الديوان ككل، كأن حذرا يبحثُ عن لغة جديدة، عن نمط خارج عن المالوف.. عن حداثة تقجر الآشياء من الدلخل، تبحث عن ضور مغايرة. عن «راية جديدة لعسكر جديد»، وما هذا للعسكر آلا ذلك النص الشامخ والذي لايقبل الانتشاء الا لحظة القائه... كنت حنرا با احمد وانت تخطو نحونا، بسؤال حقيقى، يورقك، يأكل من جسدُك، يتعبك، لكنك تُواصلُ بُحثك عَن نص جُديد وجيَّد، آتٍ من مخاصٌ مـْوَلم، من ولادةً عسيرة. وعمرفت يا احمد آنك تحتماز هـنا الجسَّر، بكتابَّة مغَّـايـرة، بمعجمٌ وتـركيب، بدلالة وتناول يبحث عن محطة تفتح ابوابها في وجه الباحثين العاشقين للكلمة المتفيِّرُة والمستمعين لل صنا العالم السدري الذي مسكننا، يتقوقع في باخلنا، منتظرا دلمه في أجابة «بلهجة العطش»...

كُنْتُ تُعْسُرِفُ يِسا احمد انك فيما قسريب ستذهب لتبحَّث عَن اسماء في سمآء مغايـَّرةً. فِي فَصْلًاء ثُمَان، في عَالِم نجَّهَا... كنت تُعلَّم وَّانَت تَقَفَ لَحَظَـاًت لِتَجُسـُد حَلَمك، كَلَمــة، نصا شعريا، فضاء سلحرا، تتعجب فيه من عالم يتناحر، وانت تطالب بلحظة حبّ

أخفى أثار حلمنا

جبيني

وٹی کل فجر

أمند معالم وجهك من على

دائمة، براية سلام، ويرتفع صوتك لتشب هذا الحبُّ بكتاب تأريُّغُ، حاَّملا ورَّدة في كفُّك تَوبِخُ الْعَالَمُ الذِّي تَـوَّزُّعُ بِينَ مِنْ خَـولَّتُ لِهِم انْفُسُّهُم الا ينْنفسوا الآلْحُظْآت الْأَنتهازِّية.. بَيْرِلُمْ نَكُنَ نَعسرفَ انك سترحل في وقتَ لا زال - " فيسه العطـــاشي ينتظـــرون «نشه

النَّتَحرين، (١)، ويُجِثُون يتجاورون ايُقاع الخطوات التي رسمتها، ليطرقوا ابــوابٌ ذلك العالم المغاير الذي رسمته.. عطاشي مُنحـرَفُون عن «خط كـان»، له يجب عن تُساؤلهُم، طَلَسواً بِبِحِثْسون حتى وَجُدُوكَ. لكنَّ لم يكن في حسبسانهم انهم سَيُودعُونك.. قُلْتَ لُهُم انَ ءًا لارضَ لَنَ لا يُعلَكُ مُكَأَنَّنَا آخْس، لكنهم وجَسدواً في نصبوصك ارضهم... ووُدعتهم لانك وجَسَّنت في التراب

برحيلك قلت لهم: «انتهى الطريق. لكنهم مُجانين لَم يصدقوك، قــالــوا انت لا زلت معنا، حيا، لم تمت... ألم تقل: أثا الثهار مرآتي والشمس قأبني السذي ينهض بسرعــة

أنا القمر عقلي والليل عيني التي أرى بها

— — وفظيع هـذا الـذي وقع... فأين ذهبت يــا أحد... لَمَاذَا تَـرِكَتُ ٱلْحَطَّـابِينَ يِصَرِّحْــونَ. ولللاحين يصيحون من شدة الربح، والقمر المتعب، والقلب الذي يبكي، وسعاد. والشاعر الذي يتالم، وكل الذِّينَ كأنَّوا معك في الليالي الاخْيرة، والذين يقرأونك ويعيدون القراءة. ويذهبون الى «قاعة الانتظار». ليجدوا الباب ر. مقفلا، والصمت مخيما. قالوا لهم:—

— هذا هو مثواك الاخير قلت لهم، انك لست وحدك، في نصــوصك نصن وانت ... وفي ذاكسرتك انت وظلك والجموع التي مشتّ معك... قلمادًا رحلّت؟! فيُ لحُطُّة كُنُت تطالب فيها بحقوُّقك، أنت الصَّحفي الشاعر الذي ُكرسٌ نفْسه للْكتابـة، والتابعة الصحفية الثقافية خاصة..

انكر يا لحمد جيدا، يوم دُهينا لنتابع معا ندوة «الثقافة الشعبية» ألتي نظمها أتحاد كتاب المغرب بمدينة صفرو، واذكر جيدا الحديث الذي مر بيننا ونحن في لحدى ليسالي «ايمـوزار»، لخ ننا الحديث لنتحــدث عن اوضًاعَّنْـاً كصحفييّ. وقلنَّـا الكثير، وتالمنـاً معسا، لكن الإمل كسان يكبر فيهك. انست ايها الشاعر الصديق للكلمة الصادقة... فتجيبتُمْ كلما تسَّربت الَّى وجهي ملامح الحزن. انَّهُ غَداً سنكون أفضل... وماً نضاًلنا أيَّن الإحب ودعمٌ للَّعمل الْتُقَاقُي الجاد... اذكر يا أحمد كلُّ شيء قلناد ووقفناً عنده مناقشة وتحليلاً. لكني افضل الصمت، لحتراما لكلمتك الإخيرة التي قلتها في وانا انــرَل من القطــار بمحطــة الرباط المبينة:

· · — «ليبق ما قلناه بيننا». — فليبق ما قلناه بيئنا، لكن كـــلامك لن يرحل من ذاكرتي ابدا. (الرباط - ١٠٠ سيتمبر ٩٤) اضـــاءة (۱) «نشید المنتحرین» هو عنوان لاحـدی قصائد الشاعر الراحل لحمد بركات.

كانمحرابي

أشيه بصدر أمى

وغصون الجنة

تولد من سقفه

يكتبسها: عبد العزيز جاس

(مقالة مشتركة)

• • بالصدفة وحدها، ودون تخطيط مسبق، تم لنا انجاز هذه المقالة المشتركة. فما قد فرقتُه الحدود.ّ والفواصلّ. والمسَّافات. بّين الاشقاءُ بعضهم عن بعض، هـاهـو بِتَحَقِّق ـــ وفي لحظَّـة من اللحظّـات ــ في سفَّاء الكتـابـــة الارحب، سُماء الكــريتي الْعظيم: نيكوس كازانتزاكي، الروائي، والْجوال، والإنسان المَحْضِب بانسانيت ه حَتَّيَّ العظم. لقد استطاع اذا، هذا المحتقل بارتقائه الروحي والكتبابي دوما، ان يجمعنا في حضرتُه كما يفعل العارف بمريدية المُخْتارين. وْلانة كَذَلك، فَقْد دَفْعْنا دفعاً وْبشيء منَّ عشقه للعناد والذي لايرد. ألْ تَلْكَ النقطة البّيضاء. الناصعة كالكريستال والنَّصويـة حد المحو، اقصدً، وبَّبِسَاّطة: الكتابة. فالكتابة، من جانب آخر، هي فعل تحطيم والقّاء لكل تلك الحدود المُضْطنعة والخادعة، والتي تسعى مُخالبُ السَّيَّاسُة والمُنْــُـّـورات الشوفينية والعصبيات العمياء والجهل الاحمق غير المستول، الى تــوريط الكتــَاسِـة والكتّاب وسحقهما في قِدرها المسوم. فمثلا، عندمــا تحتفل مـؤسســة ثقــافيــة كبـِرة وّهامة، مثّل المجمع ٱلثّقَاقيّ، بكاتب عالمي من اليونان ككازانتزاكي، وتقوم باست دعّساء ذُّوي الشانَ والْاختَّصاصَّ ومن رافقه في رحلته الطوّيلة ومن قامـّوا بترجمة بعضٍ من كتّبةً، مثل الشّاعر والروائي محمّد عليّ اليوسفي، ومّنَ تبّحروا في الدراسات اليونانيـة واللاتينية وقاموا بترجمات عديـدة في هـذا الشأن، مثل الـدكتـور احمد عتمان، كـذلك يَّاقَامَةً مَعْرِضٌ كُخُطُوطُات كَازْانْتَـزْاُكي وصـورْه الشَّخْصيـة، وَّعـرض الإفـّلام التي تعرضت لنتاجه، واصدار كتبه للترجمة حديثا وتصميم البـوسترات الـرائعـة، وذلك بمصَّاحَبة فرقة موسّيقية يونانية تقدم عروضها هي الآخرى. ٓ

ُ اقول، فإن الامر ساعتند، لن يكون ترويجا لبهرج اعلامي، سطحي وعشوائي وغير مروس، بل أنه سيتعدى ذلك تماما، لياخذ مسارا جديدا من التعامل مع اللقافة العالمية في منطقتنا واشاعنها وتكريسها والحفاظ على حضورها وتواجدها باستمرار ما منطقتنا واشاعنها وتكريسها والحفاظ على حضورها وتواجدها باستمرار ما دين الثقافة بشكل عام، والادب والفن بشكل خاص، هما الرديف الحيوي والفعلي لبناء الوطن الإبيض للشعوب، شرقا وغربنا ومن المحيط الى الخليج. انسه اذا والعملي ببناء الوطن ويبيض للسعودي عرف وعربت ومن المحيد ال العميم. الله المتعالبة عرس أبيض، بما تعنيه هذه الكلمة من معنى، بل أنني أزيد بأنه احتفال بالكتابة والكتاب، ومحاولة أزالة العوائق والحواجز ألتي لاترغب في أن تصبح الثقافة وطنا للجميع. وإذا كان في من كلمة أخيرة، فهي تلك التحية الكبيرة الموجهة للمجمع الثقافي ولمسئولك للطرحهم مشاريع مثل هذه وتنفيذها، كذلك لايفوتني أن القح من بين عشر سماوات لـ«مدرسة الوردية»، في مشاركتها لهذا النوع من النشاطات الثقافية الهامة، المنابع المن واشراك طالباتها من بَّابُ الحرص على الاستفادة والتفاعل والنهل من حَضارات الشعوب، وذلك لكي تُتساوق العملية التَّربوية مع سايحققه الفُّعل الثقاق من تفتح وتقدم وفرح باكتساب صنوف المعرفة على الختلافيا.

ولكنّ مَل تَحققت نبوءة كَا زَانتزاكي انا؟ «لاتقلقيّ بازوجتي فانا لن أموت»، اعتقد بأن الإجابة ستكون: نعم.. ولأجل غير مسمى.

عبد العزيز جاسم

• كازانتزاكس هو رائد التنوير في الحياة الثقافية باليونان، ابان القرن العشرين. ونقد احسن المجمع الثقافي، اذ بدأ برنامجه للاحتفال بقيادة الفكر في العيالم العربي والاجنبي، بان يحتفي بهذا الادب الاشهار من اليونان. هذه بادرة تفتح فكري وسعة افق السابي من جيانب المجمع الثقيافي، وقلد احسن القيائم ون على التنظيم بيان استخاد ما المداد ما المدا ستطاعوا الَّجِمعُ بَين الْيُونَانُ وَّالعالم ٱلعرَّبِي في هذا ٱلإسبوع التَّقَّاقِ. فيوجــُدننا منَّ تونس الأديبُ والتُرْجِم الْأستاذُ محمدُ اليوسُفَّي، جنبا ال جنبُ مع كاتب هذه السطورُ منّ مصّر، بالأصَّافَةُ الْي المُثقَفِينِ الإمــاراتّيين، وتَجلى ذلكٌ في لفَيفٌ من الْحضــور الــذينّ من سعر، بالمنتاح، اننا نحمي هذا الحفل اليوناني العربي باعتباره سبقيا ثقيافيا تابعوا حفل الافتتاح، اننا نحمي هذا الحفل اليوناني العربي باعتباره سبقيا ثقيافيا سجله المجمع الثقافي. وبوصفي متخصصا في الدراسات اليونانية. فقد كانت سعادتي بالموسيقي اليونانية، وبمخطوطات كازانتزاكيس وصوره الشخصية. كانت فرحتي تعتد من الخليج الى المحيط.

د. أحمد عتمان.

٠٠ لماذا الاحتفال بكاتب يوناني في بلد عربي؟
سؤال او تساؤل يكاد يحاذي التهمة.

لكن الاجابة، اجمابات تتدافع بطريقتين: سالتسداعي اولا: الاغريق ــ العرب، الترجمات العربية من اليونانية حيرة ابن رشد أمام مصطلحي التراجيديا والكوميديا، مدرسة الاسكندرية، و وولئك البربر الطوارق ــ انهم من عندا، او نحن من عندهم، نَحْنُ اقْصَد عربٌ ٱلشَّمَالُ الافريقَيْ، وهم: أقصَّد اولئكْ الطَّوارِقِ القَّداميَ الـذين مـرتُ العصور لنكتشُّف عندهم، في آثارُهم الصحراوية ونقوشهم الْجَدارية معالم يوَّنانيُّة

وتعود الإجابة لا بالتداعي. هذه المرة، بل انطلاقا من نهايته: «البربر». ولد كَارْنَتْزَاكِي في قرية «فُرفري» في جزيرة «كريت» اليونانية. و «فُرفر» هي النطق اليوناني لكلمة «بربر» ويعود تأسيس هذه القرية الى احد الاباطرة اليونانيين كان قد استُعانُ بقوة عسكُريّة بربريّة من شمال افريقيا في احدى حروبةٍ لتحرير كريت. وبعد أنْ أنتَّهِت مهمتَّهُم لَمْ يَلَّجَا أَلَى اعسادتهم مَنْ حَيْثُ انسُوا. بِلْ وَطُنْهِم فِي قُسْريسة بِسَّات

زيارته الى سينًاء، وبعدها الى مصر وفلسطين وعندمًا يُجلس متأملا ٱلبحر على الساحل



يشبهني

المدد کنت أعرقه وليدا نايضا بزهرة من نور فيضه

والصمت جدار ترتد أنفاس مأذية بعرفالقبيلة والعشق داخل أحزانها شاخت يرضع ف الليل متلها لكته في داخلي

ف قلب الشوقُ ولداللقا

.. وتغفو والثوم في انتظار الصباح وفي الليل لاتأت

فخيمتي ورعشة فزعي وعليك، ومن عيني

عندهاء استأصل طيفك كل فجر أوحيت لقلبي بالعصيان كى لا يلمحك

صحرائهم وانا وأنت، وحلمنا الأ ليلهم موعدنا السيوف تحتضن

والظلمة عيون ترتجف

جنين في مهب الخوف كلها الأشيإء تصغر الاالحلم

و...

أكبر هو من حدود ويشبه جارتنا العجوز

صار كهلا كنت أعرف قبل أن يولد يوما سيصبح مثلها

أحبأنا

أزرع شوك لهفتي أتلو تعاويد أمي

أجدك في قمة القلب الحرير.. وتنام رغم صهيل الخيول. والخناجر حول خيمتي تغازل القمر أنت.. في قمة القلب وأنا.. في حضن الخيمة وعرف القبيلة يهاجع مقل الحراس طوقى وجذوري يصرخ جنين عشقنا للفجر

لتسرق لهفتي كنتأصلي

وشربت من ذلك المقدس

ذلك الوجه الذي ابتكرته فى كتبى القديمة لتسرقني في كتاب الله، يد السارق تقطع لكنني حين امتلأت بك دثرتك ثوب توبتي كنت حينها وكنت

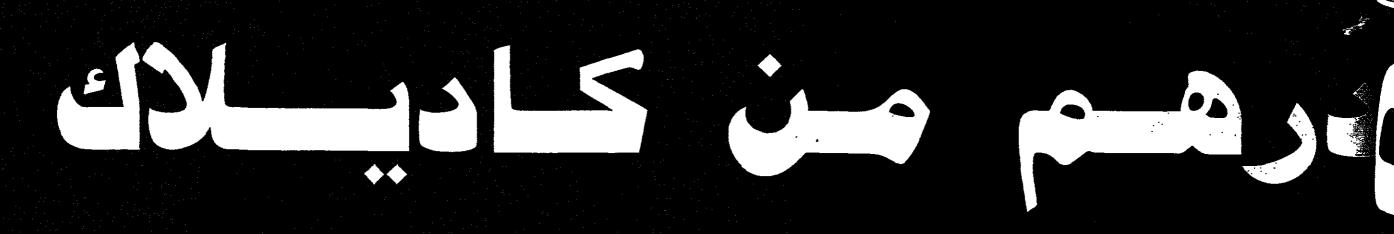
سيد الخطيئة سيدة النور فسقيتك من قداسة أمي نفخت فيك من روحي أسكنتك محرابي لتصلي لكتك،

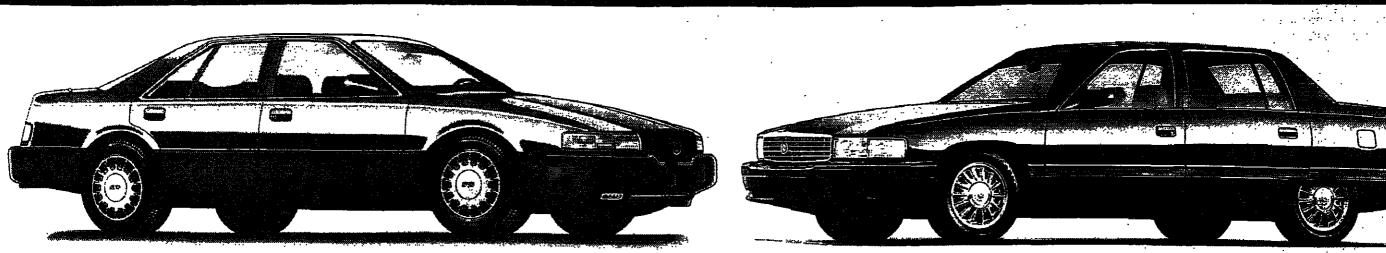
بعد أنّ توضأت كنت قد سرقت قلبي ليكون قبلتك

اسمها يعرف بقرية البربر «فرفري». سبه يعرف بدرية «عربي». ويعتقد كارنتزاكي الذي ولد في هذه القرية بملامح سمراء وقامة نحيفة، انه يتحدر من اصل عربي بربري. لقد دبت فيه هذه الفكرة حتى تحولت الى اقتناع تام باصوليه العربية. «دمي حار مثل العرب» يقول «انني الآن في بلاد العرب». يقول ايضيا عند

ريارت في سيخار، وبعدنا في تصار وتسمير وتعدنا تبيانا عبد البعد على المناسط الكريتي يتداعي بافكاره حتى ليصبر «البحر الابيض المتنوسط» يحمل عنده اسم «بحر ليبيا» وهو البحر المحاذي لبلدان سوف يـزورهـا «عـوليس» في «اوديسـة» كازنتزاكي متجاوزا المؤلف أل اعماق افريقيا، ليبني اسطورة قـرن جـديد آمن بها كازنتزاكي وتخيل أنه يشكل نهوضا لشعوب آسيا وافريقيا بسبب افكار آمن بها في البداية وخذلته في النهاية، فنادي بتأسيس «يوتوبيا» جديدة سماهـ، بعد اندلاغ المداية والمدارة المدارة المدا الْحَرَّبِ الْعَالَمِيَةِ الْتَّانَفِيةُ «َامْمِيةَ الرَّوْحِ» وَرَبِّمَا كَانَ ذَلْكَ لَقُوةٌ فِي الروح عندهُ سرعان مـ خَذَلْتُهَا قُوانْيَّ الْجِسَدِ... فَهِلْ كَانْتُ رَوْحَهُ بِتَلْكَ الْقَوْدَ الْمَعَانَقَةُ لِلْكُونَ، بِحِيثُ حَـوُمَتُ مَذْ مَسَاء السَبْتِ فِي فَضَاء المَجمع النُّقَافِي مَخْتَرَقَهُ قَرِيةَ الْبِرِبِرِ، وبحَـر ليبِيا الى سماء

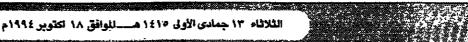
محمدعلي اليوسقى



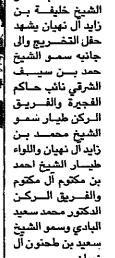


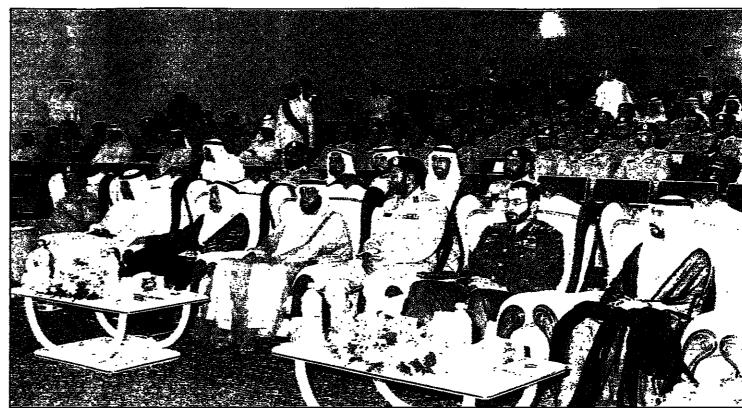
كاليلك كونكور

كاديـ لاك سيفيل أس تي أس



# خليفة يشهد حفل تخريج الدورة الثالثة من كلية القيادة والأركان







الشيخ خليفــة بــن زاید آل نهیان یسلم شهبادات التضريح للمتفرقين

> قائد الكليسة: الخريجون يشكلسون ا قسواتنسا المطحسة تعسزز خطط التطسويسس الشسامل فيه

■ ازددنا معرفة بقضية السوطن وأدركنا مكانته ومطامع الآخرين فيه ■ تلقينا حصيلة كبيرة من مختلف العلوم العسكرية على مستوى العمليات والاستراتيجيات

> شهد صاحب السمو الشيخ خليقة بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الإعلى للقوات المسلحة حفل تخريج الدورة الثالثة من كلية القيادة والاركان الذي اقيم في تمام الساعة الـرايعـة والنصف من مسـاء امس بمقر الكلية في ابوظبي.

> كما شهد الاحتفال سمو الشيخ حمد بن سيف الشرقي نائب حاكم الفجيرة والفريق الركن طيار سعو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس اركان القوات المسلحة وسمو الشيخ سعيد بن زايد أل نهيان رئيس دائرة الموانىء البحرية واللواء طيار الشيخ احمد بن مكتوم آل مكتوم نائب قائد المنطقة العسكرية الوسطى للعمليات والتدريب وعدد من اصحاب السمو الشيوخ والمعالي الوزراء وكبار المسئولين وعدد من كبار ضباط القوات المسلحة والشرطة وأولياء أمور الخريجين.

ضياء شودري

محمد خالد ابراهيم

لقد أولى سيدي صاحب السمو

الشيخ زايدين سلطان آل نهيان

رئيس الدولة القائد الأعلى للقوات

المسلحة رعاية شاملة للقوات

المسلحة واهتماما خاصا بتطويرها

وتحديثها وذلك من خلال توجيهاته

السامية معلنا، على الملأ انتا لا نبنى

قواتنا المسلحة رغبة في عدوان او

الحق والقسوة ركيسزتسان لاغنى

على عاتقها تطوير القوات المسلحة

تطويرا شاملا، تنظيما، وتسليحا

وتدريبا، وقق أسس علمية مدروسة

يرعاها ويؤكد عليها سيدى سمو

الفريق الركن طيار الشيخ

محمد بن زاید آل نهیان رئیس

اركان القوات المسلحة، أسس تواكب

التطور التقنى والعلمى وتنفتح على

مدارس الفكر العسكري المعاصر،

وتحقق التنويع السذكى لمسادر

السلاح، وبهذا تلبي مطالب المهام

الاستراتيجية والقومية والانسانية،

التي تؤديها قواتنيا المسلحة بكل

الشرف والفخار للنهوض برسالتها

النبيلة على ارض الامارات وفي ربوع

مواكبة التطور

التقنسي

ان كلية القيادة والاركان التي لم

يمض عليها سوى ثلاث سنوات قمد

لبنان والكويت والصومال.

سيدي صاحب السمو

منطقتنا من العالم.

من قوة تدعمه وتحميه».

الله تعالى لهذا الوطن الغالي.

وكان صاحب السمو الشيخ خليفة بن زاید آل ثهیان قد وصل الی مکان الاحتفال في تمام الساعة الرابعة والنصف من مساء امس حيث كان في مقدمة مستقبلي سموه الفريق الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس اركان القوات المسلحة وقائد كلية القيادة والاركان

واعضاء الكلية. وبعد ذلك توجه سموه الى قاعة الاحتفال الذي بدأ بتلاوة من أيات الذكر الحكيم تلاها احد ضباط التوجيه المعنوى بالقوات المسلحة.

### كلمة قائد الكليـــة

والقى العميد الركن عبدالله خميس السماحي قائد كلية القيادة والأركان بعد ذلك كلمة رحب فيها بصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد ابوظبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة وبأصحباب السمو الشيوخ والمعالي السوزراء واعضاء السلىك السيامى والسديلسومساسي ويسالضيسناط

وبالحضور. ر وقيما يلي نص الكلمة: اصحاب السمو الشيوخ.. والمعالي

السادة اعضاء السلك السياسي والدبلوماسي

السادة الضيوف.. الاخوة الضباط بالأصالة عن نفسي وبالنيابة عن اخواني اعضاء هيئة التوجيه وطلاب دورة القيادة والاركان الثالثة احبيكم بتحية الاسلام الخالدة.

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

سيدي صاحب السمو : يسعدنا ويشرفنا جميعا في هذا اليوم الأغر ان نتذكر يوم أفتتح سموكم هذه الكلية في العشرين من يناير عنام ١٩٩٢، وهنا نحن الينوم نتشرف برعاية سموكم لحفل تخريج دورة القيادة والاركان الثالثة

مضيفين بذلك لبنة جديدة في صرح

قواتنا المسلحة، الدرع الواقي بعد

ولدت عملاقا في قواتنا المسلحة غانها قتال، وانما للسدفساع عن السوطن تلعب دورا بارزا وهاما في مرحلة وانجازاته والحفاظ على مكاسبنا التطوير الشاملة التى تعيشها قواتنا الوحدوية وتعزيز استقرار السلام في المسلحة، فهي تضطلع بمستوليات يقول سموه حفظه الله تعالى «ان كبيرة، تشارك في قسم رئيسي من لاحداهما عن الأخرى، فالحق لابد له وفي ضوء هذه التوجيهات السامية اخذت القيادة العامة للقوات المسلحة

اقسام هذه المرحلة المهمة الا وهو التدريب، فكلية القيادة والاركان التي اعتىز بهيئة التوجيه فيها وبما يستمتع به اعضاؤها من كفاءة علمية نظرية وعملية، وبمنهاجها المتكامل والمترابط، نظريا وعمليا، في مختلف العلوم العسكرية والاكاديمية، والدراسات الوطنية والاستراتيجية قادرة باذن الله تعالى على مواكبة التطور العلمي والتقني

للقيام برسالتها التعليمية في ضوء

سيدي صاحب السمق ان هذه النفية من الفريجين



السدرمكسي يلقسي كلمسة

التطبيقية للخريجين.

ويبقى الهدف واضحا امامنا وهو التركيز على الجانبين الفكري والعملي في اعداد وتأهيل القسادة وضبساط الاركان لكي يشاركوا مشاركة فعالة وايجابية في مرحلة التطويس والتحسيث التي تمر بها قسواتنا المسلحة، بفكر عسكري واع ونظرة مستقبلية ثاقبة.

توجيهات القيادة العامة للقوات

المسلحة، فالأساس اذن وطيد ومتين

والعمل منسق ومنظم لللارتقاء

يسالستسوى العلمي والخبرات

دراسات وطنية ودولية



● مجصوعة



● صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان يحيي مجموعة من كبار الضباط بكلية القيادة والاركان.

أمضت خمسة واربعين اسبوعا في

هذا الصرح العسكري تلقوا خلالها

من العلوم العسكرية والاكساديمية

النظرية منها والعملية ما يؤهلهم

للقيام بدور فعال في مرحلة التطويس

والتحديث جنبا الى جنب مع اخوانهم

الذين سبقوهم في هنذا المينان، ان

روح التعاون والاخلاص التي بثها

سيدي رئيس المدولية القيائد الاعلى

للقوات المسلحة في نفوس ابناء هنا

السوطن قسد انعكست على هسؤلاء

الخريجين الذين نالوا حظا واقرا من

العلوم الانصانية والدراسات الدولية

والوطنية على ايدى اساتذة كيار من

جامعة الامارات العربية للتحدة

والوزارات وقطساعسات الانتساج

والخدمات في الـدولـة، اليهم اسمى ايات الامتنان مثلما انقدم بالشكر الي قيادات القوات وقادة الاسلحة والتشكيلات في قواننا المسلحة على ما أبدوه من معونات جمة لانجاح هــده

سيدي صاحب السمو.. اسمصوا لي إن أوجه كلمة الى الخريجين. أيها الاخسوة الخريجون.. أهنتكم بالتضرج، وادعوكم الى تطبيق ما وتكريس جهسودكم وطساقساتكم للارتقاء بمستويات التدريب والاستعداد القتالي، أن الخدمة في

قواتنا المسلحة حياة كساملسة تتطلب التفاني في الاداء في كل انشطتها

وتستلزم المزيد من الاطلاع والحرص على اكتسساب الخبرات والاقتراب بالاتقان من الكمال.

وفي الختام حفظ الله تعالى قواتنا المسلحة ورعى وطننما الغمالي تحت قيادة باني لاتحاد وراعى مسيرت المظفرة سيدي صاحب السمس الشيخ زايد بن سلطان آل نهيسان رئيس الدولة القيائد الاعلى للقبوات

والسلام عليكم ورحمة اللسه

# الخريجين

ثم القي العقيد عبدالله على سيف الدرمكي كلمة نيابة عن الخريجين رفع فيهسأ أيسأت الشكسر لمسسلحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد ابوظبى نائب القسائد الاعلى للقوات المسلحية لتشريفيه وشموله بسرعنايشه الكسريمية حفل التخريج.

وفيما يلي نص الكلمة: ألحمد لله الأول بلا بداية.. الحميد لله الأضر ببلا نهاية.. الحمد للبه والصلاة والسلام على رسبول اللبه نبينا محمد صلى وعلى آلمه وصحب ومن والاه.

سيندي مساحب السمسو الشيخ خليفة بن زايد أل نهيان ولي عهـ د أبوظبي نسائب القسائد الأعلى للقسوات

> اصحاب السمو الشيوخ معالي الوزراء السادة الضيوف الاخوة الضياط

السلام عليكم ورحمة الله ويركانه اصسالـة عن نفسي ونيـــابــة عن عليه وسلم. (البقية ص١٧) لغواني الضباط خريجي المدورة

الثالثة قيادة واركان يشرفني ان لقف امامكم في هذا اليوم الشاريخي من أيام قنواتننا السلمنة الندي يشهد تشريف سمسوكم لهذه الكليسة وحضور حفل تخرجنها من مسذا المرح الكبير السذي يعسد من اكبر منارات العلم في هذا البلد الغالي.

🛊 العميد السركن

تبدالله السماعي

ان تشریفکم پیا سپیدی مساهب السمو له معنى في نقوسنا.. يجعلنا نبذل الكثير من اجل المساهمة في بناء قوة ورفعة قواتنا المسلحة. حصيلنة

كبيسرة

سيدي صاحب السمو انبه بقضل ترجيها تكم المسامية، تهتم القوات السلحة سرجالها، وتتبيح اسامهم سبل العلم.. اثراء للفكر وعبورا الى افاق التقدم والعزة والقوة والمنعة. فالقوات المسلحة يسالحها المتطور، ورجالها الذين يبواصلون العلم والعمل، لقادرة ماذن ألله تعالى على أداء مهامها باعتبارها درع البوطن ودعامة امنه واستقراره

ومما هو جدير بالذكر انثا أزيدنا بهذه الدورة الرفيعة معرفة بقضايبا البوطن وادراكنا لمكنشه ومطنامع الأخريزفيه

اننا اليوم اشد ايعانا بانه لا هياة لأية امة ولانهضة لهابغير العلم. يقول وسسول آللته حسلي ألملته عليسه وسلم وطلب العلم فسريضية على كل مسلم ومسلمة، ثم يقول السريسول صلى الله عليه وسلم دمن اراد الدنيا فعليه بالعلم.. ومن أراد الأخرة فعليه بسالعلم. ومن أرادهما معيا فعليسه بالعلم، صدق رسول الله مبل الله



# نقل تحيات زايد ومكتوم الى رجال القوات المطحة

طيفة بن زايد: الصرح الحضاري الذي يعمل زايد على بنائه لابد ان يرتكز على دعائم القوة ليس هناك أمن ولاطمأنينة ولااستقرار اذالم تكن لدينا القوة القادرة التي تحمي الوطن والمواطن

أبوظبي – وأم: أعلن صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايـد آل تهنان ولي عهد ابوظبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة ان الاحداث التي تجتازها المنطقة اكدت سلامة النهج الذي اختطه صلحب السمّو الوالد الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة القائد الاعلى للقوات السلحة لبناء وتطوير قواتنا المسلحة لتكون قادرة على حماية تراب الوطن وسمائه ومياهه انطلاقا من أن الصرح الحضاري الذي يعمل سموه على بنائه لابد أن يرتكز على دعائم القوة لكي يزداد رسوخا وشموخا.

وقال سموه في تصريح «لوكالة انباء الامارات» بعد ان شهد الاحتقال الذي اقامته القوات المسلحة مساء امس بتضريج الدورة الثالثة من كلية القيادة والاركان الذي اقيم بمقر الكلية بأبوظبي.. أن الظروف الراهنة التي تمر بها النطقة والتحديات التي تواجهها تفرض على قواتنا المسلحة مسئوليات كبيرة حتى نكون دائما في مرحلة الاستعداد الدائم فليس هناك أمن ولا طمأنينة ولا استقرار اذا لم تكن لدينا القوة القادرة التي تحمي

الوطن والمواطن..

حقائق اساسية وأكد سموه أن نولسة الإمسارات العربية للتصدة وهي تبنى قواتها المسلحة تنطلق في ذلك من عدة حقائق

🗆 ان امتلاك القوة لا يعني اللجوء

الاستعسداد وبنساء القسوة ولايسسد للمكتسبات الوطنية من قوة تحمَيها. وان دولـة الامــارات تــرتبط مع جيرانها بأوثق الـروابط وتـرعى حق الجوار والاخسوة وتنتهج منهج الحق

واوضح صساحب السمسو الشيخ خليفة أن حرص صاحب السمو رئيس المدولسة على الاطمئنسان على أ سلامة الكويت ووحدة اراضيها انما َّياتي امتداباً لما ابْدَتْ يولِيَّة الْأَماراتُ العربيـة المتحـدة رفَيْشًا وَحُكَوَمة وشعيــا في الثــاني من اغسطس عــام ١٩٩٠ عندما تعرضت الدولة الشقيقة للعدوان العراقي الغاشم

وقال سموه ان دولة الامارات حين عبرت عن مساندتها بكل مــا تملك من امكانيات لدولة الكويت الشقيقة واكدت موقفها الثابت والداعم لأمنها واستقرارها وقرنت الاعمال بالافعال عبر ارسال قواتها فِان دُلكِ يجسد ايمانها العميق بسان اي اعتسداء على احدى دول مجلس التعساون يعند اعتداء على دولية الإسارات العبريية للتحدة انطلاقا من وحدة للصير

المشترك لدول مجلس التعاون. وجند صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل تهيان موازرة دولة الإمارات لحكومة الكويت وتضامنها



● صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان يتلقى هدية تذكارية من العميد الركن عبدالله خميس السماحي قائد كلية



● صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد ال نهيان لدى وصوله الى مقر كلية القيادة والأركان وفي استقباله الفريق الركن طيار

# التهديدات العراقية لدولة الكويت تعتبر خروجا على ميثاق الجامعة العربية والشرعية الدولية وتزيد من فرقة الأمة العربية ◄ دول المنطقة يجب ان تركز جهودها للتفاهم والحوار ونبذ استخدام القوة وحل منازعاتها بالطرق السلمية واحترام حق الجوار

• تخريـــج دفعـــــة جــديـــدة مــن كليـــة القيــادة والاركــان اضـافــــة متميـــزة لمســيرة قواتنـــا المسـلحـــة



● الغريق الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان يصافح مجموعة من كبار الضباط بالكلية.

مع الشعب الكويتي وحقه في اتخاذ كأفة الاحتياطات والتدابير التي من شأنها المحافظة على سلامة دولة

التهديدات العراقية واعلن صباحب السميو الشيخ خليفة بن رايد آل نهيان رفض دولـة الامارات العربية للتحدة لما قام به

نجدد العهد والقسم، أن نظل أوفياء

الله تعالى على اداء رسالتها بقيادة

صاحب السمو الشيخ زايد بن

سلطان آل نهيان رئيس الدولة القائد

الاعلى للقوات المسلحية حفظيه الليه

وأطال لنا في عمره قائدا عظيما ملهما

والسسلام عليكم ورحمة اللسه

وحكيما ومعطاء بغير حدود

واضاف سموه ان التهديدات

العراق من تصرفات وممارسات غير مسئولة تجاه دولة الكويت رفضا

العراقية لدولة الكونت تعتبر خروجا على معثباق الحامعية العبر بعية والشرعية الدولية وتزييد من فرقة الامة العربية وتعرقل محاولات لم شملها وتوحيد صفوفها.

معالي الشيخ حميد بن أحمد المعلا و سمو الشيخ سعيد بن زايد أل نهيان وسمو الشيخ نهيان بن زايد

آل نهيان ومعالى سعيد الرقباني في حفل التخريج

بها دولة الكويت اكدت ان التنسيق وقسال أن المصافظية على حبق

على مختلف الاصعدة بين دول

مجلس التعساون لسدول الخليج

العربية لم يكن في يوم من الايام مثل

ما هـ و عليـ ه الأن من تكـاتف وقـ وة

وتشاور مستمر لمواجهة الخطر

انطلاقا من الايمان بالمصير المشترك

الــدي يجمع دول للجلس التي هـى

بلاشك جبزء لا يتجسزا من أمتها

وأكد صاحب السمو الشيخ خليفة ان الاحتفال بتخريج دفعة جديدة من كلية القيادة والإركان مدعياة للفخ والاعتىزاز واضيافية متمييزة لمسيرة قواتنا المسحة وتكسريس للنهج

قائد النهضية لاقيامية سياج الامن

اضافة متميزة مخلصة. السليم الذي ارسى قواعــده وأسســ

وقال أن هـذا التقـديــر من جــانب صاحب السمسو رئيس السدولسة

مجموعة من كبار ضباط القوات المسلحة خلال حفل التخريج.

والاستقرار لتأمين الحماية الكباملية وصاحب السمو نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حساكم دبي سيكون دافعا لقواتنا المسلحة على

واعرب سمود عن سعادته لنقل تحيات صاحب السمو الشيخ زاييد بن سلطان آل نهيان رئيس الـدولــة واخيه صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتبوم نسائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي الى القنوات المسلحية وتقديسر سموهما لكل ما يبذلونه من جهـود

دولسة الإمسارات العربيسة المتحسدة -

وزارة الاشفال العامة والاسكان

المزيد من الاخلاص والتفاني في اداء ووجنه صناحت السميو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان في ختام تصريحه التهنئة الى خريجي الدفعة الثالثة من كلية القيادة والأركان كما عبر سمود عن شكره وتقديره لأسرة الكلية واعضاء هيئة التدريس على ما

يقومون به من جهد لخدمة الوطن..

مواصلة بذل المزيد من الجهد واظهار

### الاشادة بدعم رئيس الدولة ونهجه لتطوير وتحديث القوات الطمة

(بقية المنشور ص١٦)

اقد تلقينا خلال وجودنا في ماذه المورة حصيلة كبيرة من مختلف العلوم العسكرية وفنون الحرب الحديثة وما تتطلب من وعي كــامل بالتواحى النظرية والعملية على المستوى العملياتي وإلاستراتيجي.

قطــف 🖖 الثمسار

ولقد تم هذا كله في هذه الكلية التي وفرتم لها یا سیدی صاحب السمو كل الامكانيات البشرية والمادية.. بما يجعلنا ننتهز هذه الفرضة لكي نرفع الى مقام سموكم أسمى آيات الشكر والعرفان.. راجين ان تأننوا سموكم بأن أتوجه نيابة عن زمسلائي الذريجين بخالص الشكر والتقديس للسيد قائد الكلية والسادة اعضاء هيئة التوجيب لما بمذلسوه من جهود مخلصة ومستمرة هيأت لئا أفضل الطروف لتحقيق الهدف من مسنه الدورة خاصة وانهم كاثرا خير قدوة لْنَا عِلَى النِّدْلِ وَالْمُأْيِرِيِّ وَلِمْ بِيحْلِ أَي متهم أيتقبديم النصنح والارشاد وَالْتَوْجِيهُ، مَمَا أَضْبَاءُ لِنَّا السبيل يُّيْرِ إِنِّيَارِ مَهِمَتِنَا تِوْهِياً لِنَا قَطَفُ

والمُولِينِ الجهود للخاصة.

أيُسِينِين صاحب السُمو.. في حتام

مُنْتُهُ الْكُلِمة، وبالنيابة عن زمالاتي

تكريسم المتفوقين

وفي ختام الاحتفال تفضل صاحب ً السمو الشيخ خليفة بن زايـــد آل نهيان بتوزيع الجوائز والشهادات على المتفوقين والحريجين بعد أن تم اعلان نتيجة الدورة.

وقدم قائد الكلية الى صاحب السمو الشيخ خليفة بن رايد آل نهيان هدية تذكارية بهذه المناسبة. ويعسد ذلك التقطت الصسسور التذكارية الجماعية مع راعي الحقل وهيئة الكلية والخريجين ابتهاجا بهذه الناسبة تم غادر مساحب السمو الشيخ خليفة بن زايسد آل تهيان مكان الاحتفال مودعا بمثل ما استقبِل به من حفاوة وتكريم.

لوطننا الغالي الذي لم يبخل على اعلان عن مناقصتين عامتين قواتنا للسلحة بتوفيركل وسائل التقدم والعزة حتى تظل قادرة باذن تعلن وزارة الاشغال العامة والاسكان عن طرح المناقصتين العامتين الآتيتين: \_

اسم المشروع قيمة وثائق المناقصة رقم الناقصة انشاء وانجاز ومىيانة مدرسة مب/ ۲۶/ ۱۶۲/ ۹۱/ ۹۱ ۱۰۰۰درهم مشتركة للبنات ٢٤ فصلا في وادي اصفني برأس الخيمة. • • ٥ درهم مب/ ۲۹/ ۶۰/ ۹۲/ ۹۶ بناء وتجهيزات مكاتب لادارة المنطقة الشمالية بالدقداقة في رأس الخيمة.

الشعوب في ان تعيش في سلام تشكل

التراما اساسيا على كل دولة ولضُمان

ممارسة هذا الحق فان على دول

المنطقة ان تركيز جهودها للتفاهم

والحوار ونبذ استضدام القبوة في

علاقاتها وحل المنازعات بالطرق

واضاف سموه ان الاحداث التي تمر

دولة الامارات العربية المتحدة

السلمية واحترام حق الجوار.

(١) فعلى للقاولين من ذوي الكفاءة والمسجلين لدى الوزارة، الراغبين بالاشتراك في هاتين المناقصتين مراجعتها لشراء الوثائق.

(٢) يشترط في المقاولين الذين يرغبون التقدم لهاتين المناقصة بن أن يكون لديهم الخبرات المناسبة لتنفيذ مثل

(٣) يمكن شراء وثائق للناقصتين من مكاتب الوزارة في ابونابي او دبي مقابل مبلغ غير قسابل للسرد كما هسو موضع بالجدول اعلاه، وذلك اعتبارًا من يوم الثلاثاء الموافق لتاريخ ١٨ / ١٠ / ١٩٩٤م.

(٤) على المناقص ان يرفق بعطائه كفالة مصرفية ابتدائية لاتقل نسبتها عن ٥٪ من قيمة العطاء على ان تكون غير مشروطة وغير قابلة للالغاء، وسارية المفعول لمدة ١٢٠ يوما من تاريخ فتح المظاريف وقابلة التجديد لدة ٩٠ يوما لخرى.

(٥) آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة السادسة من مساء يوم الاحد الموافق لتاريخ ٢٠/١١/١ ١٩٩٤م وهو الموعد للحدد لفتح المظاريف. (٦) تسلم العطاءات باليد في مقر اللجنة الدائمة للمشروعات بوزارة التخطيط ـ ابوظبي، شارع حمدان، بناية

ركاض بن سالم بن حمد بن ركاض

السامان/ الطابق الحادي عشر. (٧) يعتبر هذا الاعلان جزءا متمما لشروط روثائق المناقصة. وزير الاشغال العامة والاسكان

وزارة الاشفال العامة والاسكان

### اعسلان عسن ممارستين تعلن وزارة الأشغال العامة والاسكان عن طرح المارستين الآتيتين:

قيمة وثائق الممارسة	رقم الممارسة	أسم المشروع	۲
۱۵۰ درهماً	مب/ ۲۲/ ۱۰۱۰/ ۹۶/ ۹۶ مب/ ۲۲/ ۱۰۰/ ۹۵/ ۹۶	منيانة عيادة دبا الحصن الطبية بالشارقة استكمال صيانة مبنى محكمة الشارقة المنية	١.

(١) فعلى المقاولين من ذوي الكفاءة والمسجلين لدى الوزارة، الراغبين بالاشتراك في هاتين الممارستين

(٢) يشترط في المقاولين الذين يرغبون التقدم لهاتين الممارستين أن يكون لديهم الخبرات المناسبة لتنفيذ مثل

(٣) يمكن شراء وثائق الممارستين من مكاتب الوزارة في أبوظبي أو دبي مقابل مبلغ غير قــابل المــرد كما هــو موضح بالجدول أعلاه، وذلك اعتباراً من يوم الثلاثاء الموافق لتاريخ ١٨ / ١٠ / ١٩٩٤م.

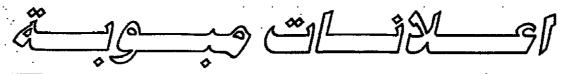
(٤) على للقاول «المارس» أن يرفق بعطائه كفالة مصرفية ابتدائية لاتقل نسبتهـا عن ٥٪ من اجمالي قيمـة العطاء على أن تكون غير مشروطة وغير قابلة للالفاء، وسارية المفعول لمدة ١٢٠ يوسا من تاريخ فتح المظاريف وقابلة للتجديد لمدة ٩٠ يوما أخرى.

(٥) آخر مـوعـد لتقديم العطاءات هـو الساعة الحادية عشرة من صباح يـوم الاحـد الموافق لتاريخ ١١/١٢/١١/ معكتب السيد/ مدير ادارة العقود والمناقصات بمقسر السوزارة بسدبي: وهس الموعسد المحدد لفتح المظاريف وسيتم أجراء المارسة بين المارسين الثلاثة الأوائل من حيث ترتيب الاسعار في

(١) يعتبر هذا الاعلان جزءا متمما لشروط ووثائق المارسة.

وزير الأشغال العامة والاسكان ركاض بن سالم بن حمد بن ركاض





الثلاثاء ١٣ جمادي الأولى ١٤١٥ هـــالموافق ١٨ اكتوبر ١٩٩٤م



للاعبلان في هذه الصفصة يرجى الاتصبال ب: • ابوظبي: ٢٥٢٣٥ • مكتب سينتر حميدان ٣٣١٧٦٣ • دبيبي: ٢١٦٦٦١ • العبين • ٢٤١٤٢ • الشيارية: ٣٣٢٧٠ • رأس الخيفية: ٣٣١٧٦٧ • رأس الخيفية: ٣٣١٧٦٠ • رأس الخيفية: ٣٣١٧٠٠ • رأس الخيفية: ٣٣١٠٠٠ • رأس الخيفية: ٣٣١٧٠٠ • رأس الخيفية: ٣٣١٧٠٠ • رأس الخيفية: ٣٣١٧٠٠ • رأس الخيفية: ٣٣١٠٠٠ • رأس الخيفية: ٣٣١٧٠٠ • رأس الخيفية: ٣٣١٧٠٠ • رأس الخيفية: ٣٣١٧٠٠ • رأس الخيفية: ٣٣١٧٠٠ • رأس الخيفية: ٣٣١٠٠٠ • رأس الخيفية: ٣٣١٧٠٠ • رأس الخيفية: ٣٣١٠٠٠ • رأس الخيفية: ٣٣١٠٠٠ • رأس الخيفية: ٣٠٠٠٠ • رأس الخيفية: ٣٠٠٠٠٠ • رأس الخيفة: ٣٠٠٠٠ • رأس الخيفة: ٣٠٠٠٠٠ • رأس الخيفة: ٣٠٠٠٠ • رأس الخيفة: ٣٠٠٠٠٠ • رأس الخيفة: ٣٠٠٠٠ • رأس الخيفة: ٣٠٠٠ • ر

### معمد الغات الحديث MODERN LANGUAGE INSTITUTE

هانتساب: للثانوية الاربنية، السورية لن يحطشهادة ثالثة اعدادى تلجح أو راسب \* لغات: انجليزى - فرنسى - روسى - عربى لغير العرب - توفل. \* طباعة: سكرتارية شاملة - محاسبة - دروس تقوية لجميع الراحل.

\* كمبيوتر: دوس ـ وندوز وچميع البرامج. \* ادرس النّغة الأنجليزية في بريطانيا وامريكا واسكن مع عائلة انجليزية. \* انتساب النّحاق: جميع التخصصات في باكستان البنان بريطانيا ـ رومانيا اوكرانيا « جميع الأجراءات تتم خارج الدولة».

● أبوطبي هاتف ٣٩٣٣٣٠ • العين هاتف ١٠٠١٠



في ادارة المكساتسي

عـــــرض خـــــاص يتـضهــــن

DOS - WINDOWS WINWORD -- EXCEL

٣٠ ساعـة تـدريـب + ٢٠ ساعـة تطبيـق مباني الاوقسات والاسعسار تنسابب الجميسع

صفوف خاصة للسيدات مورات اخرى على مختلف انواع البرامج والتطبيقات

ونى صيانة الاجهزة وتركيب الشبكات المسريد من المعلسومسات

سارة لأنظمسة الملومسات بوظبى: ٢١٢١٧٠ شارع الكترابناية معرض التويوتا

فرصة في مدينة العين اسعار خاصة **ــ الكترونيات/ مجاد/ متاثر سدنش امریکی ۲۰۰**۰ درهم **اضافة تربطت** ٥٠٠ درهم مؤسسة الايمان للتجهيزات الالكترونية

ت/ ٢٥٦٤ ٢٥٤٤ يوار المربعة

تسوارب للبيع + £ \_ T | T 0 9 T ويضاحون وبركنا ٨٤ قنومنا موديل (١٩٨٦) والجارب مجند قسريسا السعر ۱٬۲۰۰۰۰ برهم ۔ سی لابس کساہیں کسروز،

۲۱ قىدىدا، سودىل (۱۹۸۹) السعير ٢٧٠٠١٠ درهسم ـ می رای مستن دانس موبيل (١٩٩٢)، للبيع الدريسيع السعار ۲۲۵٬۰۰۰ درهم

. هسازیرایی: ۵۲ قدما قارب رائع، موديل (۱۹۷۷) السعر ۱٬۵۰۰٬۹۰۰ درهند

ـــــــ يعلـن معمد العلوم للخدمات التعليمية والتدريب

عن استمرار التسجيل في التخصصات التالية: اولا: الماجستير والدكستوراه:

\_جامعة صنعاء «الآداب\_التربية\_الشريعة والقانون\_التجارة. الهندسة \_الطوم، \_ اكاديمية السادات للعلوم الادارية ـ القاهرة

- «ادارة الاعمال - الاقتصاد - الادارة العامة - ادارة الافراد» . جامعة كليكت الهند وانب اللغة الانجليزية \_ الرياضيات \_ الاقتصاد-الاجتماع-علوم سياسية،

ثانيا: البكالوريوس والليسانس:

جامعة العلوم والتكنولوجيا والشريعة والقانون اللغة الصربية والدراسات الاسلامية ـ اللغة الانجليـزيـة والترجمة ـ ادارة الاعمال ـ الاقتصاد \_ البنوك \_ الحاسب الآلي».

\_ **جامعة صنعاء وتخصصات كلية الآداب\_التجارة\_التربيـة** ـ الشريعة والقانونء

**- جامعة كليكت \_ ا**لهند «التجارة \_ ادارة الاعمال \_ الاقتصاد \_ العلـوم السياسية ـ اللغة الانجليزية ـ التاريخ ـ الاقتصاد والعلوم السياسية،. . تقبل الجامعة محولين من جامعات اخرى مناظرة ومغترف بها. \_ يتولى التدريس وشرح المنهج اساتذة منتدبون من الجامعة. \_ يوجد فصل تام بين الذكور والاناث.

للِاستعلام يرجي الاتصال ت/ ٤٨٤٤٤٤ ـ ٦٠ ـ ٢٨٨٦٦ / ٦٠ ٠٦ ـ ٢٢٥٦ ـ ٢٠ / ٢٢٧٦٤٧ \_ ٩٠ / فاكس ٢٥٦٢٥ ـ ٢٠

من من الدار يَّةُ وَهُلُّ أُمرِيكِي عَسِياتَ وَاسِيكِ اللهِ المَّالِمُ المَّالِمُ المَّالِمُ المَّالِمُ المَّالِمِينِ تؤسسة بن خاطرالمحارية

مطلبوب مدرسات متخصصات في اللغـــة الأنجليزية ورياض الاطفال \* يشترط الخبرة في مجال التدريس اللاستعلام

ت ۲۲۷۲۳ — أبوظبي

مطلوب معلمات ١ ـ لفسسة انجطيزية ٢ ـ لفة عربية وتربية اسسلامية ٣ ـ مدر سسات فسصل

مرتسبات مجزيسة للاتصال/ ٨٥٨٥٨ ١٠٢٧، ١٥١ ص.ب: ۱۰۰۰۳ دب

# دورات التسرجمة **Translation Course**

ابوظیمی عالت ۱۶۳۲۰ دفی دان ۱۲۲۳۰

معهدالف ارابي للغات

\* القريدة الأخسين

إمصل علم فالثانوية الأردنية

والسورية مع ما ميه تخية متخصصة

مهروسيون. • دورانت ريغة انجليرية وفرنسية

\*الأدب \*الاجتماع \*الادارة

\*الطب \*الهندسة \*مهني \* المواد الوثائقية

دورات تدريبية استثنائية في مبادس، الترجمة يعرضها عليكم:

> المعمد الانطيازي الدواسي لدراسة اللسفيات

We train you to become aproeefessional translator

لمزيد دسن المعلومسات الرجسساء الاستصال على: بوظبي ت: ۲-۲۲۴۲۷۰۷/ العــــين ــت: ۲-۲۹۷۲۷

مؤسسسة تجساريسة كبيسسرى

ترغسب في بيسع احسد فتروعناسسا

في مدينة دبي بمركز حمر عين التجاري

وغزيد من التفاصيل برجى الاتصال نداء ٢١٤٤١ ٩٠٢١

مطلبوب للعمييل فيسورا

عربية الجنسية ـ خبرة فندقية لأتـقــل

عن ٥ سنوات - تجيد الانجليزية

للاتصال ٢٥٢٠٠٢٩ او هاتف ٢٨٢٢٥٦ سابونلبي

البيسج في أبوظبسي

مكتب سفر وسياحة

(الرخصة + المكتب + وكالات طيران)

للاتصال ـ نداء/ ١٩٢٩١٤٤

حسديسد خسسردة

بشكل انابيب او مواسير او صفائح بكشافة ١٢مم

او اكثر واعمدة فولاذية ممسوخة ومستعملية

منساسبة للف بثنسانسة ٢٥مسم او اكتسس.

الرجـــاء الاتـصــال

ابوظبی تلفون ۱۳۲۵ ه ۱۲۹۸ و قاکس ۱۳۰۲ ه

مندوب تسويق

لكسراج شركة سيارات رائدة

على ان يكون لديه خبرة لاتقل عن ه سنوات في هذا

المجال وان يكون لديه رخصة سواقة

ترسل كافة الشهادات والخبرة والاوراق المطلوبة

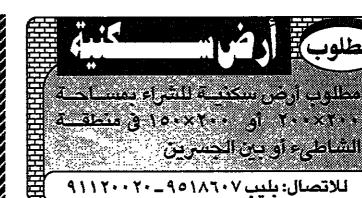
ص.ب: ۲۹۹۹۲ / ابوظبي

«للجاديــــن فـقـــــط»

# المسروضات السسودانيس

روب بكم ) في مقرها الجديد في منطقة النادي السياحي قرب فندق الشاطىء -مقابل محطة الباصات القديمة بالنادي السياحي ترحب بكم

وقد أدخلنا جميع أنواع العطور السودانية من فلييرد صور وصندلية وسُرتية و مطبية ومجموع وضلافه



# مطلوب السركة مسقساولات

مع خبرة تشطيب عالية - مراقسب مبسان عسام مع مؤهل

كرتيرة عربي وانجليزي دوامين الاتصال ت: ٧٩١٨٨٢ أبوطبي أو فاكس ٧٩١٣٧١ ص.ب ١٠ ١٠٠

# دائسسرة بلديسة العيسن

اعسلان بيسع محل وتعديل الاسم

بهذا تعلن دائرة البلدية أن السادة/ ورثة عبدالله محمد بالكيله الجنسية: الامارات وشريك: ظاهر الدين علا مودين الجنسية: باكستاني لديهما رخصة تجارية: شركة ورثة عبدالله بالكيله وظاهـر الـدين للمقــأولات العـامـة صادرة من دائرة بلديــة العين بتــاريخ: ٩٣/٧/٣١ تحت رقــم: ٤٠٣١٤ وملف رقم: ١٢ ٥٩ ف الموقع: العين ـ الصناعية ارض سالم حموده يأروت العامري. فعلى كل من له اعتراض على ذلك مراجعة دائرة بلنية العين خلال اسبوع من تاريخ نشر هذا الإعلان والا فان النائرة غير مسئولة عن اي حقوق أو دعوى بعد انتضاء المدة

استدعاء للفصل في الدعوى ق م / رقم / ٣٤ / ٩٤ جزئي الى المُدعى عليه النجيان قبطة وعنوانه بالنشر. بما ان سوشي سينج قد رفع عليك دعوى بمبلغ ٢٢ ر٢٤ ٢٤ درهما قانت مكلف بهذا بالحضور أمام هـذه المحكمـة شخصيا أو بواسطة وكيل معتمه وذلك في الساعة التاسعة من يوم ٢٢ من شهـر ١٠ سنة ١٩٩٤م للاجابة على الدعوى للقامة ضدك.

ويما ان التاريخ للذكور محدد للفصل في الدعوى فان عليك ان تبرز اي شهود أو وثاثق تعتمد عليها في دفاعك وبامكانك ان تفيد من سلطات المحكمة التحقيق ذلك وذلك بعد دفع ثية رسوم قد تكون مقررة واعلم انه في حسالة عدم الحضور في لليعاد والتاريخ للحددين فانه سيفصل في الدعوى في غيابك.

عبدللتعم احمد عبدالفضيل

# معكمة أبوظبي المدنية

صدر يتوقيعي وحُتم المحكمة في هذا اليوم الموافق ٩ من شهر ١٠ سنة ١٩٩٤م.

اعسلان تصذيري



تعلن شركة موسى الصناعية «منكو» عن تغيب المذكور والمنشورة صورتسه أدناه عن العمل، وعليه نحذر كل من يتعامل معه أو يستخدمه تحت طائلة المسئولية وعلى المذكور مراجعة الشركة خلال مدة اسبسوع من تساريخ نشر الاعسلان وإلا سوف تتخذ الاجراءات القانونية المتبعة.

الاسم: أرشد أحمد شودري منغلي الجنسية: باكستاني رقم حواز السفر: ٣ ٢٧٨٨٩



معكمة دبسسي الشسرعية

اعـــــلان حـكـــم بالنــشـــــر

في الدعوى الحقوقية رقم ٣٨٢/ ٩٤ احوال نقس

الى المحكوم عليه / هادى على أصغر مجهول محل الاقسامة تحييك علما بأت فيرم

السبت الموافق ٨/١٠/ ٩٤، قد اصدرت هذه المحكمة حكمها في هذه السعوى والذي

يقضى بالآتي: بتطليق المدعية/ مهوش عبدالرخسا غنش بكلس منك بطلقة أولى بسائسة للغيية وأمرت المحكمة المدعية بأحصاء العدة منها ابتداء من تاريخ الحكم والرزمتك

المحكمة بالمصاريف حكما بمثابة الحضوري قابلا للاستنشاف، خسلال شلائين يومسا.

محكمة الشارقة الاتحادية الابتدائية

مذكرة اعلان مدعى عليه بالنشر صادرة عن محكمة الشارقة الاتحادية الابتدائية

في الدعوى المدنية رقم ٤٢٤ /٤٢ جزئية التاريخ ١٠ /١٠ /١٩٩٤م

الى المدعى عليهم/ ١ \_ علي خميس بصفته الشخصية وبصفته وليا على ولديه القاصرين

نعلمكم بان المدعية/ شركة عمَّان للتأمين للحدونة قُـد رفعت عليكمُ المدعـوى المدنيـة

المشار اليها تطالبكم فيها: ـ بدفع مبلغ ٢٥٠٠ درهم والرسوم والمصاريف ومقابل

اتعاب المحاماة لذا فأنتم مكلفون بالمفسور الى مقر هذه المحكمة اسا شخصيا أو

بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة الثامنة والنصف من صباح يوم الشلاشاء الموافق

وفي حالة تخلفكم عن الحضور او من ينوب عنكم فان المحكمة ستباشر الاجراءات

القاضي / عدنان حبال

٢٥/ ١٠ / ١٩٩٤م للاجابة على الدعوى وتقديم مالديكم من بينة أو دفاع.

خميس ومحمد ٢ \_ خميس علي خميس ٢ \_ محمد علي خميس مجهولي محل الاقامة

اعتبارا من اليوم التالي لنشر هنا الاعلان. " تحريرا في: ١١/٥/٥١١هـ الموافق: ١٢/١٠/١٢م

● کواڑونی رقم (٤١) بارت بورتیم

• کو اُزونی رقم 21 موٹ کوٹیور

• بوك مودا رقم ١٩ هوت كوتيور

والأعداد الجديدة من الكتالوجات

● بــــازار رقم ۲۰۵ هوت كوتيور

• فوج ايطاليا رقم ٥٢٩ التامودا

● بوك سميوسا رقسم ٢

أرقي موديالت الثياب السودانية

وأيضا قسم خاص للملابس النسائية الجاهزة والهدايا أبوظبي - تلفون: ٧٦٧٦٦٣

# كما عودتكم دائماً.. تقدم البديد دائما في عالم الكتألوجات وصول أحدث كتالوجات الأزيساء الأوروبية ولربيع وصيف ٥٥

● توت يورفسورقم ٢٠٤ ● روب مانتـــو رقم ۱۹۲

• روبکونیسور رقم ۱۹۲

ا و ليدي مــودا رقم ١٨ ● ایلجین سرقم ۱۵۲ • لي جراند شيك رقم ١١٩ وكتالوجيات الأطفال

● مسودا بمسيي رقم ٧٦ يمبي كولازوني رقم ۱۲

﴾ اَبْوَطْنِيُّ ٢٩٧٧٧٧ ﴾ ﴿ مُطُوطٍ ۞ العين ١٠٠ ه ﴿ ٦ ۞ دبس. ش الرقَّة ٢٧٢٢٣٣ ۞ دبن. مركز حصر عبن ٢٢٨٧٧٧

تعلن كوجك للجالية السورية والاردنية والمصرية والسودانية لكلمن يرغب عن وصول سيارات مرسيدس جيرعادي

C220 + E220 +

E200 + C250D+ C180

🕏 🕏 الاتصال الشارقة هاتف: ٣٣٤٣١٦ قاكس: ٣٣٠٣٩٩ 🖈 🖈

صادرة في الدعوى الدنية رقم ٨٦/١٩٩٤م (جزئي) الىلحكوم عليه / مغزن سواتي للمواد الغنائية، عنوانه / مجهول، نُعلَّفُ بأنه قد صدر بحقك ولى الدعوى للدنية للشار اليها، المكم المين ادناه، وأك الحق في استثنافه خلال ثلاثين يوها من اليوم

لْتُمْسِى الْوَاقَةَ ٢٩/٢/٩/٢٩م. تشرق الحكم ــقررت الحكمة: ١ ــالزام الدعى عليه بان يدفع للمدعية شركة حسني التجارة ميلنا وتدره (٢٦٩٢٥) درهما (سنة رغشرين الف رئستمانة رخمسة رعشرون درمّما). ٢٠.

سبب رسوه رسمه به مرسم رسمت وسمرين الف وتسمعانه وحمسته وعتم تثنيت تزار قلمهز التحقيقي. / ۲ بـ الزام الدعى عليه بالرسوم والمساريف. حكماً حضوريا عن للدعية ويمثانية الحضوري بحق الدعى عليه صدر علنا باس رئيس الدولة بتاريخ ١٠/٤/٥/٤١هـ الموافق ١٩/٢٠/٨

### محكمسة ابوظبسي المدنية

الى الدعي لبيب جريس سعد-الإعلان نشراً بما أن المدعي عليها/مـرسسة عيدالله للمقاولات والعسيئة العامة قدرفعت عليك دعوى حسب العريضسة وتظلم من أمر الحجزي، فأنت مكلف بهذا بالحضور امام هذه المحكمة شخصيا ال بواسطة وكيل معتند وذك في الساعة ٩ صياحا للوافق ٢٢ من شهر اكتوبر سنة ١٩٩٤ للاجابـة على الدعوى للقامة خسنك ويعا أن التأويخ المذكور معشد للفصل في الدعروى فسأن عليك أن تبرز أي شهود أو وتأثق تعتف عليها في دفاعك وبامكانك أن تفيد من سلطسان المحكمة لتَحقيقَ ذلك وذلك بعد دفع أية رسوم قد تكون مقررة واعلم أنه في حالة عدم الحمسور

مدر بتوقيعي رختم المعكمة في هذا اليوم الموافق ١٦ من شهر اكتوبر سنة ١٩٩٤م.

### محكمة الشارقة المدنيسسة مذكرة أعلان حكم بمثابة المضورى (بالنشر)

لتالي لأعلانك به، ويقولت هذا الميعاد سنتخذ الاجراءات القانونية لتنفيذه ضعك. تحريرا في بوم

## استدعاء للفصل في الدعوى ق م / رقم / ٢١٨ / ١٩٩٤م كلية

ن الميعاد والتاريخ المحددين فانه سيفصل في الدعرى في غيابك.

القاضي / د سعيد على الحداد / رئيس الدائرة الثالثة الكلية

and the second s

# 

نعتذر السادة الرمانيين الخين ام نتكن من نشر أعلاناتهم بمبح، ضيق البسادة وسوف ننشها بأذن اللم في أقرب وقت موکن ، وشکسوا

أعتدار

الرئيس ضعيفة اذ قال «سوف ينزف بشدة ولريما اصيب بجروح دائمة»

هذا ما اورده الرئيس الامريكي الندي

سيعزز فرص فوزه بالرئاسة.

او اوروبيا. ولكن عندما يحكم على اي مواطن اوروبي بسالاعدام او بالسجن والجلد لمخالفته قوانين هـذا البلـد، الـذي جعل من مسألـة النظام والنظافة اساسا لرقيه وتقدمه، فإن حكام العالم المتقدم يسارعون للتدخل لانقاذ أبنائهم من يد العدالة السنفافورية. وفى ابريل الماضى، حاول الــرئيس تری لو کان مجرم سنغافوری قد

فى سنغافورة القانون يطال الجميع سواء كان المجرم سنغافوريا

ارتكب جريمة في اراضيهم سيقبلون بتدخل المشولين في بسلاده؟ انها سياسة الكيل بمكيالين القي عبرت امريكي ادين بتضريب الممتلكسات عنها الصحيفة البريطانية آليناماسي العسامسة والاحتفساظ بممتلكسات شخصيـة مسروقـة. كـانت حجــة

في صغيرتها سمعتها يقصيه دون

لكن الامبراطورية ولت وبقي النهج واعدم دامي.

كلينتون منع تنفيلذ حكم بالجلد، كنلك في سنغافورة، بحق مواطن

ر , في مقالة في جريدة السديلي تيليج راف

ذهبت الامبراطورية ويقسى النهسيج

باسيفيكو. كنان يهودينا من منطقة جبل طارق يقيم في اثينا وتعرض لمتأعب مع السلطات اليوتانية قطلب حماية الناج البريطاني. كوزيـر للخارجية، اعترض اللورد بالميرستون على ماجسرى لسدون باسيفيكو عرض علاقات بريطانيا مع اليونان لتوتر شديد.

تنذكر تلك القصة بمجد الإسام الغايرة عندما كانت الشمس لاتغب عن الامبراطورية البريطانية، وكان من واجب التاج البريطاني حماية اي

نفسه، وليس في بريطانيا فقط. فقبل اسيوعين التمست ملكنة هسولتسدا بياتريس حكومة سنغافورة لتحفيف حكم الاعدام الـذي اصدرتــه بحق الهواندي جوهانيز فيان دامي اليذي ادين لحيازته ٣ر٤ كيلو جرامات من الهيرويين. لكن التماس الملكة رفض،

● ارملة دامي عند خروجها من سجنه

كان من اخر الإجراءات التي اتخذها فالاشارة واضحة. نعم نحن كذلك، كحساكم لسولايسة اركنسساس هي وحتى الليدى تساتشر تسدخلت، المصادقة على اعدام قاتل مجنون، عندما كانت رئيســة للــوزارة، لجعل عندما اشار عليه مستشاره بأن ذلك الحكومة المالييزية تخفف حكمها بالاعدام على تساجسرى مخدرات بريطانيين من مواليد استراليا. واما تضيف الصحيفة قولها.. وقد فشل تدخله في سنغافورة، وجلد الصبي، جون ميجور فقد لجأ الى دييلوماسية لكن أكان سجل كلينتون يشير الى اننا اكثر سرية من كلينتون، عندما جعل في الغرب نمارس معايير مىزدوجة، الحكومة التايلاندية تفرج عن فتاتين بريطانيتين ادينتا بتهريب المخدرات، بعد ان امضتا فترة قصيرة فقط من الحكم الصادر بحقهماء

. قوبل اطلاق سراحهما بفرح شديـد وقد اصبحتا يطلتين في اعين بعض الصحف، رغم اشارة تلك الصحف الى وجود العديد من الاشخاص ممن يقضون احكام سجن اطول في السجون البريطانية بسبب جنرائم شبيهة من تلك التي قضتها الفتاتان

توجيه النقمة

تــؤكــد الصحفيـــة مـــاسي انهم في بريطانيا لايواجهون نقمتهم لدول العبالم الثبالث قدسب، عنبدمها يغضبون من توقيع حكم على مواطن بريطاني. اذ عندما حكم الكابتن سيمون هيوارد بالسجن في السويد بسبب اتجاره بالمخدرات في عام ١٩٨٧، قال قائده في سالح الحرس الملكى للمحكمة العليا بأن اتهام هيوارد جاء نتيجة هرطقة وادلة ثانوية، لاترقى لستوى المعايير الإنجليزية.

تقول.. هناك اشخاص في سجوننا بعتقدون ايضا أن أدانتهم تمت من

خلال دلائل لم ترق لمستوى المعايير الانجليزية. من ناحية اخرى، تختفي نقمتنا

عندما يتعلق الامر بحكم صدر عن بلد تربطنا به مصالح تجارية نخشى هناك بالطبع نقاط يجب اختها

بعين الاعتبار. أن اغلبنا يرفض فكرة عقوبة الاعسدام، او حتى العقساب البدني. هناك دول تطبق قانونا لايبدو شديدا فقط، بل نسرويسا ووحشيا. من حق الإهالي أن يخشوا وقوع ابنائهم ضحية الجهل بقوانين بلد ما، وان يجدوا انفسهم سجناء، ولربما عن دون قصد، في سجن

وهناك دول لايسهود فيها حكم القانسون، وفي تلك الحالات يحق لحكومتنا ان تتدخل وبشدة قدر الامكان، فمثلا لا احد ينكس فضل الجهود الناجحة التى بنذلها اللبورد كالأهآن لانقباذ المحبآض البريطباني دينيس هيل من وحشية عيدى امين. وهناك حالات تبدو فيها لجراءات المحاكم غير قانونية، والادلية ليست ثابتة. عندها ربما نرى بأن واجب



حكومتنا يملى عليها التدخل لصسالح

وتذهب الصحفية ماسي ابعد من ذلك بقولها.. لكن تلك الحالات نادرة. وليس من واجب حكومتنا انقاد الاشخاص الذين يخرقون قوانين بلد أخر من تبعات جرائمهم. أن افتراض عكس ذلك يعنى نفى مبدأ تحمل الفرد لمسئوليته عن تصرفاته.

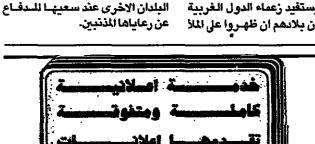
اضيافة لذلك، ان كان التدخل مبررا،

قمن الإفضل عدم تنفيذه علانية

اعدمته حكومة سنغافورة لتهريبه المخدرات ودون التهجم على كرامة وهيبة بلـد من الاقضل طلب العقسو بهدوء، وليس تحدى قبرار محكمنة اجتبينة علانية. ان حكومات اخرى خاصة في العالم الثالث لاتحب ان تسوضع في موقف تفقد فيه ماء وجهها. في الـوقت نفسه لايستفيد زعماء الدول الغربية



ولايفيدون بلادهم ان ظهروا على الملأ



غالبا مايكون سلوكتا مرفوضا. اذ

لانهم مجرد جهلة لاقسانسون لسديهم.

يشبه هذا الوضع تشبيهنا لقضاتن

بالثلج لنزاهتهم، والقضاة الاخرين

عندما ينهب البعض للنزيارة او

الاستلامين بتنفيسذ الفتسوي التي

اصدرها اينة اللسه الخميني وقتل

سلمان رشـدى، يجب ان نحـاكم ذلك

في تلك الحالسة سيوف نيرفيض

بالتأكيد اي تدخل من جانب الحكومة

وتنصح الصحفية ماسى في نهايسة

مقالها الرعايبا البريطبانيين ببالسير

بحذر في الدول الاجنبية، وتعلى الب

حكومتها باحترام قوانين وثقافة

بالقحم لانهم ليسوا كذلك.

المننب حسب قانون بلدنا.

الايرانية لصالح القاتل.

۲۰۶ درهم

للأغلان في هذه الصفصة يرجى الإتصلاب: ♦ ابوظبي: ٢٠٢٣٠٠ ♦ مكتب سنتر حميدان ٣٣١٧٦٣ ♦ دبيسي: ٦٦٦٦١١ ♦ السيارة: ٣٣٣٠٠٠ ♦ راس الخيمية: ٢٢٦١٢٣

### هة ساهي البسارك

الى السادة المتساوليين وأصصاب الغبليل ومن يرغب متوقس لديستها مكيسفهات مركسزية

(سبليت يونيت) من الماركسات التالية :

ترین د هیتاش د دایکن د ایرویس د میتسوبیشی د بسیر

• السنعسر : مساسسب جسسا • الدفـــع: ٣٠٪ مقدما والباقي على ٦ اشهر أو اكثر

ش السلام مقابل بنك ابوطبي الوطني /ت ٧٨٧٣٨٠ /٧٧٧٨٠ أبوطبي

دولة الإمارات الغربية المتحدة

# وزارة الاقتصاد والتحارة

قسم الرقابة التجارية

يعلن قسم الرقابة التجارية عن تقدم

RICHESSE

## ريشيس المحدودة ـ جزر القنال

الموطن دولة الإمارات ـ افارة ببي ـ جبل على ص.ب ١٧٠٤٤ الجهة التي يوجد بها للحل التجاري أو الشروع الذي يستخدم العلامة بولَّةُ الإمارَاتَ - لمارَةُ نبِّي ص.بْ ٤٤٠ أَ٧١ الرَّقَمْ ٢٦٤٩ لَتَسجيلُ العالمة التَّجارية للبينة صورتها وذلك لتبييرُ الخدماتُ التالية : (البِّن، الشاي، الكاكاو، السكر، الارز، السّابيوكا والسَّاحِو، ومنا يقدم مقام البنَّ المدقيقُ وَلِلْسَتَحْضَرَاتَ لِّلْصِنُوْعَةَ مِنْ الْحَبُوبِ، الخَبْرْءَ البِسكُويِتَ وَالْكَعَكُ وَالْفَطَائْرَ وَّالحلوياتُّ والمثلجبآت، عسلَ النَّحَلُّ والعسْلَ الأسبوَّدُ (الدَّبِس)، ٱلخميرةَ يمسحوق الخميرة، لللح، الخردل، القُلقسل والخل والصّلصة. البهارات،





الاشتراطات: الحماية للعلامة في مجملها باللغتين العربيـة والانجليزية ولا تشعل الكلمات التجارية. فعلى من لديه اعتراض على ذلك التقدم به مكتوباً لقسم الرقابة التجارية في وزارة الاقتصاد والتجارة أو ارساله بالبريد المسجل للقسم للشار اليه وذلك خَلَالَ ثَلَاثِينَ يُومًا مِنْ تَأْرِيخٌ مِّنَا الْإعْلَانُ. ۖ وئيس قسم الرقابة التجارية

مرسيدس ۵۰۰ بيضاء اللون موديل ١٩٨١م بحالة جيدة جدا للاتصال بليب

البيع سيارة

# 9405747

سكرتيرة بربيبة تجيداللغة الانجليزية والطباعة على جهاز أبل ماكنتوش بمكتب محاماة والعمل دوامين ــ للاتصال

هاتف ۲۱۵۰۰۵ أبوظني

# مطندس بيدنيبى

خبرة سبع سنوات منها ثلاث سنوات

بالدولة ولديه رخصة سواقة

# تعميع السب

· 0 · 21 \ 177 · / =

بناء على كتاب محكمة راس الفيمسة الشرعينسة رقم ۹٤/۱۲۰٤ تم تصحیح اسم المدعو/ سعيند علي منصور محمسد المرى وجنسيت الامـــارات ليصبح الاسم الصحيح سعيد علي محمد منصور المري وهذا للعلم.

### ۱ـ مهندس معیمیاری

خيرة لاتقسل عسن ٥ سنسوات في التصميم والاتسوكساد ۲: ســـکرتیرة

خيرة جيدة بالطباعـة على الكـومبيـوتـر «مـاكينتـوش» مع اجادة اللغة الانجليزية

تليفون:٣٤٠٩١٢ وظبي فاكسس ١٢ ٩٥٩٣





صالون غزلان الامارات

بقاعة التمارين الرياضية

والمزودة بأحدث ألآلات والأجهزة

الرياضية الحديثة ابوظبي ت٧٩٣٦٦٢

مطلوب

للعمىل بالعبين

للاتصال: ٦٦٥٧٧٧ /

٦٦١٣٠٠ العين

تصحيح اسسم

بناء على كتاب محكمة رأس

الخيمسة الشرعيسة رقم

٩٤/١٢٠٣ تم تصحيح اسم

المدعو/ سالم منصور محمد

منصور وجنسيته الامارات

سالم علي محمد متصــور

المرى وهذا للعلم.

من أجل رشاقتك مدرية مشهورة جناً

خدماتمدفوعة ● قص وسيشوار • ماكياج • ماكياج ● تسريحة العرض ● مانكير • تنظيف البشرة ● مانكير ♦ بدكيــر فقط أول ٥٠ زائرة

ابوظبي دالنادي السياحي دبجانب جمعية المشرف ـ ت ٧٩٣٦٦٢

ولان الامارات

دولة الامارات العربية المتحدة

# وزارة الاقتصاد والتحارة قسم الرقابة التجارية

يعلن قسم الرقابة التجارية عن تقدم

### ريشيس المحدودة . جزر القنال

الموطن دولة الامارات ـ امارة دبي ـ جبل على ص.ب ١٧٠٤٤ الجَهِ النّي يوجد بها المُحل النّجاري أو المُشروع الدي يستخدد العظمة دولة الأصارات ـ امارة دبي ص.ب ١٧٠٤٤ الرقم ٢٦٤٨ لتسجيل العظمة التجارية المبينة صورتها وذلك لتمييز الخدمات النالية : (البن الشاي الكَأْكُأُو، السكَّر، الأرزُّ، النَّابِيوكَ والسَّاجِو، وما يقدم مقام البن النفيق والمستحضرات المصنوّعة منّ الحبوب، الخُبّر، البسكويات والكعلَّ والفطائرّ والحلويات والمثلجيات، عسل النصّل والعسّل الأسبود (الدبيس)، الخميرة ومسحوق الخميرة، الملح، الخردل، القلفسل والخل والصلصة. البهارات.





الإشتراطات: الحماية للعبلامة في مجملها باللغتين العربيبة والإنجليزية ولا تشعل الجمل النجارية. فعل من لديه اعتراض على ذلك التقدم به مكتوباً لقسم الرقابة التجارية في ورارة الاقتصاد والتجارة أو ارساله بالبريد المسجل للنسم المسار اليه وذلك خلال تلاتين يوماً من تاريخ منا الإعلان.

رنيس تسم الرقابة التحارية



# تليفزيون ابوظبي يشارك بالاحتفسسال في اليوبيل الفضي لجريسدة الاتحساد

— في سهرة عبر القناة الفضائية —

يحتفل تليفزيون الامارات العربية المتحدة من ابوظبي الليلة باليوبيل الفضي لجريدة الاتحاد.. والذي يصادف يوم الخميس القادم ٢٠ اكتوبر.. تليفزيون ابوطبي أعد اكثير من مفاجأة سيقدمها للمشاهدين في حلقة الليلة من سرسامج «السهرة آلفضائيـة ـ امـآرآتٌ» حيث يستضيفَ إلْبرناِه الاستاذ عبيد سلطان مديس تحريس الاتحاد وعندا كبيرا من الُعاملين بِالْمُؤسسة . كما سُجل آراء المشاهدين في جــرّيـدة الاتحاد خلال مسيرتها ويستعرض اهم القضايا التي شأركت فيها الاتحاد والاحدّاث العالمية المحّلية التي واكبتها عن قرّب. ويقدم التليفزيون جانبا من السهرة عن التطور التكنولوجي الذي طرا على جريدة الاتحاد خلال السنوات الاخيرة.. وايضاً

الثلاثاء ١٣ جمادي الأولى ١٤١٥ هـــالموافق ١٨ اكتوبر ١٩٩٤م







أمسية قصصية

باتحادالكتاب

بالشارقسة

ق اطار النشياط الاستوعى

للتقى الثلاثاء باتحاد الكتار

بالشأرقة تقيم اللجنة الثقافية

أمسنة قصصنة للقاصة أسمآء

الزرعونى والقاصية انتصار

السعدي، وذلك في الساعــة

السابعة مساء اليوم والدعوة

من جهــة اخــرى تجتمـع

اللجنة التقافية لاتحاد الكتاب

الزهد» الى الفرنسية عام ١٩٥١. - وذكر الدكتـور احمد عثمان انــه بعــد

اللقّاء الذي جُمْع كازانتـراكيس مع الاستاذ الجامعي الشهير كاتريزي، قرر

تغيير مسارد الآدبي، ورأى ان يعود الى

الترَّاثُّ اليوناني فَاثَكُبِ عَلَى تَرجَمَّة ملَّحمَّةً مـوميروس الألياذة والأوديسيا، حيث

رأى أنَّ تَرجَّمتُهما يمكنُ أنَّ تَضَعَ الاسأس المتين للنهضة اليونانيية بعد التخلص

رسالة الى كازانتزاكيس

وهذه الرسالة التى قرأها الاديب محمد

اليـوسفي آلـذي تـرجّم كتــاب الأنشق\_

سُرِّة حياًة كازآنتـزَاكيس بِقَلْم زوجتَه،

رسَّالة عبارة عن قطعـة ادبيـة، اذ مـزج

اليسوسقي همومسه بهمسوم وحيسأة

كَازَانَتَ زَاكِيس، وشرح كُيف آثُـه سيط

عليه اثناء ترجمته لسيرة حياته حيث

«زُوجتك وضعت سيرتك بالفرنسيـة

وهذاً منْ حسَّن حقلي لانَّي احْيدها، لكنْني اصدقك القول، لم اعان كثيراً من للفردات

وللصطلحات والأسماء باللغة اليونانية،

مَّل تعسرف للَّذَا؟ لاننيْ امضيتٌ ثماني سنوات في قبرص، في القسم اليونساني من

الجزّيرة، لقد زرت اليوناز كثيرا ولكني

لم أزر كسريت، لهذا أستطيع مخاطبتـكُ

وَيَغُولُ النِّصَاقُ رسالته: «اعجبني «مناق الإسام العشرة سنسويسا، مع صديقتك اللبنا، فلا تلتقيان الاعشرة اليام

في السنة بينما ننوب الرسائل عن اللقاء طبلة ما تبقى من المنة .. ويقول الضيا: وساحيدتك الآن

سِأَخْتَصَارُ وَتلعيحِ عما تسرِّكَ سِرَّةُ حساتك من أسر في تُفس المُرَجِد العـربي ومائما من خلال التحـدث عنك أنت: أولاً،

بسلادك لم تعترف بك، ونسسانمروك ﴿

الحرب، قايضك ترجعة الالبادة ألى اللغة

اليونَّانية التحديثة بُصفيحتَى من آلزيت. والذَّان وهن والدّران في الفرّ سروانيًّا لم

كتبك استوكيتهم من حيساتك. خيامساً: انذكر ان هاجسك طل يحوم حول امتلاك بيت في اليونبان وكلما ترجمت كساب

أُعْتَقَلَّتُ اللَّهُ وَفَرِتَ نَّمَنَ بِابِ أَوْ شَبَاكَ»، ويختتم رسالته قائلًا: حياتك كان

اغني من اسطورة واعية اردت تاسيسها. مقتفيا خطى عوليس. والعبالم يـ واصل.

بعدك، مسيرته نصو «أمميسة المادة»

وانشراخ الروّع.. والى اللقاء.

مَٰكُ ظُلَّ بِحُومٍ حول امتلاك

الخارج، شانبا، احد السَّاسُرين، آدِ

أفلسوا أو تراجعواً. رابِّعا: بِعَضِّ ابم

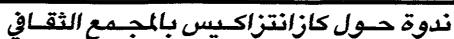
من الإحتلال.

قالُ في الرسالة:

بالتوثانية أيضاء.

مساء اليبوم للوضع ببرنامج

الشارقة\_الإتحاد



# ه سنافسرو: حياتسه سلسة مستمسرة لتحقيسق السمسو والرقسي د. احمد عثمان: كاتب أسطورة جسّد شخصيته في الأوديسيا حدد اليوشي: هَاهِكُ فَلْ يَهُوم هُول امتسلاك بيت في اليونسان

و ١٩٤٠ مع شعراء آخرين عثل بالاماس،

فيكيليانوس وكنافنافيس وفنارساليس

وكاريوناكيس ورتيسوسي في احداث تغيرات جنرية في الشعر اليوناني.

تعرف كازانت زاكيس عام ١٩١٧ عل

شخصية غاريبة الإطوار ايورجوي

زوربساس ... السذي حمل استد البكتي روربا في روايته المشهورة.

عَيْنَ تَنِيكُوسَ عَنَامَ ١٩١٩ مَدِيرًا عَامَنَا

لُورَارُدُ الْإِغَاثَةَ وَاسْتَقَالَ مِنْهَا عَالَمَ ١٩٢٠

وذهب في رحلية الي ساريس وبسرلين، وفي

عَـادُ ١٩٧٧ وقع عَقَـدًا مِـعُ النَّـــاشُرُ

ديميتراكو لتألّيف كتب تاريخية لطلاب

للنارَس. وفي العباء نفسه نَشَر منسساةً

اما عاد ١٩٤٧ فقد كسان خصيسا هم

نشر ، طقوس الزهد، بمجلَّة النهضَّة. وَّأَقُ

اكتوبر عاد ۱۹۳۷ نهب كازانتزاكيس

اوريسيوسيّ في مجنة الحياة الحنيدة.

لليوم الثاني على التوالي واصل اسبوع الاحتضاء بسالكساتب اليسونساني نيكسوس كازانتزاكيس فعالياته في المجمع الثقافي، بتنظيم ندوة تحدث فيها الدكتـور الاديب اليوناني باتروكلوس ستافرو وكيل اعمال ارملة بيكوس كازانتـزاكيس والمسئـول عن طباعة اعماله، وتحدث الـدكتـور احمد عثمان استساذ ورئيس قسم الـدراســات اليونانية واللاتينية بكلية الآداب بجَّامعـة القـاهـرة، كما تُحدَّثُ الاديبُ والشَّـاعـر والمترجم محمد على اليوسفي من خلال رسالة وجهها الى نيكوس كازانتزاكيس.

تغطية ـ انور الخطيب. أ

احاول نقشه ليكون صسورة لسرجل

وأنهى د. ستافرو مداخلته التي قدمها

باللَّفَـةُ الانجليـزيَّـة ووزعت مترجمة الى

العربية، ان نيكوس كارّانترّاكيس فــار ق

الحياةً في الرابعة والسبعين بعد ان عاش

تجربة قرون وعصور وقد طلب كتابة

المُقولَة الِتَسَالِيـَة على ضَريحه: ﴿لا أَحُسَافُ

السدكتسور احمد عثمان تحدث عن

كازانتزاكيس واعماله وعصره وقسرت

الفَّانُقَةُ عَلَى الْكَتَّابِةَ وَالْتَرْجِيْةَ، وَشَيْهِهُ

بأبطال اسطوريينَ، فهو بطَّلْ تـراَّجيـدِّي

بحق. لقد كان شاعرا ونسائيرا وميوُّلقاً

سرحيا وروائيا وصحقيا، وقبل كل شيء

وبعد كُلِّ شَيَّ عَانَ فيلسوقاً، أنَّ عَلَمَا ذَ

نُيْتَشَهُ الَّذِيُّ أَسِهِمُ اسْعِامًا فَعَالَا فِي اعتادة

صباغة القيم اليونانية في القبرن

العشرين، وكآن هدَّفَه المنشُّود هُو احسَّاء

الأمية والاصيلاح اللغسوي والإخسلاقي

وأعادة صياغة الفلكلور البطّوي. وهـ و يجمع بين للبلحث النظرية الفلسفية من

جَّيْةً الْأَبْدَاعِ ٱلنَّقُسِي وَلَنْعَانَاةَ الشَّخُصِيةُ

واستعرض الدكتور احمد عثمان حياة

الكاتب تيكوس كاراتت راكيس واعمالته.

فقد ولد عام ١٨٨٣، ودخل المدرسة لاول

مرة عنام ١٨٩٠. ولكنه غنادر جنزيبرة

حيث التّحق بالمرسة الفرنسية حتى

عِلْم ١٨٩٩ ثُمْ عَاد مع الاسرة الى كريتُ

وَاتَمْ تَعْلَيْمُهُ فِي لِلْدَرِسَةَ الثَّانُ وَيِسَّةً فَي

هُراُكِلِيوِنْ عَامُّ ٢٠٢٠، وفي العامَّ يُفْسِمُّ

التّحقّ بكلّية الحقوق بأثيثًا ليحصُل عل

الليسانس عام ٦٠٦ بنقدير ممتاز، وهو

العاّم الذي مخل فيه كأزانتُزّاكيسٌ عـّالمُ الادب والشهرة حيث نشر باسم مستعار

وهو ْكنَّارِمنَّا نْيرِفْنَامِي، نْرَاسْـةُ بِعِنْـوَانْ

شيئًا لا أمل في شيء، أني حرء. شخصية أسطورية

اشار د. ستافرو في بدايــة حــديثــه الى حب الاديب كارانتراكيس للعرب وتقديره لتَأْريخُهمْ لُدرجَّة انَّه كَانَ يِشْغُرْ احَيــانَــَا مثل العرب. وأشار الى صورة كتّب عليها نيكوس أهداء بخط يده الى سيدة من اقارية عام ١٩٤٢ قائلاً: الى تي انيمونييا، تحيّة لك من هذا البدوي، سيد الصحراء.. وقال ان سيد الصحيراء ذاك اصبح لامعًا مشهورا أدَّ تمت تسرحِمة اعمالَــه ألَّى

اكثر من ٥٠ لَغة، وكانت كَأْفة شخصماته مثل زوربا - تعبر عن رمــوز معينــة واصبحت الكثير من عباراته بمشابسة شعارات واقوال مأشورة ومبرجع للفكس البشري. فقد خاطبت كتاباته الروح لدى النَّاسُّ وَأَثْرِتَ حِيـاتُـه واقَكـاره عَلَى جيل الشباب في كافة انحاء العالم.. وأضاف ان نيكوس كازانتراكيس حاول منتذ طفتولتته المبكيرة ان يكتشف

ماهية الجوهر الكامن خُلفُ الْأشياء والمطاهر، فقد ترك كازانتزاكيس كافة متع الحياة وملاذها وعاني كثيرا وكم ذرف من دمعه وأراق من دمه وطرح من عـرقـه في رجلة كفاحه اللامنتهية لتحقيق نلك الْهَدَفِ.. تَلِكُ الرَّوْمَا اللَّوْلَةُ الْهَائِلَةُ الْتَعَدِّرِ القَضَاءُ عليها.. ذَلِكُ الْجُوهِرِ.. فَقَد كَانْتُ حباته سلسلة مستمرة تصبو لتحقيق

السَّمو والرقي للنفس الْبِشريةُ، ۗ وقال د. سُتَافرو: آذا كُمَا اليـوم نمجـ كازْآنتزْآكس، الآآنه لـلاسفٌ لَّمْ بشهِّد ذلكُ المُجدُّ في حياته، فقد اضطهد وشوهت سمعتبه، وحرم ظلما من الحصول على جائزة نوبل التي كانت قد خصصت له. كازآنتزاكيس وضاصتة الأوديسا، وقد صُـورٌ نَيكُـوس نفسِـه في شخصيّــة اوديسوس البطل البائس المتهور في تلك مةً، أذ يقول الاديب في تقريس ال غَـريكـو: «لقَــدَ خلقت تَلُكُ الشُخُّ لتوآجه الجحيم بهدوء وحاولت ان ابنو مثلَّها تماماً، قد أكون انا نفسى تجسيداً لتلك الشخصيية وغرست فيهبا كافية افكساري، وفلسفتي الخاصية، وتمثل شخصية الاوديسا القالب الـذي كنت



مـرض العصر، وكتب في العسام نفســـه مسرحيتــه الاولى، ونشَّر روايـــة حــب بعنوان «نظرة وزنبقة». قْ عَسامٌ ٧٠٩٠ الى ١٩١٠ يقيم كازآنتزاكيس في باريس وانهى رسالة الدكتوراة من جامعة أثينا ونشر الرسالة عام ١٩٠٩ وكأن موضوعها مقريسرك ديتشُّ وفلسفة القانون» ومن الملاحظ ان كــّازانتــّزاكيس الـــذّي كتّب كل اعمالـــه الانبية باللهجة الكرينية العامية. استطاع ان يدرج رسالة للدكتوراة سُفة فصحي اقرب ما تكون الى اللغة اليونانية

انهمك نيكوس بعد زواجه عباد ١٩١١ بالترجمة وفي عام ١٩١٤ نشر دراسة مطولة عن القَيلسوف الفرنسي برجسون ثم تحدث السدكتسور احمد عضان عبز نيكُوس الشاعر الذي ساهم ما بين ١٩٣٠

# تنظمها ثقافية الشارقة ندوة حول. الثقافة اليونانية في العالم العربي.

الشارقة ـ الاتحاد «الثقافة اليونانية في العالم العربي» موضوع نسوة فكريسة تنظمها دائرة الثقافة والإعلام بالتسارقة في المركز الثقافي في النامنة والنصف مسساء

يُشْارك في الندوة الدكتور احمد عثمان رئيس قسم المدراسيات البيونسانية واللَّاتينِّية بِّكلية أَدَّابِ جامعة ٱلقاهرة، والاستَّاذُ محمد على اليوسفي سَاعَر ومترجم من تونس، والدكتور حسن مدن رئيس قسد الدراسات بدَّائرةٌ الثقَّافَّة وَّالْأَعَـلَّادِ. والدعوة عامة لحضّور الندّوة.



زيارة لللانحاد السوفييتي واقبام حتم ١٩٢٨ ثم عاد من جديد لَيْنَخْرَطْ في نُشاطُ ثقافٍ مكنف، وينشر ايضا في العام نفسه مأساة اوديسيوسي والسيح وكتاب ساذا رأيت في روسيا، وكتب بعثد نلك تَاريخ الإنب السروسي، وتشر عساء ١٩٣٠. وق العساد نفسه وجيت لسه السلطسات القضائية تهعة الإلحاد وطالبت بنفيه عن اليوثان بسبب كتابه أطقوس الزهد، لكن جنسة الحكد الغيث، وسافر الى أسيا

ونشرفناً عباد عُرُجُهُ بعد ان شرجعها بُنْفُسْـــه ال الفــرنسيـــة وتــرجعَت ال السويدية عــاد ١٩٤٧.. وفي عــاد ١٩٤٨ نشر روأية الاخوة الاعناء وتترجم روايسة المسيح يصلب من جسنيسد آل اللغسة السوينية، وتترجم رائعت عطقوس



ستكون مسابقة البرنامج الليلة عن جريدة الاتحاد.. وقد تم تخصيص جوائز نقدية قيمة للفائزين وسيتلقي التليفزيون

الفضائية لتليفزيون ابوظبي.. وستقدم ال جانب الاحتفال بجريدة الاتحاد مجموعة بن الفقرات من بينها فقرة خاصة

عن السوق الشعبي بمتحف عجمان.. وفَقَرَة بُعنوان الامارات في عيون العالم.. وأيام لاتنسى.. والبرنامج اعداد الـزميل مُختار سالم واخراج عبدالسلام الإحمد.. ويقدم حلقة الليلة

وفاء آلبنا وكمال رقيع. السهرة الفضائية \_ امارات ستعرَّض

١١,٠٠ مساء الليلة وعلى مدى ١٢٠ دقيقة.

السهرة الفضائية ـ آمارات ـ ستعرض من خلال القناة

الإجابات من المشاهدين على الهواء مباشرة عبر الهاتف

محمد تيرسف (تصوير: ضياء شودري)

الصغرى حيث وضع ٢٠ كتابا للاطفال. اَثَهُ نَبِكُوسَ كَازَآنَفُواكِيسَ فِي عَسَامَ ١٩٣٠ صَيَاعَة مُحَمَّة الإوليسِيا، التي تَعْمِ فِي ١٩٨٤ صَفْحَهُ، وَقُ الْعَاْدِ نُفْسِهِ بِدَأَ بترجعة الكومينيا الألهبسة لسدانتم النيجري حبث انهى الصيساعية الاولى خَلَانُ مَّهُ بِوِمِدُ وَبِعَدُ نَئِكَ بِيْرِبِعِ سِنُواتِ بئشر بالتغة الغرنسية روايلة ءحديقا أنصخرف ونخرى بعشوان ءابيء والتي نشرت فيعا بعد بسائب كأنب بعشوان والقبطان مبخياليسء وبعيد ذلك بعياد السننسة لناوديسينا وتشرت لنه اعفال بالإسبانية والهوَّبُنْدُمِةً.

اما رُوآية زُورَبا فقد بداها عسام ١٩٤١



برنامج/ دنيا المعترفية ٩,٣٥ التاريخي/

برنامج خساص عـن السدولسنة ٠٠.١١ المسلسل ا السوعسد الحق 11.50 🚄 برنامج/ اطباق

دورات ومعاضرات الاتعاد النساني بالشارقة

النسائي العام ورئيسة جمعية الاتحاد النسائية بالشارقة تستمر الجمعيية

قِ التَسَجِيلِ لَدُورَاتُ الطَبَاعَةُ وَالْفُنُـونَ وَاللَّغَـةُ الْإِنْجِلِينَ ِّيـةٌ وِتَحَفَّيْظُ القَـرَان

الكريم واللغة العربية والتراث بالإضافة الى المحاضرات النفافية والسدينيسة

تأجيل مهرجان دمشق المسرحي

تقرر تأجيل مهرجان دمشق المسرحي والذي كان من المقرر افتتاهه يــوم ١٠ اكتوبر الحالي وسوف تحدد ادارة المهرجان موعدا جديدا للمهرجان الذي كان من

والإعمال اليبوم ٧.٣١ رسوم متحركية/

الكايتن ماجـد ٧٠٥٤ رسوم متحركـــة/

قريــة التــوت ٨٠١٢ رسوم متصركــة/

هايدي ٨٫٣٧ القيلـم التسجيل/ ملـف

الارض ٨،٥٩ المسلسل العربي اليومي/

احسلام زائفسة ١٠٠٠٠ نشرة الاخسسار

الانجليزية + الاعمال اليوم ٢٩.٧٩ الفيلم

التسجيل/ مشاكل طبيبة ١١,٢٣ الفيلم

العربي/ طائر الليل الحزين بطواسة:

ئىللى، محمود عبدالعزيز، شويكار ١,٥٨

المسلسل العبربي اليبومي/ عبالم عمبو

امين بطولة: عبدائنعم مديسولي. نسرين،

وجسدي العساربي ٢٤.٤ المطسسل

الكوميندي/ كل يبوم حكسايسة ٤,٤,١

ببرتنامج/ الأعمال اليبوم 4.49 رسبوم

متحركة/ هايدي ٥،٢١ رسوم متحركة /

قريسة التبوت 34,8 رسوم متحبركنة/

الكابتن ساجب ٢٠٢٣ كبرة قبيدم شعن

يطولة أسياء ٧٠١٦ للطبخ العالى ٧٠٣٥

يرثامج المعابقات الاجتبي/ \_\_\_\_

مندرة Give us aclue

الإخبار الانجليزية + الاعمال الدوم ٢٠٨٠

فاصل غنسائي ٨٠٢٥ البرنامج الثقساق/

ندوة الثقاقية (عمير ايتوريشية) ٩٠٣٥

برنامج/ في تاكرة الزَّمَنْ ١٠،٠٠ المسلسل

العبربي/ الصلام زائلية ١١،٠٠ نشرة

•١١،٣٠ المسلسل التاريخي/ المعتمد بن

١٫٤٥ فساصل غنساني ٢٠٠٠ السلسـل

العربي/ عالم عمو امين،

وذلك مساء كل يوم أربعاء للسيدات وصباح كل خميس لطالبات المدارس.

محميد عمسارة

يمساضر بجمعية

الار شاد في عجمان

يلقي المفكر الاستلامي الدكتسو

حمد عمارة محاضرة بعندوان والمشروع الاسسلامي وفق المقفيرات السوليسة، وذلك بجمعيسة الارشساد الاجتماعي في عجمان بعسد صسلاة المغرب من اليوم «الشلاشاء» بمقر

عجمان اليازيه محمد

المقرر ان يستمر لمدة شهر كامل.

الجمعية بمشيرف.

تحت رعاية الشيخة نورة بنت سلطان القاسمي نانبة رئيسة الإنحاد

منوعة ١٢٠٠٠ برنامج/ من الخسلاق الرسول (ﷺ) ۱۲.۰۷ أَذْأَنَ الْفَلَهِر ١٢.٣٠ الغيلم الثقاق / روعسة الطبيعسة ١٠٠٠ البرنامج المحل المنوع/ البكم مع التحية ٥.٣٠ برنامج / لقاء النور ٧٠٦٠ المسلسل التاريخي/ ابن عمار ٩٠٠٠ نشرة الاخبار الرئيسينة والعبالم هنأ المسياه ١٠,٣٠ برنامج خاص عن الدولة ١١٠٠٠ السهرة الغضائعة الإمبارات ١٠٠٠ نشرة الأخسار النالنة ١٠٣٠ برنامج/ بلابنا الجميلية ٠٠٠٠ البرنسامج للحل للشوع/ اليكم مع التحية ٣٠٠٠ الغيلم الاجنبي ٥٠٠٠ نشرة



الاخسار الانجليسزيسة والاعمال البسوم عباد ١٢٠٠٠ برنامج الموعات/ أخيسار الغين ١٠٠٠ تشرة الإخصار العبريسية + الاعمال اليبوم ١٠٣٠ الاخبار الرياضية

٦٠٢٨ المصحف للقسر ٦٠٤٨ حديث الإيمان ٧٠٠٠ نشرة الاخبيار العسربية

استرعوا ولاتدعوا الفرصِّه تفوتكم . وفروا النزيد باقسّائكم الفروشات بأسعار لا تصدق حيث تجدون أوسع تشكيلة من التمراميم والاحجام الختلفة تفرف النوم والطفام والجلوش ومكتبات انحائط وخزائن التلفزيون والفيديو والسراير الذهبية بالإضافة إنى هنوشات وسنراير سايلات خايست وراحكة جميت المفروشات من ايطانيا واسبانيا . لَّهُ مِنْ الْمُؤْرِدِ تَنْسِينَ الْمُؤْمِرُ الْطُرِيسَ وَابِيَّةً ..

لدبينا متخصصين فخي السيائر

ت: ۱۵۱۰۶۵- ۲۵۸۰۶۵ ₩: F20F26-A1F626 الأعقاق: من الساعة - ٩٠ مساعا - - ١٠ فلدا ، ومن المساعة ٢٠٠٤مساءُ - ١٠٠٠مساءُ

مفتح أيام الجمسع



### جمعية دبا للثقافة والفنون والسرح تركيز على الـتراث وانشاء قاعة مسحية جديدة

ناقش مجلس ادارة جمعية دباً للثقافة والفدون وللسرح في اجتماعة الاخير الاستوع للأضي خطط وبرامج الجمعية للموسم الحالى ٩٤/ ٩٠. واتَّذَدُ المُجلِّسُ قَــراراً بِتَعْيِينَ الْفُنِّانَ عِلَى الشالوبي للخرج المسرحي مديرا فنيا لسرح ألجمعية كما وافق على انتاج عمل مسرحي جنيد للكانب محمد سعيد ونلك لتقديما خَلَّالَ لِيُوسِمِ عَلَى أَنْ تَبِّدَا الْأَسْتَعَـدَأُدَاتَ لِـهُ فِي مُنْتَصَفَ نَـوَفُمْرِ

وصرح راشد عبود رئيس لجثة للسرح بسالجمعية ان الخطوات التنفيذية ستبدأ بعد شهرين لانشآء قاعة مسرحية بنيسَنَة في قصر الجمعية بعد آن اطلع مجلس الإدارة على النمودة التخطيطي المقترح للمبنى. ولكر محمد سعيد امين سر الجمعية بان برامج الموسم

الجديد ستغطى كافة المجالات الثقافية من محاضرات وشدوات ومعرض كتاب ومعارض تشكيلية هذا الى جائب خطة توسيع مُساحة القرية التراثية التابعية للجمعيية مع تبوافي عشاصر اقضل للتنفِّلَيم واضَّاقَة الكثِّير من للْعروْضاتُ التِّي تُجْسد تراثُّ

واشار امين السر الى ان حركة تـوثيق التراث مستمـرة داخل الجمعية وتثَّالَ اهتماما زائداً من كافَّة ٱلْأعضاء هذا بالإضَّافة الى فيأم تعاون جيد بين الجمعية وتليفزيسون دبي في مجال التراث وتوثيقه وبعا امين سرجمعية ساجميع شباب المنطقة الى الْمُشَارِكَةَ فِي جِهُودِ حَفظَ الْتَرَاثُ وَالْتَعَاوِنَ مَعَ الْجُمعَيْـةَ فِي اعدادُ القرية التراثية التي ستكون معدة لاستقبال الروار عامة والسياح خاصة لاعطائهم صورة حقيقية وصادقة عن تاريخ

الثلاثاء ١٣ جمادي الأولى ١٤١٥ هـــاللوافق ١٨ اكتوبر ١٩٩٤م

البينالي الخليجي ٢٨ تستضيف الأمارات خلال الفترة من ۲۸ نــوفمبر وحتـی۳ دیسمبر القادم.. البينال التشكيل النَّاكُ

لدول مجلس التعاون والذي تشارك فيسه دول للجلس باكتسر من ١٢٠ عملا فنيا.. ويتم خلاله تكريم رواد الفــن التشكيلي في دول مجلـــس التعاون. ومن المعروف ان البينالي كان من المُقرر أقامته خلال الفَتْرَة منَّ ١٤ - ١٩ نوفمبر وتم تأجيله ليتزامن مع احتضالات الإمسارات بسالعيسد

الامارات تستضيف

نوفمبر القادم

# حومية النهضة النسانية تمتفل بيوم الطفل العربى

دبي - الاتحاد في اطار لحتفالات الدولة بيوم الطفل العربي تنظم اللجنة الثقافية بجِمْعَيَّة النهضة النَّسَائيَّة بدبي حفلا تُقَافِيّا لَـلُاطِهْ ال تَحْتُ شَعَالُ ونُحو طفُّولَـة واعية» يوم غد الاربعاء بمكتبة الصفا بدبي حيث يبدأ الاحتفال في الساعـة الخامسـة مساء، ويتضمن برنامج: الاحتفال مسابقاتُ ثقافية، فقرات ترفيهيَّة، الصاب شعبية،

### الفرقة الصينية للرقص الشعبى تقدم عروضها في ابوظبي والشارقة

بدعوة من الإدارة الثقافية بوزارة الإعلام والثقافة.. تصل الى ابوطبي يوم ٢٥ اكتوبر الجاني.. الفرقة الصينية للرقص الشعبي والأوكروبات لتقدم عروضها يوم ٢٦ اكتوبر بالسرح الوملني لوزارة الإعلام والثقافة بالسوطيي ويسوم ٢٧ اكتوير في للركز الثقافي



الاجيال التي تلت جيلي، بل لم تتعرف على سيرته وشعرة، وهذا ظُلَّم للرجل الشاعر مروَّان، وخسارة لجيل كامل، كان ُ لابد لهذا الجيل من التعرف عما انجزه هذا الشَّاعر في اطَّار تجربـــة التحـــُـيث الشعرى رغم قصر عمره ورحيله المبكر.

ولد حسين مروان في نفس الوقت الذي ولدت فيه مجموعة من رواد التحديث في شعرنا، وزأمل السياب، واختلف مع الجواهري. حسين مروان لم يكن سوى انسان فقير تبع والده الشرطي متنقلًا من ، بابل ، الى ، طويريج ،، ثم ألى بعقوبه وإلى عدة أقضية وقصبات، وهذا التنقل المبكر اضطره إلى ترك المُدرسة، ولم يكمل حتى دراسته المتوسطة. وفي عام ١٩٤٦ تعرف الناس على شاعر شاب ينشر قصائد جديدة في صحف بعداد، فكان يكتب لهذه الصحف من بعقوبه، ثم انتقل إلى بغداد وكما يصف بعض اصدقائه، انه وصل العاصمة ولم يكن معه الا كيس ملابسه ودفتر يضم أشعاره، ثم بدأ يتنقل بين مقاهى بغداد التي كانت معروقه بجاساتها من رموز الادب والشعبر ومما يروي أنه ما أن وصل العاصمة حتى توجه إلى مقهى ، الواق واق ، في ساحة عْنْتُر، وهنا استقبله الفنان نزار سليم، وفؤاد التكرلي، وجميل حمودي، ثم انتقل حسين مروان الى مقهى الزهاوي وعومل من رواد هذا المقهى كظاهرة طريقة لاتستطيع التأثير على الشعر الكالاسبكي، ولكن عبد القادر البراك، وجلال الحنفي، وغيرهما ناقشوه بجدية خاصة في مقهى حسن العجمي، حيث يجتمع الجواهري مع عدد من الشعراء والادباء، ويقال أن الجواهري يومذاك لا يسمّح بالحديث عن القصيدة الحديثة، بل ولم يكن على استعداد لسَّماع اية م يسطح بالمعلية من هذا النوع، لكن طلبة دار المعلمين أمثال عبد الوهاب البياتي، ويبر شاكر السياب، وسليمان العيسى رحبوا بالشاعر الشاب حسين مروان في مقر تجمعهم في مقهى البلدية اذ أسسوا هناك حركة التجديد في الشعر العربي.

عيد الاله عيد القادر

هناك لابد ان نشير إلى ان مقاهي بغداد كانت البديل للمنتديات الأدبي والاتحادات والمراكز الثقافية. بل أن هذه المقاهي كانت تجمع الادباء والشعراء واساتذه الجامعة وحتى نواب البرلمان. بل حتى نوري السعيد رئيس وزراء العراق الاسبق كان يعقد مجلسه على مقربة من هذه المقاهي، ويقال ايضاً ان مجلُّسة هذا كَان مُلينًا بالنكاتِ والآصاديث المُختلفةِ. في هُذا الطقس عاش حسين مروان شاعراً صعلوكاً وفي سقف هذه الايام (نهآية الاربعينات وبداية الخمسينات ) كان السياب والبياتي ونازك الملائكة قُدُ اصْدروا دواوينهم التي تحمل بداية التجربة الشُّعرية الصُّديَّة، وأي هذه الفترة ايضا يُـروي أن حسبنَّ مروان شاعرنا الذي اتحدث عنه اشتغل عاملا يحمل الطابوق والاسمنت. ثم انتقل للعمل الصحقّى ثم اصدر ديوانه الاول عام ٩٤٩ بعنوان ( قصائد

والذي بواسطته كما يقول باسم عبد الحميد حمودي استطاع اختراق تيار التجديد حينذاك، واثار الديوان ضجة انتهت بمصادرة السلطات للديوان وتُقديم حسين مروان الى المحاكمة، التي انتهت ببراءة مروان ، لكنه تعرض بعد ذلك لمحاكمات عدة، وسجن عدة مرات بسبب دواوينه التصريضية مثل ( اللحن الاسود) و ( رَجِلُ الصَّبابِ ) و ( وصور مرعبة ) وغيرها. وفي هذه الدواوين اقترب كثيراً من بودلير، حتى أطلق عليه لقب ( بودلير العصر ) ، لكن جل ماحققه هذا الرجل هو ريادته في قصيدة النثر التي اطلق عليها تسميته المعروفة (النثر المركز) وهذا مايؤكده الباحث الدكتور علي جواد الطاهـ في كتاب الموسوم (من يغرك الصدأ؟)

ان الحديث عن حسين مروان لا تستوعبه هذه الزاوية محدودة المساحة، الا انني لا املك الا أن القي الضوء على حسين مروان بعد أن مرّ على وفاته حوالي ربعٌ قرن من الرَّمن، وادعو من يستطيع أنْ يَبحث في شعره، ودواوينه، وجياته، وسيرته، وجنونه، وصعلكته، فقد أثر في شعرناً العربي المعاصر من حيث ندري ولا ندري، ولعل اختتم هذه الزاوية بمقطّع من شُعّره مستلّ منّ ديوان نشر له عام ١٩٦٩ بعنوان ( ازهار الدفلي )

لاترحمني لوقلت الشعر بلا جدوي ولتعذرنى فسأعصر أزهار الدفلى في اعصابي وارش الحنظل في بابي لارد الشعراء الحمقي عن محرابي



### فهرس خاص للجناح الاجنبي بمعرض الشارقة للكتاب

أصدرت اللجشة المنظمسة للعسرض الشارقة للكتاب فهرسا خاصنا ببالكتب المعروضة في الجناح الأجنبي. ويشتمل الفهرس على ٢٦٦١٦ عنوانا لكتب في كافة للوضوعات وفق نظام ديوي. وتشارك في للعرضُ ١٣٠٠ دار نشر من نولَ أجنبية وعربية موزعة كالآتي: الولايات المتحدة (٢٨) دارا، بريطانياً (۸۷)، الامارات (۲)، الهند (۲)، لبنان (٢)، سنغافورة (٢)، للأنيا (٣)، فرنسا (٢)، مصر (٢)، وبار ولحسنة لكل من

سُوْيِسِيا، اسكُوثَلَنْدا، ثَيُورُ بِلَنْدا. ويشغل الجناح الأجنبي مايواري ربع سنأحنة للعبرض وكنائث المشنارك الاجنبية في المعرض في دورته الثانية قـ د بىدات بعشرة دور من اربع دول، وتعمل اللحنسة المنظمسة على تسوفير السدليل للمؤسسات الرسمية والكتبات الخاصة تسهيلا للجمهور للحصول على تسخهم

### خيال المآته يفوز بجائزة مهرجان عدم الانحياز السينماني

قار الفيلم المصرى «خيسال المآتسة» بالجائزة النهبية لمهرجان بيونج يبانج لسينما دول عدم الانحياز البذي اقيم في كوريا الشمالية الاسبوع الماضي. والفيلم روائي قصير من اخراج علاء كريم ويطولة الطفل كريم الحسيني (٥ سَنْبُواتْ ) وَيتناولُ طَـأَهَـٰرة الارهــأب وتاثيرها على الفرد والمجتمع. وكسَّان السَّدكتسُور فوزيَّ فهمي رئيس اللجنة المصرية للمهرجانات قد رشح الفيلم الى جانب افلام (صيد العصاري) و (المواطن مصری) و (أمتريكا شيكتا

بيكًا) الذي نال جائزة خاصة.

البحثسي والتطسويسري لهذه الفنسون والالعاب الشهبية، وخلق قنوات اتصال دائمة تعمل على تطوير هذه الفنون أداء وحركة والقاعاً بحيثٌ تتناغم مع روح العصر ومع القاعات الاجبال اللاحقة في

كما ان المعنيين يدركون ايضا اهمية عقد ندوات فكرية مصاحبة لهذا للهرجان يقدم فيها للخنصون بالفنون والالعباب الشعبية الخليجية أوراق عمل نظرية وعملية لتطوير هذا الجانب ورفسه بالتجديد والتحديث المطلوبين، أسوة بْمَافَفُلْتُ ﴾ كَثِيرِ مِنْ شَعَوبِ ٱلْعَـَالِمِ النِّي قطعت شوط أكبيرا في تطويس فنونها

مسيرة هذا للهرجان مازالت مستمرة، حيث ستعقد الدورة القادمة في الكويت، وفي كل دورة تعقد يتم انجاز اكثر من هُدِّف، وهذا من طبيعة الاشياء.



# المطلوب انجازات أخرى في الدورات القادمة

المعرجان الخليجي للفنون والألعاب الشعبية يحقق تواصلا وجدان لتاريخي العريق بالمجد والبطولات.

انتهى للهرجان الخليجي الخامس للفنون والألعاب الشعبية وقد ترك اكثر من أثر أيجابي في جمهور الامارات. لعل أبرز آثاره تعزيز التواصل الوجدائي من بوابة الفَلْكُلُورُ لَاشْعِبِي الخليجِي.. ومن خُلال استذكار العاب شعبية كانت في يوم سائدة وانطلقت الحناجر بحداء قوي، صلب،

وقد اختتم للهرجان فعالياته بالمركبز الثقافي بأن قدم لجمهور عريض أمتالات به الصَّالَـة الْكيري بِـالركـز، لـوحـات شُعبِيةٌ خُليجِيةٌ بِـأَيقَـأْعَـأَتِ العُصرِ.. صقق لها الجمهور بحماس شديد. وقد كانت هذه اللوحات تعييرا حرك سنَّادقنا عن احسناسُ المواطنُ العنــُربِي الخليجي، ببيئته، وبتراثه، وبمـوروثـة الشعبي ألمتصل في جُنء منه بالبد

شأهد الجمهور رقصة الحربية، حيث تكاثفت الأكتاف وتعالت السيوف،

السريسي المريق بالمجد والمعدورات. وكان معالي الشيخ فيصل بن خالد القاسمي وزير الشباب والرياضة، وقد شهد الحقل الختامي أمس الاول، قد بصا الشباب الخليجي ال الــوعي بتراثــه والاطلاع عليــه والتصامل معــه بــدافع هدف الى توثيق الصلات بين شباب دول المنطقة، ومد جسور التواصل بينهم من العمل على الاستفادة منه واستلهام عبره، وتوظيفه في الحياة العاملة يما لايحد من أجبل تبسادل الخيرات والاستثنساس تُطلَّعناً نحُّو المُستقبل ولايشُّوه صُورةً ماضينا العريق. وقال معاليه وهو يقدم هذا اللَّقَاء الشَّبِّانِي الخامسُ «وقد أثبتُ شبابنا من أبناء مجلس التعاون

العمل المشترك، والمتمثلثة بالجانب

للتحمسة وللؤمنة بدورها في التنمية رئيس الوقد الشيابى السعودي لهذا اللهرجان قال في كلمة سَّالحفل الَّحَدُّ نْيِأْيَّةُ عَنْ الوقُود للشارْكة: «هَذَا للهرجانُّ

بِالنَّجِارِبِ حَتَّى ظُهَّر هَّذَا المُهرِجانَ بالصورة التي ناملهاء. وقد نجح المهرجان خلال دوراته الخمس حتى الآن في مد هذه الجسور الفلكلـوريـة، وفي إحـداث بنيــات منّ التعــــارْفُ الفني بين شبـــاب النطقــة، للعندين بهذا الجَّانُـبُ الثَّقـــَاق، كما ان للعنيين عن هـ ذا للهـ رجـان في وزارات الشباب والرياضة الخليجية يدركون ان ثمة أهداف الإبدان تحققها مسرة هذا

مقدرتهم على تحمل هذه السنولية من خلالٌ مُسْيِرَةٌ هذا النهرجان خلالٌ دوراتــهُ متداخل من العادة والتقليد والانتماء السابقة، ونأمل أن يتواصل هذا المعين وان يتعامل الشباب مع هذا للهرجان بكل ثقة وثبات وان يحرصوا على ان يكونوا حلقة توصيل جيدة لنقل تراث المَاضي الى لجيال للسنقبل عبر هذه القنوات الواعية

للوطن. وتتابعت في هذا الاحتفال الكبير وصلات غنائية منَّ قطر، والسعوديـة، والكويت، والأمارات، وكانت غناء جماعيا، مفرداته اتت مباشرة من هوية هذا الأنسان، ومن ثقافته، ومن مخروت

تُرْداد صلابته حين بلتحم البُرْجال في مفوف مراصة، كما لو أنهم في حرب، أو مناف المراسة عما لو أنهم في حرب، أو

واستمتع الجمهور برقصة فلكلورية

من عمان، قُدمتُها مجموعـة من الشبـاب

ه الشابات فكسانت تعبيرا عن مسزيج

ماضون الىحرب.

م ولله الرسم الرسيس

بمزيد من الحزن والأسى

ــــماعيـــل راضـ وجميع موظفيي شركة عسايسدة العالمية

بخالص العزاء وصادق المواساة إلى أسسرة المرحسوم

ابراهيـم يوسف حسـن محمد

وإلى أسسرة

البنسك العربي المسدود في أبوظبي

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح جناته وألهم اله وذويه الصبر والسلوان ﴿ إنا لله وإنا إليه راجعون ﴾

# بست ولتوالركمن الركيين

# المؤاتحة البارا البرضية المخالف المالا « صَكَنَ فَاللَّهُ الْعَظِيمَةِ »

# البقــاء للــه

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره وبمزيد من الحزن والأسى

ذلتا انترناشيونال للملاحة

المغف وراسه

ابراهيم يوسف حسن محمد

بخالص العزاء وصادق المواساة

لاسسرتسه وأولاده

وأسسرة البنسك العسربسي

فـــي أبـوظبــي

داغين الله العلي القدير ان يتغمده بواسع رحمته وأن يسكنه فسيحجناته

﴿ إنا لله وإنا اليه راجعون ﴾

التشريعي الجديد، ودوره التشريعي في العديب من المجالات التي تهم الحياة في مناطق الضفة والقطاع،

حيث سيتم مَنح صلاحيات كافية لَلمراقية، والتنفية

والتشريع بعكس ما تطالب به اسرائيل من ضرورة

الفلسطينيين للناوئين للانفاق الفلسطيني ــ الإسرائيلي

بترشيح انفسهم في الانتضابسات، وسيسزداد الإصرار

الإسرائيلي على ذلك بعد تبني حسركة «حماس» عملية

القوات السورية تعتقل

٤ مسئولين في «فتح»

صيدا ـ أف ب: نكرت مصادر فلسطينية امس أن الإجهزة الامنية

السـوريّـة اعتقلّت في نهايــة الاسبــوع

الماضيّ فيّ جنوب لبنأَن اربّعـة من كـوانّر حركة «قفتح» واحد كبـار المسئـولين عن

هـدُه الحركـة في معينــة صيــدا، امــا

للعتقلون الثلاثة الأضرون فهم محمود

الاسديّ وهو المسئول المُالِّي في الْحركــة في صيدا، وابومنصور مساعد قــائد «فتح»

في شِّمالُ لُبِنْــان، وأَلْدعــو عــاطف للكلُّف

تُوضِح مُلاّبِسـاتُ هـُّـدُه الاعتقبالاتُ التّي

جُــرتَ السُبِت والاحــد في صيـــدا وعلىّ الطريق الساحلي بجنوب لبنان.

محادثات عسكرية

قطرية \_عمانية

الشئون المالية في شمال لينان، ولم

اختطاف الجندى الاسرائيلي.

اسرائيس تسؤكسد أهميسة الاتفساق

مع الآردن في مواجهة أعداء السلام

على أرصفة شارع المتنبى في بغداد

كتاب وأدباء العراق يبيعون

كتبهم لتأمين معيشة أسرهم

واشتطن ـ أ ش أ: وصف يــوسي بيلين

نائب وزير الخارجية الاسرائيلي التوقيع

بالأحرف الأولى على مصاهدة بين الأردن

واسرائيل، بَسَانَسَهُ السرد، على مُحاولاتُ

تُخريبُ عملية السلام كالحادث اللذي

وقع في الاسبوع الماضي، عندما اختطفُ

متشديون فلسطينيون جنديا اسرائيلياء

مما ترتب عليه وقف للحباطأت بأن

وقــال بيلين الـذي كــان يتحــدث مع

برنّامج «صُبّاح الخيّر يا امرّيكــا» الــدي

أَذَاعتَّــه محطـــة «ايــــه، بي. سي»

التليفزيونية امس ان العمل سيستمر في

ىفع عملية السلام لأننا ندرك ان هذا هــو

افضل رد على المتطرفين والمهووسين الذين

يسريسدون عمل اي شيء لسوقف هسڏه

وقال بيلين ردا على سؤال «ان اسرائيل

تعلم ان حسركسة (حماس) لا تحارب

اسرائيل فقط واتما تحارب ياسر عرفات

ايضًا»، ولكنها وقعت مع عرفات اتفاقاً

يغداد ــ ا ف ب: مازال شارع للتنبي في

قلب بغداد ملتقي الادباء والمفكرين لكن

ليس لاقامة لقاءات فكرية في للقاهي

والمكتبات كما في السابق وأنما لبيع

مُكتنزاتهم الفكريَّة. فقد تحول عدد من

الكتاب والصحفيين والنقاد بفعل سنوات

الحصار والضائقة المالية الى مهنة بيع

الكتب على ارصغة الشارع الضيقة بعدما

تقطعت بهم السبل لتأمين معيشسة

اسرهم. وقال احمد صالح وهــو صحفى

وكاتب مسرحي انه لايخجل من عمله

الجديد. فقد كانّ راتبه الشهـري السنــة

المَاضَيَّة ٢٥٠ دينَارا اي ما يعــادُل نصفُ

دولار في السوق السوداء. وهو يتقاضي

ايضا مكافاة شهرية قدرها ٥٠٠ دينسار.

واضاف احمد ءهـذان للبلغــان بــالكــاد

يسدان احتياجات عـائلتي لمدة يــومن..

وتابع «ثات يوم حملت بعَّض الكتب من

مكتبتى الخاصة وعرضتها على الرصيف

في شــارع المتنبي. وبعــد ذلك استلطفت

اللعبسة، وبسنأت اشتري وابيع الكشب

بالإضافة الى عمل العادي ﴿ الطَّيْعُرِيـونَ

وقد تخصص احيد في الكتب للنهجيــة

إذان الحكومة العبراقيَّة لم تعد بسبب

الحصأر تسثورد الكثب وتبيعها للطلاب

بسعر التكلفة، فاصبح الطلاب يبحثون

عن كتب العلب والفيزيساء على البسطسات

التى تتكسس عليهسا روايسات نجيب

محضوظ ودواوين نسزار قبسائي وكتب

الطبيخ. واشسسار احمد الى ان واللقفين

حيث مازلت اقدم برنامجاً ثقافياً..

اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية.

باعتباره القيادة الفلسطينية على امل أن

يؤدي ذلك الى وضع حسد لسلارهساب وعل

اعتبار أن القيادة الفلسطينية ستتمكن

من أيجاد حل مع المسارضية القانمية

غير الله اضاف ان اسرائيل تندرك في

الوقت نفسه، ان هـنا لَن يكبون بـالأمـرّ

الهِين «وان كناً لا ثملك الَّا أَنْ نَصْبَاعَفُ

الجهود على عرضات باعتباره القيادة

وتحدثت الدكت ورة حنان عشراوي..

القيادية الفلسطينيسة المعسروفسة في

بأنه على الرغم من الخطورة التي تعثلها

أشاعة عدم الأستقرار في قطاع غزّد ننتيجة لـذلك الحادث وتـداعيّـاتـه، الا انــه من

المستبعد أن يــوَّدي ألَّى اخــراج عمليـــة

السلام عن مسارها أو أن يقوضها وقالت

ان المارسات من هذا القبيل لن تستطيع

ايضًا أنَّ تَضْعَفُ مِنْ النَّابِيدِ الذِّي يَحَمُّلَى

ادبياء ومثقفين كبيارا اصبحبوا يترددون

عليه لبيع كتبهم القنيمة والثميثة لكنت

امتنع عن ذكر اسمائهم حفاظها على

مكانتُهم الانبية. وبعض هـؤلاء الانبـاء

ياتون بانفسهم يوم الجمعة الى شارع

للتنبى ويعرضون محتويات مكتباتهم

على السرصيف، وقسال حسن ان «النساس

باعوا النقب والادوات الكهربائية في

منازلهم، والآن اصبحوا يتخلون عن اثمنّ

شيء لديهم وهو الكتب، ويسبب تبدئر

سعر الدينار اصبح بالامكان بيع مكتسة

كاملسة بعشرة ألاف دينسار «عشرين

دولاراء فيما عرض بيبوان المتنبي مشلا

بأجبزاته الاربعية مقبايل ٢٥٠٠ دينيار

«خَمَسَـة دولارات». امنا نعيم الشطيري

الذي يقوم منذ عام ١٩٥٨ بِالْمُثَادَاةُ خَلَالٌ

للزآد العلني للكتب الثمينسة في شسارع

المتَّنبي فيقول أنْ وظاهرة بيع الكتبات

الخاصة ازدادت في الاونية الاخيرة حيث

اخذايياه وحملة البكتوراة ياتبون لبيع

كتبهم صبيحسة يسوم الجمعسة من حل

اسبوع،، وروى بثائر بالغ قصلة السراد

جاءته سؤخرا لبيع كنبها وقال «لقد

طلبت هــده الراة ويسالحاج ان اشتري

ختبها وإلا قان اطفالها لن بحصلوا عل

عبدالمجيد: الخلافات

العربية عابرة

الطُّعْسَامَء، لكنُّمه انْقُجِس بِسَالْبِكَسَاء

يستطع اكفال الحديث،

به عرفات من اغلبية الفلسطيندين.

السنولة في قطاع غزةه.



مفاوضات القاهرة تستأنف اليوم

# الفلسطينيون يطألبون بالاشراف الكامل على الانتضابات اقتراح مصري بانسحاب اسرائيلي من الضفة وغزة على مرحلتين

القاهرة ـ الاتحاد ووكـــالات الأنبـــاء: تستأنف في القاهرة اليوم المفاوضــات الإسرائيليــة ــ الفلسطينيــة حول انتخابات الحكم النذاتي الفلسطيني في مساطق الضفة الغربية وقطاع غزة، وهي المحادثاتّ ألَّتي كانت اسرائيل قد عُلَقتها في نُهاية الأسبوع للاضي عقب خطف احد جنودها على يد عناصر فلسطينية في القدس

واكنت مصادر فلسطين في القاهرة «لـلاتحاد» ان هناك اقتراحا مصريا جديدا سيتم عرضه على اعضاء الوقدين القلسطيني والاسرائيلي خللال للقاوضات، وسبق عرضه على الرئيس القلسطيني ياسر عرفات خُلالُ وجُوده بِالأسكنُـدرية الاسبَـوع الماضي، ووافق عليه مبدئيا في انتظار قرار حكومة رابين فيه.

وقالت للصادر للاتحاد أن الاقتراح المصري يتضمن اعادة انتشار القوات الاسرائيلية في مناطق الضفية والقطاع على مرحلتين، بحيث يتم سُحب الجزء الإكبر مَنْ بَلَكَ ٱلْقُواتِ فِي لِلرَّحَاسَةِ ٱلْأُولِي الَّتِي تُسْبِقُ عَمَايِسَةً الاقتراع في الانتخابات على ان تسد قوات الشَّرطة القَّراعَ

سحب واعسادة انتشسار الجزء البساقي من القسوات الاسرائيلية بعد انتهاء الانتخابات بعد اشهر. ومن جَــانبــه اكــد محمــد صبيح سفير فلسطين سألجامعية العسربيسة ان الجانب الفلسطيني في للفاوضات برئاسة الدكتور صبائب عبريقيات وريس

بعدد اعضاء المُجلس التشريعي، ولكنّه رفض تحديد العدد للقترح، ومما يذكر ان الغلسطينيين يريدون ان يكون العدد ١٠٠ بينما يصر الاسرائيليسون على ان يكون ٢٦ عضوا فقط.

اقتصار دور المجلس المنتخب على بعض الصــلاحيــات الحكم المحلي، اعد ورقة عمل فلسطينية تتضمن العديد الادارية التي تتعلق بتوفير الخدمات لسكان مناطق من الافتراحاًت الجديدة التي سيقدمها للوفد الأسرائيل خلال الاجتماعات التي تستمر ثلاثة ايام متـواصلـة، وتتوقع المصادر الفلسطينية تمسك اسرائيل بمطلب ومنها الاشراف الفلسطيني الكامل على عمليسة تشكيل لجنة مشتركة من الجانبين لاختيــار للرشحين الانتخابات، وتولى جميع المستوليات باستثناء عملية من الفلسطينيين، خاصة ان الجانب الإسرائيل كان المراقبة التي يتولاها فريق المراقبين الدوليين. يطالب باصرار بعدم السماح لاعضاء حركة «حماس» واشار صبيح الى ان الورقة تتضَّمن اقتراحا حديدا والجبهتين الشعبيسة والسديمقسراطيسة وجميع

وتتضمن ورقه العمل الفلسطينية ايضا

# الخلاف الحدودي بين اسرائيل والاردن.. بالارقام

عمان \_أ ف ب: يشمل الخلاف الحدودي بين الأردن واسرائيل الذي توصل البلدان امس الى تسوية بشانه منطقة مساحتها ١ ٩ ه ١٨٥ كلم مربع وفق الارقام الرسمية الاردنية. ويطالب الاردنِ آسرائيل بشريط حدودي مساحته ١٠٠ ر ٣٨٠ كِيلُو مَرَ مُرِيعٌ انْطَلاقًا مَنْ الْلسَّانَ الْجِنُوبِيِّ للبحر الميت وُحتى خُليج العقبة بالإضافة الى خمسة كيلو مترات مربعة تقع بين مبيِّنَتِّي العَقْبةُ وايلات «اسَرائيل» عَلَى البِحَر الاحَّمْرِ اضافَّهُ أَلَّى ٨٨ر • كيلو متر مربع في الشمال قرب مجرى نهر البرموك في

المثلث الآردني السوري الإسرائيلي. ويستند الاردن في مطالبه على ترسيم الحدود الذي وضعته سلطة الانتداب البريطانيسة في سبتمبر ١٩٢٢ بين فلسطين

وتُمتد هُذَّه التحدود الدولية على طول المجتري الجاف لوادي عربَّةً في منتصفه انطَّلاقا مَّنْ نقطَّة وٱقَعَة فِي خَلْيَج الْعقبة قربّ ايلَّات وَّحتى البحر الميت، وَّفِي شمالٌ الضفَّة الغُرَّبيَّـة أَلْمُتَلَّـةً تَمَتَد الحَدودُ عَلَى طُولُ نهر ٱلأَردن حتى نقطة التقائلَه بالرموك،

وْقَـد اعَّترفْتَ اسْرائَيلْ بَترسْيم الحَّدود هـــنَّا خَلال اتفاقيات الهدنة التي وقعت في رودوس في الثالثُ من ابــريل ١٩٤٩، لَكن بعد حرب يُونيو ٧٦ ٩ أَ وَسُعَتْ أَسْرَائِيلَ حَدُودُهَا فِي وَادِي عَرِيةٌ بْضع مُئُـــّـاتٌ من الإمتـــار الى الشّرق واحتلتُ مرتَّفعـات استراتيجية بعد عمليات تسلل قامت بها مجموعات كومانــدوز فلسطينية، وقد اقيمت على الاراضي الاردنية المحتلة تعاونيات

على ضفتي نهر الاردن بترسيم الحدود على الارض.

ولم تقم سلطنة الانتداب البريطانية التي كانت تشرف يبومها

ويفيسد الارىنيسون ان اسرائيل احتلت الجزء الصغير من الاراضي الواقعة جنوب بحيرة طبريسة غنداة حسسرب ١٩٤٨ «من دون استفرازات»، وتفييد اسرائيل ان تغيير الحسدود في

عمان .. أ ف ب: يعتبر تقاسم موارد المياد الذي تم التوصل الى اتفاق بشانــه أمس بين أسرائيل والأردن وفق مــا افــاد الجانب الأمرائيل مسالة حيوية جدا في كافة منطقة الشرق الأوسط التي تطغى عليهـا

وكانت هذه المسألة لفترة طويلة مصدر خلافات بين البلدين لاسيما فيماً يختص باستخدام مياه نهر الاردن واحد رواقده البرعوك. واتفق البلدان في يوليو للماضي على مبدأ -تقاسم عائل- لموارد للباه

٤٠٠ مليون عتر مكعب من مياه هذا النهر، وتعنح خطـة جـونستـون الاردن ٣٧٧ مليون متر مكعب من مياه البرموك وسوريــا ٩٥ مليــونــا واسرائيل ٢٥ عليونا، لكن الأردن لا يمكنه حاليا سوى استغسلال ١١٠ ملايين متر عكعب عن هذه للياه في حين تتلقى اسرائيل ١٣٠ طيونا وفق الاحصاءات الرسنية الاردنيةً. وفي عام ٩٣ وصل حجم استهلاك الاردن للمياه الى ٩٨٠ مليون متر مكعب في حين ان حاجاته الحقيقية تصل الى عليار و ٢٨٠ عليون متر مكعب. وفق منا افساد مفـوض اردني عكلف بهذا للَّلَف. وأضاف هــذا المستــول إن الحصــة التي يطــالب بها

هـذه المنطقـة عـائـــد الى تحول طبيعـــــــي في مجرى نهر

د ٢٠٠٥، وتطالب عمان مستندة في ذلك الى مشروع وضعه في العسام ه ١٩٥٥ اريك جونستون مستشار الرئيس الامـريكي دوايت ايـرنهاور بمائة مليون متر مكعب من مياه نهر الاردن، وتستغل اسرائيل حاليا

# تقاسم الميساه مسألتة حيسويسة في منطقسة الشرق الأوسط

على ان «يتم التفاوض بشائه بيَّ الطَّرفينَ، وقد اعترفت اسرائيل عندها للمرة الاولى بحق الاردن باستخدام سياد اليرموك ونهر الاردن الفاصل بين البلدين في الشمال. وتعتبر مسالة المياد حيوية جنا بالنسبة الى الاردن الذي يـواجـه عجـزا في هـذا المجـال قـد يتجـاوز وفق الخبراء الاردنيين ٧٠ في في المائة من حاجات للملكة الباشعية بصول العلم

الإردن مَن مياد نير الاردن تشكل ١٠ في المَائَّة من استهلاكُه السنوي.

يست والأعلى الرجيك

النفيلا الخالخة الجالا المضيم الخالف المناه

مخالص العزاء وكادق الموساة إلى

مديرعام وأس

لمحساة المغفس له بإذن الله

مسقط ـ ق ن أ: اجتمع امس فهـ ر بـ ن تدمور آل سُعَبِد شَائبٌ رئيس الوزراء لشَّنُونَ الأمَن والدفاع بسلطنَّة عمان مع

«صَّدَقَ اللَّهُ الْعَظَيْنُ »

اللواء البركن محصد بن راشيد شرعيان الخيارين رئيس اركان القوات للسلحة في دولة قطر الذي يزور مسقط وذكر راديو مسقط انه تم خسلال الإجتماع تبسادل مسلط الله مع حسادل الجداع عبدالله الإداديث الودية واستعراض المسائل التي تهم البلديين. كما اجتماع رئيس اركان القوات المسلحة القطري مع كل من اركان القوات المستجة القطري مع حل مر الليواء الركن على بن راشسد بن محمد الكليائي قائد الجيش السلطاني المعماني واللواء الركز طيار محمد بن محقوط العارضي قائد سلاح الجو والعميد الركن بحري رشيد بن حمدان المعييدي قائد قاعدة سعيد بن سلطان البحرية وضائب قائد البحرية السلطانية العماني.

ان الرئيس الامريكي لا يسعده شيء اكثر منتشرة بالشرق الاوسط. وفي حُديث ألى الصحفيين بقاعدة من ذلك على حد تعبيره. وردا على ســؤال عَنْ مــدى استغــداد السرئيس كلينتسون للتسوجسه الى الشرق الاوسط لحصور التوقيع النهائي على العاهدة.. اكد ليون بانيتنا أنه أذا تلقى الرئيس الامريكي مثل هذه الدعوة فانله

● المجالي والى يساره رابين يوقعان على مسودة معاهدة السلام بينما الملك حسين يتوسط

واشنطن رحبت بالاتفاق

كلينتون: الأردن واسرائيل قسررتها

العيىش في سسلام من الآن فصساًعــــدا

الاتفاق بين سوريا واسرائيل، واعرب عن اعتقاده بأن المصادئات السورية

الإسرائيليَّـة تسير بشكل طيب واكــد ان

الولايّات المتحدة تعتقد ان الأمور تمضي

بساتجاه احسراز سسلام حقيقي وشابت في

الشرق الاوسط.. ثم علق على ذلك قسائلًا

موسى: الاتفاق الأردني.

الاسرائيلي خطوة متقدمة

القاهرة ــ أ ف ب: اعلن وزير الخارجية

المصري عمرو موسى ان بلاده مرتساحسة

وللخطود المتقدمة بالتى تم احسرازها مع

التوقيع بالأحرف الاولى امس على معاهدة

موسى امامْ الصحفيين «انّ مصرّ شود انّ تعرب عن ارتياحها لهذه الخطوة المقدمة

في أطَّار عَمليَّةَ السَّلامُ وكل خطوَّة تحققها

غُملينةٌ السَّلام الى الأمسام وتقريبُنا مر

الستنلام الشباميل والعيادل وتحقيبو

انسحناب القنوات الأسرائيليسة وقيسام

«سيبحثها بكل جَدية».

اندروز الجوية بولاية ماريلاند قال كلينتسون ان زعيمي الأردن واسرائيس «قررا اليوم أن يعيش بلداهما من الآن فَصاعدا في سلام وحسن جوار»، واضاف قولــه انــه في الــوقت الــذي لاتــِزال فيــه البغضاء والتطرف يبرتعان في الشرق الاوسط اظهر الملك حسين عناهل الأردن واسحق رابين رئيس وزراء اسرائيــل ان «بامكان الدول ان تلقى بالصراعات خلف ظهورها، ولم يقل كلينتون ما اذا كأن سيحضر التوقيع على معاهدة السلام الرسمية والمتوقّع ان يتم في شهاية الاسبوع القادم

واشنطن وكسالات الأنبساء: رحبت

الولايات للتحدة بالاتفاق الذي وقع امس

واشاد الرئيس الامريكي بيل كلينتون

مس الاثنين بمسودة الاتفاق وقسال انها

تمثل البديل للبغضاء التي لاترال

بالأحرف الأولى بين الأردن واسرائيل.

ومزجانبه قال ليون بانيتا رئيس هيئة موظفى البيت الإبيض.. ان الرئيس بيل كلينتون يشعر بالرضا البالغ ازاء تُحَقِيقَ اتَغَاقَ آخر هو الذي تم بين الاردن وأسرائيل والسذي عن شأنسه أن يحرك عملية السلاء الى الإمام باتجاد تحقيق

سلاد كامل في الشرق الإوسط. وقَالَ لَلْسَنُولَ الْإُمْرِيكِي .. في مقابِلَة مع شبكة «أن بي سيء النَّلْقَرْبُونْيَةَ انْ هَنَاكُ اتفاقا اخسر لأبيزآل يتعين انجسازه وهسو

العلاقات العاديسة ،، واقْسَافْ مـوْسَى انْ هذا الاتفاق هو «تطبيق لمبدأ الأرض مقابل أنباء عن تعديل وزارى وشيك

صحيفة جزائريية حكوميية تنشر نص مقابلـة مع زعيم للمتطرفين

وطنية في الجرائر العاصمة يوم ٢٧ اكتوبر الحال للمطالبة بالاعتراف بالهوية البريرية والامازيغيةء واعتماد لغتها كلغة رسمية معدرسة عن رفضها للجنسة التي شَكَلْهَا رئيس الوزراء مقداد سيفي لـنراسـة هـذه القضيـة. الى ذلك ذكـرت صحيفـةٌ والحياة، الصادرة في لندن اس نقلًا عن مصادر مقربة من حكومة سيفي ان تعسيلا وراريا سينم قريبا ويشعل ٧ ورارات من بينها العدل والداخلية.

البجزائر ١٠ ف ب: نشرت صحيفة «السلام» الجزائرية التابعية للقطاع العيام امس و في حُنثُ هو الاوزُ من نوعه في الجزائر نصا كأملا لحديث مع مستو ل فيما يسمى والجعاعة الإسلامية المسلحة الجرت مجلة واليوسط الصبادرة في لندن في منايس

الإصدارات الجديدة.. عن فنحية اخرى دعت وانحركة الثقافية الجبرية» الجزائرية انس ال تتغليم مسرة اما حسين حسن الذي أوش كتبه تحت قناطر شارع المتنبى فكان مترجما وشاعرا. وهو ايضا بدا يبيع كتبه الخامسة قبل الإنتقبال الى هـند اللهنسة الجديسدة. وقسال .. بكثير من الاسي ان

# وزارة الدفاع الفرنسية

باریس۔سیدحمدی: أكتت مصادر وزارة الدفاع الفرنسية أن الوزير فرانسوا ليوتار دليس لسيه سَّةُ \* للسَّرِدُ عَلَى ٱلْنَصْرِيْحَاتَ النَّي اطلقتها بحقه مؤذرا المندوية الامريكسة لدى الامم المتحدة مادلين اولبرايت واصفا ــاهٰــــا بــــانها «تَصْرَيْحاتُ غر ببلوماسية». وقد نجرت «الاتحاد» اتصنالا هاتفسا بمكتب جيرار ارو الستشار الدبلوماسي للوزير حَيْثٌ ذكرٌ لحد معاونيه الذي طلب عدم ذكر اسمه، ان ﴿ وَزِيرٌ الَّذَفَاعَ لَآيِرِدْ عَلَى دَبِلُومَاسِي بدرجة سفير وققا للبروتوكول المتبع فأ عثل هذه الأحــوال.. وشــند المصـنر علَّى تصريحات ورير الدقاع الفرنسي التي اطلقها مؤخرا فيما يخص بدوافع الموقف الامريكي في الخليج واصفا أياه بانه كان ويعبر عن رؤيتك المحسل الوقف الإمريكي، وبنا من كسلام مسسّاعيد المستشار التبلوماسي ان هنأك رغبة من جانب فرانسوا ليوتار في تمرير العاصفة نُونَ النَّصَدىُ لَهَا، ۗ واكدُّ في تَصَرَّ يحاته لـــ «الاتحاد» على ان مثـل هـــــنا التراشـق بالكلمات لايلَّفي حقيقة «تشابه مواقفّ النولتين في العمق... وكانت اولبرايت قـد هاجعت بشدة تصريحات ليوتار، مُعــا سبب توتىرا مكتوما بيز بساريس وواشنطن تم

متهم بتفجير نيويورك نيوبورك وكالات الانباء: ذكرت

صحيفة ونيويورك تايمره امس ان لحــد المتهمين في عَمَليَّهُ تَعْجِيرٌ ٱلْرِكِرُ ٱلْتُجِـارِي العَلْلَى بِعْدِينَةَ نَيُويُورَكَ فِي فَبْرَايِرِ ١٩٩٣َ احدث تُعْرَة فِي أَدَلَةَ النَّانَة ويعَتَرَم النقدم بامتنناف ضّد الحكم القاضى بسُجنه ٢٤٠ عــامــا. وقــالـت الصحيفــة ان تحقيقساتها الخاصسة كشفت بأن احعد عجاج الذيّ كان بـالغعل في السجنّ يـوم الحادث القَّاتلُ قُد لايكسُونِ مَتْشُ فلسطينيا وربما لم يعلم اساسا بمؤامرة التَقْحِيرُ كُمَا قَلَالَ الْانْعَنَاءُ. واصْسَافَتْ أَنْ مقابلات اجرتها مع معارقه خارج الولايات للتحدة وتحليلا لخط يده تشع الْ أَنَّهُ يِقُولُ الحَقِّيقَةِ فَيَّ نَفِيهُ لَعَـلَاقَتُّهُ بالمتهم آلهارب رمزي أحمد يوسف واوضَّحت انْ عجـانج كـان يــديــر مكتبــ لمُسْاعَدَة الطائبَ الفُلسَطينيينَ على القبـول في

جامعات لجنبية ويسبب طبيعة عملـه هـذا كنان على حُسلاف مع السرعداء التشسسين الفلسطينيين الثعن يعارضون ارسال الشباب ال الخارج. واضافت انه عين محاميا جبيـدا لتقييم أستثنافه ضد حكم السجن.

# تنتقد تصريحات اولبرايت

علاجه لاحقا بالطرق الدبلوماسينة وبعيدا عن النصريجات العلنية.

### شكوك في ادانة

وفي باريس اقترح وزيس الخارجية الفرنسي الان جوبيه عقد لقساء لسرؤسساء صربيا وكرواتيا والبوسنة لاعطاء دفعة جديدة لخطة السلام البوسنية التى واقفَّت عليها الدول الْتُلَاثُ، وقسال فيَّ حديث نشرته صحيفة وللوفيجاروي أمس أن صرب البوسنة ليسوأ مدعوين

# العراقيين يعيشون في حمال من البؤس الثقباق منسذان حسرمهم الحصسار مز

القاعرة .. ا ش أ: اكد السبكتيور عصمت عبدالمجيد الامين العسام لمجامعة المدول العربية ان الخلافات العربية عبابرة وسرعان ما سننتهى وان الأمة العربية باقية. وقال في تصريحات صحفية أمس عَقَّبُ اجْتُمَاعَةُ سِأَمُنْ تُدويِينَ السِدائمينِ.. انْ الامنة العبربينة لم تتوجَّدها الجَّامعيَّةُ العربية انما هي التي أوجيت الجامعة

للفروض على ارسال الاسلحة الآحكومية

البوسنة لتمكين المسلمين من السدف م عن

انفسهم، وأعربت السرسالية التي نشّرت

صحيفة ءواشنطن تأيمزه مقتطفأت منها

عن قلق مجلس الشيوخ أزاء ما سردد عن

ان ادارة الرئيس كلينتون بـدات تغكر في

ارجاء استصدار القرار الذي وعدت به منَّ

شانه لیس فقط ان پشکك فیما یصدر عن

الرئيس الامريكي من تعهدات والتزامات.

وانما يضع الولايات المتحدة ايضا في صف

مجلس الأمن. واكنت أن هذّا التاجيل من و

ضمن محاولات عزلها

# الصرب يستولـون على تل استراتيجي قـرب سراييفـو الأمم المتحدة تستبعد اجلاء المسلمين من منطقة الحظر

لهذا اللقاء الذي ستشرف عليه ءلجنة سراييفو \_وكسالات الأنبساء: اعلنت الامريكي بيل كلينتون يطالبوسه فيها مصادر الأمم المتحدة ان المعتدين الصرب بالوقاء بما الترم به من قبل برفع المنظم الاتصال، الفريية ويهدف اساسا حسب

استولـوا فجـر امس على تل استراتيجي قوله لاقامة علاقات سياسية واقتصادية اقليمية وبصفة خاصة بين على بعدد ٢٥ كيلـو مترا شمالي سراييقـو ليحكموا قبضتهم بنك على عاصمت صربيا وكرواتيا بهدف تعزين السيلآم البوسنة والهرسك ضمن محاولتهم والاستقرار في منطقة البلقيان. واوضح لعزلها عن ساحل البصر الادرياتيكي أن سياسة بالادد تجاه المنطقة ترتكز الى وعن شمال البوسنة وكرواتيها، ويسمح مبدأين أولهما أعتبار اوروبا الغربية هــذا الموقع للصرب السيطــرة على خطّ واوروبا الشرقية عائلة واحدة وثانيهما امداد حيوي يربط سراييقو بالشمال. ان تحقيق السلام والاستقرار هنساك سيعزز علاقات اوروبا مع دول العالم وذكر مسئولو الأمم المتحدة الإسلامي. وفي واشنطن افأدت معلومات

سراييفو أنه لابدوان يكون هذا القتال قد تسبب في خسائر فائحة لكلا الجانبين. نشرت امس أن خمسين عضوا بمجلس كمأ هاجمت القوات الصربية خشوط الشيوخ الامـريكي.. اي نصف اعضـاء الاسداد بين سراييفو وساحل البحسر الادريساتيكي وقصفت مسدينتي «كونْجيتش» «وموستار» ونكر راديـوَ اليوسنة ايضا انه قد وقعت هجمات ضُد مدينة ءبوسانسكا اوتـوكـاء في غـرب

> ٢٤٠٠ حادث اطلاق نار وانفصار حول العاصمة البوسنية خسلال الاربع وعشرين ساعة الناضية. كما اعلن مسثولو القوة انهم فشلوا في اقناع حوالي ٥٠٠ جندي بوسني بالجلاء عن منطقة الحظر المتوترة حول سراييفو

وسجلت قوة الحماية الدولية اكثر من

وبمفة خاصة منطقة جبل ايجمان النَّطُلَـة على المدينية من جهلة الجنَّلُوبِ وأستبعد المتحدثون بساسم الأمم المتحدة استخدام القوة لإجلاء الجنود المسلمين الذين بقوا في مواقعهم آمس. وكان المعتدون الصرب قد هددوا بشن هجوم واسع النطاق على سراييف و انا لم

يتسحب المسلم ون من المنطقة يحلول

بعد غد الخميس، وقسال متحدث باسم قُوة الحماية أن الجنود السلمين في وضع دفاعي وليس من مسئوليــة قــوات حفظً السلام لجلاءهم بالقود.



● بوسنيون يبكون في وداع عدد من أقاربهم الجرحي والمرضى النبين ثم لجلاؤهم بطائرة من سراييغو أمس لعلاجهم في الولايات المتحدة «رويش».

البقساء ليلسه تنعى / أسسرة ثانسويسة ابوظبسيي فقيدها الاستاذ نصر الدين فرج مدرس الكيمياء وتدعو الله له بالرحمة ولأهله بالصبر وتشارك ابنه هاني ـ الطالب بالمدرسة ـ اهزائه ﴿ إِنَا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴾

● كول يلسوح

لعدد من انصاره

بعد صدور نتائج

الانتخابات،

(رويتر)

الثلاثاء ١٣ جمادي الأولى ١٤١٥ هــالموافق ١٨ اكتوبر ١٩٩٤م

٤ قتل بتحطم طائرة روسية

موسكو: اعلنت ورّارة الطوارىء الرؤسية امس مقتل اربعـة اشــُــاص الــُـــ

وقال متحدث بأسم الوزارة أن الطَّائرة المُملُّوكة لآحد النوادي الرياضية وهي

من طواز مياك ١٨ تي، سقطت بالقرب من بلدة ميباس في جبال الاورال خسلال

قرار بالإفراج عن معظم السخينات في السودان

الحَرِظُومُ - فَكَالِاتُ الْإِنْسَاء: اصَرَ عَمِيلُ الْجُنَّ عَلَي كدير القَصْداة في السودان بالافزاج عن معظم السجينات في اكبر السِيون السودانية.

واسْتَنْفَى أمر الأفسراج النذي صندر لكتهمات في جَسراتُم قتل. وقالت «وكالــة

السَّوِيانِ للَّاثِبَاءِ» أَن رَبُّيسِ الْقَصْاةَ أَمْرِ بِٱلْاقْرَاجَ عْنِ ٢٠٠ سَجِينَةٍ عنْ يَحْا زار

سجَّنَ ام درمان امس الأول. واضافت أنْ ٢٠٠ سُجينَة اخْسرى سيتقبر الافراجُ

عَنَهُنَّ فَي وَقِبَّ لَاحِق آمس بعد مراجعةً لحالاتهن. واستثنَّي امر الأفراج ست

والهند تعتقل ٤٤ محارا باكستانيا!

اصطَّداه طائرة روسّية خفيفة بخزان مياه في وسط روسيا.

رحلة تدريبية ليل امس الاول

سجيئات ادائتهن محاكم في حرائم قتل. ``

للانضمامالي

# في محاولة قد تحرج امريكا وبريطانيا

ـــدة ــ رويتر: قــــــال ببلوم اسيون اوائل الاسبوع ان ليبيا والجامعة العربية تبحثان عن صبغة جديدة لاخراج الرجلين المشتب بهما في حادثية سقوط طبائرة اسريكيية فوق ،لوكيربي» يسكوتلننا عنام ١٩٨٨ <sup>•</sup>من طرابلس وتسليمهما الى دولة عريمة

وأُصْاقُوا قولهم ان الهدف هو اظهار ان لسيا مخلصة في رغيتها التعاون مع المجتمع الدولى وتقديم المشتبسه فيهما اتى المساكمة في أوروبا ولكن ليس في بريطانيا او الولايات للتحدة. وفي المقابل فأن السدولَ العربية تسامل أنّ يتم رفع عقوبات الامم للتحدة على ليبيا في نهايــة

مهما يكن من امر فان الخطوة الاولى في الخطة تعثرت لانه لا توجد دولة عربية مستعسدة لقيسول السسرجلين للتهمنن عندالباسط على محمد للجيراحي والإمين خَلْيْفُـةَ فَهِيمَـةً. وقــد وجِهِتَ النِّهِما تَهُم ررسمية في بريطانيا والولايات المتصدة تقيما يتصل بسقوط طائرة بان امريكان عَلَم ١٩٨٨ ممسا ادى الى مقتسل ٢٧٠

وقال ممثل للجامعة العربية ءانها مثل لحجية الصور المقطوعة وتأمل ان يمكن

### سحب الثقة من لحكومة النيجيرية

نيامي ــ رويتر: سحب برلمان النيجــ ر التَّقَّـة أمَّس من حكومــة الإقليــة التي يرأسها عبدالله صوى والتى قدمت استقالتها في وقت لاحق. وعين صـــولى في ٦٨ سيتمير للاضــ

ليحل محل محمد عيسوق و الــذى انشقّ حسرَبه «حسرَب النيجسر من اجل الديمقراطية والإشتراكية، عن حـزب «قوات التحالف من اجل التغيير» وانضم الى انتلاف معارض اعطاه ٤٦ مُقعدا من بين ٨٣ مقعدا في البريمان.

وقالت مصادر سياسية في النيجر انه سيتعين على السسرئيس مهمان عثمان الاختيار الان بين السماح للمعارضة بتشكيل حكومة أو حل البرغان والدعوة ألى لجرَّاء انتخابات جبيدة.

تجميع الصور وترتبيهات وقد اجتمعت لجنة سباعية منبثقة عن الحامعية العربيية منيذ اسبيوعين على · ولا تريد اى دولة عربية ولاسيما مصر للستوى الوزاري في نيويورك واقترح حُيثُ مقر الجامعة قبول الرجلين. وقال المجتمعون أن تكتب ليبيا الى الامين العام مبعوث مصرى رفيع ان القاهرة تحتاج للجامعة العربية عصمت عبدالمجيد الى معرفة كم من الوقت سيبقيان في البلاد وتعرض تسليم الشتيه بهما على ان يقوم

وهل هناك التزام قناطع للغنادرتهما وفق بعد ذلك بمقاوضات مع المستولين في الخطة المقترحة. بريطانيا والولايات المتصدة ليرى هل واضاف قوله: «والا فانتا نواجه توافقان على محاكمة في لإهاي او في المقسر مشكلات كبيرة فى نظسامنها القضسائى الاوروبي لللامم للتحسة في جنيف وهي مَقَتَّرُ حَاثَ رَفَضَتُهَا الدولتان مِن قبل. ومعشفدات تسليم المتهمسين ومسساالي غير أن مبعوثين غربيين قالسوا أن واشنطن ولندن يمكن ان تجدا نفسيهما وقال مبعوثون آخرون من دول

في وضع حرج اذا كانت ليبيا جادة في نقل للغرب العربي طرويتر، أن المشتبه بهما الرجلين خارج البلاد لن ترحب بهما دولهم الا اذا وجد مسبقا وقسال مصدر في مجلس الامن: «اذا اتفاق بنص على رحيلهما. اخرجوهما من البلاد حتى القاهرة فقد وكان مجلس الامن في ابريل عام ١٩٩١ يكون ذلك محرجا لبريطانيا والبولايات فرض حظوا جويا وحظرا على بعض للتحدة بناظهار درجة من الجدية لم نشهدهــا حتى الآن» غير انــه استـــــــرك

بقولـه انـه لا يــدرى هل سيحل هــذا في بيع النقط. وقد تحدث وزير الخارجية الليبي عمر ويجب على ليبيا ايضا ان تلبي مطالب مصطفى للنتصر الى عدد من السوقسود قاض فرنسى يحقق في تفجير طائرة العربية وكذلك الى مسئولين من بريطانيا فرنسية فوق النيجر عام ١٩٨٩ ف حادث وفرنسا في الامم للتحدة الاسبوع الماضي

المعدات المتعلقة بالنفط للمصافي وبالاضافة الى ذلك تم تجميد بعض اموال ليبيا في الخارج لكنها تستطيع الاستمرار

انتخابات اكتنف الغموض نتيجتها حت

الائتلاف الحاكم يحصل على ٣٤١ مقعدا من اصل ٦٧٢

# كول يفوز باغلبية ضئيلة في الانتضابات الالمانية

بون - وكالات الانباء: فاز السياسي المخضرم هليموت كول مستشار المانيا باغلبية ضئيلة في الانتخابات العامة التي جمرت في المانيا.. وافادت النتائج النهائية امس ان ائتلاف يمين الوسط بزعامة كول الذي يتولى السلطـة في المانيــا منــذ عــام ١٩٨٢ فاز في الانتخابات التشريعية بـ ٨,٤ ٤٪ من الاصوات محققا الاغلبية المطلقة ولكن بفارق بسيط ف مجلس النواب.

واحدة.. انها تفرض المزيد من الانضباط. واعطى الإلمان الذين عرفوا كول على مدى ١٢ عاما المستشار الألماني فرصة ال ستكون صعبة لكن هكذا الحياة.. واظهرت النتائج الرسمية البدئية التي اعلنت امس فوز الانتسلاف الكسون من يصبح اول زعيم يظل في الحكم طوالُ هذه الاتحاد السديمة سراطى المسيحي السذي بتسزعمسه كسول والآتحاد الاجتماعي المسيحي والديمقراطيين الاحرار على ١ ٣٤ مقعدًا في مُجلس النُّواب المؤلِّف منَّ ٦٧٢

النهايــة «النتيجــة المتقــاريــة لها ميــزةً

يمين الوسط الذي يرأسه سوى اغلبية وقيال كسول بعيد ان اعلن فيوزه في

### الَّذِةُ الْقَبَّاسِيَّةُ فَي فَتَرةً مِا يَعِدُ الْحَرِبِ العائية الثانبة آلا انهم في نفس الـوقَّتُ حجموا هذا النصر ولم يمنصوا تحالف

# قتل فيه ١٧١ شخصًا. ازمة جديدة حسول الاشراف على الامساكن المقسديسية

عمان امس الى بوادر مواجهة اردنية فلسطينية بشأن احقية الاشرَّاف على الأماكنُ الأسلامية في مدينة القدَّس. فقد اصبح لهذه المدينة مني عينه رئيس السلطة الفلسطينية ياسر عرفات ومفت ثنان عيضه الأردن، بقرارين صدر كلُّ مَنْهُمَا عَنْ الْطرف للعني بِفَارِقَ فَتَرَةَ زَمَنْيَةً قَصيْرَةً. وقَّالتَّ المُصادر أنْ عرِّفات اعلنَّ مسلَّاءً امس آلاولْ عن تَعيين لشُّتحُ عكرمة سعيدُ صَّبري للنصب مفتي القُدس خلفاً للمفتى الشيّخ سليّمان الجّعبريّ الَّذي تدوّق في الاسبوع الماضي عسس بعسد ذلك بقليل اعسلان من الاردن عن تعيين الشّ

وكَّانت اسَّرائيل قَّد اعلنت مِّن جهتها انَّ الاردن هـو الطـرف

الاردن والططة الفلسطينية يعينان مفتيين للقدس عمان ــ وكالات الانباء: اشارت مصادر اردنية مطلعة في

صلين محادث المنصب، واعربت المسادر عن الحرة عبدالقادر عابدين لهذا المنصب، واعربت المسادر عن الحرة بشأن كيفية معالجة هذه الإزدواجية في اتخاذ القرار الخاص بتعين مقت حديد لهذه المدينة التي يتنازع الطرف ان احقية الإشراف على الإماكن الإسلامية المقدسة فيها.

الذي يحق له الاشراف على الاماكن الاسلامية المقدسية في مدينة القبس بينما اكد عرفات في اكثر من مناسبة ان السلطة الفلسطينية هي الطرف الـ وحيد الـذي يتمتع بهذا الحق. هذا وأكد قبصل الحسيني المكلف بشئون القدس في السلطة الوطنية الفلسطينية أن اي تصرف تسعى اسرائيل من ورائه الى تثبيت موقفها غير القائدوني وغير الشرعي في التربي الشرعي في الشرعي في الشرعي في الشرعي في الشرعي في الشرعي في المناسبة الشرعي في الشرعي ف القدس الشرقيـةُ هـو تصرف مـرفـوضٌ ومُنَّاقَض لأتفَّاقُ المبادىء القلسطيني ـ الاسرائيلي. وقال المسيني في حسيد خاص لاذاعة «صـوّت العـرّبّ» "مسّ ان احتفّالات اسرائيل بمناسبة مرور تُـلَّاثُـة الإفُّ عَـام عَلَى مَـا تَسميــه القَّـنسُ اليهودية يجبُّ آلا تمتد الى القدس الشرُّقية. وأشآر المستولُّ القلسطيني الى ان الموقف الإسرائيلي من مُسألَة الإنْتَحْسابِـاْت الفلسطينيَّة يتمثل في محاوليَّة تُفَّادي الانتضابات لانها ستؤدى الى انسّحابهم من للَّدن والقرى والمخيماتُ في الضفّة الغربية ومن ثم تسعى ألى التهرب من أجرائهاً.

مقعدا، وحصلت المعارضة التي تضم الحزب النديمقراطى الآشتراكي وحسرب الخضر والشيسوعيين الاصسلاحيين على ٣٣١ مقعدا. ومن المتوقع ان تعلن النَّتائج النهائية للانتخابات الألمانية وهو مجرد اجبراء شكلي في وقت لاحق من الاسبسوع الحالى. وقالٌ متعاملون في الشرق الأقصيّ ان سعر المارك الالمائي ارتفع امام الدولار بعد ان تلاشت مخاوف تعثر كول، بيد ان خبراء الاقتصاد قالوا ان الاسواق قد تتأثر بهامش الفوز الضيق الذي فاز بــه كـول

التعامل امس وقاًل جونتر تـومـان وهـو خبير اقتصادى في مؤسسة سالومون برانزد في فرانكفورت «لا اعتقد ان السوق ستسعد کثیراء. واظهر كوّل في الانتخابات تمنعه بقدرة كبيرة على البقاء، فقد تمكن الستشار الْتُقَائِلُ (٤٦ عاما) ان يدفع بنفسه الى بر الامان بعُد ان ترنّح على حَأْفَلْـة الهاويـْةُ السياسيـة. كما انتفع ايضـا من بعض منحنسات النظسام الآنتخسابي الإلماني

وْأنْسه من ٱللَّسوقع أن تنخفض اربِسا

السندات الحكومية لسدى استثنساف

واظهرت النتائج المبدئية حصول تحالف يمن الوسط الذي يقوده الاتحاد الديمقراطي المسيحي الذي يتزعمه كول على ٨٠٤ في المائة من الاصوات بعد أن كَانَ قَـد حَصَلَ عَلَى 4,4ه في الثانَّةُ في اول انتخابات تجرى بعد وحدة شطرى للانيا قبل اربعة اعوام. أمأ أحراب ألمارضة فقد حصلت مشتركة على ١٨٠١ في المائة من الإصبوات. وبلغت نسبُّة الاقبَّال على الَّانتخَابَّاتَ

١, ٧٩ ق المَائِّة مقارئة بِمَا وصَّلَ الْي ٧٠,٧٧ ق المَائِلَة قَبِل اربِعة اعوام. لقد كانت ليلة امترج قيها الحلو بسائر بالنسبة لمنافس كول الرئيسي رودولف شاربينج زعيم الحزب السديمقسراطي الاشتراكي الذي بداق اول الحملة واثقا من النصر والاطاحة بكول معتمدًا على عبَّ الكساد الذي تنوء به المانيا. وحقق الخزب الديمقراطي الاشتراكي نتسائج طيبة في شطرى المانيّا الشرقي والغربيّ وحسن تصييه من الأصوات بنُحُو تُسَلَّاتُ

نَّقَاطَ بَعد انْ كَانَ قد حصل على ٣٣,٥ في المائة في انتضابات عام ١٩٩٠ بينما خسرت لحزاب التحالف ارضا جديدة ولم يكن امام زعيم الحرب الديمقراطي الاشتراكي (٤٦ عَامَا) النَّيْ تعشَّر عَدةً مُراتَ فَي الانْتَضَائِاتَ وسبقه كوَّل مع تحسن الموقف الاقتصادي الا أن يتّعها بالحاق الهزيمة بكول في الفرصة القادمة، وقال شاربينج لانصاره «انا واثق من شيء واحدً.. بسالقطع سنصل الى الحكم عام ١٩٩٨ او قبل ذلك...



محل إلجوال للهواتف المتحسرك

التسيامح للهواتف \_ قنياص \_ أنيس ـ

جوال انيس ـ قناص ٢٣٦٨٦٠ أبوظبي

404

٠٧٢١١٣٣١ / ٠٧٦١٢٣٠٠ واس

قِطعة لْوَضْ بِلْلِنسان ١١٠٠ متر بسوق

للسع شقة مع الاثاث بموقع معتاز ثلاث

غرف بوم وثلاث حمامات بناية جديدة

安安安

شقسة روف ٤ غرف بسالاتساث ابسوغلبي

当安全

قتاص کِّافلُ / تـداء ۲۲۲۲۲۲ ۹۵اتف

000

طراد ٣٠٠ قُدما + ٢ ماكينة ياماها بحالة

ممتازة ۹۷۲،۲۳۲ / ۲۰:۲۱۶۲۸

طراد الشعالي مبارين ٣١ قدما ٢ محرك

ياماها X ٢٠٠٠ حصسان دوران عكسي

قناص ۱۷۶ ۲۷۴ ۹۰۰ سیبارد ۱۰۰۱۰

رخصة للتجارة والاستيراد ٢٦٧١٤٩

**ರರ** فستان زفاف فاخر ٩٢١٩٢١٦

0 4 4

杂华谷

999

شقة غرفتان وصالة ب ٢٤٠٠٠ بالإثاث

\_ و٣ وصالة بالإثاث ٤٠٠٠٠ ;

۲۲ ٌ۷۴۳ بوظبي

غرفة بمطبخ وحمام ١٧٧٧ه ؛ ابوفلبي

جوال ثابت ٦٤٣٢٣٤٣٠٥٠ العين

تكييفه مسركسزي الإيجار ٥٠٠٠٠

الغرب للمناه القصور ١٣٧٣١ نبوطبي

الخيمة ، \*\*\*

1511111

41970020

سيارڌ.

العين

0 1010

\*\*\* \*\*\* 1 £ YAAYŸ

۲۲۲۲۲۳ - ابوظبی

حوال / ١٠٠١ أبوظبي

● فَتَلْنُمِيةِ فَرَحَةَ بِنْتَائِجِ الْاستَفْتَاء. «رويةِ

خمس سكان العالم من الفقراء الامم المتحدة: اعرب مُستولون في الامم المتحدة عن تخوفهم من أن عبد الذين يعيشون في العالم تحت خط الفقر آخذ في الزبياد. وتقول المنظمة الدوليــة أنَّ الارقام التي توصئت اليها لمناسبة اليوم الدوليٰ لَكَفْضاء على الفقر الذي يصادف امس تَدل عَلَى أن واحدا من كل خُمسة اشْخَاص مَنْ سكانُ العالَم يعيشُ في فقر مطلق وانه على الرغم من تحسن الاحوال الاقتصاديــة والاجتماعيــة في انحـــاء العالم فَانَ الفَجُوةُ بِينَ اغْنَى النَّاسِ واقْقَرَهم مازَالِتُ تَتَسَّع.

٧٩٣٣٩ ابوظبي دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني \*\*\* التجارية . قسم الايجارات أبوطبي ايوقابي ـش النصرت ٢١٥٤١ \*\*

الشامسي ۵: ۲٤٥٠٠ دوار عود التوية التميمى ـ شقق فلــل ٧٧٧٧٥٤ أبوظبي \* 寿泰华 شُـيرا ـشقق ـ فلل / ٢١٦٢٥١ أبوظبي

泰奈辛 ريهام للصيانة والعقارات ٧٦٧١٤٩ أبوظبي 泰朱辛 البركية ـ اراضي ـ استثمار عمارات شقق ە ۷۹۳۳۶ ئېوظىي

الإنوار\_شقق\_فلل ٧٦٧٧٩٣ ابوطبي \*\* عتيق السرميشي للعقسارات ٧٨٣٩٣٧

أيوظيي \*\*\* الكونكشورد ـ شقق ـ محلات ٧٦٧٨٧٢. أبوظبي \*\*\* فلل شقق شسارع الكسورنيش جمدان خلقية ويدون عمولات ٣٥٢٧٨٢ /

٩١٥٢٨٦٩٢ - ابوظبي

النسان للصيسانسة وانأرة العقسارات ٦٦٦٩٥٧ أبوظبي \*\*\*

شقق\_فلل\_محلات ٧٢٠٩٠٩ ابوطبي \*\*\* مستسودعسات وشيرات للسلايجار

\*\*\* فيلا ٢٥٠ الف وشقــة ٣ غرف وصالــة ٧٧٧٨٣٢ ليوطبي \*\*\* مكتب للسيساحسة والشحن الجوى

والبحري بكامل معداته للكتبية للايجار \*\*\* شقة ش خليقة ٣ نوم ومسالون ومسالة و٣ حمامات / تكييف عادي ٣٦٠٠٠٠

للايجار سكن للعزاب بالخالدية اربع غرف ۲. حمام ۲ مطبح ۹۷۲۰۷۵۳/

\*\*\*

رخصة مطبعة بالشارقة ١٨٤ ٥٣٠ ٥٣٠. \*\*\* فيلا بالمناصير ٦ غرف نوم + ٦ حمامات ومطيخين + حديقة + كراج ـ اسبليت يونيت ٧٦٧١٤٩ ابوظبي

لَلْدِينَةَ • ٤ • • ( ٥ العين الثلاثي للعقارات \*\*\*

٢ ٢٣٦ ٩٧ ـُـابوظبي `` شقــق فلـــل اراضي ــ البس

أيوظبي 李春春 انتر سيتى للصيائــة والعقــ ٧٨٩٩٥٥ ـَايوظبي

\*\*\* العهود \_شقق \_فلل \_اراض ١٩٧١٥٧ سأبوطبي \*\*\* ِ شُقَقِ ـ فَلَل ـ اراضَى ٧٨٣٣٣ / أبوطبي \*\*\*

او الاستثمار رخصـــة معهـــد علمــ ٠ ٩١٩٦٤ / ف٢٩١٣٥ ديي 杂杂毒

سَكنَ مَقْرُوشَ لَعَائلَةً \_سيدةً ٥٥ •٧٦٧ \*\*\*

\*\*\* بدون عمولة استديوهات ـغرفة وصالة غرفتان وصالة ٧٢١٦٨٩ / ٣١٨٤٧٠ \*\*\*

شيرات وورش ومكاتب وغرف للعمال بالكهرياء وللاء م/١١ بمصفح \*\*\*

\*\*\* فيلا بالخالعية ٥٠٤١٤١٧٢ .

۲۰۱۹۰۱ ایوظبی \*\*\* .

奉来辛 شقة سوير ديلوكس ٣ غرف وصالة ش

حمدان وفيلتان سوبر ديلوكس بالرور ۲۰۱۸۱۰۳ ایوظیی \*\*\*

\*\*\* نؤجر ونستأجر شقق وفلل ٣٩٣٠٣٣

غرقة وصالة تصلح مكتب بـ ٣٥٠٠٠ / ٢ غرقة وصالة بـ ٢٠٠٠ الإثاث ٢٠٠٠ / ٣ غرف وصالة بـ ٥٠,٠٠٠ و ٢٥,٠٠٠

\*\*\* غرفسة لاعتزب ستوري او لبنساني \*\*\*

غرغة مفروشة لاعزب ٧٨٢٩٤٢ ابوظبي \*\*\*

غَرِقَةَ لِانْسَةَ مَعَ عَائِلَةَ ١١ ٧٤٣٩ ابوطبي \*\*\* غرفة مقروشة مع اسرة لعائلية صغيرة او أسيدة بالثادي السياحي ٧٣٨٥٦٤

مــرسيــدس سكس ويــل م ١٩٩٤ ١٩٨٦ ١٣١٥ بني ياس ١٩٢٢ ١٩٠٤١ **\*\*** هوندا اکوردم ۸۶ / ۲۵۵۲ه ۶ ابوظبي \*\*\*

مرسیدسS ۲۸۰ م ۱۹۸۲ بحالة حندة ـ / 410T1.TT / 19A0 & BMW ٧٤٣٣٠٣ ابوظبي 李安泰

سيارة \*\*

\*\*\*

\*\*\* 177047. للاتصال ٣٤٣٢٣٤٢ ٢٠٥٠ \*\*\*

520 BMW م \$1 اسمود قطعت ٠٠٠,١١ کلم ١١١٢١٦٨ 春春春

تويوتا كبورولام ٩٢ /٢٠٠٠٠ كيم/ نیسان تربو ۵ B م ۸۶ / ۲۱۷۱۰۱

\*\* مرسيدس استيشن مسوديل ١٩٨٣

داتسون استیشن B ۱۸۰ م ۱۹۸۲ /

وفيلا تكييف مركزي١٤١٧ ٢٤ ابوظبي \*\*\* شقة ودكياكين ببني يساس ١٣١٩٨٦ ٥

للابتدائي والاعدادي والثانوي ٧٤٣٢٥٨

لكرس.م 1997 / عرستيدس £230 م ۱۹۹۰ اوتو ماتیك / كاپـریس م ۱۹۸۸

\*\*

مرسيدس SE م ۹۲ اسود وكحلي .0-ETT.V./977A.EA 卷套卷 \*\*\* 1197977

جيب شيروكي م ٩٣ / ٦٤٣٩٩٧٩٠٠ اللون كملي ٧٥٥٥٧ ٩٠٠ سيارة

نيسان انجكتر م ٩٤٠ لاند كروزر م ٩٣ نهائي ٥٠٠٦٤٣٢٩٩٢ / ٩٥,٠٠٠ /

سنة ۲۹۸۱۸۲ برهم ۲۹۸۱۸۲ \*\*\*

ابوظبي بعدالخامسة

\*\*\*

91977700/

٣٦٧٦ بوظبي

سكن لاعزب لبناني ٦٦٢٦٧٦ ابوظيي 春春春 شقة غرفة وصالة تكييف اسبليت

/۰۵۰٤۱٦۲۳٦ بني ياس

معهد ابوظبي للموسيقي ـ عود ـ باليـه

والعزف على الاورج والبياشو ٢٦٩١٩٦

يات 🕇 هياب \*\*

杂杂杂 معلسم طبساخ ومشسساوي وقسسلاقسل 4117070.

ممرضــه .ــ ۳۳٤۷۳۷ ابوظبي \*\*

\*\* محدرس بخبرة لجميح المواد والمراصل

\* \* \* ۸۰۲۲۰۸ / ۸۰۲۲۰۸ بعد تم

888 محاسب ورش مىرة بــالاسبــوع مس بالعين١١٨ ٩١١٣١

\*\* مندوبين ومندوبات للعمل في مجال الإعلان براتب وعمولـة ٩١٥٣٣٦٢٤ / ٨١٤٤٢٤ العين

\*\* ٢٤٣ ه ٦٥ ابوظبي

410778.4 \*\*

辛辛辛

الانجليزية والفرنسية ٦٨٤٨٩٢ دبي \*\* مهندس معماري سوري خبرة ١٣ سنة

ومشتريسات ومخازن خبرة بسالامسارات 91074007 دروس خصوصية

**\$\$\$** خليفة ٩٧٥٣ ؟ ابوظبي

**\$\$** 

مطلوب صيدلاني مرخص للعمل بــرأس الخيمة نداء ٨٨ ٢٧٧١ مـ ٢١ ٢٣٢١ محانثة وقواعد ١٩ ٤ ٢٣١ ابوطبي

طبيبة نساء واطفال ٣٣٦٣٢٥ ابوظبي

ابوظبي

PA00701P ###

مكتب باروع برج اداري بالاسكندرية يطل على الكورنيش بجوار للحاكم والغرفة التجارية والكمال للاستثمار ٧٤٤٣١٦ /٩٧٢١٤٦١ ابوظبي

۱۳۱۹۸٦ بني ياس \*\*\*

٧٢٩٦٩٦ ايوظيي

安全 أبوظبي \* \* \*

李泰泰 \*\*\*

محل بشارع حمدان ۲ ۵۲۸۶ <del>ابوڅل</del>يي

قارب جلف كرافت ديلوكس موديل ١٩٩١ كـــامـل المواصقـــات محركـــات (۲۰۰×۲) بحالة معتبازة بسعير مغير AAA 981A17Febi

شقة ٣ غرف وصالون بالاثاث بشارع السلام الأيجار السنوي ٤٠,٠٠٠ / 91179277 محل احذية بالرخصة باليوسف سنتر

> ابوظبي \* \* \* مزرعة بالختم نداء ٩٢٢٢٣٢٩

\*\*\* ٱنجليزي\_رياضيات\_فيزياء ٧٦٤٢٩ ابوطبي \*\*\* رياضيات فيريناع كيُمتِّدُ المُحامِّدُ ٧٦٧٢١

أبوطبي \*\*\* أبوطبي . ي بين

مسترس أبتسدائي أعسنادي ٧٨٣٥٣٩ أبوطبي \*\*\* روا فيزياء ـ كيمياء ـ رياضيتاني ١٥٥٣٤ ابوطبي \*\*\*

متخصص رياضيات وعليوم ٩٧٠ ٨٠ ابوقابي المناجر والمناس أبندائي اعدادي الطنالكيات ٢٢٤٣

منرسة رياضينات وفيتزيناء ٤٥٧٣٥٩ ابوطبي پين رياضينات كيميناء فينزيناه بباللغتين

للطالبات والطلاب ٢٠٠٤ وا ابوظبي \*\*\* \*\*\* SILYTYVE

لْلْثَانُونِ؟ ٢٥٣٧ ابوطبي ريناضينات لجميع المراحل بساب وظلبي \*\*\* 41471104 رياضيات ـ فيزياء للثانوي بــابـوطبي 44# ATYOTIV رياضيات \_فيزياء \_كيمياء ٧٨٦٤١١

مسرِس عربي ودين للجميع ٢٥٣٧٦٢ \*春春春 مدرسة جميع المواد للابتدائية وفسرنسي ورسم لجميع للراحل ١٤ ٧٢٦٩ ابوظبي \* \* 4

انجليزي علوم ريساشيسات بسابسوظبي مدرس للعرجلة الابتدائية - ٦٥٣٧٦ ابوظبي \*\*\* لغة عربية للجميع ٣٢٢٦٦٢٣ ابوظبي

春春春 مدرس لغة الجليزي ٧٧٨٠٧} ايوظبي \*\* محرس ابتدائي واعسدادي متخصص TOOKTOIT

ابوطبي 484 مدرسة عربي للابتنائي بسابوظبي PAGGTOIP \*\*\*

لكافة الطلاب والطالبات ٦٦٣٤٦٦ العين \*\*\*

تُ / ۲۱۲۲۵۶ آبوطبي ۸۲ د ۲۱۲۵۶ ا

نشتري قناص طناف ۲۰۸۱ ۲۴ أبوظيي 李华辛 رياضيات ـ فيزياءِ ـ كيميـاء ٧٦٩٩ ورق جيدران فنيل ٨ دراهم للدول ٧٧٧٪ ﴿ الْمُوطَابِي **\$\$** انجلين ريز لجعب الأالزاخيل ٧١٧٢١٢

۱۸ فیلا نیلوکس ۲۲۹۹۸۰ دبی \*\*\* **公安寺** · كرفانات بيون جاهرة سكن عمال ـ فلل ٢٣١٧٣٨ / ٢٣٢٣٨ الشارقة \*\*\* قنساص ـ طنــ اف انیس ۲۰۶۰۶

أبوطبي \*\* وباضنات فيزناه دكيميناء الالالالالا لبوظيل 💘 🛊 خيول مهجلة اصيلية + ترييلا لحمل الخبول يسعر مغر نداء ٩٧٢٢٣٩٠ 杂华杂 انيمنْ ﴿ كِيَامُنْطَة قديم ٦٩ : ٢٧ : ٥٠ **泰安泰** 

\*\* مُطَعَيْةِ بِالْكَامِلِ + الرحْصية ١٦٥١٦١٢ / ۲۸۷۸۷۸۷ ایوفایی 杂杂杂 لُعُدُّم الِنَّقُرِعُ (سكرابِ الرَّفَـاعي) بكــامل محتوياته للاستقسار ٩١١٢٩٤٥ 🛴

> مدرسة ابتسدائي مسؤهل تسربسوي مدرسة ابتدائي وإعبدائي جميع اللواد وانجلسري وفسرشني واجتماعيسات

أبوظبي ...

ابوظبي

\*\*\*

مىرس انجليىزي ومحادثية ٧٠٢٥٦٠٧

ريساضيسات لجميع للراحل ٧٧١٣٨١

4711041 \*\* انجليزى للمراحل والجامعة ودورات

مدرسة انجليزي وعلوم ورياضيات وقرنسي نداء \$ ٩٤ ١٢١ ٩ ١ ابوطبي \*\*\* \*\*

مدرس انجليزي ومحادثة ٥٩ ٢٦٣٩٥ متخصص رياضيات للجميع ٧٧٢٤٤٠

رياضيات وعلوم بىاللغة الفرنسية وفرنسي ٩١١٢٥٣١٢ \*\*\* عاوم ورياضيات للجميع بابوظبي

مدرس ابتدائي واعدادي ٥ ٢٢٨٢٠ ٩. بٽي

رخصــة ثقليــات ١٦٢٣٦ ٥٠٠٤٠ /

محل طبابقسان ش حمدان سيتى سنتر ائاتْ شقة بالكامل ٢١٧٧٧٣ ابوطبي 泰泰泰

مكتب ميسرانين ش الجوارات ٣٠ ألفا سنوي بالاثاث ٧٨٨٢٢٨ ابوظبي شقة ٣ غرف وصالسة تكييف متركيزي بالاثناث الايجار ١٠،٠٠٠/ ١٩٥٦٧٧

محل بابان بشارع الجوازات ٢٨٨٠٠ ٩١١ للبيع شركة تعليم سواقة ٢١١٣٢٨٥٣ / ۲۱۹۶۱ ۰۵۰ بدر Ð & &

بيع وشراء هواتف مقصركة ٣١٥٥٣٧ ابوظبي

بمساحة ٥٥م٢ ش حمدان ٢٦٢٢٧٧

المُعُمَّةُ ٩١٥٢٠٩ / ٢٠٠٤٨ أبوظبي

ممرضة اسنان تجيد الانجليزية كوافيرة ذات خبرة ٦٦٧٩٩٥ ابوطبي

لتدريس طلاب داخل منزل بعد الظهر ٥٧٧٤؟٣أبوطبي سكن مشترك لإعرب مسدرس سسوري

مشرفات باص لمدرسة خاصة ٢٢٠٤٤٤ ابوظبي

ارض صناعية بالمصفح ١٥٠ X ١٥٠ /

مهندس مدنى فلسطيني خبرة ١٤ سنة ٩ بابـوطبي في الاشراف والادارة لــدـــه موافقات الدوائر المحلية ورخصة قيادة

مهندس معماري سوري خبرة ٧ سنوات اتوكاد يطلب عملا ١٢٢٨٤ أبوظبي شاب مصري حاصل على بكالـوريـوس اعلام اناعته وتلفريون يتقن اللغتين

انجليزي ممتازة ٦٦٦٩٢٢ ـ العين 804 محاسب جنامعي وعبلاقيات عسامسة

للطالبات ريساضيسات فيسزيساء كيميساء ٣١٠٧٤٢أبوظبي مدرس ابتدائي واعـدادي فقط بشعبيــة

.8MW 735 م ٨٦ تشييك الوكالـة

جيب شيروكي كامل المواصفات م ٨٨

عازدا ٩٢٩ ـ سيارة سانتيام ٩٤ بويك بارك افنيو /م ٨٨ + تامين شامل

التيمام ١٩١بيـ شجيـدة ٣٢٥٢٨٣

/ ٥٥٩٩٨٧ ابوطبي

٧٤١٣٣٢ كالبوظبي مسدرس متخصص لتعليم الموسيقى

مروة للعقبارات والصيائية العامية

ساريم للعقارات والصيبانية ٧٦٩٦٢٢ الشسامىي شقىق قلىل اراضي ٧٦٨١٠٣

ابوظبي مؤسسة لحليس للعقارات والصيائة ٦٦٩٩٣٧ ـ ابوظبي

شقة مكتب او سكن ٢٠٩٠٩ ابوظبي

غرف لسيدات وأنسسات ٩١٩٢١٠٠٦ ' ۲۹۲۸٤۳ایوطیي

سَنويا الإشاثُ. ٢٠٠٠٠ / ٧٨٨٦٧٧ غرفة مفروشـة لاعـرب ٩١٥٢٨٤٢٧ | ۱۹۰ ۱۹۸ ابوطیي ٢٥٠٢٥١ ابوطبي / عصرا أبوطبي

> و ۷۹٬۶۲۲/۷۵٬۰۰۰ بوظیی \*\*\* يوجد للدينا شقق وبيلوت وفلل وسط

> > غرقية يحمام لسيدة مع اسرة صغيرة بالثادي السياحي ٤٤ ٥٧٧٥ ابوظبي . ### قلل مركزي الإيجار السنوي ٢٠٠٠٠٠

مؤسسة السقينة ٣٤٤٩ ابوظبي

اليار للعقارات \_ شقق فلل ١٧٧٨٠ \*\*\*

مكتب النَّعين: يناية زايد عبدالعزيز

رديسكس للعتسارات ٢٢٨٤٣٤ ابوطبي ـ أراضي ـ فلل ـ شقق الهمام / شقق\_قلل\_محلات ٧٥٧٣٥٧

۳۱۲۵۱۵ أبوظبي \*\*\* علِ اليوسف عقارات \_صيانة ٧٩ • ٣٢٠ \*\*\*

\* \*\*\* القهد للعقارات / ٢٣١٤٤١ / ٣٢٥٨٨٨ \*\*\* عيد الله للصيانه والعلاارات ٤٥٢٨٥٤

وكراج ستائر وكنب ٢٠ الف ٢٢٤٥٢٩ AN AN ANOL أليلا ١٠٠ الف/ أبيلا ١٢٥ اللفا ـ ١٥٠ رَالْفًا/ مِيرَانَ ١٣٠ مِتَرَابَ ١٤ يَلِهَا/ معرض و ۲۰۰ متر ۲۰۰۰ القا/ شلق تَيْلُ وَكُسْ ٢ وصالة ومطبح مـوَثُث - إلقا مكن التخادي/ و ٣ وصالة وسَقَرَة ٥٤ القا/ ﴿ وَصَالَةُ مَرِكُـزِي ٤٠ ــ ٢٥ ــ ٥٥ الفَّا/

\*\* غرف للعراب ش الجوازات ٣٢٢٦٤٣ \*\* غرق للعباثلات بشبسارع للطب

. ۹۰۹ ، ۷۲۰۹ اپوظیي ﴿ عَرَفِهُ لِاعْرَبِ شَ الْمُطَارِ ٤٥٥٧٨٤

\*\*\*

خُلفان آل يعقوب للعقارات \_بيع وشراء وتاجير/ ١٣٩١ه٤/ ٢٢٢٨٨ أ٠٥٠ شقق ـ قبل ـ ۷۹۱۲۱۱ / ۷۹۰۹۷ ... \* \*\* أبو السعود للعقارات ٧٨٧٧٦٥ أبوطبي \*\*\*

\*\*\* ليو حمد للعقبارات ٧٨٨٣٣٨ ـ أيوطبي

\*\*\* الصغير ـشقق وفلل ٦٦٦١٨٣ أيوغلبي \*\*\* العهيد .. فليل \_ بنساي ـــات \_ فستثمار

اليسى / شقيق قلسل محلات +اراضي\_ بنايات للاستثمار /٦٥٧٤٣ أبوظبي \*\*\* ٨مخازن ومحلات بالمصفح ٥٠١ه ٩٧٢ /

\*\*\* فيلا بـالعين ٣ تـوم وصـالــة ومجلس وصالة طعام و ٣ حمامات مركزي ودش

ابوطني

حميان وغرفة مفروشيّة ٧٦٦٧٨٧ /

أيوظبي وف العائلات ١٤٩ ٧٦٧ لبوظيي \*\*\* چيد سكن لاعرب نيام ١٩٣٢٠٥٤

ايوظيي أبوطبي

رمسيس للعقارات والعلاقات ٢٥٩٥٢ \*\*\* سمر\_شقق\_قلل ٤٥٢٥٢٧ / ٢٥٦٢٥٦

ابوطبي

أبوظبي

محدد ۱۲ و ۱۳ و ۱۰ و ۲۰ / ارض ت اعبة بالصفح ٢٠٠ × ١٠٠ الستامار او لا الايجاز / ٢٥٣٤٥٣

شقة مغروشة سنوي ٣٥٠٠٠ ش

\*\*\*

944-448

۱۹۸۱۷ و العين

عربي وعالي

الاقتصاد الدوني وربما على العالم.

للمنطقة ويضمرون السوء لها.

مما يفقدها اوضاعها وامتها الداخل.

اعتبرته هزيمة لواشنطن ونصرا لموسكو

بفــــداد: قــــرار مجلـس الأمــن حــل وسط

بغداد .. وكالات الانباء: قال العراق امس أنه وجد عناصر ايجابية في قرار مجلس الامن الدولي الدي يطلب من بغداد

وقالت صحيفة «الجمهورية» الحكومية ان القرار يحوى جوانب ايجابية واضحة تسبيا.

وانها تملك ثروات وامكانات ضخمة تضعها في مكان التأثير عل

واكد ولى العهد القائد العام لقوة دفاع البحرين على أن شعوب

للنطقة متجانسة وترتبط فيما بينها بأعراف وتقاليد فضلا عن

أن شرواتها الضخمية تمكن من أن يعم الخير على الجميع ودون

تمييز بين اي شعب من شعوب المنطقة. وحسول حشـد العـراق

الكويت فوجىء بأن الوضع مختلف وان حساباته كانت خاطئة

حيث اثبتت شعوب المنطقة انها متحدة وان فياداتها لا تختلف

معها بشأن الرغبة في الاتحاد بل هي قيادات ملبية لها وعندما

جاء الحشد الاخير ظَّن العراق ان دوَّل الخليج غير متماسكة وان

قضايا الموروثات لا تزال سبب شتات صفوفها مما اوقع العراق

ثانية في الحسابات الخاطئة، ونبه الى أن مثل هذه الحساء ات

والحنس بها قد تكون اخلام كثيرين أخبرين لا يبريدون الخير

واشاد ولي العهد بالنور الذي تضطلع بسه المعلكية العبربيسة

السعودية والتي وصفها بإنها ألسباقة لدرء الاخطار عن المنطقة

مشيرا بسئلك الى دورهسا في حسرب الخليج عضدمسا تحركت مسذ

واعتبرت إن ما حدث هو خطر على عموم المنطقة.

السآعات الاولى لـوقـوع ألغـزو وفتحت أجـواءهـا وحـدودهـا 🖁

وقال ان هذا هو ادراك سريع للمخاطر التي علينا الإنستهير

بها وان اي قيادة تستهن بهذه للخاطس تكون قد استهانت

بالشعوب نفسها لان هذه الشعوب هي التي ستتضرر فيما بعد

ولى عهد البحرين:

المنامة ــواخ: دعا و في العهد القائد العام لقوة دفياع المصرين

الشيخ حمد بن عيسي أل خليفة ال تعريسز عوامل الاستقرار

داخل دول مجلس التعاون لندول الخليج العنربيسة وتجاوز

الحديث عن للطالبـات التي تتصل بقضــايــا الحدود وذلك عبر

اتفاق شامل بين هذه المدول... وقال ان القمة القادمة لمدول

مجلس التعاون لدول الخليج العربية التي ستعقد في النسامـة

وقال في حديث نشرته صحيفة «السباسة» الكويتية الصادرة

امس أن التهديد العبراقي الاخير هـ و ليس تهديدا للكـ ويت بل

لكامل المنطقة حيث ان امن دول مجلس التعــاون كل لا يتجــزأ..

ودعا مجددا الى تعزيز عوامل الاستقرار وعدم التباعد عن خارج

وطالب دولُ المجلس بالعيش ضمن الواقع القائم والموجود..

مشددا على أن ليس هذاك اهم ولا اقوى من مردود التعاون الـذي

يوفَّره هٰذَا الواقع سواء كان حيوبيا لم واقعنا أَخْس وذلك لتمتين

الروابط بين شعـوب المنطقـة حتى تتحـرك في افق شـاسع من

الحدود المقتوحة وبلا موانع. واشار وني العهد الى أن الموروشات

التي نعيش عليها من ٧٠ سنة واكثـر وعـاش عليهـا الآبــاء

والأجداد يجب الا تعكر صفو البيت الخليجي الذي يتطلع ابتاؤه

وقال ان شعوب منطقة شبه الجزيرة والخليج عندما اوجدت

مجلس للتعاون الخليجى واختارته كيانا سياسيا جامعا كانت

القيادات التي كان لها سبق التقكير فيه قد عكست رغبة شعـوب

المنطقة في اقامته سعيا منها الى التماسك والاستقرار خاصلة

الكف عن نشر قواتها في الجنوب قرب الحدود مع الكويت.

للجموعة حتى لا تكون عرضة للحطر.

كلهم الى كيان متماسك ومستقر وربما موحد

التهديد المراقى موجه ضد المنطقة بأكملهم



# خلافها الدبلوماسي مع موسكو لم يحسم بعد واشنطن: حصلنا على تفويض من مجلس الامن لردع اى تهديدات عراقية للكويت في المستقبل

وزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر وتظيره الروسي انشريبه كوريريف لمناقشة ازمة الخليج الاخيرة وحسم خلافاتهما حول الخطوات للستقبلية في المنطقة شددت الإدارة الإمريكيَّة للبِتَّهَجَة بِنَجَّاحَها الدنبِلُّـومْـَاسي على أنْ أي تهديــد عراقي للكويت في للستقبل سيقابل بالقوة واستبعدت من جديد اي احتمال لرفع مبكر للعقوبات.

وقال الرئيس الامريكي بيل كلينتون خبلال حقل استقسال قيم في البيت الابيض والرسالة واضحة. على العبراق أن يكمل انسَّحَابِهُ وَعليهُ أَلَا يهد جيرانه في للستقبلُ وعليه ان ينصاع لجميع قرارات مجلس الامن ذات الصلة». ولَخْتَلَفْتُ الولايَاتُ للتحدة وروسيا على تفسير قبرار وافق

عليه مجلس الامن بالاجماع ليل السبت للاضي يحذر العراق ويعللب منه سحب قواته الخاصة من منطقة الحدود للشتركة مع الكويت وعدم تهديدها مرة اخرى. وَقُورِ الْاقْتُرَاعُ اثَارِتَ روسياً اعتراضات قويـة على وجهـة

النظر الامريكية القائلة بان القرار يعني اللجوء الى استضدام القوة في حالة تعرضه للانتهاك من جانب بغداد. وحددت مادلين اولبرايت مندوبة الولايات المتحدة لدى الامم

المتحدة هذه الرؤية بعبارات واضحة وقالت خلال حديث مم شبكة «اي ـ بي. سيء التلفزيونية الإمريكيـة : «نعتبر هـنّه للنطقة حيويلة بالنسبة للمصالح القومية الامريكية وسنتصرف بشكل متعدد الاطراف مع الآخرين اذا استطعنا

وبشكل منفرد عندما يتحتم علينا ذلك». وقال كريستوفر أن قرار مجلس الامن أعطى الولايات المتحدة حق «اتخاذ اجراء قوي» لتجنب اي تهديد في المستقبل من جانب الرئيس العراقي صدّام حسين للكويت.

☆ آلية لقوات الامم للتصدة قرب نقطة للحدود الكويتيـة ـ الصراقيـة وا ف ب،

مخيم الخور «الكويت» ـ رويتر: يبدو

مراقيو الامم المتحدة على الحدود العراقية

الكويتية قلقين من احتمال غرو سكان

الخيام اكثر من احتمال غيرو من الجيش

وبدا اعضاء آخـرون في المجلس غير مقتنعين بهذه السرؤيــة واعلَّثْت روسيا اعترَّاضَّها علناً. وقال فاسيلي سَيدوروف نـائب المندوب الروسي لمجلس الامن بعد الاقتراع بوقت قصير «اريد ان اؤكد على وُجِهُ الْخُصوص أَن القرار لَّا يُتَضمن مَّا يمكُّن انْ يستخدم كمبرر لتوجيه ضربات عقابية او استخدام القوة». وقال كوزيريف لشبكة تلفريون «سي. ان. ان» الامريكيــة ان القرارات السابقة اجازت استخدام القوة وان القرار الجديد لم يضف شيئًا فيما يتعلق بهذا التفويض. غير انـه اكـد أنَّ الامم

وَهْدَدْتَ آلامم الْمُتَحَدَّة فِي تَبْيِئِجَة القرارُ بِعُواقْبِ وَخْيِمَة تَقْعَ على العبراق اذا هدد الكسّويت لكنهسا لم تنص صراحسة علىّ استخدام القوة ولم يتضمن القرار اي عبارات مثيرة مثل عبارةً «كل السبل الضرورية»، غير أن اعتماد القرار تم في اطار الفصل السابع من ميثاق الامم المتحدة الذي يتضمن استُحدام القوة. واكدُ كريستوفر الدبلوماسية الآمريكية المتشددة في الخليج معلنًا استبعاده لرفع العقوبات المفروضَّـة على العبرَّاق الا انّاً

للتحدة لن تتحمل اي عدوان جديد. واضاف قـائلا: «اذا حــدثُ

عدوان جديد فحينئذ بالطيع سقستخدم القوة لردعه».

الترم بقرارات الامم المُتحدة الصادرة بشأنه. ولكنه اشار ألى أن ذلك لا يمكن ان يحدث ما دام صدام في السلطة. وقال وزير الخارجية الامريكي أنه ليس هناك مبرر لكافأة صدام على سحبه قواته من منطقة الحدود. وقال ان بعض

الوحدات لم تنسحب بالقدر الكافي. وكرر مسئولون أمريكيون القول ان القوات الامريكيية ستبقى في الخليج الى ان تقتنع واشنطن بعودة القوات العراقية

الى مواقعها الاصلية، وقال سأمويل بيرجر نائب مستشار الامن القومي لشبكة «سي. أن. أنه أن القنوات الامتريكيسة ستنقى في الخليج ما دام ذلك ضروريا للتأكد من زوال الخطر.



# وجود قوات عراقية لمسافة ٢٠ كيلومترا العراقي، ويقول الجنرال كريشنا ثابا

وهو القائد النبيسالي لقوة مراقبي الامم المتحددة المؤلفة من ٢٥٠ شخصا ان دورياته البرية والمحمولة جوا لم ترصد

كيلومترات فقط من الحدود قائلين انهم يريدون العبور الى الكويت. وقال شابا للصحفيين السذين زاروا الحدود انه مستعد لرد سكان للخيم اذا لـزم الامس ويبدو انه يشير بـذلك الى استضدام القوة، وقبال «اذا تحولوا الى

من الحدود اثناء أزمسة الخليسج

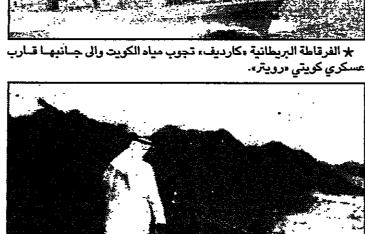
الا ان اربعة آلاف شخص احتشدوا في مخيم على الجانب العسراقس للمنطقسة

المنسزوعية السيلاح على بعسد عشرة

للتعامل معهم». وقد اقام البدون المخيم قبل عشرة ايام عند تحرك القوات العراقية نصو الحدود مع الكنويت، ويسوفسر العسراق للمخيد

العنف قنحن لدينا خططنسا ووسسائلنسا

خدمات الكهربساء ولليساد والصرف



السليمانية دالعراق دا ف ب: اعلن مصعر كردي اس أن محكومة، كريستبان أعراقية رفعت روانب الموطفين في هنذه المنطقية الذي لا نخضع لسنطبة بعنداد ٣٠٠ دينار.. وقال فواد كعال رئيس والكتابة البر للنية ، في الاتحاد الوطني الكردستاني

تُحسنُ سُعر مرف السنينسار وبلغ في

بالمؤسسات الكريستانية التي اقيمت في

الوزراء الكردىء روش نورى شــاويش آن هذه الزيادة √ليست كلفية ء.. واذ اعلن ان الدينار «لايزال قبويسا» في كريستمان اوضح ان «الننالـة الان هي في طريقــة ليجاد للمالء الضرورى لتغطيسة هسند الزيادات مشيرا الى العائدات الجميركيية المُتَأْتية من النبادلات التجساريسة على

القديس اف ب: اعلنت الإناعية الإسرائيلية لنس ان اسرائيل وجيبوتي ستقيمان قريبا عسلاقسات دبلسومساسي بینهما علی مستبوی مکسات او بعثسات

لرعاية للصالح. وقالت الاذاعة الرسعية ان سفيري اسرائيل وجيبوتي في الامم المتحدة لجرياً العديد من اللقاءات في الاسابيع الماضية واضافت ان جيبوتي ستقيم علاقاتها الدبلوماسية مع اسرائيل على مستوى مكاتب أو بعثات لرعبايية للصبالح على

وقد اصدر مجلس الامن التسابع لسلامم المتحدة ليل السبت /الاحد بالاجماع قرارا يأمر العراق بالكف عن ارسال وحنات من حرسه الجمهورى الى الحدود مع الكويت او لجراء ای تحرکات تنطوی علی تهدید قرب الكويت.

وجناء قبرار المجلس عقب اسينوع من تجدد التوتر في الخليج من جبراء حشد أسوات للسولاسات للتجبية والحلفساء في الكويت ردا على حشد قوات عراقية قررب الحدود مع الكويت.

وكنان تعليق دانجمه وريسة ، اول رد فعل رسمي على القرار، وقالت الصحيفة ان القدار حل وسط خيال من الصيفية للعادية التى كنانت البولايسات المتحسدة

تنوى الخالها فيه، ووصفت اجهزة الاعلام المرسميسة في العراق القرار بسائسه هنزيمية للمولايسات المتحدة وقالت ان واشنطن حسنات عسة فقرات تحت ضغط من الاعضاء الاخرين غجلس الامن الدولي ولاسيما روسيا.

ولم یکن هناك تعبیرات معادیة بشان القرار في الصحف وقالت والجمهوريية، واعتبرت الصحيفة ان واشنطن تلقت ان الشروط التي تضمنها لا تعوق فــدرة الحكومة العراقية على تحريك قواتها

ووصفت الصحيلة محاولة الولاسات للتحدة فرض مطالبة الصراق بسابسلاغ الامن العام للامم التحدة قبل ه أ يوما من القيام باي تحرك عسكري في جسوب العراق بسائها عنودة أمنزيكينة مصوهبة ومخففة لشروع منطقة بريثة مشزوعة

صفعة قوية للمرة الاولى منذ العام ١٩٩٠ ﴿ مجلس الامن واكنت على المناولات التي

# بالسرعة المطلوبة في ظروف معينة. مطل سيساسى: هندف التصرك السروسي في الخليج بيع الاسلحة للعراق والحصول على امتيسازات النفط

وقال المحلل السياسي الروسي أن صندام

روسي عن ان الهدف من تشاط موسكو حسين وعدانندريت كنوزينريف وزين الخارجية الروسى بذلك شفاهة على أمل تخفيف او الغاء العقوبات سوضحا ان

> وشكك يعجبنى كيسيليوف في ان ينفذ الرئيس العراقى صندام حسين وعنودة بالاعتراف باستقىلال وسيبادة الكىويت

وتنفيذ كافة قرارات مجلس الامن الدولى،

هذا النجاح الذى حققته السيلوم اسيسة الروسية اصبح نسبيا لان الكويت لم

# الباز: اسرائيل ستفكر مرتين قبل التضريط بضرص السلام مع سوريا

دمشق ـا ش ا: لكد أسامـة البـاز وكيل اول وزارة الخارجيـة ومـديـر مكتب الرئيس المعرى للشنون السياسية ان سوريا لـديها من عنـاصر قـوة مـوقفهـا مايجُعلُ اسرائيلَ تفكر مرتين قبل أن تفرط بالفرص السائحة امامها لعقد اتفاق مع الجار القوى سواء عسكريا او سياسيا او سكانيا. وقال الباز في حديث نشرته صحيفة «تشرين» السورية امس ان سوريا سوف تتمكن في القريب من تحقيق النصر النبلوماسي مستكملة به النصر الذي تُحققُ في

اكتوبر.. مشيرا الى لن غالبية الإسرائيليين بنات تؤمن بسانسه مسالم تعقد اسرائيل سلاماً عادلا مع سوريا فان السلام سيكون هشا وناقصا. ونود البار بأهمية دور سوريا السيامسي في المنطقة والهام جندا.. مؤكدا ان للجنَّمَع النَّول لايمكن أن يسمح لاسرائيل أنَّ تضع على الرف احد النسارات الهامة. وقالَ للبارُ إن أى تقدم على جبهة عربية لا يعتبرُ بسنيسلًا عن الجبهسات الاخسرى وانما بحب أن يكون مدهدا له ويفتح المجال لتحقيقه على أساس العدل والشمول. وحوَّلُ تَطُورات احداثُ القَضْيَة القَلسطينية اوضَح البارَ ان ماحدثُ على الجبِّهة

واللاجئين والستوطئات والستوطئين واخْتتْم الْبِارْ حَديثه فَانْلا ارْ حَكُومة اسرائيل سوف تتْجِه في النهاية الى عقد سلاَّدِ الشَّجِعَانَ عع سوريا ضمن اطار دول لايمكن اغفاله حيث أن العَّالم اصبح لا يتحمل فكرة المناطلات وأرجاء الحلول أو ضياع فرص السلام."

الفاسطينية هو محدود ومؤقت لكن الوضع النهائى سيكون محل اختبسار حقيقي

وصعب جدا وسوف يشهد مفاوضات حساسة ومن بين القضايها قضيهة القدس



أليات عراقية في طريق عودتها إلى بقياد. واف برو

سبقت هبنور القرار واعطت الانطباغ

قرارات امريكية سهلة في مجلس الامن مد

وقالت والجمهورية وأن الذي حمدث و

مجلس الإمق تطور خطير وجوهرى وهو

جرس انظر لامريكا عليها ان تقدر شامل

دلالاتته ومجبائبته في الايبام والاستابيع

تصدق وعود صدام حسين بالإضافية ال

المُوقِفُ الأمسريكي السلبي من المبسادرة

واشار كيسيليوڭ الى ان مقهوم روسما يختلف عن مفهوم امريكا لفحوى قرارات

# الكويت: تأجيل قضية التمير بمحاولة اغتيبال بنوش الى ننوفمبر

الكويث ــ وكالات الانباء: قررت محكمة التعييز الكويتية اس بعـ د جلسـة قصيرة ارجاء النظر في قضية محاكمة المتهمين العبراقيين والكنويتين في محاولة اغتيال الرئيس الامريكي السَّابق جورج بوش قَ الكويت ألَّ الرَّابع عَشَر من نوفم المقبل. وقال مصدر قضائي أن التأجيل تم ألى حين اكتمال هيشة المفاح التي ستعينها للحكمة. ولم تدم جلسة أمس اكثر من ربع الساعة.

ومثل تسعة من المتهمين امام المحكمة بعد ان انقضت مند احكيام السجن الصيادرة بحق الباقين ووضعوا في أحد الراكز الامنية تمهيدا لابعادهم عن الكويت. وكانت مُحكمة امن الدولة الكويتية قد اصدرت في السرابع من بونيسو المنصرم حكما يَقْضَى بَاعِنَام خَمْسَةُ عَرَاقَتِينَ وَكُويتَى فَيِمَا بِرَأْتَ شَخْصًا آخْسَ كُويتِي الجنسيةُ من التهم المنسوية اليه. وبالنسبة للمتعمن السبعة الإخرين فقد قضَّت المكمة ذاتها بحبسهم بالسجن لمد تتراوح ما بين سنة اشهير ال عشرة اعبوام. ولا تعتبر الاهكيام التي اصدرتها محكمة امن الدولة نهائية بل هي استدائية بينما يعتبر قرار محكمة التعييز نهانيا لا رجعة فيه. وعرضت القضية امام محكمة التعيين لأنه ليس هنياك استئناف لاحكام محكمة امن الدولة. ويحق فقط لامير الكويت الشيخ حباب الأممد الصباح تخفيف احكام الإعدام وابدائها باحكام بالسجن او العلو عن المتهمع

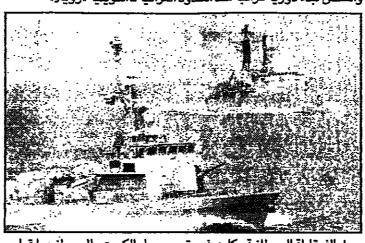
# يست ولفوالكمن التجيت

# بالتحابة كالمراب والعرب والعرب والمستبن فالاحاج والمالان المالان المال «صَّانَقَ النَّاالْعَظِيمَ »

يتقسدم

دكتسور عاصم رأنست واخسوانسه راسم رأنت وباسم رأنت وحاسم رأنت بخالص العزاء والمواساة الى المساج سسسمير المسمسود والحساج احسمسد المسمسود والسيد محمسود فتحسبي المحمسود والى ابناء العم وآل المحسود الكرام لوفساة المغفسور لسه الماج فتمسي المصمود (أبو مممود)

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح جناته وألهم اله وذويه الصبر والسلوان ﴿ إِنَا لِلَّهُ وَإِنَا إِلَيْهُ رَاجِعُونَ ﴾



★ مسئول كويتي يمشي قرب ساتر ترابي في منطقة ام القصر الحدودية بين

### يرعامه جلال الطالباني أن وهذا الإجبرة ولوضح از راتب الموظف في كردستسان يتراوح بين ۲۴۰ و ۲۰۰۰ دينسار، وقسد

السبوق الموازية ٨٠٠ دينارا لكل دولار ويشترى الصيارفة الـنولار بسعـر ٥٥٠ ولأتعترف الجعاعية السدوليسة

شمآل العراق غداة انتهاء حسرب الخليج في غيرابر ١٩٩١. وقال عدرس في السليعانية احدى اكبر مدن المنطقة استفاد من هذه البزيهانة أز «انوقت قد حان لاقرار هذه البزيسادة والا فسان التعبب كسان سينسور او يعلن الاضراب على الاقلء. واكد وتساقب رئيس

الحدودمع تركيا.

### علاقات دبلوماسية بين اسرائيل وجيبوتي

لإعداد الترتيبات المتعلقة بهذه الخطوة. غرار للغرب وتونس.

الْفَاجِيءَ فِي الْخُلِيجِ هُـو بِيعِ الْإسلَحِيةِ الروسية للعراق وحصول شركة «لوك أويـل» الحكسوميسة على حسق امتيسارْ لاستخراج النفط في العبراق بعبد الغياء العقوبات الدولية المفروضة عليه. وقال يفبخيني كيسيليسوف في بسرنسامجه التلف زيوني الإسبوعي محصاد الاسبوع» امس أن العراق سوف تشتري السلاح الروسى لكشه شكك في حصول «لُوك لُويلُ» على اى امتيازات في العسراق ورجيح ان تفسوز لحسدى الشركسيات الامريكية الكبرى بحق امتياز استخراج النقط لما لديها من تكنولوجيها ومعدات

موسکو ــا ش ا: کشف محلل سیاسی

حديثة وأموال ضخمة.



● عدد من المتهمين العراقيين في محاولة اغتيال بموش لمدى مشولهم امسام محكمة التمييز الكرينية. (رويتر)

شنت حملية اعتقسالات واسعسة ضيد

المواطنين في عدة بلندات، ومن الندين تم

اقتيادهم الى سجن المجيدية شابان من

وحلق الطيران الحربي الإسرائيلي على

علو منخفض في أجواء الجنوب ونفذ

غارات وهمية قوق الطريق السـاحليــة

وتابعت بيروت باهتمام زيسارة رئيس

الحكومة رفيق الحريري الى بـوهــارست

واحتمالات الشوقيع على اكثر من اتفاق

تعاون بين البلدين تشويجا لمباحشات

الحريري التي بدأت اليوم وتستغرق

يومين. وقد وصل الحريري ألى بوخارست

امس في زيارة رسمية لرومانيــا تستمــر

يسوميّن. وقسال الحريــــري ان «الهدف الإساسي لهذه الزيارة هو اعطاء فرصة

للشركات الرومانية في المشاركة بساعسادة

اعمار لبنان وكـذلك للبنانيين للقيمين في

وبدأ رئيس الحكّومة مساحثات مع

تظيره الروماني نيكولاي فاساريو.

ومن ناحية أخرى أعترف بدر النين طه والى ولاية الخرطوم

وقال والى الخرطوم في تصريحات صحفية له امس ان هذا

ومن حانبها اتهمت صحيفة «الإنقاد الـوطني» السـودانيـة

الرسمية امس الرئيس الاوغندي يوري موسيقيني بانه القائد

الحقيقي لحركة التصرد جنوب السودان وقيسامه بتنزويند

المتمردين بالاسلحة منذ عام ١٩٨٦.. أضافة لمشاركة قوات

اوغندية الى جانب الحركة في عمليات بمنطقة كاجو كاجي

ومربو وقيام وزير دفاعه وقادة عسكريين بزيارة منطقة كايــــ

والاجتماع مع قادة حركة التمرد على الحدود بين البلسدين

وتعزيز الّروابط بين اجهزة استخبازاته مع الحركة الى النرجة

التي قاموا فيها بالنِّيابة عنهم بتصَّفية الهاربِّين منَّ قبضَّة

التوقف كان محدودا وشمل ثلاث مدارس فقط بأم درمان.

بأن بعض معلمي للرحلة الثانوية العليا تـوقفـوا عن العمل

خلال الاسبوع المأضى لتأخر صرف مرتباتهم.

رومانيا للمشاركة في انهاض بلادهم».

الممتدة من دير الزهراني وحتى صور

قرية عيناتا هما حبيب وباسم الجمال.

الإسلحة

بداحلها

# بيروت تستعد لإثارة قضية المعتقلين سرائيل تواصل تصميدها المسكري في جِهْ

سروت الاتحاد ووكالات الإنباء: بدأت في بيروت حملية لاعتداد ليوائح ماسماء الثَّعْتَقُلِّينَ اللَّبِفَانِينِ فِي سَجِهُونَ الاحتلال الاسرائيلي بناء على تضاهم بين وزارة الخارجية ومنظمة الامم التحية وفي اطار خطوة تهدف لإثارة هذه القضعة على الصعيب السدوي، وواصلت اسرائيل تصعيدها العسكري في منطقة الجنّوبّ وقصفت عنة قرى محررة بيثما تشهير للللشسات العميلة حاللة تفحك إثر اختراق المقاومة لصفوفها.

وبعث لجنة للتابعة لدعم للعثقلين اهالي الأسرى للشوجسه الى دار تقاسيَّةً الصحافة من اجل تقديم التَّفَـاصيل للتعلقة بسابنسائهم السدين مضى على وجـودهم في سجـون الاحتــلال سنـوات

وياشرت لجنة المتابعية الييوم اجبراء اتصالات تشمل رؤساء البعثات الاجنبية يُ لبنان وسترور في هذا الاطار السفارة الأبريطانية في بيروت لاطلاع بعثتها على اوْضًاع للْعَتْقَانُ الْلَبْسَانِينَ فِي السجون الاسرائيلية وستسلمها متنكرة تطالب بإيفأد الامم للتحدة لجنة تحقيق خاصة لزيارة السجون الاسرائيلية والأطلاع على الاوضاع الخطيرة للمعتقلين اللبنانيين. وواصلت اسرائيسل في غضـــون ذلـك تصعيدها العسكري في الجنوب فقصفت مواقعها في الشريط العسكري في الشريط الحدودي المحتل قرى وبليدات عسدة في

ومليتا وجبل الرفيع وجبل صافي. وقامت قسوات الاحتسلال الاسرائيلي بتمشيط مجرى نهر الليطاني وقطأع ميمس ومناطق وأسعة في مرتّفعات العبرقوب، وَاقَسدَمْتُ على نصبُ حسواجسز تَفْتَيْشُ اضافية على المقاصل البرئيسية باخل الشريط المحتل. وقال قادمون من الشريط المحتل ان

ومجدل سلم وزوطى الغربية وزوطر

الشرقية وقبريخا وكفرتبنيت والليورة

ميليشيا «جيش لبنان الجنوبي» التابعة

واوضح مصدر أمنى سوداني رفيع المستبوى في تصريحات

محفية نشرت في الخرطوم امس انه ثبت لهم قيسام بعض

الشبوهين بتزوير بطاقات واستضدامها بعصب أعينهم

ولحتجازهم لتصغية حسابات خباصة لا تمت لعمل البدولية

بصلة. واضَّاف المصدر انه تم رصد وضبط ٥٣ حالة حتى الآن

من الذين انتحلوا صفة رجال الأمن ويجرى التصرى معهم

تمهيدا لتقديمهم لمحاكمات تناسب جرمهم وشدد على ضرورة

التحقق من هوية أي شخص يتعرض للمواطنين باعتباره من

الجدير بالذكر أن هذا الاعلان من جانب للصدر الامني

السوداني يتوافق مع مايشبه الحملة لتجميل صورة السلطات

السودانية عالمياً مع أقتراب اجتماع اللجنــة التــالثــة لحقــو ق

الانسان بحنيف خلال الشهر القائم والتي ستتناول تقريس

مبعوث الامم المتحدة لحقوق الانسان الى السودان كاسباربيرو

والذي منعته الحكومة من دخول البلاد.

رجال جهاز الامن العام

● الحريري خلال اجتماعه مع رئيس الوزراء الروماني نيقولا فاساريو امس ، رويتر، الأمنية التي تسجلها المقاومـة الـوطنيـة داخل هذه الميليشيات التي افيد عن تزايد

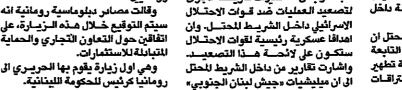
الجنوب ان تحضيرات سريسة تجرى واشارت تقارير من داخل الشريط للحتل

○ في محاولة لتبرير عمليات قمع وتعذيب

الخرطوم \_ وكالات الأنباء: كشفت الجهات للختصة في جهاز الأمن العام السوداني عن وجود عدد من الافراد والمجموعات يقوم و ن

وسيلتقي اليسوم التسلاتساء السرنيس الروماني ايبون اليسكو ورجال اعمال المتبابلة للاستثمارات.

حالة التصدع في صفوقها وهو ما كشفت عنه محاولة أغْتيالُ عُقلُ هـُاشم، أبـرز قياداتها قَبل نحو أسبوع. وقالت اوساط على صلة بالقاومـة في



لقوآت آلاحتلال باشرت بعملية تطهير واسعة في صفوفها بسبب الاختراقات

بانتحال شُخصَية رجال الإمن ويمارسون عمليات ابتزاز وترويع للمواطنين بغرض للنافع الشخصية.



المناطق للحررة، ومنها مجدل زون،

کلایس خلال خطبایه الافتتباهی

كلايس: توسيع «الأطلسي» شرقا أول أهدافي

بروكسل – رويتر: تسلم فيلي كــلايس انة العامة لحلف شمال الاطلسي امس ُ قُطَّائلًا أنْ أولَ أهندافه سيكونِ تِنوسيعِ الحلف العسكري ليمتد الى شرق أوروب دون عزل روسَياً. وقال كلايسٍ البلجيكي الذي خلف الإلمآني الراحل مانفريد فرينر كرثيِّس للحلف فيُّ خطَّابِهَ الافتتاَّحَى ٱنَّـهُ سيعمل على ضمان الايكودي تسوسيع الحلف الى انقسامات جديدة أو يعوق التعاون مع شركاء آخرين.

> اصطدام ناقلتين قرب سواحل العايان

طوكيو: قبالت وكنالية مقت السلامة البحرية أن ناقلتين اصطدمتا قبالة الساحل الغربي لليابان فجر امس مما نجم عنه تسرب كمية ضئيلة من النقط الخام. وقالتَّ الوكالة انه لم يصبُّ احدد بأذى عندما اصطدمت الثاقلة «تويوتاكا مارو» وحمولتها ٢٩٦٠ طنا وكنانت تحمل خمسة ألاف كيلبولتر من التقط الخاء مع الناقلة وتيروهو مبارو» وحمولتها ٤٩٦ طنا وكانت تحمل ٧٠٠ كيلولتر من زيوت التشحيم.

القاهرة \_ وكالات الأنباء: باشرت نيابة أمن الدولة العليا المعرية تحقيقاتها مع الأشخاص المتقلين بتهمة محارلة اغتيال الكاتب السروائي الكبير نجيب محفوظ، وقسررت حبسهم أندة ١٥ يـومـا على ذمسة التحقيق، كما استمعت النيابية أمس الى

معفوظ ف حي العجوزة لسلاعبراب عن ادانتهم واستنكارهم للاعتداء عليه يوم

شهادة محفوظ وهسر يتماثل للشفاء بالستشفى والذي روى تفاصيل الاعتداء

دولة الامارات العربية المتصدة

## وزارة الاشغال العامة والاسكان

اعلان عن مناقصات عامة

تعلن وزارة الاشغال العامة والاسكان عن طرح المناقصات العامة الآتية: \_

قيمة وثائق المناقصة	رقم الناقصة	اسم المشروح	-
۱۵۰ ترهما	مب/ ۲۱/ ۱۰۱۰ /۷۹ ۹٤	صيانة مباتي كراجات ادارة التشريفات والضيافة بأبوظبي.	١.
۲۰۰درهم	مب/ ١٦/ ١٦٠/ ٨٩/ ٩٤	أنشاء وإنجاز ومبياتة عند (٥) أسوار ، مقابر في أمارتي رأس الخيمة والفجيرة المرحلة الثانية (أمارة الفجيرة).	Y
۱۵۰ درهما	۹٤ /۹۰ /۰۱۰ /۲۲ /بِم ۹۲/۱۷ مَق قصقانملا عَبادا	مىياتة الطبقات العازلة بمستشفى الفجيرة	٣

(١) فعل المقاولين من ذوي الكفاءة والسجلين لدى الوزارة، الراغبين بالاشتراك في هذه المناقصات مراجعتها لشراء الوثائق. (٢) يشترط في المقاولين الذين يرغبون التقيم لهذه المناقصات أن يكون لديهم الخيرات للناسبة لتتغيذ مثل هذه الشروعات. (٣) يمكن شراء وثائق للناقصات من مكاتب الوزارة في أبوطبي أو دبي مقابل مبلغ غير قابل الرد كما هو موضح بالجدول اعلاه، وذلك اعتبارا من يوم الثلاثاء الموافق لتاريخ ١٨ / ١٠ / ١٩٩٤م.

(٤) على المناقص ان يرفق بعطائه كفالة مصرفية ابتدائية لانقل نسبتها عن ٥٪ من قيمة العطاء على أن تكون غير مشروطة وغير تايلة للانغاء، وسارية للفعول لدة ١٢٠ يوما من تاريخ فتح الظاريف وقابلة للتجديد لدة ١٠ يوما اخرى. (٥) كَثَر مَوعد لتقديم العطاءات هو الساعة السادسة من مساء يوم الاحبد الموافق لتباريخ ٢٠ / ١١ / ١٩٩٤م وهو الموعد المحدد

(٦) تسلم العطاءات باليد في مقر اللجنة الدائمة للعشروعات بوزارة التخطيط - ابوطبي، شارع حمدان، بناية السامسان/ الطابق

(٧) نرجو لقت انتياه اللقاولين انه قد سبق طرح المناقصة رقم ٧٩/ ٩٤ في اعلان سابق على اساس انها ممارسة والنا يعتبر ذلك الاعلان بالنسبة للمناقصة للعنية لاغيا وكأن لم يكن. (A) يعتبر هذا الإعلان جرّه متمما لشروط ووثائق المناقصة.

وزير الاشغال العامة والاسكان ركاض بن سالم بن حمد بن ركاض

عليه ودعا المفكرين المصريين الى اليقظة من محاولات المتطسرفين لاطفساء نسور العقل والفكر. وذكرت الصحف الممرية أنَّ الكتاب والفنانين المصريين سينظمون أليوم الثلاثاء مسيرة احتجاج من قلب القاهرة الى منزل

يتعافي من جروحه وأنهم يحاولون اطفاء

ما حدث بعد ثلكي. وأبدى محفوظ استغرابته لأن يكرس شبان مصريون ـ مثل الذَّى اعتدى عليه ـ طاقتهم لطأردة الناس وقتلهم فيجدوا انفسهم مطاردين ومقتسولين، وقسال «الشأبُ الذي رَأيتُ هَ يَجِرِي كَـأَن شِـابِـالـِ يافعا في ريعان العمر، كيان من المكن أن يكون بطلا رياضيا أو عالياً أو واعظاً دَّينْيَّا، قُلمانَّا لَحُتَّارٌ هُـذَا السَّبيْلُ؟ لست أَفْهُمْ \* وأعرب عن أمله في ألا يسرغُمه هـذا الحانث على تغيير اسلوب حياته القائم على احْتلاطُه بِالنَّاسِ.

وفي تقاصيل لخرى صرح مصدر رفيع المستوى بان مسرتكبي محاولة

ويواجه المعتقلون في هذه القضية عددا من اللَّتَهَامسات من بينهسا الانضمام الى جمَّاعة أسست على خُلَّافُ أحكام القانُونُ والدستور تهدف آلى تغيير نظام الحكم بالقوة وارتكاب جرائم القتل العمد مع

سبق الأصرار والترصد والشروع في القتل وحيارة أسلحة نارية ومفرقعات ونخائر بدون ترخيص بقصد استخدامها و نشاط يخل بالأمن والنظام العام. وفي حديث لصحيفة «الأخيار » المصرية نشرت أمس دعساً السروائي المصري ال نصرة السلطات وتمنى نجاح وزير الداخلية المصرى اللواء حسن الألفي في حملته ضد التشديين قائلًا «ريثُ ينصرهم على الــنين يحاّولــون تشـّويــه ٱلاسلام. . ربَّنا ينصَّرهُم من أجلَ الاســُلام الحقيقي، دين السماحــة والانســانيــة». وقال لصديقه وتلميذه الكماتب جمال الْغَيْطَانِي النَّذِي أُجِيرِي معه الحُديثُ في غرفة العناية للركرة بالسنشفى حيث

نُورِ الْعَقَّلُ وَالْفَكْرِ.. خَذُواْ بِٱلْكُمِّ». وفي حديث أخــر نشرتــه صحيف «الأهرام» وصف محفوظ حادث الاعتبداء عليه حيث طعنه شــاب بسكين في عنقـه اثناء توقفه بسيارته خارج منزاته يبوم الجمعة، وقال «لَمّ أر الشَّابُ الذَّى اعتَّدى على.. لم أرّ وجهه. الذي حسدت هـو انتي وأنا أهم بركوب السيارة في السدوة الإسبوعية وجدت شخصا يقفن بعيداً وكنت قد شعرت قبلها يثوان معدودة وَّكان وحشا قدّ أنشبُ أظفَّاره ۚ فَي عنقي وَّقد دَهشَتّ، ولم أنرك بالضبط ماحدث، لك:، حن شاهَّنتُ هَذَا الشخص يرمي خنجـراً كَأَنِ في يِنده، فهمت على الْفُور مُناحِندُ وعرقت أن هذا الْخنجر هو الدَّى كيان في عَنْقَى، وبدأت أشعر بالدماء تنزف من عنقى فأوضعت يسدى على رقبتي لأوقف النزيُّف، بينما انطلق صديقي الدكتور هـأشّم فتحى بــالسيــارة آتى مستشةٌ الشرطة الملاصق لبيتي، وعند وصولنا الَّ المستشفى شركت من السيارة وأردت أن أصعد السلم الـذي تـوقفت عنــده لكن بعض الناس الذين لا أعرفهم أصروا على حملي وأصررت أنا على السير ولا أكاد أنكر

خَرُوجَهُ ثُمْ يِـنحُلُ الشَّقَـةُ لَقَتَلَّ زُوجْتُـهُ وشرح المصدر الأمنى كيفينة التوصل



# مظاهرات غاضبة في بورت اوبرنس لدى مقابلته اريستيد في قصر الرئاسة

وسرياًن شَانْعات عن محاولة لاغتيال الرّثيّس جانّ برتراند أريستيد نفتها الحكومة تماما.

وقد ضبطت القوات الامريكية الاسلحة خلال عملية تفتيش لسيارة الجنرال جان كلود دوبرقال لدى دخوله قناء قصر الرئاسة أمس الاول في زيارة محددة مسبقا لمقابلة اريستيد وأعيدت اليه الاسلحة بعد مغادرته القصر.

وقال كلُّبر مساعدي الـرئيس الهاييتي انـه لا يستبعـد ان يكـون ذلك محاولــة اغتيال غير انه خفف تصريحاته بعد نلك بِقُولَـه «لا أعرف سبب جلبهم قتـابل الى قصر الرئاسة ولكني أعتقد ان هـدا أمـر

وانتشر النبأ بسرعة في أرجاء العاصمة بورت اوبرنس وخرج الالسوف من أفراد الشعب الغاضبين الذين يخشون تعرض اريستيد لمحاولة اغتيال الى الشوارع ملوحين بعصي ومدي وقساموا بتفتيش السيارات عند حواجئز الطرق ودعوا اريستيد الى حل الجيش والشرطة.

والقى الحائث ومسا أعقبسه من اضطرابات بالشوارع بظلاله على عـودةً اريستيد الى بلاده يوم السبت الماضي بعد ان امضى ثـلاث سنـوات في المنفيّ وعلى دعوته الَّى المُصالحة في كلمَّة القَّـأَهـا فيَّ إحتفال أقيم بقصر الرئاسة.

الى ذلك لقى شخصـــان مصرعهما في أعمال عنف أخرى عندما هاجم حشأ غَاضَت مجموعةً من البرغانيين المتهمين بقتل وتعذيب انصار اريستيد خلال فترة . الحكم العسكري. وفي وقت لاحق نفت الولاسات المتحدة

وجود محاولة لاغتيال اريستيد. وقال

كبير موظفي البيت الإبيض ليون بانيت

ان حادث قــَائد الجيش لم يكن محاولــة



نساء يبكين بعد مقتل شخصين في عاصمة هاييتي امس الاول. (رويتر)

# السلطات المغريبة تعتقل متهما حدسدا بحسادث مراكسش

الرباط ـ وكالات الأنباء: أعلنت وزارة الداخلية المغربية أمس عن اعتقال شخص تلاحقه الشرطة منذ الهجوم على أحد فنادق مراكش الذي أسفر عن سقوط قتيلين يوم ٢٤ اغسطس للاضي بتهمـة التـورط في الحادث، وأوضحت أنَّ مجمَّ وعـة منَّ المواطنين اعتقلت المدعو عبدالرحمن بوجدلى عند خروجه من مخبا في غابة تبعد ٣٠ كيلومترا عن ميناء الناضور على طريق وجدة بشمال المغرب ليتزود بالمياه، وقالت انه زعيم مجموعة من المجرمين كانت تعد لعمليات تخريب في مدينة فأس وكان يخزن كمية كبيرة من الأسلحة والذخائر في منزل والسده باحدى القرى شمال للدينة. ويُحملُ بوجدل الجنسية الفرنسية والمغربية وقد استقر ذووه منذ فترة طويلة في فرنسا.

وكان فريق من محققي نيابة أمن الدولة العليا قد زار الليلة قبل الماضية المقهى الذي اتخذ الجناة مكانا للقاءاتهم

واعتقّلوا فيه. وعناينت االنسابــة تحتُّ

آشراف المستشار هشام سرايسا اللحسامى

العام أثبار السماء الناجمة عن تسادل

اطلاق النّار بين الإرهسانيين وقسوات الشرطة، وقسررت التحفظ على فسوارغ

الأعيرة النارية التي عشر عليهما في نفس

وقررت النيابة ندب المعمل الجنبائ

لفحص فوارغ الاعبرة واعداد تقرير عنها وتشريح جثثة الارهابي القتبل بساسم

شاهين الكني محمد بمعرفة مصلصة الطبّ الشرعى. وقامت النيابة أيضا بمعايثة شلاشة

أوكار كان يختبىء فيها عدد من هـؤلاء المتهدين أحدها في شقة بسالـدقى واخـرى بشبرا الخينة وعثرت بداخل السنتين عل

كُميات من الأسلحة والأوراق التنظيميـة

المتعلقة بهذا التنظيم الأرهابي، بالأضاّفة الى وكس شَّالتُ بشَـارُع سَــلامـةُ حَسَنَيْ بمنطقة الخصوص بالخانكة عثر بداخله على بعض الستندات المتعلقـة بنشـاط

التنظيم ومواد متفجرة وبطاقات وأختام

وقررت التحفظ على كل المصبسوطسات

وَفَحَصَهَا بِالْمُعَمِّلُ الْجِنَائِي فِي الْقَاهُرَةِ. ومن جهة اخرى كشفت معاينة نياية

أمن الدولة أحد أوكار المتهمين بمعيثة السلام وهـو عبـارة عن شقــة يقطن بها

المتهم غضرو ابتراهيم وتم ضبط سبعت

أجهسرة هساتف لاسلكي ودائرة جهاز

(تـوكى ووكى) لـلارسـال والاستقبـال

أدخل عليها المتهمون بعض التعديسلات

بحيث يمكن استخسامها في عمليسات

سبب كما ضبطت مع المتهمين خريطتان للأماكن الحيوية بالقاهرة الكبرى وأماكن المنشأت الهامة ودور السينما

والمسارح وغيرها ومجموعة من الأوراق

والكتب التي تحمل فكسر الجماعسات المتطرفة، وكشفت التحقيقات الميدانية ان

بعض هؤلاء للتهمين هاربون من أحكام

غيابية صدرت ضدهم في قضايا ارهابية

وقسال احبد منظمي مسيرة اليسوم ان

سلطات الأمن منعت قيامها بحجة انه لم

يتم ابلاغها بها مسبقاً وخشية اندساس

العشاص المتطرفة التي قد توذي

للتظاهرين واستناداً الى ان قانون

الطواريء يمنع عقد المسيرات والتجمهر .

واُعْتَرَفُ ٧ مَنْ الْمُنْهُمِينَ فِي التّحقيق ات

التي اجريت معهم امس بسانهم تلقسوا

تكليفات من قياداتهم في الخارج باغتيال

محقوظ وخططوا مسبقا لمحاولة اغتباله

تحت زعم ان روايته «أولاد حسارتنسا»

تتضمن «أفكاراً تَحْالف تَعاليم الاسلام».

من بينها قضايا السطو على البنوك.

المُكانَ أيضًا.







أبوطبي شارع زابية الأمل هاتد ابوناي. شارع حليب، د ت



الى الجِنَاة فقال أنه بمجرد وقوع الحادث بتنظيم الجماعـة الإسـلاميــة ان خُلــة تَّابِعةً للجماعة يتزعمها الارهابي محمد يساسم خليل خططت ونفسنت عمليسة

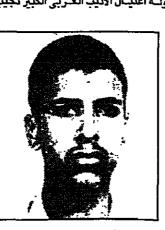


ثلاثة من الإرهابيين المشاركين في محاولة اغتيال الأنيب العربي الكبير نجيب محفوظ (صورة خاصة بالاتحاد)

اغتيسال الأديب الكبير اعترفسوا بسأنهم خططوا لهذه العمليثة بسوضع قثيلت موقوتة تحت المنضدة التي تجمع نجبب محقوظ واصدقاءه في الندوّة الْاسْبوعيــة كل يوم جمعة، وقال المسدر في تصريح لصحيفة «الأهرام المسائي» أنَّ المتهميُّ الرئيسيين قالا في التحقيقات الأولية انهما عقداً العُزَّم على «نيل شُرَف قتل العلماني نجيب محفوظ هو وزمرة اللحدين الذين يطُلُقٌ عليهم لقب «الحرافيش» ويلتقي بِهم كُل جُمّعٰـة في كازيشو على النيل، وأضاف أن نحد المعتقلين ذكر في اعترافاته انه اقترح الذهاب الى «نُـدوةُ الْحرافيش» باعتباره من محبى أدب الكاتب الكبير ووضع قنبلة أسفل المنضدة ثم عدل عن نُلُكُ خُوفًا من اكتشاف أمره فذهب الْي منزله مَرتدياً زي أبناء الخليّج، وحامـالّا

باقة زهور عاقدا العزم على قَتَلَهِ بُمجسرد

وأبلغتنا مصابرنها داخل م



افتتساح معسرض

السوداند ين

الشــــارقـــة ــالاتحاد: افتتـح

الاستاذ عبدالرحمن حسن عبيد

مدير عام دائرة التقافة والإعلام

بالشارقة مساء امس بالركز الثقافي

مُعرِضٌ الفَنَاتِينَ السُّودَانَيِّينٌ والذِّيُّ

اتصسالا بسائلك حسين ورابين هنساهما

خسلاليه على الاتفاق، ودعساه العساهل

الاردني لزيارة عمان فوعد بتلبية الدعوة

في وقت قريب.

وفي تصريب الصحفيين رحب على المستفيين رحب على المستفيد المستفيل المستفيل المستفيد ال

الْإِسْرَائْلِكُ، أَكَدُ كَلَيْنَتْ وَنْ انْهَا تَسْيَرِ

بشكل جيد جيدا وان العمل مستمس على

التشجيع شرط ان يستمر العفل وبمنزو

هذا الصعيد. كما أن هنــاك مــا يحمل عا

الجهد.. كما أكد ان العولايات المتّحدة

ستواصل سنل جهودها والعمل على أن

آلرئيس الآسرآئيلي عيزرا وايزمان أتصالا

هَاتَغْيَا مِعَ الْمُلِكَ حُسَينَ وَرَابِينَ وَهَنْأَهُمَا،

وقسال وايسرمسان في تصريح صحفي:

وانصح السوري في ان ينظر ألي ما يجري حوله، لانه سيكون قريبا على أخر لائمة

الدول العربية التي ستوقع على اتفاقية

الهراوي يدعو الى

وانتقد ألرئيس اللبناني الياس

الهرّاوي السدول العسربيسة «الَّتَى تَهزعهُ

لتَطْبِيعُ العسلاقساتُ مُع اسرائيلُ بشُكَّلُ

منفسرد قبيل الحصيول على الحقوق

كريستوفر يعود قريبا

وأكدت مصادر رثاسية لبنانية

«للاتحاد» أن وزير الخارجية الاسريكي

وارن كريستوقر سيعود قريبا ال

المنطقة حاملا قوة نفع جديدة لتحريك

للسيسار السيسوري -الاسرائيلي في

وقى البوقت نفسسه أكسنت مصساب

السَّفَارَة الْأمريكية في القاهرة، أن الإنارةٌ

الأمريكية أُبِلَغْتُ سُوْرِيا وِعضَر وأَسَرَائِيلَ خلال الساعات الماضية. أن كريستوفي

سيعبود أتى المنطقلة للشابعية جهسوده

الشَّاصَـة، بتقسريب الافكسار ومُلسرح

التصورات الخاصة بالسار السوري ــ

الإسرائدل. ونلك «بعد التوصل ال بعضّ النقاط الإيجابية شال حسولتسه في

الاسبوع الْمُأْفَيْ. وقالت للصادر ان كريستوار سيفهم

بعنَّة جـولات مكَّـوكيـة بين يمشق و ﴿

افْمَأْفَيِـة لَحَمَل الْإِفْكَسَارِ وَالْلَقَّارِحَسَاتَ بِينَ

الجانبين، خاصة ان العهليما في زيبارته . الاخيرة عنة إيهام تسواسة الاقتراحيات

والتصورات الجنبية التي طرحها ونظها

بينهما، وذلك لتجهيز البردود النهائسة

على جميع النقساط، والتسمت مصسادر

السَّفَارَةُ الْأَمْرِيكِيةَ فِي القَّاهِرَةِ وَجِبُودِ

تصميم امريكي على تشجيع الطبرةين السوري والإسرافيل للتوصل الى الفاق سيلام وليس «اعيلان مبادي»، خيلال

الفَرَّةُ حَتَى نَهَايَةُ العَامِ الْحَالِ أَو يَعَايِرَ القَامَ عَلَى اكْثُر تَقْدِينٍ. وَثَكَ فِي صُوع

النجاح غير للنوقع الدّي ثم احرازه في الجولة الإخيرة لكريستوفر بالنطقة.

وأكد المكتبور مصطفى خليل شائب

رئيس الحزب السوطئي الحاكم ورئيس

وزراء مصر ألاسبق، أن تقيمنا ملموسيا

سيطرأ على المسار السيوري والإسرائيل

خُلَالُ الاشهر القليلة القادمة. واعسب في

تصريح «لللاتحاد» عن اعتقساده بسان

سوريا واسرائيل ستتوصبلان الى اتفاق

يتم بماتضاه انسحساب اسرائيلي شهامل

دمشق تشير

لتقدم في النفاوطات

واكدت الاناعة السورية الرسمية امس

للمسرة الاولى ان «تقسدمسا» احسرز في

مفاوضات ألسلام مع أسرائيل التي بدأت

في اكتوب عام ١٦، وقالت الإناعة في

تُعليق لها «صحيح انَ تَقَدِما طَفَيْقُهَا قَدَّدُ

حصل لكن الصحيح ايضا ان هذا التقدم

لم يلمس بعد جوهس الموقف الاسرائيان

اذ على اسرائيل ان تعلن اولا استعدادهياً

الأنسحــــأب الكـــّامل مَـنّ الاراضي الشي

تحتلهها حتى يمكن الحديث عن تقهدم

من الجولان مقابل سلام كامل.

أبيب هذه للرق وستعثد زيارته عدة أيا

سلام مع اسرأنيل».

المفاوضيات.

سوق عربية مشتركة

يتم أنجساز كل منا هنو منشود. واتصر

يستمر حتى ٢٤ من الشهر الحالي.

# يز تحدث عن الاعتراف بالكبويت ولم يعلن

القرنسي ألان جوبيه أن الأمم المتحدة وليستُ الوُّلاياتُ الْمُتَّحِدةِ هِي الْمُحُولِـةِ باصدار قرآر أستخدام القوة العسكرية ضد انتهاكات العراق المتملة. وجدد خسادم الحرمين الشريفين الملك فهسدين عبدالعزيز مطالبته للعراق بتنقيذ جميع قسرارات مجلس الامن قبل بحث أي موضوع يتعلق بسرفع العقسوبسأت المُقْرُ وضَيَّةً عَلَى العَرَاقِ.

وفي كلمته امام مجنس الامن قال نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عـزيـز ان بغداد مستعدة للاعتراف بالكويت لكنه لم يعط اي تفساصيل عن كيفيسة ذلك الاعتراف. وبدلاً عن ذلك قرأ طارق عرسز فقرات من البيان الروسي ــالعراقي السدّى صدر مؤخراً، وقال «ان هذا هو مــهٍ قفتــا» مشيراً الَّى مَا جَاء في البيان من تاكيب مالاستعداد لسلاعتراف بسيادة الكويت وحدودها التي قررها مجلس الامن في قَـراره رقـم (٨٣٣)، وقـال ان الاعتراف بالكويت موضع بحث.

وفي كلمتها قالت اوليرايت رداً على الآراء التي تنادي بمكافأة العراق لامتثاله لشرّوط رفّع الحظــر النقطي ان مجلس الأمنُّ يرفُّضُ هـذا النَّهِجِ الـذِّي يكسَّافِيءَ الامتثال الجزئى رفضاً قاطعاً ولا يجُّ ان يسمح للعشراق بنان في وسعته ان يتعامل مع تنفيذ قرارات المجلس بطريقة

وطالبت اولبرايت السلطات العراقية لكي ينحث التجليس تحقيف أو رقيع العقوبات بأن تعترف بطريقة لا تقبل النقض بسيادة الكويت وحسدودهما التى اقرها مجلس الامن في قراره رقم ٨٣٣ وأن يمتثل بالكامل لتدمير بسرامج الاسلحة المحظورة وان توقف ممارستة الارهاب وتوقف قمع المواطنين العراقيين واضافت مندوبة الولايات المتحدة تقول ان هنده المطالب ليست غير معقولة ولكنها تعكس المسالب المنصسوس عليهسا في قرارات مجلس الامن ولابـد من تحقيقهـًا حتى يسمح للعراق بالانضمام من جديد الى مجتمع الدول المستولة .

واشارت مندوية الولايات المتحدة الى ان صدام حسين ينبغي عنـدمــا نتعــامل معه ان نكون حنرين. والسؤال المطروح الآن هل سيبواصل العبراق التعباون مع مفتشي الامم المتحدة بعد رَفع العقوبات، ولكي نجيب على هــذا الســوّال ينبقى التأكيد على عدم مصداقية النظام العراقي وانعدام الثَّقة بحكام العراق.

واكد مندوب بريطانيا في مجلس الأمن مجددا انسه اذا اراد العسراق تقييم انسار العقوبات على شعبه فسان عليسه ان يقبل اقتراح السماح له يتصدير كمية محدودة من النقط لمرة واحدة تحت مراقبة دقيقة من الإمم المتحدة.

التطورات العسكرية

وذكر خبير عسكرى غربي في الكويت امس انه من المرجح ان تعمد الطاثرات الفربية التي تفرض حظراً جوياً دورياً على جنوب العراق ال تطبيق هذا الحظـر على القوات البريسة العبراقيسة في المنطقية نفسها في اطار خطة طويلة الأمد لحناية الكويت. واوضح الخبير، الذي طلب عنم ذكر أسمه، لوكيالية وفيرانس بيرس، ان الخطة التي تتم مناقشتها تستند الى قرار مجلس الامن رقم ٩٤٩ الـدى يحظر على الحرس الجمهسوري العسراقي نخسول جنوب العراق للائتشار عند الحدود العراقية \_الكويتية.

وكان وزير الدفاع الامريكي وليام بيرى قد اشار الى خطة مصائلة لنطقة الحظر الجوى التى فرضتها واشنطن ولندن وباريس لحماية سكان الجنوب العراقى من الغيارات الجويبة، لكنبه لم يعطُ تقَّاصيل بانتظار التصويت في الامم

كما صرح وزيهر الخارجيسة وارن كريستوفر آمس الإول بقوله «تشعير ان لدينا تفويضاً كاملاً في اطار الأمم المتحدة للتحيرك ضيدٍ بغيدادُ اذا هيددت قبواتها الكويت مجدداً.

وقيال الخير العسكري الغيريي ان الطائرات الامريكية والبريطانية ستقوم عملياً باضافة الحرس الجمهوري العراقي الى قائمتها التي تشمل الطائرات ومنصأت اطلاق الصواريخ عندما تجوب سماء الجنوب العراقي، وأوضح أنه أذا ما انحرفت طَائرة فسيَّتم تدميرها على الفور، كما ان القاعدة بفسها ستنطبق على الحرس الجمهوري.

واشار الخبير العسكرى الى ان البدء في تطبيق الخطة يحتاج الى بضعة ايام وان ضياط القوات المتحالفة يأملون في ان تكون الطائرات والمعدات العسكرية ألتي كانت منشورة في المنطقة قبل الازمسة الحالية كافية لتطبيق هذا الحظر.

وقسال ان ابقساء الطسائرات والقطع البحرية والقوات البريسة التي ارسلت الى النطقة قيل عشرة ايام سيكلف الكثير من المال. واكد الخبيرِ انه في كل الاحوال قان حوالي خمسسة آلاف جنسدي امسريكي وبريطاني وصلوا مؤخرا سيبقون في الكويت لَّدة تُسلاتُه أسابيع على الأقل. واعتبر أن حوالي عشرين قطعة بحرية تَأْبِعَهُ لَدُولَ التَّحَالُفُ أَرْسَلْتَ الْيُ الْخُلِّيجِ ان تكون ضرورية لتطبيق الحظر على الحرس الجمهوري إلا اذا كسان نشساط الطائرات المنشورة في القواعد الجوية يحتاج الى بقاء حاملة الطائرات لمواجهة

واعرب الخبير العسكرى عن اعتقاده بأن الولايات المتحدة مستعدة لإعطاء أمر بالهجـوم على صــدام حسين اذا لم يحركِ قُواتِهِ بِسرعـةً، وقـالُ «سيكـون مـوقفـا

وُقُ البوقت نفســه وصلت الى مينـــاء

اي طاريء.

الشويخ امس الفرقاطتان القرنسيتان «چورجّس ليپوس» و «کومندات بوړي» لتنضما الى قوات التصالف المتواجدة حالساً في المنطقية لمواجهية التهديسات العراقينَّة ضد الكويت. وقال ضابط السفينية «جيورجس ليييوس» انسيون دودني ان الفرقساطية سترسسوفي الميتساء لعدة أيام للتزود بالوقود والتعوين قبل

للمشاركة مع سفن دولُّ الْتحالف فيُّ ردع التهديدات العراقية. واضاف ان الفرقاطاً تحمل على متنها ٢٤٠ جنديــاً مسلحين بالاسلحة الخفيفة، اضباقية الى اسلحيّة

السفينة للضادة للغواصات والصواريخ

المهاجمة واكروست».

ووصلت حاملة الطائرات الإسريكيسة «جــورج واشنطـن» الى شمال الخُليـج حيث اصبحت الآن على بعد ١٥٥ ميلًا من المياه الاقليميسة الكسويتيسة. وصرح الادميرال الكسندر كريكشي، قسائد الحاملة، انها لن تسخل المياه الاقليمية الكويتية وسُوفٌ تستقر خُــَارِج الكـُويَتِ بحوالي ١٥٠ ميلاً تقريباً.

> الكويتيون يساهمون في نفقات الحشد

ونكرت الصّحف الكويتية أمس ان حكومة الكويت تدرس امكانية مساهمة مواطنيها في نفقات الانتشار العسكري لمولجهة التهديدات العراقينة حيث قرر مجلس الوزراء تشكيل لجنة بترئاستة وزير للالينة ناصر الروضان تكلف بدراسة امكانية مساهمة الكويتين في هُذُهُ الإعباء المُأْلِعة.

وصرح عبدالعنزينز المخيل وزير الدولة لشئون مجلس الوزراء الكويتي انه قد يصدر تشريع في هذا الشأن هــــلال اليومين القادمين ليتمكن جميع من يعمل في ارض الكويت من مواطنين وواقدين من لُساهمة في نفقات المجهود الحربي.

وقام ولي العهد ورئيس مجلس الوزراء الشيخ سعد العبدالله السالم الصباح امس بزيارة تفقيية للخطوط العسكرية الإمامية للرابطة على حندود دولة الكوبت الشمالية. واستمع الشيخ سعاد خالال الحولية

التي رافقه فيها عدد من كبار المستولين العسك ريين والمدتيين الى شرح مقصسل حول الاستعدادات القتالية وطبيعة المهام الموكولة للقوات السلحة الكويتية وجوانب التنسيق بينها كما تفقد أيضًا مواقع القوات الشقيقة والصديقة. ونَّاشُد الشيخ سعد افراد القوات

المسلحة البرينة والبصرينة والجويسة العاملين والمجندين تكثيف الاستعدادات والتدريبات ومواصلة اليقظلة والحذر للذود عن سيادة وحرمة دولة الكويت.

فرنسا ترفض الاتهامات وواصل وزير الخارجية القرنسي الان

جوبيه جولته في دول مجلس التعاون الخليجي لبحث الازمة مع العراق.. فقد احتتم زيسارة الى الكسويت وعمان بحث خلالها مع كبار المستولين في البلدين الموقف الفسرنسي من الازمسة الحاليسة

في مسقط اكد جوبيه حرص فرنسا على تطبيق قرارات مجلس الامن السنوني من قبل كل الإطراف المعنية ولا سيما العراق مشعرا الى ان فرنسها لهذا السبب شجبت يسرعة وبصرم سادرة العراق الاخرة التي شكلت استغزازا للاسرة الدولية. ورفض جوبيه الاتهامات للوجهة ال قرنسا بحماية مصالحها التجارية في

منطقة للخليج لاسيما في العسراق عبر الدعوة الى حل دبلوماسي.. وقال في مؤتمر صحفى مشترك عقدد مع نظيره العمانى يبوسف بن علىوي عبداللية دان هـــدُّه الاتعامات قد طالتُ بما فيه الكفاية.. واذا كانوا سربدون النيل مشا فستبرد الكيل بالكيل».. واكد جوبيه من جديد ان فرنسا تتضامن مع دول المنطقة عندما تكون مهددة. ومن جانبه تحدث بن علـوي عن التقـارب في وجهـات النظــر الفرنسية والعمانية وأعرب عن أمليه في ان يتمكن ممجلس الأمن من حل المشاكل

والاجتماعية. وقال وزير الدولة العماني للشنون الخارجية أن السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان اعرب عن أمله في أن يتمكن مجلس الامن السدولي من حل جندور المشكلات الإساسية في دول العبالم حتى تتمكن الشعوب من توجيه قسراتها للتنميَّة الاقتصادية والاجتماعية.

من جنورها لكي تتمكن الشغبوب من

تركيز جهودها على التنمية الاقتصادية

وقد تم التوقيع على محضر اجتماعات الدورة الخامسة للجنبة العمانيسة الفرنسية الشتركة وعلى اتفاقية تشجيع وحماية الاستثمارات بين البلسدين. وفي الكويت اجتمع وزير خارجية فرنسا مع امير دولة الكويت الشيخ جبابس الاحمد الصباح.. وفي نهاية زيسارتسه صرح للصحفيين أن قرار استخدام القوة ضد العراق يرجع الى الامم المتحدة وليس الولايات المقحدة اذا رفضت بغداد سُحبً القوات من جنوب البيلاد الى مواقعها الاساسية.. وقال الان جبوبيه في رد على سؤال لاحد الصحفيين «اعتقد ان الامر في هند الحالة يرجع الى مجلس الامن لتقرير

ما بجب اتخاذه». واكد الوزيس الفرنسى انبه قدم الى الكويت لتأكيد تضامن فرنسا التام مع الكويت، ولكنَّه قال أن على واشنطن ان تتشاور مع الامين العام لللامم المتحدة بطرس غال واعضاء مجلس الامن قبل اتخاذاي موقف عسكري ضد صدام حسين وأوضح أن فسرنسسا تختلف مع واشنطن في مسألتي السرد العسكسري وتخفيف العقوبات.

وقال الوزير الفرنسي في ختام زيارة استغرقت بضع ساعات الى الكويت «لطالمًا كان موقفنا يقوم على مطالبة واضحة للعسراق بسان يحترم ويطبق تطبيقا دقيقا جميع قرارات مجلس الامن

وقال وزير الخارجية الكويتي الشيخ صباح الاحمد الصباح من جهته «انه ليس هنــاك اي ســـوء فهم بين الكـــويت وقرنساء مشيرًا الى انه تلقى ومنذ السوم الْيُول، رسالة دعم من نظيره الفرنسي. واشار جوبيه الى أن قرنسا شاركت في اعناد قرار مجلس الامن رقم ٩٤٩ الـدي دان تحركات القوات العبرافية وطبالب

وكان من المقرر أن يلتقى الوزيران

مقرراً في الزيارة.

الازمة العراقية. نشطة في جميع المناطق الاقليمية خاصة



أفراد بالبحرية الأمريكية على متن الحاملة جورج واشنطن (أف ب)

والعراق.

منطقة الخليج التى تعد اقرب الى روسيا

منها الى اي من الدول العظمى الاخسرى

أما بريطانيا فقد اكتت انه لا سوجيد

خلاف بينها وبين روسيا فيما يتعلق

بالموقف في الخليج والوضع بين الكويت

التحرك العربي

وعلى الصعيد الدبلوماسيّ العربي من

المقرر أن يبحث وزراء خنارجيسة دول

اعسلان معشق في اجتماعهم الطساريء

بالقاهرة غداً للوقف في منطقة الخليج،

والتصركات والاتصالات العسريية

والدولية التي تجرى حالياً، بالإضافة الى

استعراض مندي التنزام العبراق يسحب

وعلمت وألاتحاده ان مصر والكسويت

ستقدمان ورقة ععل خاصة بكل حانب

على حدة لللاجتماعات تتناول الموقف

بالُخليج وكيفية معالجة الوضع الحالي،

وامكانية وضع خطة للتصرك العربي

تقلاءم مع التحرك النولي وقرازات الامم

وعلمت «الاتحاد» ان ورقة العمل التي

سيقدمها عمرو موسى وريسر الخارجيسة

المصرى سنتضمن نتسائج الاتصسالات

المباشرة لاول مرة بين العسراق ومصر عن

خلال الاجتماع الذي عقدد عمرو موسى

مع سفير العراق لدى الجامعة العبربيسة

اجتماع المجلس الوطنى العراقي

وفي بغداد عقد المجلس السوطني

العرآقى امس جلسة غير عادية لمناقشه

آخر التّطورات وللاستماع الى عرض من

وزبر الخارجية محمد سعيد الصحاف

حول سناسة حكومتيه فيما يتعلق

بالإزمة، وقد اعلن العراق اسس انه وجــد

عناصر ايجابية في قدرار مجلس الامن

الدولي الذى يمنع نشر قواته في الجنــوب

وقالت صحيفة ءالجمهوريةء العراقية

الرسمية في مقبال افتتباحي ببالصفحية

الأولى وقعه رئيس التحرير صلاح المخير

ان القرار يحوى جوانب ايجابية واضحة

نسبياً!!. ومن جانبه اكد مندوب الكويت

الدائم لدى الامم المتحدة محمد أبوالحسن

ان اعضاء مجلس الامن يعلقون اهميــة

كبيرة على اجتماع المجلس المذى يشمارك

فيه ناثب رئيس وزراء النظسام العراقي

واضاف ابوالحسن في لقاء مع

تليفزيون دولة الكىويت لجىرى معنه في

نيويورك «أن الاجتماع سوف يمثل نقلــة

نوعية اخبري في ضوَّء القرار رقم ٩٤٩

وقد حرص محمد ابوالحسن مندوب

الكويت أن يـوضح لمجلس الامن وجهـة

نظر الكويت هسول شروط معسائجة

تأكيد التزام العراق وتنفيذه بدون

قينداو شرط جميع المسالب النصبوص

عليها في قرارات مجلس الامن ذات الصلة.

عُدم الأكتفاء بالتعبير عن الشوايا

بسالتنفيسذ كبسديل عن التنفيسذ الفعلى

تأکید رفض ای صیفه یمکن

تفسيرها على انْهَا تَضْعَ قبولُ العراقَ لايّ

من تلك للطالب رهنا بحصوله على وعـد

من للجلس بتحقيق التراماته في المُقَّايل.

عدم السعاح للعراق أن يتّفاوض مع

مجلس الامن او مع اي اطسراف لخسرى

حول قرارات اصدرَهــاً للجلس او كيفيــة

٥ رفض مبدأ السماح للتهديد

والابتراز او استخدام القوة أو التهديد بها

ان يرتب لرتكبه حقوقا او ان يكون سبيا

للتغاضي عن مسئوليات عليه الوقاء بها

عدم السماح للعراق بتجزئة تنفيذ

٥ التأكيد ومن خسلال ضسوابط متفق

وطائب مندوب الكويت مجلس الامن

عـلاوة على القـرار ٩٤٩ الصـادر يــوم

السبت الماضي بأن يقيس كل تنفيذ عراقم

للالتزامات المترتبة عليه من واقع شده

التجرية الاليمة وان يضع من الضّوابط

ويطلب من الاجسراءات مسالا يتمكن معسه

النظام العراقي من التراجع عما نفنه او

وبالتالي عدم مكافأة للعندي.

عليها من النوايا السلمية للعراق.

التزاماته.

التزم بتنفيذه.

لللموس على ارض الواقع.

الذي صدر عن المجلس أمس الأول.

التطورات الإخيرة وحسمها بما يلى:

ويسين تحركاته الاخبرة.

طارق عزيز وكوزيريف.

المتحدة الإخرة

الاسبوع للاضي.

قواته من على الحدود مع الكويت.

«ولهذا فنحّن لن نخرج من هنا».

بانسحابها من جنوب العراق.. وصرح دان هذه القبوات انسحبت وتم اعبلامنيا بقرار السلطات العراقية الموافقة على القرار ٨٣٣ الذي يطالب باعتراف بغداد بالحدود الكويتية، واضاف جوبيـه ءان حدة التوتر تراجعت خلال الايام الاخيرة وسيتم قريبها اتخاذ تدابير مهمة يتم الإعلان عنهاء، واختتم البوريس بقولته «فلنسع بالاحرى الى تهدئة الازمة عوضا

وقال اللك فهدفي اجتماع لمجلس السوزراء السعسودي آمس ان وقسوف السعوديــة الى جسائبُ الكــويت في المُاضي والحاضر تمليه علينا اعتبارات كثعرة منها اواصر الأنسوة والقبريي وواجبيات الجوار والعقيدة والدم واللغة بالاضافية الى ما بيننا من المواثيق التي يقوم عليها مجلس التعساون الخليجسي في جعيع مناهجه السياسية والعسكرية.

وصرح على الشاعر وزير الإعلام عقب الإجتماع أن الملك فهد أعرب عن أمله بان يسواصل مجلس التعساون الخليجي مسيرتبه عن طريق التبلاحم والتسازر والتعاون لكل ما يحقق لدوله وشعوسه

الرخاء والنماء والامن والاستقرار. واوضح الشاعر في تصريحه السذي اذاعه راديسو السريساض أن المجلس استعرض تطورات الاوضياع على الحدود الكويتية العراقية ورحب بالقرار الذي اصدره بهذا الصدد مجلس الامن الدوقي يوم الاحد الماضي ووصفه بأنسه مخطوة هامه على طريق الإمن والاستقرار للوليا الكويت.. كما اعتبره ارادة دولية شرعيـة لاحلال السلام في منطقة الخليج العربي.

ألوقف الروسي ونقلت وكالة «انترفاكس» عن مصدر دبلوماسي روسي ان وزيـر الخارجيــة الروسى اندريه كوريريف لن ينتقى وزير الخارجية البريطاني دوجلاس هيرد كعا كان مُقْرَراً خُلَالَ الرِيارة التي بدأتها ملكة بريطانيا اليزابيث الثانية لروسيا امس. ونقلت «انترفاكس» عن دبلـومــاسي رفيع للستوى مقرب من كوزيريف قولــة في نيويورك ان وزير الخارجيــة الــروسي لن يلتقي نظيره البريطساني لأن ظنسة حاب من جراء الموقف السنبي لهيرد ازاء

البادرة الروسية ــالعراقية. واوضح الـدبلـومـاسي ، الـذى لم يتم الكشف عن هويته، ان كوّريــريف خـــاب طنه کثیراً عشدما علم ان هیرد، السدی تريطه به معرفة شخصية حآول الثقليل من اهميــة اتفــاقــات بـغــداد مستنــداً آلى معلومات بثتها اذاعة «صوت امريكـــا»، كما اعترف شخصيـــا وليـس الى تحليــل

واكد كوزيسريف امسام بعض المقبريين منه يأن هناك انطباعاً بأن الدبلوماسية البريطانية تفقد مكانتها في ازمة الخليج. وقدجاء نلك في معرض حديث الدبلوماسي الروسي لوكالة انترفاكس. وذكرت «وكالة أنترفاكس» ان اندريــه كوزيريف اكد للصحفيين النذين كانبوا

يرافقونه على الطائرة في نيويورك انه مــا

من عائق امام استنَّناف التعاون العسكري بين روسيا والعراق بعـد رقع العقوباتعثه. وندد كوزيريف بمن وصفهم ببعض الاوساط النَّـاقَـدَّةُ جِنداً فِي الغَـرِبِّ، التي تعتبر الشراكة مع روسيا بمثابة علاقـة بين ﴿الدنين يصدرون الاوامر والدنين

يأتمرون بهاء. وقال كوزيريف لوكالية الإنساء انهم يظنون ان روسيا ستكون قدوة من الدرجة الثانية وفي افضل الحالات قوة اقليمية تنحصر في مجموعة البوول الستقلة، «ولكن روسيا لن توافق ابدأ على وجهة النظر هذهء

الروسي والبريطاني خللال ريارة ملكة بريطانيا التى تستمر حتى مساء بعد

وان يكون كسوريسريف والأرئيس

الوزراء فكتور تشرنومردين في استقيال لللكة لدى نزولها من الطائرة كما كان ومن المقرر أن يلتقي كوريسريف مع تظيره الامسريكي وارن كسريست وفسرفي نيويورك للبحث في الخلاف القائم حول

وقال كوزيريف ان موسكو تملك الحق في اتخاذ مبادرات وممارسة سياسات

الأسد يدعو الى دور أوروبي فعال في عملية السلام

to the second of the second second

دمشق ــ رويتر: دعا الرئيس السوري حاقظ الاسد خلال محادثات لجراها في دمشق امس مع وزير الخارجية الايطائيِّ انطونيو مارتينو اوروبا للعب دور اكثر فعالية لدفع محادثات السلام العربية ـ الإسرَانْيلِيـةَ أَلَى الإمـام، وقـالُ المتحـــث الرئاسي السوري جيران كوريــة لــرويتر ان الرئيس الاسبد أوضح خيلال اللقياء البذي حضره وزيير الخآرجيية فناروق الشرّع «مواقف سوريا في عملية الســلام وسعيه أالايجابي لتحقيص الهدف للوضوع لهذه العملية»، ومضى كوريــة يقول أنَّ الرئيس الاسد «تعنى أن يكون لأوروبا دور قعال ومناسب لدفع عملية السلام الى الإمام»..

### بحوزته ۲۰۰ ألف دولار وزير خارجية رواندا خرج.. ولم يعد!

كيجساني ــ أ. ف. ب: فجساة... وبسدون مقسمات اختفى وزيسر الخارجيسة والتعاون الرواندي جان مساري فيسأيني ندا جيجيمانا بعد أن غاس البلاد قبل عدة ايام في مهمة رسمية ومعه مبلغ كبير من الإموال العامة!.

وقالت الحكومة الرواندية ان الـوزيـر للذكور غابر كيجالي وبحوزته ٢٠٠ ألف دولار مخصصة لــــ«تمويل حســابــات السفارات الرواندية في الولايات المتحدة، وكان من المقرر أن يبقى ٣ أيام في تُبويورك ثم يعود الى يناريس الا أثبه لم يظهر في للدينتين منذ خروجه من البلادا.

### كلمة الاتحاد

● بقية المنشور ص١ ● لم تكن لدينًا القوة القادرة على حمايــة الوطن وللواطن.

فالإمارات دولة تؤمن بالسلام وتسؤمن بالتعايش السلمي، وحق كل الشعوب في العيش في امان وأستقرار، وتومن بأنّ قواتها للسلحة هي دعامة اسساسيسة من بعائم صرحها الحضاري وتنطلق عنت بناء قواتها من مسادىء ومرتكزات في مقدمتها أن امتلاك القوة لا يعنى اللجوء الى استخدامها، وان خبر ضمان للسلام هو الاستعداد وبناء القوة لان المكتسبات الوطنينة تحتباج لتبقى وتنزدهس لقوة تحميها وتفعل كل ثلك وهي تبرتبط مع جيرانها بأوثق السروابط وتسرعى حسق الجوار والاخسوة وتنتهيج منهيج الحق والعنل والخير.

از ایمان قیادتنا الحکیمة وسعیها لتدعده قوائنا السلحة، العثت صحت الإحداث التي تتقاعل من حبولتنا والتي نغرض تحبيئت جبيدة تتطلب استعدادا عسكريا دائمًا. كمَّا قَبَالَ صِيادِتِ السعب الشنة خلفة بن زايد أل نهيان وق عهيد اسوطيع تسننت القسائد الاعنى للقسوات المسلحة انه لا نُعَنَّ ولا استقرار أَنَا لَمْ مَكُنَّ لنينا القوة القادرة عنى حعاية البوطن

احداث وتطورات، تقرض مسئوليات كبيرة عثى ابناء الوطن النين وضعت فيهم قبأدتنا الحكيمة نقنها وهم جعيرون بها

ان رد الجميل للوطن يكون وفاء لترابه واخبلامسا في العمل، وقسيرة على تحمل المسئوليات بأمانة، وقد قدمت دولتُنسا كل الخير لابضائها، وهم لنذلك مسدركسون وحريصون على صيانة الإنجاز وحماسة أَمْنَ الوطنَ وترابه..

# اعتقال أمريكي في مصر

● بقية المنشور ص١٠ اصابته لحظة اعتقائمه وشرع في خلع

ثيابه اسام الناس وقد انخل اثي احد مستشفيات للدينة.. وامتنعت السفارة الإمسريكيسة في القساهسرة عن اعطساء توضيحات، وتَّضم منطقة السّوبــة التى تمتد من اسوان الى شمال الخرطوم جنوباً عددا كبيرا من للعابد الاثرية وتاريخيا. سيطر عليها فراعتة مصر قبل ان يسيطر للشوبيسون على مصر في الالف الاول قبل للهلات وفي وقت لاحق لقس قررت النيابة العامة بمُديّنة اسوان ايداع السائح الامريكي وهو مز اصل زنجي مستشفم الامراض التغسية والعصبية بالمبيتة ال حين تسليعه لمندوب السفارة الامريكيـة بالقاهرة..

# وتعمسا المجسالي ورابين بسالأحسرف الأولى

الدعوة الى اقامة سُوق عربيَّة مشتركيَّة،

ودعت سوريا الى سبلام شباعل في الشرق

الإوسط، وقال وزير خارجيتها فاروق

الشرع ان السلام أن يكون كاملا دون

سورياً ولبنان، وانتقد ما وصفه

واعلنت مصابر أسرائيلية واربنية

مساّء امس ان التوقيع الرسّمي النهائي

على معاهدة السلام بين الأردن واسرائيل،

سيَّتم يوم الحُميسُ ٧ٌ̈̈٧ اكتوبِ الجاري،

واصَّاقْتُ المُصادر لسراديـو اسرائيلُ أنَّ

مُكَــان التـــوقيــع سيكـــون على الحدود للشتركة، وريما في منطقـة وادي عــريــة،

واشــارت الْلُصَــادّر الى ان المُنْفَـأُوضِينَ من

الجانبين سيجتمعان اليسوم اسوضع اللمسات الفنية والتفصيلية الاخيرة على بعض للواضيع الخاصسة بمعساهسدة

ونكرت الانباء ان اسرائيل قد واققت

على الاعتراف بسيادة الاردن على مساحــة

٠٥٠ كيلومترا مربعا في صحراء عربة ولكنها ستستاجر مناطق هناك لضمان

كما وافقت اسرائيل على حقوق المياد

الخاصسة بسسالاردن في نهري الاردن

واليرموك وزيادة موارد اللياه من خيالل

وقالت مصادر أردنية انبه سيتم عقد

التسوقيع على الاتفساقيسة الاعسلان عن

انسحـــآب اسرائيل مـن بعـض الإراض

المحتلة والبدء بتطنيع العسلاقات بما

ذُلُكَ تَبِادُلُ ٱلسَّفُّرِاءُ بِّيْنَ الإردِن واسرائيلَ

ق نوفمر المقبل، أضافة الى فتح الحدود

واقامة علاقات تعاون على الستوى

وانهى رابي ووزير خارجيته شيمون

بريسز مسسّاء أمس زيسارة الى الأردن استغرفت ٢٤ ساعـة، وانطلقـا من قصر

الهاشمّيـة عل بعـد ٢٠ كلم غـربي عمانَ

حيث جرت محادثات معلولية الليلية قبل

الماضيسة استغسرةت سبع سساعسات

واستنونفت امس وانتهت بعسد الطهسر

بالتوقيع بسالاحسرف الاولى على معساهسدة

سسلام وفعهسسا رابين عبن اسرائييل

وعبدالسَـُلاَم لِلْجِسَائِ رَثْيُسِ السَّوزَرَاء عَن الاردن، وحضرها للك حسين وشقيعه ولي

وعلى اثر التوقيع قبال اسحق رابين في

سؤتمر صحفي مع الملك حسين انسه تم

تسترسيم الحذود بئ اسرانيل والاردن

«بسوجب الحدود الشدوليسة مع بعض

التَعَدَيلَ، كما تُـوصلناً لَحل بِـأَلْنُسِـةُ

للمياد بيننا وذلك في ضوء اقامة مشاريع

العَهد الأمير حَسن. ترميم الحَدود

مشتركة ومشاريع اقليمية».

اقامة سدود ومشروعات تحلية المياد.

اُستمرار المستوطِّنات الاسرَّائيلية هناك.

بِالاِتَّقَاقَاتَ الْمُقْرِدةَ مع اسرائيل.

الاسبوع للقبل الياللنطقة حامللا قبوة . فع جِدِيْدَةٌ لتحـريك السار السـوري ــ الاسرائيلَ، وتحدثُتَ اناعــة دمشق المسَّ للمرة الاوّل، عن «تقدم ملموس» على هــدًا للسَّار، بينما انتقد الْرثيس اللبنِّسا الياس الهراوي محاولات عُقد اتفاقات حقوقنا وأرضنا.. وليس هناك خاس. منفسردة منع اسرائيل وأكسد ضرورة التضامن العربي في هذه المرحلة، مجددا المرحدة التعربي في هذه المرحلة، مجددا

القدس «قريبا وفي وقّت ليس ببعيث-وآمل أن يتم التسومسل الي حل مسرض يَالنَسبِةُ لَلقَدس.، وحل جميع المشاكل». دالتَفَاصِيلُ سَنَاتِي فِي وقَتْ قَرِيبِ، امَــا التَـوقيع رسميا فبعد اسبــوع بعــد السلطيات التشريعيية». ولم يُجِب الملك حسن في المؤتمر المنحفي على ســــؤال حول امكانية انخال العيراق في العمليـة الثناثية حتى الوصول آل السلام

وحول امكانية توقيع معاهدة مماثلية بِينَ سوريا واشرائيلَ قَــَالَ هسين: «انْثي لْا أستطيعُ الْتحدثُ نيابــة عن الْأحْـرينُ،

وقال رابين من جانبه «السلام سيؤدي للاستقرار في المنطقة.. وسيتم حسنت الاستثمارات الخارجيسة ـ وفي المنطقسة موارد هائلة ـ واستتكشاف هنَّه القرصـة وأستثمارها لصالح شعبوب المنطقة.. وستقوم الشركات متعددة الجنسبات بَالاستَنْمَارِ فِي المتعلقة بعد حلول الامن والاستقرار وستكون اسامنيا فيرص هَائلة \*، وْكَانْ اللَّكْ حُسَيْ واسحق رأْبِيْ قد القيا كُلمَتَيْ قبل التُّوقيِّع حيثٌ فَالَ عاهل الردن: وإن العساه عنَّ مهمَّة حِـدا ونحنَ مَلَتَزْمُونَ بِالسلامِ، ونَأَمَلُ أَنْ يَكُونَ مَدِيةَ لَلَاجِيالُ القَائِمَةُ سَنَصَافَقُا عَلَيهِا ونتَّمسك نُحَنَّ واسرائيل بها ونصونَّها..

تَّارِيخْسِا في عَسْلاقْسَاتْ اسْرَائْتِلْ وَالْإِردِنِّ.. بعد اعتلانٌ واشنطن الندي انْهِي حَسَالَــَة الحرب. وهذه المعاهدة تنقل العبلاقيات الى الأمام.. وهذا سيفتح عهدا جسيسا من

وقيائم على الأمل العقليم والتعساون بين اسرائيل والارين للتطسويسر الاقليميّ والامن والاستقرار في المنطقة. وقال وهذاك تُقَدِّر في اسرائيل لشجاعة المُلكُ حَسَيْ وتقديرَ لَشَعْبِهُ وَبِلْدَهِ.. ولقد اتخذ اللك خطوة شجاعة...

واضاف: «أنَّ السلَّام قائم على الشرعية الدولية .. واحترام الحقوق، وهينا اليوم فريد مِنْ نوعه لوضع حجر اساس لشرق اوسط جديد للتطور والتعاون. انه يوم مهم لكليناً.. أنه مصدر الهام للأخرين.. ومن واشنطن اجري الرئيس الأمريكي

و بالنسبة للحدود قبال للله حسين أن اسحق رابين «اعلنْ قبل قليل انسه ليس لاسرائيك مطمع في شبر من الاراضي الاردنية، فقد حصلنا على حقنا بالكامل وفق الحدود السنوليسة مع فلسطين مع تُعدِيلات طَفِيقَة مِنْقَائِلَةِ.. والحمد لله اننا أستعدنا بموجب المعاهدة كامل

الكلّ رايح». وإمّـــاف الملك حسين انـــه سيـــرور وحول فتح الحدود قال علاهل الاردن: استكمال الإجــراءات.. واقــرارهـــا مـن السَّلُمية.. وقال: وسُنستمر في أَلْمِلحثات

وَلكنني مَتَّفَائل ولدي أَمْل كبير انَّـه بُعَّـد كل هـذه السنين سيكـون هنــاك منحنى

وأنا فخور بما تم. وقال رايخ من جانبه «ان هنا اليوم بشكل عبلامية على الطبريق وتحولا

ومضى رابين يقول ان هنة السسلام

# اتصالات مصريسة لتطسويق الفلاف الأردني ـ الظلطيني هول المقدسات

القاهرة ــ الاتحاد: تجري مصر حاليا اتصالات عاجلة بدئتها منذ يومين، مع السلطة الفلسطينية والحكومـة الاردنيـة لحل الخلاف الـذي نشب بين الجانبين بسبب تعيين المفتي الجنبيدُ للقيسُ خلفا لُلشَّيخ سليَّمانِ الجعبري الذي تُوثَّى مؤخَّرا.` وكُأن الْرِنْيس الفَلْسطيني عرَفَات قدّ عَيْنَ الشَّيخُ عَكرمةٌ صَّبْرِي مَفْتَيا للقبس، وهو ما ر فضَّه الارتنَّ، وعين الشيَّخُ عبدالقاس عابَّدين مُّفْتياً للقدسُّ، مَما أثار خَالافًا بين الجانبين حول أحقَّية كلَّ مَّنهُمَا في رعاية الإمـَّاكن والْمُقَــسَـاتُ الاســلاميَّة في القَــيشُّ وأكنت مصادر مصرية مطلعة في تصريحات «اسلاتحاد» إن القناهرة اقترحَّت تشكيلً لَّجِنة عليا من الجانَّبِّين الفلسطينِّي والزَّريني للاجتماع في الْقَاهِـرة أوَّ الاردَّن لحل هــَّذَا الْخُلاف، آلا أنَّ الأردنُ رَّفض نلك، مَّمَّا أضَّطرَّ مصرُ الْ آبِلَاغِه بِـَّانِهَا ستَّـقَيد الْمُوقف

الفلسطيني وتسانده. خاصة أن الجامعة العربية أقرت في اجتماعها الاخير احقيبة السلطة الفلسطينية في حماية ورعاية للقيسات الاسلامية في القدس، باعتبار أن القدس هي عاصمة النُّولة القُلسُطينيَّة المُنْتَظرة. وعلمتُ «الاتحاد» ان مصر ابلغتَ السلطة القلسطينيـة بصُرورة عـرض السّنام على

الجامعة العربية لحله على مستوى المندوبين...

الواردة من مدرسة القرطبي الاعتدانية يشَأَنْ اعتبَداه أُهد الطَّـلابُ على معرس

بالمسرسة خلال منافشة حول تجاوزاتية السلوكية ونفارا لأن هذا السلبوك يتثناق مع أبسط قسواعسد الاحترام والقسم الإخَّلاْقية، فقد تقرّر فصل الطالب المنكور وقد ناشدت المنطقة كافة الطلاب الالتسزام باقصى درجسات الاحترام للرسيهم وسبوف تعسامل المنطقسة أي

وكان الط ألب قد قام بالقاء الماه الغَازينَة على لنُوحية الكَثُنَابِية ﴿ الغُمَيلِ وعندما حاول المعلم الكتسايسة على اللبوح فُوجىء بالمياه الغازية وعلم من الطهالآب ان الطالب ع. قام بالقاء الميناد الغيازية عليها وقد قام المعلم بتحويل الملبالب الي الاخصائي الاجتماعي بسالمدرسية والنساء للناقشة باخل مكتب الاخصياني تبركيه الطالب وتوجه الى أصله.. وقسام بضرب المعلم في بطئه ووجه البه كلمات بأسية. وحنول الاستمرار في ضرب المعلم بمقعيد

تجاوزات بمنتهى الحزم استهسدافسا وحرصنا على كنرآمية الهيشات الادارسة

خشبي.، الا أن المثلَّاب مَنْعوم.. وقيد رقم تقريرٌ ﴿ هَذَا النَّسَانِ الْي منبِرَ الدارةُ الْحَلَمْقَةُ الذي قام باصدار قرارد بفصل الطالب..

# «فتح» تحذر من نشوب حسرب أهلية وبية النسردس،

وقسال زعيم أخسر لفتح مشيرا الى الاعتقسالات الاخيرة والاعتقالات هي الاعتقالات، لا يبدو أن الامور اختلفت كثيرا عن

هذه الحركة، وأكد عماد فلوجي المسلول في حسركة «حماس»: ءاننا نرفُض العنف، نحن نُسْعَى الى لفَّت أنتباه البرأي العبام ونعتزم تنظيم تظاهرة كبيرة وسلمية. وتعبرف الشرطة حق لَلْعِرِفَةُ أَنْهَا لَا تُستَطيع منعنا من القيام بذلك.

الانتخادات الغلسطينية المقيلة بصفتها حزيا سياسيا. تحمل مستوطئين يهودا ولجيروها على العودة الى للستوطئة.

وذكر مستولون فلسطينيون عبر وسسائل الاعسلام ان الخطايات الصياسية معنوعةً في المساجد، وان حمل الاسلحية

أنَّه لم يستبعد ولعكانية فتح حوّار ، مع حركة «حماس». يشار الأأن تقاربا كان قد حصل بين الفصيلين، أذ اعربت منظمة القدريس عن أعلها في ان تشارك حسركمة «حماس» في وقال شهود أن طلابا كانسوا متسوجهين في لربع حسافسلات الى مدينة غزة في وقت مبكر من امس، ثارواً عندما او قفتهم الشرطة الفَلْسطينينَة عند معبر صوراغ وحساولت اعسادتهم.. والقسوا سالحجارة على دورية مشتركة من الشرطة القلسطينيسة والاسرائيلية في أضطرابات استمرت ساعة قبل أن تسمح لهم الشرطة باستكمال رحلتهم، كما القوا بالحجبارة على حافلية

وقالت مصادر في الشرطة الفلسطينية اشه تم الافراج عن نَحَوِ ٥٠ مِن ٢٥٠ مُعتَقَالًا مِنْ مَـؤْيِـدِي دَحَمَاسَ، قَبِضُ عَلَيْهُم

وُحثرت وحماسه السلطة الفلسطينية من انها لن تتربد في احدَاث مواجهة في حال استمرت هـنَّه الْاخيرة في قمع عشاصرٌ

جائز فقط للاشخاص النين يحملون ترخيصا لذلك وضَّعا ُستَثْنَاتُها ويتَّعين بالنّالي اتجاذُ تدابِّير استثنائيــة، غيرّ

وقَّال مروان كثقائي المتحدث باسم عـرَّفـات: وانشا نعيش

الاسبوع الماضي بينهم ابراهيم يازوري احدقادة الحركة. وقيال مسنوليون انبه سيتم الافسراج عن معظم المعتقلين. ولكنهم اضافوا ان من لهم صلة بكتائب القسام العسكرية قير يستمر اعتقالهم لبعض الوقت، واصدر عرفات امرا بالقيض على العميد عمر سكسك ابوخميس وهو ضابط رفيع في لجنــة الاتصال مع اسرائيل، بعد حَادثُ اطلاق نار في مقلاها مدة

وقالت مصادر بالشرطة ان ابوخميس المعروف بتابيده لاتخاذ احراءات متشيدة ضيد «حماس» رفض الإذعيان لامس الْقَبِضُ عَلَيْهُ لَنْحُو ١٢ ساعَةً قَالَ فَيِهَا مَحَاطًا بِرِجَالُه فِي مَكْتَبِهِ، واستسلم يوم الاحد واقتيدالى سجن غزة للركزي. وقالت بعض المصادر، أن أبوخميس أمر رجاله بماطلاق اعبرة تارية في الهواء اثناء مظاهرة «لحماس» السبت الماضي.

فلسطيني مروا بالمعبر في طريقهم للعمل الى اسرائيل اثس قيسام السلطات الاسرائيلية برقع الطوق الامني الذي كانت فرضت على القطاع يعد عملية خطف الجندي. وقال راُديو اسرائيل ان بضع عشرات من مـؤيـدي الإحـزاب اليمينيَّة والحركات البينيَّة قد تظاهروا صباح امس، وسـدوا الطريقُ عند حاجرُ «ايريترَ» في مدخلُ قطاع غزةٌ احتجاجًا علَّ رفع الطوق الامني عن القطاع وكان في مقدمتهم عضو الكنيست

وأكد ضَابط فلسطيني عند مركز «ايتريتيز، ان ٢٠ ألف

ومَنْ جَانَبَ آخَر، دعت حركة والجهاد الإسلامي، في فلسطين الى أُلاقُواج عن اعضاء حركة «حماس» المعتقلين لـديّ الشرطــة الغلسطينية واعلنت تأبييها للصركة في عملياتها ضيد الاسرائيليين، ودعت الى «التوقف عن السدع وات المُشب وهـ \* الى جمع أسلحة المجاهدين...

الاسرائيلى رفائيل ايتان.

● بقية المنشور مس١ ● وجاء في القرار.. انه بناء على التقاريس

والتدريسية في المعارس.

# قصل طالب من مدارس

حقيقي في عملية السلام..

التلاثاء ١٣ جمادي الأولى ١٤١٥ هـــالموافق ١٨ اكتوبر ١٩٩٤م

● مصارعية حسرة ٢/٩٤ World wrestling Federation حسنك ولنعسب ومزيكنا لخالدية ت٢٦٧٦٦

قريباً.. اقوى مسرحية كويتية لهذا الموسم • انتخبوا أم على انتصار السراح ش هزاع بن زاند الثادي السنام V300· · 0177700

نيديسو

دانسة بسلازا

٢٦٤٧٢٤ أيوظبي

TOYAOV

الرفايد الرفايد الرفول

فتي لير التوني براموان

لوقط

النز

بة الإرز

الأن .. اقوى أفلام المطاردة .. مھیسر MV مترجسم The Big Sweat النادى السياحى خلف بتك الجهد الكبير وقريبا اقوى افلام الرعب الدم ت۷۹۲۳۰۳ أبوظيم

الأن ... أحدث فيلم اكشن مترجم عربي \* Gladiator Cup ١٠ أشرطة مغلفة بــ١٠٠ درهم

الحاج حسين للخيم والطرابيل / أبوظبي

۷۷۹۹۶۲ / بنی یاس ۱۳۵۷۱۸

ّ زينـة لتأجير خيم الاعراس. تصنيع

خيم/ ١٩١٦/ ٢٠١١ ١١١ الأبوظبي

لالكترونيات والإقمار الصناعية

عبر الإقمار الصناعية \_ تـركيب اجهـرة

هوائية الْبَيْرِيكيتة مع إلضافة

به المرور لتص<u>يد من الإنكتروني .</u> السرور لتص<u>يد من الإنكتروني .</u>

وتركيب الأقيمار / ٧٩٤٤٢٠ ابوظبي

مؤسسة التكتبولوجينا العلميية

جميع الواع الدشائة ـ أسعار خاصة ـ تفسيط مريح ... ينون دفعة اولى

ت ۱۵۲۲۳۵۹/۳۱۹۲۵۸ ما بوظبی

مؤسسة نبلة ـ توريد وتركيب وصيانة

النشات الأمريكية تقسيط مريح بأسعار

الفلامي تركيب عـريســـات ART /

سادة بيطريب

الخصائيون بعلاج جميع الحيوانات ت:

شركسة الحارقي لسدينسا محركسات

مرسيدس ولكزيز أيستعملة وقطع غيار

تعلن ورشة كوجك عن وهولي محركات مرسينس و BMW مستعمل من اللهنيا

معارض ونقليسات الصحسراء وصق

الصحـــراء /ت للعـــارش ٢٦٥٠٠٠ .

ءُ ٢٥٤٤٤ مُ قَاكُس ٤٣٦٠٠٠ / ت النقليات

شقق وفيلات للايجار

شركة الرميثي للصيانة وللعقارات ت:

تايلوس ـ شقق ـ قلل ـ لراض ٧٩١٥٤٩

الايتسار لادارة العقبارات/ مطلسوب قلل

وينايات قديمة لـلاستثمار ٧٦٧٣١٧ /

\*\*

طابا للصيائة والعقارات ١٩٧٧٥٠

كبونصلت للصيبائية /ڤ ٢٩١٢ه\$

ديكور استانر اصيانة

ستسائر الاحسلام دييكسور وتغجيب

۸۱ ۲۲۲۱ \_ابوظبي \_ ۲۸۲۱۲۱۱

٣٢٨٨٨٨ قاكس ٤٤٨٨٨ ٢٤ ابوقلبي

مغرية /ت٩٠٠٩-أبوظبي

۲۹۸۰۷۲/ ابوظیي ۲۹۸۰۷۲

۲۲۱۲۶ ـ أبوظيي

٢٢٢٤٣١ ـ الشارقة

٧٧٤٠٠٦ أبوطبي

٩١٩٢٢٥٢٩ ابوظيي

أبوظبي

117 اهڅ نيسي

العين٥٠٥٪٥

الان • القام 女女女 ليديو النجوم هشنام عبدالحما ۲۱۱۶۷۸ ایوقلبی سخ الاصلية ، امبر إطورية الجيارة شارع الجوازات لحنث تصوير فيديو

(بالتقسيط \_ وبندون وسيط !

جميع الاجهزة الإلكترونية والأثاث المنسري والمكتبئ والسجساد والسِّتَاثِّرِ والكيفَاتِّ بِ السِّوطُانِسِي YAY024\_YYYYA ......... سيامني المبيارك للالكترونيات

سوال حملاقي للتجسارة \_ بيع وشراء كسافسة السيارات والمعدات ومحركات السيرن زين ٢٦٦٩ه ابوطبي مفاجأة الموسم: بالأقساط للريحة

يحيى ناصر للالكترونيات

رزوا مكيفات، تلفزُيونات، ثلاجات فيديوهات الله ٢٥٢٢٥١ ابوظبي بالتقسيط وبدون دفعة اولي جميع لتواع الإجهزة الألكتر وتفة والافات المنزي والمكتبي ومكيفات فيتاثر بسجاد ستلانت بأسعار مغرية . تليفونات موبايل خطوط عالية

بدون دفعة او كفيل ستالات النكترونيات سجاد وستائر / ٤٣٤٤ أَبْرُةُ الْمُوطَئِي

تليفون: ٧٢٧٦٨٨ \_ أبوظ بني

لشركة الفينيقيية الألكترونيات

احمد عبدالله الالكترونيات ١٢٨١ ٢٤٠ خميع انواع الالكترونيات بالتقسيط للزنيح وبأسعار مغرية سابو قلبي عديته زايج

عيد القبيسي الالكترونيات ١٧ ١ ٢٤٤٢٤ جميع انواع الإلكترونيات بالتطبيط للريح وباسعار مغرية وأيوطي

عسل الإمارات ..خلطات ـ غذاء اللكــات

أختأم برما تصنع كالاذام اللونة والجيب، اقلام باختام والعادية والسلك

۲۲۰۳۰ \_ أبوظبي

سكرين/ت٧٢٧٩٣٨ فاكس ٧٨٥٢٩٧

مسنة زايد: شحن وتخليص لأنصاء العالم تغليف ونقل لثاث وشجن بري وبحري للسيارات حضمة وتميزة . أبوظبي ١٥١٥٧

البطل للستائر وتنجيد الكنب 12.75 20

لفوان خنجي ـ تنجيد الكنب والس

ن ۱ ۲۲۵۹۹۰ ایوطیی . 李辛来. المنبذاقية للكثب والستسائر ٧٢٢٩١٦ \*\*\*

أيه صادق للستائر وتنجيد الكني وجلسات ۲٦٢١٠ ـ أبوظبي

صانة مكفات وثلاجات الكنياكس في التكبينة ٣٢٣٣٨٣

٤٦٠ (أبوظبي

صيانة الات ومعدات كهرياء \_الكترون\_ميدروليك ٢٣١١٥٠

الليلسة الكبيسرة الآن .. خيام الانسسيو ينفس سعر العاديسة مع كوشة مجانا ـ كوشات بتصاميم جديدة ابوظبی/ت۷۸۲۹۵۷\_۱۰۹۰۹

المساج مس لحفيسم الاعسراس

أبوظيميت: ٧٩٩٩٤٢ السعسان ـ ت: ٥٠٥٥ ٥ بنی یاس۔ت: ۱۳۵۷۱۸ه

🖈 خيم البداد الاوروبية من الالمنيوم الـ P.V.C ارتفاع ٧ أمتار ُ خَاصَةً لَلْأَقْرَاحِ وَالْعَارِضِ مَكِيلُهُـةَ

وفننقية مضساءة بالثريسات الفاخرة بمقاصات محتلفة سزينة خارجية ، اعلام، كوشات، خيمات فندقية متكاملة مؤسسة هادي عبدائله للتجارة تأجير خيام مكيقة مركزيا .. كوشأت

مركزيا بجلسات غربيية قاخرة

ويطاقات افراح حجز بالفنادق لوازم للاعراس والحفلات ٩٤٧٧ع. ٢١٦٥٦١٦ ٠٥٠ \_ ١٢٥٦١٦ أبوظبي هؤسسة العروسة تأجير خيم الاعراس

والمعارض خدمة فندقية ومأكولات ومقبلات وكوشات وزينة خارجية واعلام أبوظبي ٦٦٤٠٦٨ بني ياس١٣٥٩٩٥

مؤسسة الخمليسج للافسراح خيام أوروبية من الالمنيوم وال بي في سي للاقراح والمعارض مكيفة ومفروشة وخُّلماتَ فَنْنقِيةً دبي٤٥٤٣٧٧ مركزُ الضيافة/ العن ٢٦٨٨٦٦/ ٩٤٧١٤١١

زيسنية لتجهيز الاعراس خيم اكسبو ارتـــفاع ٧ م مصـــاءة بالثريات 🛪 خيم خاصة مجـــهزة بجلسات عربية او كلاسيكية 🖈 رَينة خارجية كوشات طاولات خسة فندقية فرق موسسيقية متكامسلة عربة عسسرض مجوهسرات -قسرع بني يلس ١٢٤٣٩٣ ٥ فرع ابوظبی ۳۱۱۰۳۱-۳٤۱۹۳۷

ريم ــ لأفحّم الكوشات ـ ٧٢٣١٧٧ أبوظيى

سارة خدمات الافراح والخيم ٧٦٣٣٣ / ٧٢٨٨٧٩ أبوغلبي ٢٨١٩٨٢٠ الأيام ـ فرق طيران نســائيــة بحــرينيــة

وسعودية -مطربون وفرق شعبيـة / ٧٦٥٧٦٦ أيوظبي الفنان فريد حافظ - فرق طيران قطرية وبحرينية مشهورة ومطربین ومطربات ۲۹۲۰۲۹۳

الابيسض خسمات الافسراح ابوظبی ۲۲۲۰۰۰ نداء ۲۲۸۲۱۱۱

شركة العين لخدمات الافراح

977731012777 مطيخ الرعابي للأعبراس والخيام ٤٨٨٠٧٨٤ / ١٨٨٨٨٤ ــ العين

٢٠٠٠ برهم فقط زينه للعراس ٣٢٢٣٣٥\_أبوظبي

عق

البسورصسة للعقسارات ت: ٣٧٤٥٢٢ قاکس: ۲۷۲۱۱۵ للشارقة

مؤسسة عبد العزيز جاسم كشواني لبيع وشراء الإراضي والعقيسارات ايجار أو استنجار للاتصال ٣٥٦٤١٣ / ٣٦٥٢١٠ الشارقة ـفاكس ٢٦٥٥٩١

REE النهضة للعقارات بيع وشراء \_بنايات ـ فلسل - اراضي / ابـــــوطبـــي ـ العين \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

دانة الخليج : شقق فلل اراضي صيـانــة

عامة \_ 24 £ ٢٣٧ \_ أبوظبي 奉奉奉

المساري ـ صيبانـة وعقـــارات واراضي ١٠١١ . أيَّ " ـ أبوطَبي

المدائن نسلائسات ٧٢٦٨١١ أبسوطبي \*\*\*

بيع وشراء اثاث مستعمل

الكرنك ـخلف التلق زيـون ٤٥٤٣٠٨ الصــــلاح للائــــاث ٥٦٠٣٠؛ أبوطبي \*\*\* بهاء الدين لللشاث ٢٥٣٧٨٤ أبوظبي

فارس ـ الكترونيات ـ اثباث ٤٥٠٨٠٣ أبوطيي التهاني لسلائسات المستعمل ٢٣٠٣٧ BEE

أبو عبد الله للاثباث ١١٢٩٦٨١ ٧٦٧٨٦٧ اپوظبي TEX

الشيماء جسبيت ومستعمل ٤٥٧٧٧٨

عماد النزغبي لنقل الإثناث ١١٢٥٢٩١ شركة الصاوي لنقل الاثاث ١١٢٨٣٢٢

لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت:

خدمات ترجم

جوسِبِ للترجمة القانِونِية عربيِ أنجليزي -فرنسِ -أَلِّأَلْتَي

TOTAL APPLIANCES

سعيد للترجمة القانونية ت: ٣٣٥٩٤٩

ترجيبة قاتُونَيْة وَتُجارِيةٌ ثِدِ / ١٦٣٤

قرطاج \_مترجمون محلقون \_عـربي.

انجليزي ـ الماني ـ فـرنسي ـ اسبـاني /

بيع وصيانة ألات مكتبية

ألنجسم ألجليسد 2227 ابوظبي

بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة

غسیل سیارات۔تنظیف فرش۔

معالحة ضد الصحدا \_ تلمـــيع

الاصباغ طريق الميناء ٧٢٧٢٤٥

/ام النسار - ۸۳۲۲۳۰

الفيضيية لتأجير السيارات

مودیلات ۹۶ ت ۷۶۲۰۰۰ أبوظنی

أمسواج لتسأجير السيسارات

موديلات 4 ك 270000 ـ أبوظبي

النصوري ٢٠٠٠ ـ خدمة ٢٤ ساعة

فبوظبي/ ۲۲۰۰٦۰ ۳٤٣٢٣٧

. **د أسسون** لتأخسير الســـيارات

\_لكـــرس ١٩\_كابـــرس

الدقسع باربسع عجسلات

*السريسة*. أبوطبسي

VA7 - EV\_ VE ETTO

أسعار خاصة للرياضيين

\*\*\*

\*\*\*

الـرميلــة لتاجير السيــارات ٤٩٥٩٤٧ .

م قيادة السيارات

ىحنان ـ عادي واتوماتيك ٩٢٢٤٣٧٨/

الشامسي: عادي واتسومساتيك ٣١٩٧٧

العسامسِري لتعليم القيسادة ٧٩١٠٤٠

الصِّبِ اغْنَيْ لَتَعَلَيْتُمُ القَيْــَادُةُ ٣٣٧٠٩٧

\*\*\*

للقدم ــ للسيندات والبرجيال ٧٧٤٧٥٠

الشمسس ـ عـــادي ـ ثِقِيلُ ـ مـدربــة

السلام \_ اتوماتيك وعباني ٧٤٢٨٢٨

\*\*\*

\*\*\*

\*\*

ابــوطبي اتــومــاتيك وعـــادي ٧٢٨٢٨

مدرية عربية ٩٧٢٣١٣٠ بني ياس

رسومات تنفيشية - مشاطح بلو تثج

اجهزة \_دورات\_طباعة \_سكرتاريــة .

مدربة للسيدات / ابسو مصطقى

لوحات وهدايا اعلانية

بطاقات افراح ومطبوعات وسلك سكرين

ولوحات نحاسية ٣٩٢٣٩٢\_أبوظبي

سك سكرين\_تي شيرت\_مطبوعـات.

لختام ملونة وعادية ـبطأقات وهدايـا

اعلانية ـ ابوظبي ٧٢٧٨٣٨

ات كمبيوتسر

هيثم طرابيشي مدرب عربي ٩٤٢٧٠٧٣

العمسران اتسومسائيك ٧٢٧٥٣٥

۲۵۰۳۷ ؛ ۵۰ أبوظبي

\*\*\* 11077717

للكمبيوتر ١٢٨ ١٢٨١ ابوظبي

للأوتوماتيك - ١٩٠٤ ٣٤ - أبوظبي

أبوظبي

ابوظبي

0177779

\*\*\*\*

·\*\*\*\*

ه ۷۲۲۳۱ أبوظبي

أبوطبي 💮 🛊 🛊 🛊

أبوظبي\_بني ياس ١٠ ٢٣٩ ٥

٩١١٢٧٧٠٤ أبوظبي

ويسرسسوتسك

٧٢٧٧٨٨ ايوظبي

-100

١٥٥١٤٧ العين

مجوهـ ٣٣٢٢١٤ ليُّوفلبي

ببية نزيسه التجسارية

\*\*

\*\*

٩١١٤٥٧٠ / ٣٤٨٥٨٩ / أيوطبي

امکو ۱۶/ ۳۲۸۹۳۳ \_ البرج ۷۷۰۳۵۳

أبوظبي ووو

أبوظبى-٩١٥٢٤٣١٣

ابوظبی\_نـداء ۹۲۲۷۹۹ یسن کسردوس ۲۹۹۹۹ ابوظیی

٠. قاكس: ١٥٥١٥٥٠ ايو منصور ۷۷،۰۷۷ ابوطبي

أبوظبي أبوظبي

أيوظيى 444 ابوطيي: \* \*\*\* بلوتنو ـُرَفِّسُعَار مغريبة ٢٨٨٨٨٧

أبوطبي \*\*\* الرحالة ٧٦٨٨٠٠ / ١١٥١١٥٧

٣١٤٢٩١ ابوظبي

آبوظبي \*\*\*.

٧٦٣٢٢٥ / ٣٥٧٥٢٦ ابوظبي \*\*\* بن موسى لخدمات التنظيف ٢٢٧٢٢

أبوظبي ۷۰ غسیل مــوکیت / ۷۰ رش حشرات يكفالــة / ٧٥ كنــب / رزان ٤٤٤٤٠ أبوظبي ٩١١٢٩٥٣٢

ساعات ومجوهدرات

الله المستنقى المسترى ونبيع

رحی سر ۳۲۱۲۷۲ آلیوظبی \*\*

صالون زهرة الربيع ـخصم ٣٠٪

\_اعشاب طبيعيــة مغــربيــة /

بن حبرونَّقُ التَّاجِيرِ السَّيَّارَ إِنَّ ١٥ ٧٧٧١

هبــة لتاجير السـيــارات: ٣٩١٦٤٢/٩ العقلي \_ للشرف ٤٣٦٥٣٠ / ١١٩٢٦٢٢٩

دولفين\_أسعارنا لا تنافس / ٣٢٤٣٢٥\_

ىاس ٦٦٧ - ١٠٥٦ - أبوظبىي

سيارات عادي ـ اتوماتيك ٤٠٤

قارس لتأجير السيارات ٧٢٣٢٨٨

شــــامين الخليـج ٢٥٢٥٢٥٤٠

العريش للتنظيفات ـ سجاد ـ بلاط رش مبيسدات وغسيسل سيسارات ٧٦٣٨٨٢ غرنساطية للتعظيفات ٩١٥٣٠٤٣١ ...

امل للتنظي<u>ف ات</u> سجياد \_رش حشرات

دقيقة وبأسعار مناسبةً. ساعات كلود برنارد (Claude Bernard) لديها منا يرضيك وموجودة لـدى: مجوهـرات سلا المنسال هساتف: ٣٤١٤٨٣ ابسوطبي / مجوهرات الشرق/ت: ٧٦٣٩٨٥ ابوطّبي / مركز للجوهرات /ت: ١٧٤٠ ٢١ ابوظيي

تام والوالة المالونات و٢٧٧٧٧ نبي ركن الرأة تحمام مغسسربي وتجميل

الفارسة صالون وأزياء ٣٢٨١٩٩ أيوظبي

تجهيز العرائس. حمام مغربي. فن التجميل يوجد لدينا جميع لوازم الحمام المغربي

الملا ـ سيارات او توماتيك ت ٧٧٩ ٢٧٧

مؤسسة الكهف ١٣٧٩هه ٩ / ٢٢٨ / ٤٥٠ امريكي ـ ياباني ـ الدفع بأربع عجلات

الصياد لتأجير السيارات ٣٩٣٧٦٧ ابوظبي

التميمي لخدمسات التنظيـف ٢٧٧٧٥٤ أبوظبي

الديار ــ أسعار مغرية ٧٧١٧٠ ابوظبي

الشعلسة لتأجير السيسارات ٣٢٢٢٢٤ العصرية ــموديلات حــديثــة ٣٢٩٥٩٦

مرسيدس\_كابرس\_كريسيدا -كسورولاموديسلات ١٩٩٤ المشرف لتأجير السسيارات ٧٧٧٠٩٠

ابوطبي...م ۶ ۹ 출품총

١٠٤٢١ العين \*\*\*

F

,232 °

هَاتَفْ: ٦٥٤٢١٢ ابـوظبي / مجوهـرات

\*\*

مانيكير بيديكير ـ معالجة الشعر بالكامل مانيدير بي \_ ٣٢٤٣٤٩ ـ أبوطّبي \*\*

صالون اللمسات الخليجيسة ـ ٢٦١٦٦٢

صالون ياسينيا للتجميل ٤٥٠٩٩١

BMW مكسيما ـ مازدا ـ فورد الجزيرة العربية ٧٨٩١٥١ / ٧٥٤٤١

بن نصرة لتــاجير السيــــارات ٧٨٨٨٤٠

الظاهري لتاجير السيارات ٥٢٥٥٤

ابوظبي

هل تبحث عن ساعة سويسريّــة، أنيقـة

777440 / 772797

صالون شيماء شيارع الجؤازات المراجع المرادة الشروق ـ تجهيز عرائس تطويل الشعر

بنت الحكم للتجميل والعراض ٢٩٣٤ ٢ -أبوطبي مركز النشاء السوياني العدده ٤ أبوطبي

٣٥١٠٥٠\_أبوظبي **صالون نسعمة ١٥١٥ ١٩١٩ ا**بوطبي

لتاجع السيادي الوقي التاجع السيادي الوقي

للاعالان في هاذه الصافحاتة يرجلي الاتصال ب: ﴿ ابوظبِلَي: ٤٥٢٣٥ ﴾ مكتب سنتر حدان ٣٣١٧٦٣ ﴿ دبللي: ٦٦٦٦١ ﴾ النعابي: ﴿ ١٤٦٤٦ ﴾ الشارقة: ٣٣٣٠٠ ﴿ رأس الخليف ة: ٢٣٦١٢٣

لينبا نشتري المجوهرات والساعيات ٧٤٧٤٪/ ٣١٩٦٨٠ أبوظبي

مجوهسرات اللكيسة تشتري ونبيع الساعات والمجوهرات ٩١٩١٩ ١٩٩ أبوظبي

صالون سناء / أبوظبي الخالدية

سسامر للتنظيسف ١٩٣٩٩ع ٥٧غسىل موكيت شقة ه٧ رش حشرات بكفائة ٥٥ تنظيف كُنْرُ تنظّيف فيلا \_تنظيف ستائر «الجسابسرى» مارتينسايزنيك

٧٢٢١٦٨ أيوظيي

الافضـــل . . عنايــة بتنظيـف الْلَابِس بانواعــها ـغســـيل ســجاد ـ كفــب موكيت حكراسي السيارات ستائر ابوظبي٧٨٤٨٨ \_ نداء ٢٢٧٧٤٩ الختم\_نقل اثــاث\_تنظيفــات ٧٧٣٥٧٥

ابوظبي / مكافحة الحشرات وتنظيف الانشراح للتنظيف \_ اسعار منافسة ۲۱۲ ۲۸۹ ـ ۷۸۹۲۱۷ ابوظبی ۱۷۲۲۷۸

«ديوراكلين، للعروفة عالميا / ٧٣٣٩٢٥

وُفتح ليام الجمع ٢ ١ ٣٤٦ تابوطيي ( نناه ٢٨٢ ٩٣١ <u>لصلحدي للتنظيف العام / ١٠٠ كنب او '</u> موکیت شقة او سیارة او رش حشرات وسجاد وفلل / خدمة ۲۶ساعة / ۲۹۱۲۰۶ أبوظیي ۲۱۲۰۳۱۸

البسمة للتنظيف، ١٠٠ اتنتيف

موكيت شقة او كنب او سيارة او رشحشرات/

القيطي للتنظيفات والعقارات ٤٥٠٢٦٤ ٧٥ غُسيل موكيت / ٧٥ رش حشرات تنظيف عأم للفلل والشقق خزانات اللاء تلميع بلاط الارضيات ـ أبوظبـي

الاصيل للتنظيف ٢٩ ٥٣٩٤ أبوطبي سجاد، کنب، سیارا، رش حشرات الشباب للتنظيفات ١٥٤٠٥٤ أبوظبي ٧٥ غسيل موكيت/٥٥ رش حشرات بكفالة / ٧٥ كنب / تنظيف ستائر تنظيف عأم للفلل والشقق خزانات الماء

المنار للتنظيف ٧٤٤٣٣٧ / ٩١١٢٢٤٨٦ ابوظبي 泰泰泰 المختار \_للتنظيفات / العين ٦٥٧٨٧٢ / 94444 \*\*

لتلميع بلاط الارضيات \_غُسيلُ سيارات

العرابة للتنظيف ونقل الإثسات ٧٣٩٧٩٩ ابوظبي \$ \$ \$ تنظيف ورشحشرات٤٥٧٨٦٧ أبوظبي ○ ② ② عبيد الله للتنظيفات ٤٥٠٥١٨

بنكوان لخدمات التنظيف ٥٩ ٧٦٨٤ ١٩٢٨٢٧٣ أبوظبي / كافة التنظيفات \_مكافحة الحشرات طابا للتنظيف ٩١٩٢٨٤٩٠ / ٩١٩٢٨٤٩٠

٩١٦٢٠٨٩٦ أبوظبي

\_أبوظبي الجالبوت لخدمات التنظيف ٢١١٧٧٨ الكعبسي للتنظيفسات غسيل موكيت وكنب وخزانات وازالة البقع ورشحشرات بكفالة ـ تلميع الرضيات .. تنظيف فلل وسيارات

۸۸۸۲۲۳ / ۱۱۲۷۵۱۵ ابوظبی

مؤسسة الريحان / تنظيفات عامة '

للشقق والغلل وللكاتب سجاد ـ كنبات ـ سيآرآت بالشَّامبو ـ رش حشرات ـ تلميع البلاط والإرضيات وخرانات المياه \_نقلّ الثأث ١١٧٨٨٤ ١١٧٨٨ ابوطبي مالك العامري لتنظيفات واعمال الاصباغ لبوظبي ٧١٠ \$٣٤٧ / ٧٥غسيل موكيت. ١٠٠

رشُ حشرات ـ كفالة / ١٠٠ كنب / تنظيف

عام للفلل والشقق تلميع بلاط ارضيات.

تنظيف ستائر وسيارات واعمال الاصباغ.

المفرد للتنظيف ٧٥ درهما غسيل موكيت

کنبّ ـ رش مبیدات / ۱۹۰۷ه؛ أبوطبي

شركة السماحة للتنظيفات ونقل الاثاث واحنث اساليب جلي وتلميع الارضيات ورش المييدآت ٩١٥٥١٤١٩/٧٧٢٠٣٠ أبوظبي

ت: ۷٤٤٧٩٩ أبوظبي

ت: ١٥٦٥٥ - السعسان ت: ۱۹۳۱-دىسى

> ٣ جلسات عسربية مميسزة ≣ زينسة خارجية 🕿 اعسلام 🗷 کو شات 🗷 خدمات

نندتية متكاملة خدمات ومعدات التنظيف

الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي

ســــچاد - كنــب ــ ســــيارات

مؤسسسة لينسان للتنظسف ابوظبي ٤٩٠٧٧ \_ ١٧٥٥٣٧ الصقير للتنظيف شامبو \_رخام مكافصة حشرات بكفائــة ١٨ شُهــرا /

الماكسولات المستسريسة (عالم المأكولات) كما عودناكم دائما نحن نقدم الافضل من الماكولات البحرية الطازجة

بطمسسه طريسسوش أشهى دجاج تندوري وروبيان وخبز التنور الطازج \_مشاوي وشاورما على الفحم وخروف محشي ومقبلات لبنانية وماكولات صَينية \_ خدمية للمنازل ابوظبي /ت: ٩ / ٢١٦٨٢٨

المأكولات التايلاندية والصينية (عالم المأكولات) نرحب بكم في ارقى مطاعم مدينة اسوطبي ـ لتنوق اشهى الماكسولات الصيئية والتايلاندية التقليدية وباسعار لا تصدق عالم الماكولات \_مركز زاخر للتسوق الطابق الثاني ت: ٣٠٥ ٥٠٣ ابوظبي

لتنوق اشهى المأكولات والمازات وآلمشاوي اللبنانية والتي اصبحت حديث مدينة ابوظبي خدمة فورية وباسعار لا تصدق عالم الماكولات مركز زاخس للتسوق

الخارجية وكافة انواع الوجبات \_ ابوظبي \_ الميناء الحر / ٧٣٢٢٦٦ ₩24574 **-1/ -**مساك زيسز نسب كيلو الهامور ٣٥ درهما الشعري ٢٠ السلطان ابراهيم ٢٠ الربيان ٠٠ الفريدة ٢٠ كنعن ٣٠ درهما مقلي او مشوي او بالطاجن بايدي

٢١٢١٢٩ أبوظبي التمنى ـ خادمات مسلمات اندونیسیات/۲۱۲۱۲ مابوظبی

أيوظبي الزرافية .. خيادميات \_عمال ٧٢٧٥٢٦ \_ ٧٧٧٠٠٦ أبوظبي

المنصوري \_ خادمات وعمال ٧٢٢٧٦٩

مطر للخيمات العاملة ١٨٥٢٣٦٥٨ ـ

٣٣١٩٩٨ \_أبوظبي مؤسسة عقباب للخندمنات وجميع المهن • ۲۲۲۷۲ نبوظبي ناصر ـ خَادمات من الفلبين وسريلانكا

ر وعمال / ۷۲۹۳۷۹ نبوطبي ۲۲۷۷۰ ۹

العناصمية ـ كل المهن ٢٧٥٥٠٠ أبوطبي

11年日 التعاون ـ خادمات عمال ٧٧٢٢٧١ أبوطبي SEE مؤسسة النجوم ـ نــؤمن اليــد العــاملــة بكَّافَّة المَّهْن ٣٢٥٦٨٦ أبوطبي

الشواطيء الذهبية ـ خادمات ـ مربيات.

سائقات وجميع للهن ١٣١١ ٧٤ أبوظبي الشامسي الدولية للخدمات ٣٤٦١٦٦ ٣ أيام وصول خادمات من اندونيسيا /٧ أيام من اثيوبياً / خادمات فلبين

وسير لانكسا / مكتب الخيلي بسالعين 200140 بن هـارون ـ طلبـات جـنيـدة مسلمات ومسيحيات نضمن الوصبول شيلال ٢٥ يوما / ٦٦٢٧٥١ ــ أبوظبي

فلوريسنا مكافة للهن من الغلبين واندونيسيا ٨٤٨٨٨٨ ابوظبي

خادمات ومربيات وعمال ٧٨٣٣٣٦ ابوظبي

الهمام للعبلاقيات العسامسة ٧٨٩٩٦٥

النرجس خادمات ـ الفلبين ــ اندونيسيــا

ابوظبىي المرشد\_مصورون ومصورات ١٤٩ ٣٣٤ أبوظبي #8 ابتسام وللتصبويس خدمات أفراح ٦٦٨٧٠٨ ـ أبوظبي البركن النذهبي للخسدمسات ٢٣٩٩٥١

医毒素 الامين \_ لتغطيسة حف الاتكم 30 - 31 الا أبوظبي سفير ستوديو أحدث تصويس حفلات اختصاصی سیداث ۷۸۵۵۳۰ ـ ابوظبی

410113TA

قشاوي للتصويس ٧٢٧٢١١ أببوظبي \* = 4 تصوير الافراح والحفلات ٢٠٩٠٩ ابوظبي بيع وشراء اثاث مستعمل يافا للاثاث المستعمل ١٦ ٣٢٣٥ أبو ثلبي

表写形

سنرة لبلاثباث للستعمل/ت ۲۲ ۲۲۸۱ ابوعلى لهلائهات المستعمل ت 7490ء 叫響車 كيىرالىللالثاث المستعمل ت ٢١١٣٥٩

المنسارة للائسياث ٤٥٧٤٦٩ ـ ابسوطيي بلوط لـلاثـاث المستعمل إث ٧٧٩٦٧٠ ابوظبي 業三名

البرحيل والترحيل لسلافسات ٧٧٩٥٨٧ النجح المذهبي لمسلائسات الستعمل ۷٬۷۸۷۸/ ۲۲۸٦۲ لبوظیي

114

ے ومطہبے <del>حسمہو</del>د الش لجُميع الأكلات الخُليجيَّة وتعهدات الآعراس : هريس، ثريد، فقاع، بلأليَّط، برياني، خرفان، مقبلات لبنانية، مشاوي، حلويات، تموين وزارات وشركات، خَيام، كوشات، بطاقات اعراس، الطَّبخ امام خيم الاعراس، توصيل للمنازل/ت ٣١٢٤٤١م/ ٩١٣٤٧ ؛ أبوظبي/ نداء ١٥٢١٦١٢

AL ITTIHAD

بطعسم وبشساوى الفيانسوس ـ أشهى والذللشاويُ لِلْأَكُولَاتَ الشَّرَقَيَّةُ وَأَلْقَبِلاتَ اللَّبِنَانِيَّةً / صحن يومي كبة نية، سودا نية ، مشاوي خرفان محشية على الطلب\_توصيل للمنازل

ابوظبي دالنادي السياحي/ت ٤٤ ٧٢٢٩ مقابل مخبز زهرة لبنان بيست المشويسات «تسسوس تسسزع» متخصيصو حفلات وتموين منذ ١٦ سنة / تذوقوا معنا اشهى والذ الماكولات العَربية وآلاوروبيّة وّالْصَعينية والهندية مّع بوفيه يومي ماكولات بحربة.. توصيل للمنازل / أبوظبي ش حمدان خَلْفُ محَّلاتُ بي اتش اسْ ٢٣٣٤٣٤ / ش حمدان مقابل فندق ابوظبي الدولي ١٥٧٩٩

نقدم أشهى المأكولات الخليجية والايرانية والباكستانية والصينية/ / بريائي مكبوس جلو كباب تكه بالروب بجاج شاشليك خروف محشى ، الطُّلب توصيل للمنازل - استعداد تام للَّحَفَلات والاعراس - ابوطَّبي TEE10V\_T1750V

كالربيان والسمك باشكال وأطباق مختلفة وبأسعار لا تصدق عالم المَاكُولَاتُ ـ مركزُ رَاحْرِ للتَسوقَ الطَّابِقَ الثَّاني ت: ٢٥ ٣٢٩ ابوطبي

مطعسم وصالبة افراح المصطبية ٢٣٢١٥٤

تعهدات الأعراس الخليجية الشاملة ـ هريس ـ ثريد ـ بريانم

خرفان ـ مأكولات شرقية ـ مشاوي ـ مقبلات ـ حلويات ـ خيام عسبو ـ كوشات ـ طاولات ـ كراسي ـ تموين وزارات وشركات ـ قاعة • • ٥ شخص ـ خدمة منزلية / محطة الباصات فاكس ٢٣٦٦٢

الماكولات والمفاوى اللبنانية (عالم المأكولات)

الطلبق الثَّاني ت ٢٦ ٢٦١٩ ابوظبي للحفلات والطلبات الخارجية نَّداء ٩٧٢٣٩٣٩ مطاعم الظفسرة ، بوفيسه مفتسوح يوميسا

جميع الأكلات الخليجية والبحرية ـ عشاء بالمطعم العائم للتجول ـ

يومي الاحد والخميس صالات اعراس مجانية مع تامين الحفلات

مُصريةٌ مَاهرة كما يتَّوفر لـدينا البِّريـَاني وَالْكَبَـوس بانـواعـه آ التوصيل مجانا / شارع حمدان مقابل محالات السلام

وحدة حجاج للتصويسر ٢٢٢٤٤١

ستوديبو ريسم ـ مصورات للحفلات كوشسات ـ بطسأقسأت افسراح ٧٢٣١٧٧ ٧٧٤٤٣٤ ـ ابوطبي

فخرى للاثباث للستعمل /١٤١٤هـ / ابوظبي

أبوظيي RZU النجم الاخضر لسلانسات ٧٧٤٥٩٧ 

الشربيجي للاثاث المستعمل/ ٧٨٩٧ه ٢ ابوظبي 開製品 المقطيم للاثساث المستعمل ١٦٥٥٥: ابوظبى

العون للاثاث الستعش ٢٩ ٢٩ ٤٤ ابوظبي

الثلاثاء ١٣ جمادى الأولى ١٤١٥ هــالموافق ١٨ اكتوبر ١٩٩٤م

دغت مؤسسة الامارات للنقل

والشيمات «لميرتاس» ومن غلال

تَّعميم رجهت ألَّ الْمُنَّاطِقُ التَّطْنِيمِيُّ

الى غرورة التسويب المبسأهم

والمستعسر للطابسة وتسويعين

الحافلات المرسية ودره المخاطع

كما دعت أوليساء الأمسور لنفه عذه للشاطر وتسعينة ابتبائها

بشانها كما أقترحت المؤسس

التسوسع في تشكيل مجماعتنايُثُ

ونحن اذ نشد على يد المؤسينيا

للجهود الكبيرة التي تبنلها لتأمين

سلامة ومسول النسائد ا من والأ

الدرسة والمنزل خلال ليلم العنيا الـدراسى، متاكدون من هيران الرسسة على تحقيق منه الغيانية

التي لن تتحقق الا بتعاون الجَعَيْ

من سائق الحافلة إلى الطالب وولَّمُ

ذات يسوم شساءت المسدف الإ

ثانويّة الّتي تشيد المؤسسة بوجود جماعات للسلامة فيهما، وانعفتْه كُلْ تَعْكِيرِي ويتعاطفي مع السبادة الذِّي لا خُولُ لِنه ولا تسوّة مع اللهُ الفئة من الطلاب التنين حوالتها

الحاقلة آلى صالة وبيسكره بتون

وسالت في لحدى المناسبات وأر امر طالب امام مستخل مسترست

الحافظة فكان رده الاسر سريج في

الوحيدة بل مثلها اللئات النفذ

اميا لمانا نشأت وظه

سَالِية ولَى ٱلْأَعِيرِ هِيدُه لَيْسَيْتُ

ساتين الحالتين او الموقفين؟ فاجابته بسيطة للغايثة وتطمها

تتل دينه

, i, g

44-111-1

-

ليعتمل في المعالمة

منتح ليونه وجوي

COR IS THE PARTY OF المنطقة التوا Fall Supplement

er was

مبالغة رقصا وصخبا

واكثر امانا لايني.

الفدمات الصمية بمؤتمر عالى في البعريد

يعقد في التألية في الاول من نوفعير القادم المؤتمر العالمي للحَتَّمات الصحيَّة في الله

ويشتعل برنامج عمل للؤتمر الذي يستمر ثـ لاثـة ايـام على ٢٠ محاضي الكيُّنيَّةِ

موضوعات عن وسلنل الرعاية الصحية والخدمة النوعية للطلوبية بالل المنابع

التكلفة فضلا عن ليجاد البدائل للاضاحية أناط ولية في المستشفيات التي تعلق وينظ

الأوسط الذي تتظمه وزارة الصحة بدولة البحرين بالتعاون مع جامعة طيعها

ارتی خلف حسانات يرسية تقل طلاب ميرسة

أمردالي المدسة.

المأتارير...

افتتاح مسجد «الرحمن»

بولاية ميرلاند الامريكية

افتتح في ولاية ميرلاند الامريكيسة يسوم

الجمعة الماضي اكبر مسجد اسلامي اطلق

عليه اسم «الرحمن» وقد تكلف بناؤه

اربعة ملايين و ٢٥٠ الف دولار ويني على

ويضم فناء للسجيد محطية قمير

صنباعي لانتباج ببرامج تلفتريبونيسة

أسلامية باللغتين الانجليزية والاسبانية

لنشر الإسلام في الولايات المتحدة وأمريكا

اللاتينيـة وفي بقساع اخسرى من العسالم،

وشارك في افتتلحه عضو الكونجرس

الامريكي موريلز للذي اعرب عن ترحييه **باقتتاح للسجد في دائرته، وقد ادى اكلس** 

من خمسة آلاف شخص صلاة الجمعة في

الإمريكية بمشاركة مختصين وخيراء عرب واجانب.

الطراز العماري الأسلامي.

برغم نجاح حملات التقتيش العمالية، التي تطارد وتلاحق العمالة الهامشيـة غير المنتجة، والتي تخالف النظام والقانون، وتشكل تهديها لاستقرار سوق العمل، وتُحدثُ خَلَحْلة في التركيية السكانية، إلا أن التسلل ألى البلاد والـ دخـ ول بطريقة غير شرعية لارّال مستمرا من قيل هذه العمالة، ولارّال الهروب من الكفيل والعمل عند الغير ايضا لايزال مستمراً..

وليس أدل على ذلك من تلك الاحصائيات التي تــدون يــوميــا من قبل حــرس لحدود والاجهزة المختصة والتي تشير الى الاعداد المتسالة الى البلاد عن طنريق منافذ الدولة، والدخول بطريقة غير مشروعة، ومنها التي يتم القبض عليها، وهم كثيرون، ومنها التي تتمكن من الدخول.

وليس أدل على ذلك ايضا من تلك العمالة التي تعمل عنـد الغير، وهــاربــة من الكفيل الاصلى، الذي استقدمها، والاخرى التي لاتعمل وتتسكع هنا وهناك. وإن يخفف هذا العبء الكبير والثقيل عن كاهل ادارات التقتيش العمالي وأجهزة لشرطة في تنظيف البلاد من هذه العناصر، والمحافظة على الواجهــة الحضـــاريــة للدولة، إلا العقوبات الرادعة والحاسمة للاشخاص الذين يجلبون هذه العمالـة، ون تحمل اية مستولية، سواء كان فردا او شركة ومؤسسة.

والعقوبات الرادعة، لايجب أن تتوقف عند الغرامة، لأن الغرامة ليس هناك لحد لايستطيع الوقاء بها ويدفعها، بل لابد من توقيف نشاط اي مخالف من اصحاب العمل وشل حركته، لانه ليس من المقبول أن يظل يخالف نظام العمل ويستمر في مارسة تلويث البلاد بهذه العناصر، ويشكل خطرا عني استقرار المجتمع. ولانبالغ في الحديث عندما نقول ان هناك دولا خليجية.. نهبت الى أبعد من ثلك وابعد من الفـرامــة وابعــد من تــوقيف النشـــاط، وهــو سـجن اصـحــاب العمل والمستولين عن مثل هذه الفوضى، من اجل صالح البلاد، واستقرار المجتمع. ونحن لانريد ان يصل الحال الى هذه الدرجة، اذا مساتعساون الجميع وأدرك أن

العمالة الهامشية، تشكل خطورة كبيرة، ولابد من القضاء عليها من اجل نظافــة

يَسُولُونَ فَفَعَ الْمُؤَدُّدُ يَسْكُولُونَ يَسْكُولُونَ

وتعد كارلا د٢٦ عاماء ذات العينين الزرقاوين النَّجمة المفضلة

ولكن للرأة التي تزين صورها اغلفة للجلات النســاثيــة ويصل

نجرها في العرض الولصداني ٣٠ الف دولار احديها اشباء اخبري

تشغلها... فهي تعتقد ان عندا كبيرا من العارضات يتقاضين لجورا

اعلى مما يستُحُق للعمل الذي يؤنينه وأن العالم يمّر بازَّمة قيم

وقالت كارلا في حديث لرويتر «كل ما تفعله هـو ارتـداء لللابس

والسير على منصة العرض ولكننا نحصل على اجـور تقـوق اجـور

الجراحين وبلحثي الإيدز واكثر من اشخاص جانين واذكياء درسوا لسنواتُ وَانْقَدُواْ حَيَّاةُ الآخرينِ» واوضحت أنَّ «الْعَالَم يعتب

بمقاييس خَاطئة بالتاكيد اننا نتجه ألى السطحيــة ونجـري دائما وراء للال والاضواء ولا يقكر لحد في أن يصبح انسانا اقصل».

ولكن هل يوجد استعداد لـدى الجميلـة الإيطـاليـة ذات الشعـر

قالت ردًّا على ذلكُ وهي تنفُّتُ محَانَ سيجارتها في استراحة حَسلال

عروض ربيع وصيفٌ ١٩٩٥ في ميلانو التّي تَقَامُ هَـذَا الشهـر ومنْ

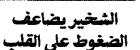
الصعب تركُّ هذا النوع من العُمل. لا توجدُ هـنه المتعـة في كثير من

الاعمال. اننا نعتاد السَّفر واعجاب الآخرين قضلا عن المالَّ الـوَّفير..

الكستنائي والعينين الواسعتين لان تقول وداعا لعالم العروض..

حب سلختة ممترّجة بالكراهية.

لدى الصحفَّ الشعيبة.



البلاد واستقرار المجتمع.

اكد فريق من العلماء الهولنديين الذين اجروا ابحاثنا حنول حنالات الوقاة المقاجئـة التي تحدث بين من يصدرون شخيرا مزعجا اثناء النوم ان بعضا منهم يتسوقف عن التنفس عدة مرات وهو مستغبرق في النوم لفترات قـد تصل الى دقعقتين في المرة ا الواحدة الامر الذي ينزيد من الضغوط التي يتعرض لها القلب في

وقد اوضحت ابحساث القسريق الهولندين الذين تنزيسد اعمارهم على ٤٠ عــامـا يشكــون من هـــده

### الطلاق سبب رئيسي للتدخين في النرويج

اوضحت دراســة رسميــة في النسرويج ان نسبسة المحذين من الازواج الشبان تصل الى ما يقرب

واوضحت البدراسية ان نسبية تصل الى ٤٨٪ بينما تنخفض بين الدارسين الى ٢٢٪ فقط و تــرتفع بين الذين يتقاضون لجورا عالية، وذكرت ان المستوى المالي والعلاقات الاجتماعية والاسربة والاوضياع التعليمية لها تأثير قوي على زيادة او انخفاض عدد المدختين.

### افلاس الشركات الفرنسبة بتضاعف

<u>تضـــاعقـت معــدلات اقـــلاس</u> الشركنات والمؤسسنات القرنسيية خــلال القترة من عـــام ١٩٩٠ حتى ١٩٩٣ وبلغ عـدد للؤسســات التى اعلنت اقلاسها خيلال عيام ١٩٩٣ ستة ألاف و ٢٥٩ مؤسسة. وقد اعرب المسئونون عن قلقهم

هذا القدر من للال الذي لا يقابله جهد يذكر ويصعب التنازل عنه. وتعدكارلا التي تنتَّمي آلي عائلة ثريَّة من شَّمال أيطاليا شخصية ازاء تلك الظاهرة التي تضاعفت مثقفة وقوية في عالم عروض الإرياء.. ولكنها تستهين حتى بثقافتها مرتين خلال اربعة اعوام. وتقول «الاعور بين العميان ملك».

بدعوتكم لحضور المحاضرة التي يلقيها

المفكس الاسسلامسي

التروع سدرون التفويدالاولية

وذلك بعد صلاة المغرب اليوم الثلاثاء ١٤ جمادي الاولى

١٤١٥ هـ المواقق ١٨ / ١٠ /١٩٩٤

بِمقر الجمعية بمنطقة مشرف.

رئيس مجلس الأدارة

خلفان محمد الرومى

مديح التحريب

والدعوة عامة



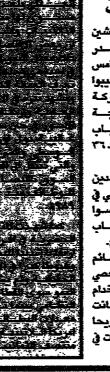
وكان احد للزارعين في قرية القنوية يقطع شجرة حين مرت الحاقلة الإجبرة لحظة سقوطها، وقد لحتجــزت الشرطة للزارع لاستجوابه

سقوط شجرة على حباظبة

### ...و١١جريحافي معركة لشق باب

جسازيتء التي تمسدر بالانجئيزية في القاهرة امس ان لحد عشر شخصا اصيبوا بجروح خطيرة في مصركة وقعت بين عائلتين نتيجــة خلاف بينهما على فتح بياب في منطقة طوخ على بعد ٦٠

سيكون لهم مصدر ازعاج.



صغيرة كانت تقلهم في صعيد

### ز يمارة تار يخسحة لروسي البريطاني الذي يرافق الملكنة في زيسارتها زيارة رسمية لروسياً امس في حدث لم تشارارُ مؤخراً بَهِدف لَحْراج لَلْلَكَة فِي اهْمَ تَشَّهُد رَوسيا مثَيَلا لَه منذ مَا قبل شورة جولاتها خارج بريطانيا منذزارت ١٩١٧. وقد أعيد رصف الشوارع وتظفَّت لُصَّانِ عَامَ ١٩٨٦. وَقَالَ وَ لَا أَصَـدَقَّ كُلُ للباتي وبدأت للطرس في حلة جنيدة. وقامت وسائل الإعلام في ابراز الاهمية هذا الهراء عن قدوم الجمهوريين ليطرقوا

الاولى منذ ١٩١٧

ولكيعة بريطانيسط ت

بابنا او حصار قصر وندسور كما حدث التاريخية لاول زيارة على الاطلاق يقوم لاسرة رومانوفّ. يها تاج بريطاني حاكم وما تـرمـز اليــه

عذاء نسائى لكل الاوتات

الاحنية في لوس انجلوس بالولايات

بلنحادة هنابه دسانينا يحقب مبتدر تعقيد فكرته على إن أي سيدة تستطيع تغيير هنا الكعب ليتالامم مع قيدمها والوقت الذي ترغب إن شرك فينه فيه فالكعب القمير والتوسط المباح والعالي للعساء والسهارات، ويتم تركيبه بطريقة اللقب

تركيه بطريقة اللقه يقول ستكر الفكرة انها تعد من اكثر الطرق امنا وسلامة على القدم بضلاف الكعب التقليسي، كما يقدم الجراح دفرنشسوردولف، ان هسنه الفكسرة ساعدت على تقليل العديد غير المحدود الذي يتوافد على العيادة من النساء اللاتي تعانين من العرج.

وقنال السكرتير الصحفى للسرئيس لرومي بـوريس بلنسين انَّ للنَّـ أُسَّــ تعكس أعتراف للملكة للتحيد بتحول روسياً من دولـة استبـداديـة الى لخـرى نيعقراطية وبالطبيعسة الايجلبيسة العلاقات البريطانية الروسية.

وتحدثت وسائل الأعلام في مجال قعلاقة التي تسريط الاسرة اللكية قبريطانية بالعائلة القيمرية الروسية التّي اعتمها اليلاشقة علم ١٩١٨، وَرَغْمِ تُوقِفُ لِللَّكَةِ فِي نَثْكَانُ لِلَّـذِّي دَفْنُ فيه القياصرة الروس في معيث بيتسبورغ فيوقت لاحق من هذا الاسبوع الإلن للصبر السدى ال اليسه القي وعائلته لن يكون على جدول للباحثات

ومع ان زيارة لللكة رمزية في جوهرها فان الرئيس يلتسين سيرغب بسلاشك استثمارها لتحسين صورته امام الشعب السروسي وريما كُسَان يُحْدوه امْسُل ﴿ انْ تمحو هذه الزيارة صورته بعد الحوادث للحرجة التي مر بها ابأن زيارته الاخيرة نكل من تلانيا وايرلندا. وسيكون الأمر فبلب الذي اتهمه نبذه الامر تشارلز بلجباره على زيجة لم تقم

على ٱلْحَبِ ٱللَّ جُسَائِبٌ رُوجُتُسُهُ لِللَّكِسَةُ اليَّزَابِيثُ فِي اولُ زِيـَارَةً يُقَـُوم بِها عـاهل بِـرِّيطُ انْيُ لـُـلَّارِضَ الْنَيْ شُهُـٰنُتُ اعـدامُ اقاريها من اسرة رومانوف. واتهم دوجلاس هبرد وزير الخارجية

في عمله وقام بالعبث بمحتويات البيت وفي

احدى للرات تمكنت الروجية من التقياط

صورة فوتوغرافية للمتهم اثناء محاولته

بخول البيت ويواسطة المسورة تمكنت

الشرطة من القيض على للتهم الذي وجهت له

النيابة العامة تهمة بخول منزل خلافا لارادة

صاحبه والتهم يعمسل في الاصل صياد

الخيام ولكنهم يذهبون الى العمل او

ولم تقلح للجموعة في اقناع وزير

الاقتصاد بيدرو سولبيس بالالتقاء

معهسم ولكسن يعسض للوظفين للتعاطفين في الوزارة يسمحون لهم

باستخدام أآسة نسخ ويقدمون لهم

ووعدت الحكومة باعطناء ٢ر٠ في

للثُّنَّة من لجمالي النَّاتِج الْحَلَّى

كمساعدات هذا العهام بالقياس الى

٢٦ر٠ في للنسة في عسام ١٩٩٣ ولكن

المتجين بريدون تحصيص هر٠ ق

للنة في ميزانية 1996 و ٧٠٠ في للنة

الحامعة خلال النهار.

بعض الإدوات للكتبية .

نكرت صحيفة وليجبيشن كلم شمال القاهرة.

وكانت عبائلية عبز البدين ترغب في شق باب جــانبي في منزلها لكن جيرانها عارضوا ذلك معتبرين أن شق البساب ويعد تبسائل الشتسائم تعاركوا بالايدي ثم بسالعصى وانتهى بهم الامر الى استخدام الاسلمية النياريية. وكيانت الحصيلة لحدعش جريحا

# تقلوا الى احد المستشفيات في حالة خطرة.

الفجيرة \_الإتحاد: قضت محكمة استئناف

# تطل للمنزل عدة مرات والكاميرا ضبطته متلبساً!

الفجيرة امس في جلستها برئاسة القاضي محمود غالى ويحضسور رئيس نيسابسة الاستئناف محمد عبدالله وامانة سر مجدى على يمعاقية الهندي ايند شمكونا كورواه بالحبس لمدة سنة وذلك تأييدا لحكم اول

وكان المتهم قد دخل منزل أحد الوافدين بكلباء عدة مرات اثناء تواجد صاحب البيت



# رغهم العواصيف عة الغيسام الاسبانيسة تواصل تها بهاعصدة العالصم الثالث

القومي للدول الشامية، ولكنها

ازدادت أنساعا مند ذلك الوقت

واصبحت مدينة الخينام مجتمعنا

قَائماً بِذَاتِهِ. وقال مانويل مدينا وهو

طالب أقتصاد واحد منظمي الحملة

«انها تتسع يومسا بعيد أخير كما ليو

كانت دولية صغيرة، واضياف أن

اغلبهم من الطلبة لآن لـديهم متسعــا

من الوقت ولكنها تضم ليضَّا شرائح

اجتماعية اخرى... ربات بيوت

ورجالا وطلبة ومتخصصين في شتى

المصالات... كلهم يعيشون معا في

والعديد من سكان الخيام يقضون

فيها بعض الوقت. فهم يضامون في

الجو بارد وعاصف في مدينية الحَيامُ للْقَامَةُ في وسط جادة فحْمة في مدريد ولكن للقيمين فيها السنين يعيشون حياة خشنه لا يعباون بذلك ... انهم يطالبون بمساعدات اكبر للعبالم التبالث، واقيمت حبوالي ٤٠٠ خيمة في الجزيرة بين مسري الجادة وفي كلَّ ليلة ينَّام فَيها نصُّوَّ

الماضى باربعة ناشطين رابطوا أسأم وزارة الاقتصاد للمطالبة بان تلتـزم الحكومة يقرار اصدرته الامم للتحدة منذ ٢٢ عاماً لحث الدول الاعضاء على اعطاء ٧ر • في المئة من اجمالي الناتج

ويدا الاحتجاج في ١٥ سبتمبر

### الاقاد

صحيفة سياسية جامعة تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصَّعَافة والنشر والتوزيع الإمارات العربية للتحدة ص. ب ٧٩١ ـ أبوطبي مانف ٥٥٥٥٥ ـ فاكس: ١٦٥٣ ٥٤ ـ برقيا الاتحاد

22984 ITPRES- EM ABU DHABI 49495 ITTIHAD- EM DUBAI

### الإعلانــات:

● ابسوظ بــــىــت: ١٣٢٥٤ £877.7 فاكــيس: ٢٦،٥٥٤

التوزيع ● فوقلني ـــــّـ: ١٦٧٠ه} الإعــــ ١٩٦٦مة ♦ فاكس ١٧٩٩٣عه } التـــــ

: فسأكس التحسريسر: ٦٩٢٦٦٩ 777777 \_ 77724 :3-344777 فساكس الإعسلانسات: ٦٦٢٦٣٥ سوريسم ـ ت: ۲۷۹۷ ● مكتب العبيّ ـ بدائـة: ١٥٨٨٨ ه ص ب: ١٥٢٠٠ فُلَكس: ٧٩٣هـ٢ الإعسلانسات: ١٤١٤٦٠ سوزيسع: ت ۱۹۹۹ه

• مکتسب بیسی ـ ت: ۲۳۳۳۱

### ٥ مكتب النسارفية ـ ت: ٢٣٣٠٠ فسلكس: ٢٢٨٠٠٠ ص ب: ١٧٧٧ 0 مكتب رأس الخيمة ــت: ٢٢٧٤١١ فاكس: ۲۲۶۱۲۲ TYVETT: : # 17 Yeyr

في العاَّم التالي.

٥ مكتــــب الفجيرةــت: ٢٣٢٣٩٣ فاكس: ٢٢٢٢٩٣ الإعلانات.ت: ۲۲۲۲۹۲

### ● مكاتب الاتحاد فـــى الخــارح ٥ عمسسان: ١٩٣٤٦٥

٥ القاهرة: ١٩٢٤ ٥ البريساط: ١٩٢٨٥ ٥ البريساط: ٥ واشنطى: ٢٩٣٠٥٤٦ ٥ بيسروت: ٨٦٥٩٦٠ ٥ موسكو: ٢١٠٧٠٥١ ٥ الخرطــوم: ٧٣٢٥٠ ٥ بـاريس: ٢٧٢٥٣١٨ 0 بعشـــق: ۲۰۹۰۹ ۵ لندن: ۲۷۱۳۷۷۸ ۲۱۰ ٥ مسقسط: ٢٠٦٥٢٧٠

•طبعت بعطابع مؤسسة الاتحاد بابوظبي تليفون: ١٠٠١٥٠٠ O المغسرب: درهمان O ستوريسا: ١٠ ليراث

# ● أمعار بيع الجريدة في الذارح

٥ الهند: ١٠ روبيات ٥ السِعودية: ريـالان ٥ ياكستان: ٢٦ روبية 0 الكويت: ٢٠٠ فلس ٥ البحرين: ٢٠٠ فلس ٥ السودان: ٢٠ جنبها 0 قطسر: ريسسالان 0 غمان: ۲۰۰ بيسسة ٥ مصر: جنب مصری ٥ لنشان: ١٠٠٠ ليرة ٥ تسونس: ٢٠٠ مليم O الأردن: ۲۰۰ فلسس

ن النمسين ١٠ ريسال

٥ الينونسائي ١٧ تراضه ٥ فيرض: مع منسس ٥ امريكستة ١٠٥٠ دولار

### ٥ المعلقرات جنبه استرايني ٥ ســوبسية ه.٧ فــرنگ